

정부간행물발간등록번호
11-1400119-000361-01

광릉시험림 일반

-100년 전 광릉숲을 알아보다-

광릉시험림
일반

— 100년 전 광릉숲을 알아보다 —



책임운영기관
산림청 국립수목원
Korea National Arboretum



산림청
국립수목원
Korea National Arboretum

책임운영기관
산림청 국립수목원
Korea National Arboretum

광릉시험림 일반

(100년 전 광릉숲을 알아보기)

1932년 3월 25일

조선총독부임업시험장

광릉시험림 일반

(100년 전 광릉숲을 알아보다)

발간사

『광릉시험림 일반(光陵試驗林の一般)』은 일제강점기 조선총독부임업시험장에서 광릉부속림 역사와 당시 광릉숲의 토지현황, 숲의 현황 그리고 당시의 시험계획과 조림지 시험, 광릉숲 내의 자생식물과 새로운 식물 등과 주변의 문화유적이 정리된 조사·정리한 보고서입니다.

국립수목원의 모태가 된 광릉숲은 조선 제7대 임금인 세조대왕 능침이 있는 광릉부속림(光陵付屬林)의 일부였습니다. 조선시대를 지나 복잡한 보호제도 아래에서 광릉 숲은 560여 년 동안 지켜 내려오다가 1911년에는 국유임야구분조사(國有林野區分調査)방침에 따라 이왕가(李王家)에 특수한 연고가 있는 능묘부속지(陵墓附屬地)를 제외하고 화소구역의 대부분을 갑종보존예정임야(甲種要存豫定林野, 으뜸으로 보존 될 예정의 임야)로 편입되었고 이것이 지금의 광릉시험림(光陵試驗林)입니다. 1912년 11월 그 일부를 개간하고 이듬해 4월에 시험묘포와 광릉임업시험지로 지정하여 서울임업시험지[京城林業試驗地]와 함께 조선총독부 식산국 산림과에 소속되어 조선총독부 임업시험지라 부르게 되었습니다.

이렇게 560여 년간 훼손되지 않고 잘 보존되어온 광릉숲은 전세계적으로 온대북부지역에서 찾아보기 힘든 온대활엽수 극상림(極相林, Cilmax Forest)을 이루고 있는 생태적으로 매우 중요한 숲입니다. 극상림에는 서어나무, 졸참나무, 갈참나무 등의 수종들이 혼재되어 있으며, 특히 서어나무가 가장 많이 나타나고 있습니다.

광릉숲에는 어린나무부터 오래된 고목에 이르기까지 다양한 식물종 6,873종(광릉숲 자생식물 938종)과 장수하늘소와 같은 곤충들(3,972종)과 이들 곤충을 먹고 사는 까딱따구리, 오색딱따구리, 쇠딱따구리 등 조류(180종)가 다양하게 분포하고 있습니다. 이외에도 버섯(700종), 포유류(20종), 양서·파충류(22종), 어류(22종)등 총 4,916여종의 다양한 생물이 살고 있어 광릉숲은 우리나라에서 단위면적당 가장 많은 생물종이 서식하고 있는 생물다양성의 보고라고 할 수 있습니다. 이러한 특징에 근거하여 2010년 6월 2일에 유네스코의 인간과 생물권(Man and the biosphere: MAB)은 광릉숲을 유네스코 생물권 보전지역으로 선정하였으며, 세계적으로도 중요성을 인정받고 있습니다.

이 보고서를 처음 연구하게 된 계기는 광릉숲의 역사에 대한 기초조사를 위한 번역에서 시작하였고, 이를 통해 일제강점기에 조사된 광릉숲에 서식하는 동·식물들과 현재 확인되는 동·식물들의 현황을 비교분석을 하고자 하였습니다. 하지만 원문의 번역을 통해 당시 조사된 현황을 알 수 있었지만 일제강점기에 사용된 당시 학명과 일본명 등으로 기록된 자료이기에 현재의 학명과 한글명 그리고 현재 일본에서 사용되는 일본명 등을 추가로 기재하여 현재 연구자들의 연구에 도움을 주고자 하였습니다.

끝으로 이 책이 나오기까지 노고를 아끼지 않은 국립수목원 수목원과 산림박물관의 연구원분들과 관계자 여러분에게 감사의 인사를 전합니다.

2019년 7월 30일

국립수목원장 이유미

차 례

광릉시험림일반

I. 연혁	1
II. 토지현황과 숲의 현황	3
가. 토지현황	3
1) 위치	3
2) 지형	3
3) 기상	4
4) 교통	5
나. 숲의 현황	6
1) 숲이 성립된 유래	6
2) 숲의 모습	7
III. 시험계획	10
가. 전반적 상황(概況)	10
나. 간이조립시험	14
다. 숲 모습 개량시험	14
라. 숲굽기 개량시험	15
마. 표고버섯 재배시험	15
바. 기존 조립시험지	15
IV. 구역별 식물경관	26
가. 자생식물목록	26
나. 식물대(植物帶)의 전반적인 상황	86
1) 사무소로부터 광릉에 이르는 구간	86

차 례

광릉시험림일반

2) 광릉과 봉선사 사이 그리고 남쪽에 있는 소나무 숲	87
3) 소리봉 일대	87
4) 운악산과 죽엽산사이의 소나무 숲	89
5) 죽엽산	89
다. 새로운 식물의 기재	90
V. 동물목록	101
1) 포유류(哺乳類)	102
2) 조류(鳥類)	105
3) 파충류(爬蟲類)	117
4) 양서류(兩棲類)	118
5) 어류(魚類)	120
6) 곤충류(昆蟲類)	124
VI. 부근의 고적	150
1) 광릉(光陵)	150
2) 휘경원(徽慶園)	150
3) 순강원(順康園)과 기타묘지	151
4) 봉선사(奉先寺)	151
5) 봉영사(奉永寺)	151
VII. 부록	153
VIII. 광릉시험림약도	188



I 연혁

광릉시험림은 원래 조선시대 제7대 임금인 세조대왕 능침이 있는 광릉부속림(光陵付屬林)의 일부였다. 세조는 살아생전에 이 땅을 자신의 능침지로 미리 정하게 되었는데 능침지로 마침내 지정됨과 동시에 그 부속지의 주위에 화소(火巢)¹⁾라고 하는 일종의 경계선을 설정하였다. 여기서 화소는 능역(陵域) 주변에 너비 6자(尺, 181.8cm)²⁾ 정도의 도랑을 파고 그 흙을 갖고 안쪽 편에 흙 제방(土堤)을 쌓아 일종의 방화선 같은 역할과 함께 경계선을 나타낸 것이다. 그 이후로 매년 마다 그 경계가 되는 안쪽과 부근의 길가에 소나무, 잣나무, 전나무 등의 어린나무를 옮겨 심고(移植) 이들 구역을 보호하기 위하여 능참봉(陵參奉)³⁾과 산지기⁴⁾로 하여금 돌아다니며 보살피도록(巡視)하여 불을 지르거나, 묘지조성 또는 땀감을 채취하는 일 등을 엄중히 금지토록 하였으며 위반하는 자는 엄벌에 처하도록 하였다. 실제로 광릉지(光陵誌)를 살펴보면 「주산과 사표 내에서 나무를 심어 금양토록하고 바깥쪽을 파서 해자(垓子)를 설치하는 화소를(主山及四標內ニ種木禁養シ外ニ堀リ垓子ヲ設ク火巢ヲ云云)」⁵⁾...운운하여 이른바 화소를 설정할 당시에 부분적으로 흙 해자(土壕)를 쌓았는데 현재는 그 흔적(痕跡)이 남아있지 않다. 그리고 광릉지의 별도항목에 기술해 놓기를 「광릉화소는 송산사북곡, 내동⁶⁾, 성비곡, 봉현⁷⁾, 전동북평, 화전현, 직동, 송현, 무림리현(무림리고개) 등으로서 경계로 삼고 있다(光陵ノ火巢ハ松山崇北谷, 內洞, 星飛谷, 峰峴, 全洞北坪, 花田峴, 直洞, 松峴, 茂林里峴等ヲ以テ境界トナス)」⁸⁾라고 되어있다. 이들 지명(地名)을 현재 부르고 있는 지명과 대조해보면 당시의 화소구역을 이루었던 곳은 현재의 시험림경계선과 큰 차이가 나지는 않는 것 같다.

다음으로 당시 화소 안(火巢內)의 산림보호제도 조항(條項)을 살펴보면 고을 수령과 능참봉에게 각 산릉(山陵)⁹⁾의 사전(祀典)¹⁰⁾과 기타 능침관련 사무(事務)를 관장(管掌)하도록 하는 한편 친히 화소 안을 보호토록 하였으며 산지기(山直)와 군정(軍丁)¹¹⁾ 등과 같은 보호원(保護員)을 지도 감독할 책임을 부여하였다. 산지기(山直)는 오로지 화소안팎의 보호금양(保護禁養)을 하는 업무를 담당하는 자로서 총 20명을 두고 오늘날의 죽엽산(竹葉山), 화전현(花田峴), 축석령(祝石嶺, 축석고개) 등으로 나누어 주둔(駐屯)하면서 구역별로 돌아다니며 보살피도록 하는 한편 별도로 보군(保軍)¹²⁾, 수호군(守護軍)¹³⁾ 등을 두어 능 주위

1) 능침에서 산불피해를 막아내고자 경계역(境界域)으로부터 일정한 거리를 두어 다각형 또는 사각형으로 흙이나 돌 따위로 쌓은 언덕 또는 산불을 막아내기 위하여 능이나 원·묘 따위의 울타리밖에 있는 나무를 베어내거나 풀을 불살라 버린 곳.
 2) 1자(尺)는 30.3cm임.
 3) 능을 지키며 그것에 관한 일을 맡아보던 종9품 벼슬.
 4) 남의 산이나 뒀을 맡아서 돌보는 사람.
 5) 역주 광릉지 pp. 258~286.
 6) 내동(內洞) : 남양주시 진접읍 내각리(내동마을)
 7) 봉현(峰峴) : 남양주시 진접읍 장현리(봉현마을)
 8) 역주 광릉지 p. 286.
 9) 임금의 무덤, 왕릉(王陵).
 10) 조선시대에 국가에서 공식적으로 행하는 각종 제사에 관한 규범이나 규정.
 11) 군적(軍籍)에 있는 지방의 장정으로 16세 이상 60세 미만의 정남(丁男)으로, 국가나 관아의 명령으로 병역이나 노역에 종사함.
 12) 정군(正軍)에 편입되지 아니하고 보포(保布)를 바치는 장정.

에 대한 경비와 보호업무의 일부를 담당하도록 하였다. 그밖에도 능을 지키거나 관리하는 정규임원(正規任員)은 아니지만 화소와 인접해 있는 8개 마을[部落]로부터 두두인(頭頭人)¹⁴⁾을 각각 1명씩 두고 나무와 풀을 함부로 베지 못하도록 하는 산지기와 함께 화소안팎에서 보호금양업무를 맡아보도록 하였다.

위에서 서술한 것처럼 복잡한 보호제도 아래에서 광릉 숲을 460여 년 동안 지켜 내려오다가 1911년에는 국유임야구분조사(國有林野區分調査)방침에 따라 이왕가(李王家)¹⁵⁾에 특수한 연고가 있는 능묘부속지(陵墓附屬地)를 제외하고 화소구역의 대부분을 갑종보존예정임야(甲種要存豫定林野)로 편입시켜버렸다. 이것이 바로 현재의 광릉시험림이다. 1912년 11월에는 그 일부를 개간(開墾)하고 이듬해 4월에 시험묘포와 광릉임업시험지로 지정하여 서울임업시험지[京城林業試驗地]¹⁶⁾와 함께 조선총독부 식산국¹⁷⁾ 산림과에 소속(所屬)시키고 조선총독부 임업시험지라 부르게 되었다. 1914년 7월에는 새로운 묘포(苗圃)를 증설하고 고원(雇員)¹⁸⁾ 1명을 두고 소규모이지만 양묘조립 등의 시험연구를 하였다. 1922년 8월에 임업시험장이 설립된 후 이러한 시험연구업무 모두를 임업시험장에서 수행하게 되었기 때문에 1924년 6월에 본 시험림[광릉시험림]과 그 부속건물 등을 모두 본부[조선총독부 식산국 산림과]로부터 임업시험장[조선총독부 임업시험장]으로 이관(移管)하였다. 이관 이후 차츰 시험연구계획이 복잡해지고 규모가 커짐에 따라 1924년 7월에 신규(新規)로 기수(技手)¹⁹⁾ 1명을 두고 오직 시험연구계획만을 전담(全擔)으로 담당하여 수행하도록 하였다. 시험림의 이관과 동시에 별도로 양주군 진접면 장현리에는 임업시험장 보호원주재소(保護員駐在所)²⁰⁾를 설치하고 여기에 기수 1명과 보호원 3명을 파견(派遣)시켜 엄중하게 임지(林地)를 보호·단속토록 하였다. 1929년 6월에는 임업시험장 광릉출장소를 설치하고 신규로 기사 1명과 기수 1명을 증원시켜서 조립, 이용, 시업²¹⁾ 등 임업의 각 분야별로 대규모 시험연구계획을 수립하고 그 기준에 따라 업무를 수행해나가도록 하고 있다.

13) 조선시대에 능묘(陵墓)의 수호관리를 담당하던 능지기.

14) 우두머리가 되는 사람 즉 오늘날의 “대표관리인” 지위에 있는 사람을 뜻함.

15) 국권 강탈 때에 일본이 조선조의 왕가를 이르던 말.

16) 일제강점기에 북아현동일대에 두었던 임업시험지.

17) 1910년 10월 1일 한일 병합 조약이 체결되어 조선총독부가 설치되면서 농상공부(農商工部)에 속하는 국으로서 상공국(商工局)과 함께 식산국이 설치되었다. 1912년 4월 1일에 농상공부의 2국은 개편되어 농림국(農林局)과 식산국이 되었다. 1915년 4월에는 기구 간소화의 목적으로 식산국은 농림국과 함께 폐지되어 각 과의 사무를 농상공부장이 직접 지휘하게 되었다. 1919년 10월 1일의 관제 개정에 의해서 농상공부는 폐지되어 총독 직속의 국으로서 식산국이 설치됨.

18) 정식직원이 아닌 보조자로서 특별히 고용하는 아래 급의 직원(職員).

19) 옛관제에서 기사(技師)아래에 속하던 기술관리의 하나. 여기서는 임업기수(林業技手)를 뜻함.

20) 산림보호직 공무원이 파견되어 머물러 있는 곳.

21) 특수한 목적으로 인위적으로 숲을 만들.

가. 토지현황

1) 위치

광릉시험림의 위치는 북위 37°45'에 동경 127° 10'으로 대략 한반도의 중앙부(中央部)에 자리를 잡고 있으며 경기도 포천군 소흘면, 내촌면, 양주군 진접면, 별내면, 시둔면²²⁾의 5개 면으로 나뉘어져 있고 동서로는 1리 10정(1里²³⁾10町²⁴⁾, 약 5km), 남북으로는 2리 10여정(2理 10여町, 약 9km)에 이르며 그 면적은 2,305정보 1반보 1무보(2,305町步²⁵⁾ 1反步²⁶⁾ 1畝步²⁷⁾, 약 2,286ha)나 된다.

2) 지형

강원도와 함경남도의 도경계를 이루는 철령(鐵嶺)²⁸⁾에서 시작하여 한반도(韓半島)의 중앙부를 꿰뚫어 등줄기 산맥을 형성하여 꾸불꾸불 길게 뻗어 남쪽으로 내려오는 약 196km에 이르는 사이에 대성산(大聖山), 북주산(伏主山), 백운산(白雲山), 국망산(國望山), 대마산(大馬山)등 여러 높은 봉우리들로 이어지면서 해발 1,000m를 오르내리다가 경기도 평야의 중심인 광주(廣州) 북쪽에 이르러 끝나는 곳에 편마암계의 큰 산맥 하나가 있다. 이것을 광주산맥이라고 부른다. 광릉시험림은 이 광주산맥의 한 지맥(支脈)이 있는 곳에 있다. 시험림은 그 중앙부를 북쪽에서 남쪽으로 향해 흐르는 빙대천(氷碓川)²⁹⁾을 따라 동쪽과 서쪽의 양쪽구역[兩地區]으로 나뉜다. 동쪽구역[東部地區]은 시험림 내의 최고봉인 죽엽산(옛 명칭: 주엽산, 해발 600m)을 중심으로 하여 남북으로 뻗어 나가는 1개 지맥으로 이루어졌고, 이 지맥의 북쪽은 내촌면 소광현(小廣峴)³⁰⁾부근에서 끝나며 남쪽은 직동리의 남쪽에 있는 운악산을 거쳐 광릉부근에서 끝난다. 서쪽지역[西部地區]은 소리봉(해발 536m)을 중심으로 하여 동쪽, 남쪽, 북쪽 3갈래로 갈라지는 지맥으로 이루어진 지역이다. 북쪽으로 향하는 지맥은 물푸레봉[침봉, 樅峯, 해발 462m]으로 이어지고, 남쪽으로 향하는 지맥은 약간 서쪽으로 굽어 뻗어 나다가 남쪽 민유지로 들어가며, 그리고 동쪽을 향해 달리는 지맥은 서쪽지대(西部地帶)의 중앙을 뻗어 나가 형제봉, 울목현(栗木峴: 해발 414m, 울목고개) 등으로 이어져 시험림의 주요부분을 형성하고 있다. 이처럼 시험림 내에는 각

22) 과거 경기도 양주군의 행정구역 중 하나로, 현재 경기도 의정부시의 전신이 되는 지역임.

23) 1리(里)는 3,927.27m, 일본의 1리(里)는 우리나라의 10리 정도,

24) 1정(町)은 109.09m,

25) 1정보(町步)는 3000평(坪)으로 약 0.99174ha.

26) 1반보(反步)는 1정보의 1/10임, 즉 300평으로 991.74m² 정도 임, 약 0.099174ha.

27) 1무보(畝步)는 30평이고 이를 도량환산하면 99.173554m² 정도 임, 약 0.0099174ha.

28) 강원도(江原道) 회양군(淮陽郡)과 함경남도(咸鏡南道) 고산군(高山郡)의 경계(境界)에 있는 큰 재로 경원선(京元線)이 통하기 전에는 북한강 상류로 부터 원산(元山)으로 넘어가는 고개로 높이는 685m임.

29) 왕숙천의 지류(支流)로서 빙고현천(氷庫峴川)이라고도 부름.

30) 오늘날의 작은넙고개를 일제강점기에 소광현(小廣峴)이라 부름.

방면으로 나뉘어져 있기 때문에 지형이 매우 착잡(錯雜)³¹⁾하여 깎아 세운 듯한 낭떠러지도 있어 시업(施業)이 곤란한 급경사지가 없는 것은 아니지만 일반적으로 경사가 비교적 완만한 사면이 많고 빙대천 유역에는 드넓은 평지가 있다. 토양은 주로 편마암이 풍화된 모래자갈에 부식토가 섞인 흙으로 특히, 빙대천 유역의 평지로부터 소리봉, 물푸레봉 산중턱에 이르는 일대의 경사가 급하지 않은 곳[緩斜面]에는 부식토층이 깊고 게다가 적당한 습기까지 함유되어 있어 땅의 힘[地力]이 매우 좋은 곳이다.

3) 기상

시험지의 주위는 소리봉, 물푸레봉, 죽엽산맥, 울목고개산맥 등으로 이어져있기 때문에 대부분의 기후가 온화하여 수목의 발육이 양호한데, 물푸레봉과 소리봉의 서쪽경사면 일부는 북서쪽으로부터 불어 오는 심한 바람의 영향으로 임목생장이 불량하다. 참고적으로 1915년 이후 광릉시험지에서 관측한 결과와 서울측후소³²⁾에서 관측한 결과를 비교해 보면 <표 1>과 같다.

<표 1> 1915년 이후 광릉시험지에서 관측한 결과와 서울측후소에서 관측한 결과 비교

월별	기온(°C)						강수량(mm)		비고
	오전10시 관측기온		최고		최저		광릉	서울	
	광릉	서울	광릉	서울	광릉	서울			
1	-5.0	-4.4	-0.6	0.2	-16.1	-9.4	12.4	27.1	
2	2.7	-1.9	2.3	3.1	-11.7	-6.7	16.7	21.2	
3	3.3	3.1	8.5	8.4	-5.5	-1.9	33.1	41.2	
4	11.4	10.6	16.7	16.7	0.5	4.8	73.3	80.3	
5	16.6	16.0	21.6	22.1	6.5	10.3	92.7	79.4	
6	22.1	21.0	26.9	26.7	12.6	16.0	144.6	135.8	
7	25.0	24.5	28.4	28.8	19.1	20.8	388.6	320.4	
8	25.9	25.5	30.1	30.2	19.0	21.5	261.2	262.7	
9	20.7	20.0	24.8	25.3	12.1	15.1	111.0	110.8	
10	14.0	13.2	19.3	19.5	2.7	7.3	43.2	37.4	
11	5.1	4.9	10.5	10.4	-3.4	-0.2	46.4	47.3	
12	-2.0	-2.3	2.1	2.5	-11.6	-7.0	22.3	20.4	
평균	11.7	10.8	15.9	16.2	2.0	5.9	103.8 (총 강수량 1245.5)	98.7 (총 강수량 1184.0)	

위의 <표 1>과 같이 오전 10시에 관측한 기온과 최고기온은 1년 내내 광릉과 서울 간에 거의 차이가 나지 않지만 최저기온은 광릉지역이 서울보다 낮다. 즉 한낮의 기온은 광릉과 서울 간에 큰 차이가 없지만 밤과 낮의 기온차이는 상당히 크다. 이처럼 밤에 기온이 현저히 떨어지기 때문에 결과적으로

31) 갈피를 잡을 수 없이 뒤섞여 어수선했다.

32) 중앙 기상대의 지방기관으로 기상 관측 및 예보와 농업 기상에 관한 사항을 분장함.

서리[霜]도 일찍 내린다. 청량리 임업시험장[本場]에서는 4월 중순에 서리가 끝나고 10월 초순에 첫서리가 내리는데 비해 광릉에서는 끝서리가 5월 중순에 끝나고 10월 초에 첫서리가 내린다.

4) 교통

서울에서 의정부시와 포천을 거쳐 원산(元山)³³⁾으로 이어지는 국도간선(國道幹線)도로가 시험림 북쪽을 인접해서 지나가고 있다. 이 도로를 따라서 의정부-포천 사이의 약 절반쯤 되는 곳에 있는 축석고개에서 길이 갈라져 무림리와 직동리를 거쳐 시험림 안에 있는 광릉출장소로 이어지고 시험림 한 가운데를 세로로 가로질러 난 길을 통과하게 되면 광릉, 휘경원 등을 거쳐 장현리 시장으로 가는 도로가 있다. 이 길을 따라가면 서울로부터는 약 7리(27.5km)이고, 경원선 의정부역으로부터는 약 3.5리(13.7km), 포천읍으로 부터는 3리(11.8km) 거리에 있는 시험림사무소에 도착할 수 있다. 또한 이와는 별도로 서울-춘천간 가도(街道)³⁴⁾로 시험림 남쪽에 있는 금곡리(金谷里)로부터 들어가 사능리, 신월리(新月里), 장현리 시장(長峴里 市場) 등을 거쳐 가는 길이 있다. 이 길을 따라가게 되면 금곡으로부터 사무소까지의 거리는 약 4리(15.7km)이고 서울로부터는 약 8리(31.4km)이다. 이 두개 노선은 자동차와 우마차가 모두 지나갈 수 있는 주요한 도로로서 현재 시험림 내에서 생산되는 임산물은 주로 이 두개 노선을 따라 운반이 이루어지고 있다. 한편 수년 내로 장현리시장으로 부터 금곡으로 돌아가지 않고 퇴계원리, 갈매리 등의 마을을 거쳐 신현고개(新峴)³⁵⁾를 넘어 망우리에서 직접 춘천가도로 이어지는 새로운 노선을 계획하고 공사를 서두르고 있는데 이 길이 완성되면 금곡리로 돌아가는 것에 비하여 약 2시간 정도를 단축시킬 수 있다.

이 길 외에도 시험림 내에는 입도와 인접마을을 연결하는 다수의 걸어 다닐 수 있는 길이 나있고 숲 내부를 사방으로 이어주는 길도 있다. 일반적으로 서울에서 시험림으로 가는 길은 경원선 의정부역에서 내려 포천 방향으로 정기적으로 운행하는 자동차를 타고 축석고개에서 내려 그곳으로부터 1시간 반을 걸으면 사무소에 도착할 수 있다. 서울로부터 직접 자동차를 타고 가는 방법은 2가지이다. 하나는 서울-포천간의 정기적으로 운영되는 자동차를 이용하여 축석고개에서 내려서 걸어가는 방법이며, 다른 하나는 서울-장현리 간을 정기적으로 운영되는 자동차를 타고가 장현에서 직접 시험림으로 걸어 들어가는 방법이 있는데 봉선사, 휘경원, 광릉 등을 거쳐 도보로 1시간 만에 사무소에 도착하게 된다. 이 방법은 승객의 희망에 따라서 특별히 장현리로부터 임업시험장 광릉출장소까지 교통편을 제공해 주기 위하여 자동차를 보내주기도 한다.

33) 함경남도 남단에 있는 항구 도시.

34) 한길이나 또는 큰 길거리로 교통 상 주요한 큰 도로.

35) 일제강점기에 경기도 양주군 망우리면 신현리를 한자어로 신현(新峴)이라 부름.

나. 숲의 현황

1) 숲이 성립된 유래

이 시험림은 광릉과 그 밖의 부속림으로서 460여 년 전부터 보호를 받아 왔던 것은 분명한 사실인데 과거사를 더듬어 숲을 이룬 유래에 대해서는 조사해볼 문헌은 전혀 없다. 단지 부근에 사는 마을사람들의 구전으로 전해 내려오는 말에 따르면 능묘(陵墓)를 조성하기[造營] 이전부터 이 일대의 땅은 울창한 숲으로 덮여 있었기 때문에 능묘지로 선택받게 되었다는 것이다. 그리고 마침내 능침조영시(陵寢造營時)에는 오늘날 시험림의 일부로 되어있는 각 마을[洞里]부근의 평지에서 살던 주민들의 거주지를 옮기도록 한 다음(退去) 그 자리에 나무를 심고 보호를 해 왔던 것이다. 광릉지(光陵誌)³⁶속의 능침조영당시에 일들을 기록한 내용 중에는 「명광정 화소 다식수목 운운(命シテ廣ク定メ火巢ヲ多ク植ユ樹木ヲ云云)」、「주엽산 재북 15리 세전 봉능후 광식수목 잉이위호운운(注葉山在北十五里世傳フ封陵後廣ク植樹木仍テ以テ爲スレ號ト云云)」、「주산급 동구 사표내 종목금양의 굴해자 설화소(主山及洞口四標內ハ種木禁養外ハ屈リ孩子ヲ設火巢)」라고 쓰여 있다. 또한 별도(別途)의 후절(後節)에는 「화소내 소식 개잡목 수범 작극위 무찰 유 홍살문내 청용 외유 희소처고 한식전 2일사 6청호이래 치송아백 수식 홍문내외 좌우급 청용등처 계후준행 위의(火巢內所ハレ植ユル皆ナ雜木タリト雖モ犯サレバ斫ヲ極テ爲ス茂寮ヲ唯シ紅箭門內靑龍外有ル稀疎ノ處故寒食前二日使ヒ六廳戶ヲ移シ來リ稚松兒栢ヲ手植シ紅門內外左右及ヒ靑龍等處ニ繼後遵行爲セレ宜ク)」라고 쓰여 있는데, 이 뒤의 단락[後節]은 화소를 설정한 다음의 취급내부규정(取扱內部規定)인 것 같다.

이상의 기사내용을 살펴보면 광릉에 화소를 설정했을 당시는 부분적으로 인공식재(人工植栽)가 이루어진 것은 사실인데 역시 당시의 일이었기 때문에 특별히 묘목을 길러[育成] 사용한 것이 아니라 단지 부근에 있던 어린나무(天然生稚樹)를 옮겨 심는데 지나지 않았다. 그리고 옮겨 심은 나무의 종류 등도 내세워 기록해 놓지 않았는데 다음 단락에 치송아백(稚松兒栢)이라고 써놓은 것을 보면 식재용 수종으로는 주로 소나무, 잣나무, 전나무 등의 침엽수를 선택하였고 활엽수(雜木)는 단지 별채를 못하도록 한데 지나지 않았던 것 같다. 또한 끝부분에 계후준행(繼後遵行)이라고 기록해 놓은 것을 보면 인공식재는 능침봉 또는 산지기의 지도하에서 이루어졌을 것으로 생각되는데 그 범위[면적]는 좁게 부분적으로 실시했을 것으로 사료된다. 그러나 광릉은 제14대인 선조 25년(1592)이 되는 해에 임진왜란이 일어나 능침과 봉선사가 모두 불에 탔기 때문에 부근의 산림도 피해를 입었다. 그 후 제23대인 순조 15년(1815)에는 숲의 일부에서 산불이 발생하여 산림일부를 불태운 적이 있다. 이처럼 광릉숲은 수차례의 산불피해가 있었는데 불에 탄 장소가 몇 개소가 되며[個所], 피해면적과 산불 발생 후의 처리를 어떻게 했는지에 대해서는 전혀 밝혀져 있지 않다. 이상을 요약해보면 화소를 설정한 이후 천연림에 부분적으로 소나무, 잣나무 등을 보충하여 심는 것[補植] 외에는 산림단속만을 엄중하게 하여 오로지 보호에만 힘을 쏟아오다가 오늘날을 맞이하게 된 것이다. 현재 능침부근을 살펴보면 소나무, 전나무 등의 노거수와 능침 앞의 남북으로 난 길가 양쪽에 서있는 잣나무, 전나무와 같은 늙은 나이[老齡]의 가로수를 제외

36) 조선 제7대 왕 세조의 능침인 광릉에 관한 제반 기록을 모아 엮은 능지로 『광릉지』의 역주는 1796년(정조 20)에 편찬된 『광릉지』를 1936년 이왕직(李王職 : 일제 강점기 이왕가와 관련한 사무 일체를 담당하던 기구.)에서 등사하여 만든 것을 한국학중앙연구원에서 번역함.

하면 시험림일대에는 거의 인공식재에 의해 성립된 것으로 보이는 숲은 없다.

2) 숲의 모습

시험림의 위치를 산림대로 살펴보면 온대증부에 속하기 때문에 숲을 이루고 있는 수종은 침엽수의 경우는 4개 수종(소나무, 잣나무, 전나무, 노간주나무)이지만 활엽수는 종류가 많아 135종 16변종으로 졸참나무, 떡갈나무, 신갈나무, 갈참나무 등의 참나무류와 서어나무류, 단풍나무류, 개벚나무, 개살구나무 등과 같은 조선의 중부식물대의 대표적인 낙엽활엽수가 다수 망라(網羅)되어 있어 이곳 중부지방에서 드물게 보이는 울창하고 아름다운 숲을 이루고 있다. 숲의 모습을 전반적으로 살펴보면 대체로 침엽수림과 활엽수림 2종류로 크게 나누어 볼 수 있다.

침엽수림의 대부분은 소나무림으로 주로 시험림의 동남부를 차지하며 그 면적도 전체 임분(林分, 숲몹[37]의 대략 절반으로 죽엽산의 동남쪽 산중턱부터 운악산, 봉선사부근 및 울목고개 천참산(泉站山)의 남쪽(山以南) 높은 지대에 있는 능선일대는 거의 소나무 단순림(純林)[38]을 이루고, 특히 봉선사 남쪽에 있는 25임반과 운악산 일대를 차지하는 19임반은 대표적인 소나무 숲의 모습으로 수령이 30~100년에 나무줄기(樹幹)의 흉고직경은 1자(尺, 30.3cm)이상 되는 것이 적지가 않다. 축적은 약 180,000척체(尺締[39], 60,102m³)로 시험림의 보고(寶庫)인 셈이다. 한편 이곳 외에 죽엽산의 동북쪽 경사면 및 물푸레봉과 소리봉의 북서쪽 경사면 등에 면적이 적은 소나무 숲이 여기저기 점점이 흩어져(點在) 있으나 모두 땅의 힘(地力)이 떨어져서 숲의 모습이 좋지 않으며, 특히 천참산의 북서쪽경사면에 있는 덕고개(德峙) 부근은 용암리, 내각리 등의 마을과 가깝기 때문에 이전부터 헐벗었는데 가장 심한 곳은 지표면이 헐벗겨져(裸出)있다. 숲 안(林內)에는 길가의 가로수로부터 씨(種子)가 떨어져 싹이 터 자라난 잣나무와 전나무가 다수 점생(點生)[40]하고 있는데 이중 잣나무는 그루 수(本數)가 많으며 운악산일대의 숲 속에는 수령이 70~80년 이상 된 것도 있다.

활엽수림은 시험림의 중앙을 흐르는 빙대천(氷碓川)[41]의 동쪽에 위치한 죽엽산을 중심으로 동서방향의 경사면에 걸쳐 상당히 넓게 분포되어 있는데 산중턱 이하는 한일병합조약[42] 이후 한때 산림단속이 느슨해진 틈을 타고 인근 주민들에 의해 벌채되었기 때문에 지금은 잡초가 무성히 자라났고 그사이에는 드문드문 소나무의 어린나무가 점생하고 있다. 그리고 산중턱 이상은 추정 수령이 200년 이상 되는 졸참나무, 굴참나무, 갈참나무, 신갈나무, 서어나무의 노거수를 비롯하여 팔배나무, 쪽동백나무, 헛개나

37) ① 숲의 모습이 비슷하고 숲을 관리하는 단위가 되는 나무들의 무리와 그것이 서 있는 숲땅을 모두 임분이라고 하나 나무들 모임만을 임분이라고도 하며, 보통 1ha이상의 면적을 가지고 있음. ② 수종, 수령, 생육상태 등이 거의 비슷해서 이웃하는 것과는 숲의 모습이 뚜렷이 구별되는 한 덩어리의 숲으로 면적으로 보아서 3ha 또는 5ha 이상이 되는 것이 보통임. ③ 편의상 구획선으로 구별된 것을 임분이라고 부르는 일이 있음.

38) 한 종류의 나무로만 이루어진 숲.

39) 1척체(尺締)는 1자×1자×12자=0.3339m³

40) 여기저기 몇 포기씩 모여서 자람.

41) 빙대천(氷碓川)을 일명 빙고현천(氷庫峴川) 또는 광릉천(光陵川)이라고도 불리었음.

42) 한일병합조약(韓日併合條約) 또는 한국병합에 관한 조약(일본어: 韓国併合ニ関スル條約)은 1910년 8월 22일에 조인되어 8월 29일 발효된 대한제국과 일본 제국 사이에 일방적인 위력에 의해 이루어진 합병조약(合併條約)으로 한일합방조약(韓日合邦條約)이라고도 불리고, 대한제국의 내각총리대신 이완용과 제3대 한국 통감인 데라우치 마사타케가 형식적인 회의를 거쳐 조약을 통과시켰으며, 조약의 공포는 8월 29일에 이루어져 대한제국은 일본 제국의 식민지가 되었고 국권피탈(國權被奪), 경술국치(庚戌國恥) 등으로 부름.

무, 개살구나무, 참개암나무, 갈매나무 외에 기타 많은 개체수의 큰키나무[喬木]와 작은키나무[灌木]로 완전히 울폐(鬱閉)⁴³⁾되어 있으며 지표면에는 낙엽과 부식토가 두껍게 쌓인 처녀림(處女林)⁴⁴⁾상태를 유지하고 있다. 그밖에 죽엽산의 동남쪽으로부터 운악산일대 소나무 숲 속에는 좁은 면적이지만 참나무류, 서어나무류, 단풍나무류와 같은 낙엽활엽수가 드문드문 점생하고 있는데, 이러한 집단에 인접한 소나무 숲 아래에는 이들 활엽수와 서어나무가 다수 뭉쳐자리[叢生] 서어나무를 주림목[主林木, superior stand]으로 하는 이차림(二次林)⁴⁵⁾인 낙엽활엽수림을 형성하고 있는 곳도 있다.

이처럼 천연하종⁴⁶⁾에 의해 비교적 내음성(耐陰性)⁴⁷⁾인 서어나무의 어린나무가 소나무 노령림(老齡林)⁴⁸⁾아래로 침입하여 차츰 숲 안의 공간을 점령해 나아가 마침내 그 숲 전체를 차지하는 현상은 조선의 남부지방에서 흔히 찾아볼 수가 있는데 여기서처럼 중부지방에서 보이는 사례는 드물다. 빙대천의 서쪽에 있는 낙엽활엽수림은 주로 오른쪽 개울주변에서부터 물푸레봉과 소리봉의 능선부근을 경계로 대략 동쪽으로 향하는 경사면을 뒤덮었고 북쪽은 직동리에 붙은 시험림을 경계로 시작하여 천참산과 울목고개에 이르는 광활한 범위가 참나무류, 서어나무, 단풍나무 등의 낙엽활엽수로 덮여있어 하나의 커다란 밀림[樹海]을 이루고 있다. 원래 이 지역은 죽엽산 부근에 비해 지형이 복잡한 대신에 경사가 완만하여 개울주변 유역에는 넓은 평지가 있다. 숲의 모습은 지형에 지배를 받아 비교적 습윤한 평지에서는 소수의 참나무류, 서어나무 노거수와 섞여서 버드나무, 복자기, 신나무, 야광나무 등의 큰키나무 또는 작은 큰키나무[小喬木]가 자라며 그 밑에는 참빛살나무⁴⁹⁾, 참개암나무⁵⁰⁾, 지렁쿠나무⁵¹⁾, 이스라지⁵²⁾, 고추나무⁵³⁾ 등의 작은 키나무가 뭉쳐나고 있다. 이에 비해 물푸레봉과 소리봉의 산중턱 경사면에는 서어나무, 참나무류의 대경목⁵⁴⁾이 주류를 이루며 여기에 소수의 개벚나무⁵⁵⁾, 개살구나무⁵⁶⁾, 고로쇠나무⁵⁷⁾, 쪽동백나무⁵⁸⁾ 등과 같은 큰키나무가 섞여 자라거나 장소에 따라서는 수령이 150년 이상인 서어나무 노령목의 단순림[純林]⁵⁹⁾도 있다. 그리고 이 숲은 어떠한 경우라도 숲속에 키가 작은 작은키

43) 산림의 수관(樹冠)이 서로 접하여 틈새가 없는 상태.

44) 사람이 들어가거나 나무를 베어내거나 한 적이 없는 자연 그대로의 숲으로 원시림(原始林)을 말함.

45) 기존의 숲이 산불, 홍수, 토양의 유실, 벌채 등 여러 가지 원인으로 대부분이 훼손되고 토양에 남아있던 종자, 뿌리, 포자 등으로부터 새롭게 생겨난 숲.

46) 인근의 어미 나무로부터 자연적으로 숲 바닥에 씨앗이 떨어지는 것.

47) 식물이 그늘진 곳에서도 잘 견디는 성질.

48) 과숙림으로 나무를 베는 때에 달한 입목의 평균 재적 생장량이 저하하고 있는 산림.

49) *Euonymus hamiltonianus* Wall., 노박덩굴과의 나무로 한국·인도·일본 등지에 분포는 갈잎떨기나무 또는 작은큰키나무.

50) *Corylus sieboldiana* Blume, 자작나무과의 나무로 경상북도를 제외한 한반도 각처의 산 중턱 이하에 분포하는 잎이지는 작은키나무.

51) *Sambucus sieboldiana* var. *miquelii* (Nakai) Hara

52) *Prunus japonica* var. *nakaii*, 장미과의 나무로 전국의 산과 들에 자라며 약초로 심거나 정원수로 재배 작은키나무.

53) *Staphylea bumalda* DC., 고추나뭇과의 나무로 산골짜기에서 자라며 한국·일본·중국 등지에 분포하는 잎이지는 넓은잎 작은키나무.

54) 줄기의 직경이 30cm 이상이고 높이는 사람의 가슴 높이 정도인 나무.

55) *Prunus verecunda* (Koidz.) Koehne, 장미과의 나무로 산과 들에서 자라며 한국·일본·중국 등지에 분포하는 잎이지는 넓은잎 큰키나무.

56) *Prunus mandshurica* (Maxim.) Koehne, 장미과의 나무로 산과 들에서 자라며 한국·만주 등지에 분포하는 잎이지는 넓은잎 큰키나무.

57) *Acer pictum* subsp. *mono* (Maxim.) Ohashi, 단풍나뭇과의 나무로 숲 속에서 자라며 한국의 각지, 사할린·일본·중국 등지에 분포하는 잎이지는 넓은잎 큰키나무.

58) *Styrax obassia* Siebold & Zucc., 때죽나뭇과의 나무로 숲 속에서 자라며 한국·일본·중국 등지에 분포하는 잎이지는 넓은잎 큰키나무.

59) 어떤 한 수종 또는 일정한 면적을 차지하는 단순한 한 종이 숲을 이루고 있는 산림.

나무[관목]가 자라지 않는 점은 이 숲이 지나간 세월에 걸쳐 커다란 숲으로 이어져 왔다는 확실한 증거 [實證]가 되는 셈이다. 과거부터 서쪽구역에 있는 활엽수림은 소리봉과 물푸레봉 그리고 그 밖의 산봉우리로 둘러싸인 한 개의 구역인 것 외에도 광릉과 맞닿아있기 때문에 적어도 광릉이 조성된 이후에는 말 그대로 자연에 맡겨졌기 때문에 오늘날과 같은 조선 중부지방의 전형적인 온대활엽수 숲의 모습을 나타내고 있는 것이다. 이러한 중요성 때문에 1929년 6월에 시험림에 대한 새로운 시업계획을 세울 때 숲속에서 가장 대표적인 숲 상태를 나타내는 소리봉의 동북경사면에 있는 42임반과 43임반의 일부 활엽수림 100정보(약 99.17ha)를 학술연구림으로 지정하였고 이후에도 현 상태대로 지속적으로 보존해 나가기로 하였다.

III

시험계획

가. 전반적 상황(概況)

시험림에 대해서는 지금까지 수행해온 양묘시험, 시식지(試植地)⁶⁰의 묘목양성과 식재시험[적지선택 시험(敵地選擇試驗), 혼식시험(混植試驗⁶¹)]을 주로 하는 한편 다수의 소규모 예비시험을 실시해왔는데, 이 예비시험 중 이미 우수한 성적을 거둔 시험에 대해서는 대규모의 2차 시험으로 옮겨 수행하여 실용적인 가치를 확립시켜나가야만 할 단계까지 이른 것이 있다. 이른바 간이조림시험, 파종조림시험, 경사면묘포조림시험, 숲 모습 개량시험[간벌시험, 어린숲 노령목 선발시험, 수광별⁶² 하층목 조성시험, 가지치기 하층목 조성시험, 소림(疏林)⁶³ 하층목 조성시험], 표고재배시험, 숲 굽기 개량시험 등이 바로 그것이다. 또한 예비시험을 하고 있는 것과 그리고 지금부터 수행해 나가려고 하는 것까지 우수한 성적을 거두는 대로 직접 실용시험(實用試驗)으로 옮겨 그에 대한 가치를 확립시켜나가기 위하여 준비를 해둘 필요가 있으므로 1929년 6월 이후에 새로운 시험계획을 수립하고 그에 따른 시험을 실시해왔다.

시험림의 축적(蓄積)은 침엽수가 279,588척체(93,354m³)이고, 활엽수는 185,522척체(61,954m³)이며, 이것을 시험시험지(施業試驗地), 시험설비지(試驗設備地), 제지(除地)⁶⁴로 나누어보면 <표 2>와 같다.

<표 2> 시험림 축적을 시험시험지, 시험설비지, 제지로 산출한 면적과 재적

구별	시험시험지	시험설비지	제지	계	비고
면적	2,045.33정보 (2,028.4ha)	252.45정보 (250.4ha)	7.33정보 (7.2ha)	2,305.11정보 (2286.0ha)	제지는 신사(神社) ⁶⁵ 풍치림, 하천부지, 도로부지
재적	271,400척체 (90,620m ³) [136,981] (45,738m ³)	3,089척체 (1,031m ³) [48,541] (16,207m ³)	603척체 (201m ³)	275,092척체 (91,852m ³) [185,522] (61,945m ³)	[]안의 숫자는 활엽수의 재적을 나타냄

시험시험지를 미립목지(未立木地)⁶⁶, 산생지(散生地)⁶⁷, 입목지(立木地)⁶⁸로 나누어 각각의 면적과

60) 시험식재지(試驗植栽地)를 줄인 글.

61) 한 땅에 동시에 두 가지 이상의 나무를 섞어 심어 가꾸는 시험.

62) 나무를 베는 때에 가까운 숲 뭉을 강하게 벌채하여 직경성장을 촉진시키는 것.

63) 지면을 덮고 있는 수목층이 10%는 넘으나 40%에는 못 미치는 숲으로 일반적으로 소림에는 방목이나 불에 의하여 화본과 초본층이 연속적으로 나타남.

64) 산림 내 시험을 할 수 없는 땅(풍치림, 하천부지, 도로부지 등).

65) 일본 왕실의 조상이나 일본고유의 신앙대상인 신 또는 국가에 공로가 큰 사람을 신으로 모신 사당(祠堂).

66) 산림 내 입목이 생육하고 있지 않은 지역이나 밀도가 일정수준이하인 숲 뭉으로 큰키나무의 경우 수관밀도 30% 미만 또는 입목도 0.3이하, 침엽수치수 ha당 1,200본 미만, 활엽수 치수 1,600본 미만의 임지.

67) 입목지와 미입목지의 중간의 일정한 입목도(가령 0.3이하).

68) 입목도를 기준으로 하는 임업경영학적인 관점에서의 나무가 서있는 임지로 간주할 수 있다는 의미의 용어로, 입목도가 0.3 이상인 임지를 입목지라고 하며 입목도가 0.3 이하이면 미입목지로 취급함.

재적을 산출해 보면 <표 3>과 같다.

<표 3> 시험시업지를 미립목지, 산생지, 입목지로 나누어 산출한 각각의 면적과 재적
(1928년 6월 현재)

임종	미립목지	산생지	입목지		계	비고
			인공조림	천연림		
면적	122.14정보 (121.1ha)	137.35정보 (136.2ha)	186.10정보 (184.6ha)	1,608.89정보 (1,595.6ha)	2,054.48정보 (2,037.5ha)	
재적	-	456척체 (152m³) [95] (31m³)	-	275,440척체 (91,969m³) [136,886] (45,706m³)	275,896척체 (92,121m³) [136,981] (45,737m³)	[]안의 숫자는 활엽수의 재적을 나타냄

그리고 시험설비지(試驗設備地)의 내역은 <표 4>와 같다.

<표 4> 시험설비지(試驗設備地)의 내역
(1928년 6월 현재)

구별	참고림 ⁶⁹⁾ (학술연구림)	수목원	묘포	묘포와 수목원 후보지	계	비고
면적	215.4정보 (213.5ha)	5.97정보 (5.9ha)	3.23정보 (3.2ha)	28.21정보 (27.8ha)	252.45정보 (250.4ha)	
재적	2,675척체 (893m³) [42.642] (14m³)	-	-	414척체 (138m³) [5.899] (2m³)	3,089척체 (1,031m³) [48.541] (16m³)	[]안의 숫자는 활엽수의 재적을 나타냄

그리고 입목지를 다시 인공림 및 천연림으로 나누어 각 영급별 면적, 재적과 평균 성장량을 나타내보면 <표 5>와 같다.

69) 학술연구에 참고로 쓰이는 숲(학술연구림).

〈표 5〉 임목지를 다시 인공림 및 천연림으로 나눈 각 영급별 면적, 재적과 평균 생산량

(1928년 6월 현재)

영급	침엽수				활엽수				비고
	평균임령	면적 (정보)	재적 (척제)	평균 생산량 (척제)	평균임령	면적 (정보)	재적 (척제)	평균 생산량 (척제)	
인공림	-	146.49(145.2ha)	-	-	-	36.61(36.3ha)	-	-	
	-	146.49(145.2ha)	-	-	-	36.61(36.3ha)	-	-	
천연림	15년	4.78(4.7ha)	229(76m³) [59](20m³)	3.34(1m³)	-	-	-	-	
	29년	351.40(348.4ha)	52,075(17,388m³) [1,560](521m³)	5.32(2m³)	-	270.11(268.8ha)	17,674(5,901m³) [31,236](1,429m³)	-	[]안의 숫자는 활엽수의 재적을 나타냄
III	52년	390.51(387.2ha)	119,211(39,805m³) [2,716](907m³)	6.19(2m³)	20년부터 120년 까지		1,977(660m³) [98,577](32,915m³)	-	
	68년	196.30(194.6ha)	84,274(28,139m³) [2,738](914m³)	7.26(2m³)	-	-	-	-	
합계	-	942.90(935.1ha)	255,789(85,408m³) [7,073](2,362m³)	-	-	665.90(663.3ha)	19,651(6,561m³) [129.813](43m³)	-	
	-	1089.48(1,080.3ha)	255,789(85,408m³) [7,073](2,362m³)	-	-	705.51(699.6ha)	19,651(6,561m³) [129.813](43m³)	-	

천연림(자연림)은 침엽수와 활엽수 모두 숲 뒹이 고르지 못하다. 그리고 침엽수림은 대부분 소나무가 주류를 이루지만 곧게 자란 나무가 적기 때문에 축적도 적다. 또한 활엽수림은 그루터기에서 움푹[맹아, 새싹]이 발생하기 때문에 기형으로 굽어 자란 것이 많아 땀나무와 숯[薪炭用]으로 이용할 수밖에 없으며, 게다가 노후(老朽)에 임박(臨迫)한 나무들은 숯 재감용으로 사용한다 하여도 그 품질[等級]이 낮다. 그렇기 때문에 이처럼 생산적이지 못하고 열악한 숲의 모습은 보존시키지 말고 60년을 정리기간으로 잡아 벌채를 하여 벌채된 나무와 베어져 나간 임지[跡地]를 시험용으로 이용해서 향후에는 전반적으로 침엽수림으로 지향해나가기 위하여 현재의 미립목지와 산생지 259정 4만 9무보(257.4ha)를 가급적 빨리 조립하고 여기에 현재 인공조립지인 186정 1만보(184.6ha)를 합하여 총계 445정 5만 9무보(441.9ha)를 60년의 정리기간이 종료될 때까지 유지시키며, 그 후 전체 숲에 대해 80년의 윤벌령(輪伐齡)을 적용하게 된다.

따라서 첫 번째 시업기간(10년)의 벌채량은 157정 1만 7무보(155.9ha)의 침엽수림과 전체 활엽수의 약 10%에 해당하는 골짜기, 봉우리부근, 길가, 기타 적정한 개소에 있는 호안림⁷¹⁾, 토사방비림⁷²⁾, 길가의 숲을 제외한 99정 8만 9무보(99.1ha)의 활엽수림을 합친 257정 1만[255ha, (연평균 25정 7만 1무보, 25.5ha)]를 벌채하게 된다. 이것을 재적으로 계산해보면 침엽수가 73,176척체(24,433.47m³), 활엽수는 25,547척체(8,530.14m³)이다. 이때 재적평분(材積平分)은 침엽수에서 성장량을 더하지만 활엽수림에서는 더하지 않는데 그 이유는 침엽수림의 경우 생장이 왕성한 3영급(41~60년생)이하의 것이 대부분을 차지하고 있는 반면, 활엽수림은 대부분이 노후되어 있기 때문이다. 정리기간에 침엽수의 평균 성장량은 노령(老齡)인 것부터 순서를 정하여 해마다 15정 7만 2무보(15.6ha)를 벌채하거나 한번의 정리기간에 현재의 평균성장량을 지속해나가는 것으로 계산했는데 활엽수림 내에 섞여있는 침엽수들의 성장량은 더하지[加算] 않았다.

이와 같이 계산하여 벌채한 적지(跡地)와 과거부터 있던[在來]의 미립목지 및 산생지 간에는 과거부터 간이조립시험을 실시해 온 성림(盛林)시험(적지선택시험, 혼효림시험 등)에 의하여 성림이 되어나가는 중에 있고 세 번째 사업이 시작된 이후로 편입된 숲 뒹에서는 숲 모습계량시험[林相改良試驗]을 실시하고 있다. 그리고 벌채한 임목은 측수시험(測樹⁷³⁾試驗), 수확표조제(收穫表調製), 재적표조제(材積表調製), 목재의 이학적인 성질조사 등의 재료[資材]로 쓰이며 일부는 숯 굽기 개량시험, 표고버섯재배시험과 같은 용도로도 쓰이고 있다. 이상 기술한 시험 중 신규로 실시하는 것으로는 간이조립시험, 숲 모습 개량시험, 표고재배시험, 숯굽기 개량시험과 같은 것들이 있으며 이들 계획의 개략적인 내용[大要]은 다음과 같다.

70) 임업경영안에 의해서 곧 수확될 수 있는 상태에 놓여 있는 숲 뒹[임분]의 연령.

71) 강기슭과 하천 부지를 보호하기 위하여 강둑에 조성한 숲.

72) 사방림(산이나 바닷가에 있는 흩이나 모래가 비에 떠내려가는 것을 막기 위하여 이루어 놓은 숲).

73) 한 나무 또는 전 임목의 모양, 재적, 수령 및 성장량 등을 주로 양적인 면으로 측정조사하는 일. Hossfeld, Smalian, Baur, Guttenberg, Muller 등에 의해서 체계가 세워짐.

나. 간이조림시험

일반적으로 실시하고 있는 조림법으로는 먼저 묘포를 설치하고 파종, 해가림, 물주기, 서리피해 방지, 판갈이[床替⁷⁴]등의 작업을 거쳐 산에 내다 심기[山出苗⁷⁵]로 굴취, 포장, 운반, 가식(假植)⁷⁶ 등 세심한 주의가 필요하며, 많은 경비가 들어가므로 경험과 스스로 수행하기[自力] 어려운 농민은 불가능한 일이다. 이를 극복하고자 지극히 간단하게 일반 농민들도 손쉽게 실행할 수 있는 조림방법을 연구하는 것이 본 시험의 목적이다. 조선총독부 임업시험장[本場]에서 실시한 바 있는 예비시험결과에 따라 1929년 이후부터 10년 동안에 매년마다 25정 7반 1무보(25.5ha)의 넓은 면적에 잣나무, 전나무, 낙엽송, 소나무, 만주곰솔, 밤나무, 상수리나무, 느티나무, 옷나무, 왕가래나무, 가래나무, 박달나무, 일본물푸레나무⁷⁷), 들메나무를 비롯한 기타 국내·외의 주요 숲의 나무를 대상으로 한 파종조림법, 파종상묘조림법, 사면묘포조림법 3종류의 조림시험을 실시해나갈 예정이다.

다. 숲 모습 개량시험

조선 각 지방[各道]에 있는 민유림의 대부분은 20~30년생 이하의 소나무 숲으로 숲의 모습도 가지런하지 못하고 하층식생도 각양각색이며 임업(林業)의 대상이 되는 땅이 험벗은 곳이 많은데 이러한 환경에 대하여 합리적인 무육법⁷⁸)을 전혀 실시하고 있지 않을 뿐만 아니라 과도한 가지치기가 이루어져 산지는 더욱 황폐화가 진행될 것으로 예측된다. 신규조림지도 같은 재양[황폐]을 당할 처지에 있다. 따라서 이런 황폐화를 방지하면서 어떻게 하면 한편으로 수입을 올리면서 숲의 가치와 임목생장을 동시에 촉진시킬 수 있을지를 반드시 시험해 봐야 한다. 숲 모습 개량시험은 이러한 목적으로 실시하는 시험으로 조선총독부 임업시험장에서 이전에 수행한 예비시험결과에 따라서 1929년 이후부터 10년 동안에 매년 10정보(9.9ha)씩 하층목으로 전나무, 잣나무, 주목, 오리나무류, 밤나무류 등 기타 내음성 수종과 초본류를 이용하여 간벌, 택벌(擇伐), 수광벌(受光伐)⁷⁹), 하층목 가꾸기, 가지치기겸 하층목 가꾸기, 소개림에서의 하층목 가꾸기와 같은 6종류의 숲 개량시험을 계속해 나갈 예정이다.

74) 못자리에서 키운 묘목의 근계발달을 촉진시키고, 건강한 모를 만들기 위하여 다른 못자리로 옮겨 심는 일.

75) 묘포장에서 산지로 나갈 묘목.

76) 묘목을 묘포에서 뿌리채 뽑은 후(굴취) 옮겨심기 전에 잠시 뿌리부분을 흙 속에 묻어 두는 것.

77) *Fraxinus japonica* Blume ex K.Koch.

78) 갱신(更新) 및 조림에 의하여 산림이 아직 울폐되기 전 나무가 어릴 때 실시하는 밑껍기·덩굴치기·제벌(除伐) 작업 등과 나무가 자라서 산림이 울폐된 후에 실시하는 간벌(間伐) 및 가지치기 작업 등.

79) 1급목 이외의 임목은 전부 벌채하고, 경우에 따라서는 수관의 배치 등을 고려하여 1급목의 일부도 벌채하는 경우가 있으며, 수광벌은 임관의 회복을 기대하지 않는다는 것이 간벌과 다른 점이 있음.

라. 숯굽기 개량시험

1924년의 행정업무가 끝나 연구비가 없기 때문에 숯굽기 시험은 숯의 재료를 판매한[매각, 拂下]⁸⁰⁾ 사람의 숯가마를 사용하여 약간 굽는 정도에 지나지 않아 완전히 자유로운 연구를 수행할 수가 없어 임업시험장에서는 새롭게 숯굽기 시험비(製炭試驗費)를 예산에 편성하고 이전부터 지금까지의 경험을 기초로 삼아 비교적 품질이 좋은 숯을 구워 낼 가마구조[窯構造]에 대한 비교시험을 시작하였다. 이 시험은 매년마다 새로운 두 개의 가마를 만들고 이들 가마를 사용하여 2년 씩 비교연구를 실시하며 10년 동안 여섯 종류의 서로 다른 가마와 비교시험을 거쳐서 그중 가장 우수한 가마구조를 가려내고 이해득실을 조사해 나가는 시험이다.

마. 표고버섯 재배시험

수년전 본 임업시험장에서 추운 지방에서의 표고예비시험에 성공했기 때문에 조선의 각지로부터 끊임없이 모재[母材料]⁸¹⁾에 대한 분양(分讓) 의뢰가 있어 예비시험용 모재료를 생각해서라도 그 요구를 거절할 수가 없었다. 그런데 광릉시험림에서 각종 조림시험을 할 때 벌채되는 나무로부터 다수의 표고자목(藁菇子木)⁸²⁾이 생산되므로 이것을 이용하여 각종 재배법에 대한 실용적인 가치를 확립시킴과 동시에 해마다 배포용으로 일정량의 모재료를 만들어 조선전체의 각 지방에 배포해줌으로써 표고재배가 가능한 지역을 밝혀내고자하였다. 이 시험은 향후 10년 동안 계속해서 실시하게 되는데 예비시험결과에서는 새로운 표고자목 중 30%는 표고버섯이 발생되기도 전에 썩어버리므로 해마다 표고자목 300본을 보충해야 하며 첫 번째 표고가 발생한 이듬해(종균 접종 후 5년째)부터는 해마다 150본의 모재료를 3본씩 50개소에 배포하는 한편 해년마다 종균목(種菌木)으로 60본의 모재료를 유지하고자 하는 시험이다.

바. 기존 조림시험지

시험림에서 실시하는 조림시험은 1914년도부터 시작되었고 1930년까지 시행된 시험의 종류별, 사업수량(施業數量)과 면적은 <표 6>과 같다.

80) 국가나 공공단체에서 행정목적으로 사용이 끝났거나 불필요하게 되어 국민에게 토지나 건물 등의 재산을 팔아넘기는 일.

81) 어떤 물건을 만들 때 그 바탕이 되는 재료로 시험용 표고자목의 모재료를 뜻함.

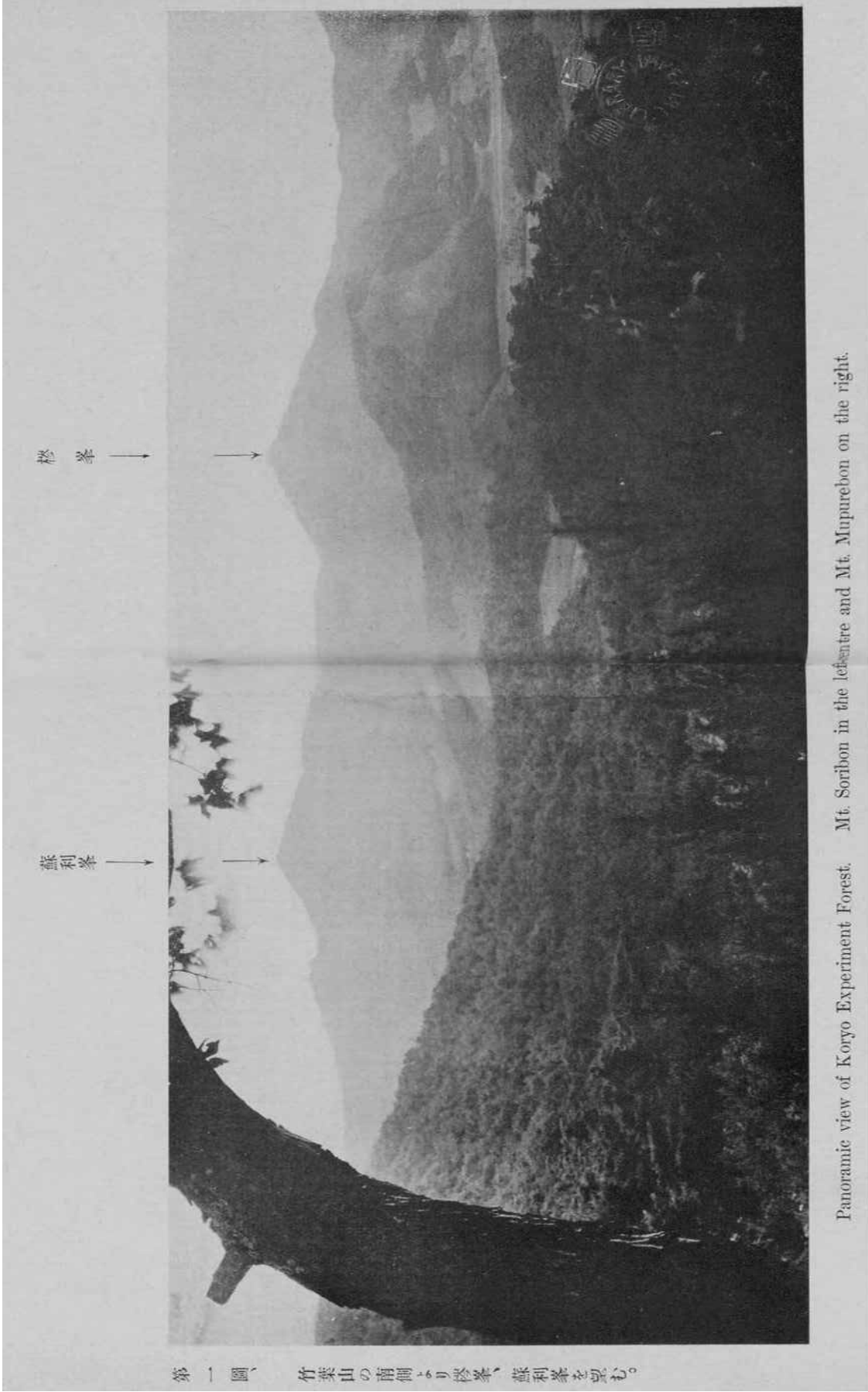
82) 표고버섯 재배를 위한 종균을 접종하기 이전에 준비되는 나무.

〈표 6〉 시험림에서 1914년도부터 1930년까지 시행한 조림시험의 종류별·시업수량과 면적

	식재본수	면적(ha)	비고
A. 적지선택시험	447,013본	111.64	사면묘포조림시험은 1930년도에 묘포를 설치했을 뿐이고 산지조림은 1931년부터 시작하였음
B. 혼식시험(混植試驗)	51,848본	16.15	
C. 산출묘령시험(山出苗齡試驗)	13,419본	3.03	
D. 산지시험(產地試驗)	198,374본	48.08	
E. 표본림(標本林)	65,553본	18.42	
F. 파종상묘조림과 사면별 조림시험	51,989본	10.98	
G. 파종조림시험	56,781점	13.95	
H. 하층목조성시험	식재 14,608본 파종 1,006점 85.55립	5.20	
계	900,582본 85.55립	227.45	

〈표 6〉의 적지선택시험, 혼식시험, 산출묘령시험 등은 주로 미립목지 또는 산생지를 성립 시킬 목적으로 1914년부터 착수한 것이고, 파종상묘조림, 사면묘포조림, 파종조림은 간이조림법을 연구할 목적으로 입목지 중 벌채한 곳의 비율에 따라서[比伐跡地]⁸³⁾ 1930년부터 착수하였으며, 하층목조성시험은 숲의 모습 개량을 목적으로 같은 해인 1930년부터 착수하였다. 조림시험성적은 현지를 보지 않고서는 납득이 가지 않기에 기록을 해 놓지는 않았지만 앞서 기록한 시험 종류별로 시행한 개소[임소반], 연도, 수종별로 시업한 수량, 면적명세표[부록 참조]를 실어놓아 현지 시찰자를 위한 자료로 쓸 수 있도록 하였다. 부록의 수령(樹齡)은 1928년 3월을 기준으로 하였으며, 산출묘목연령은 산출묘령도 합산하여 기록하였다.

83) 입목지 중 벌채한 곳의 비율에 따라서

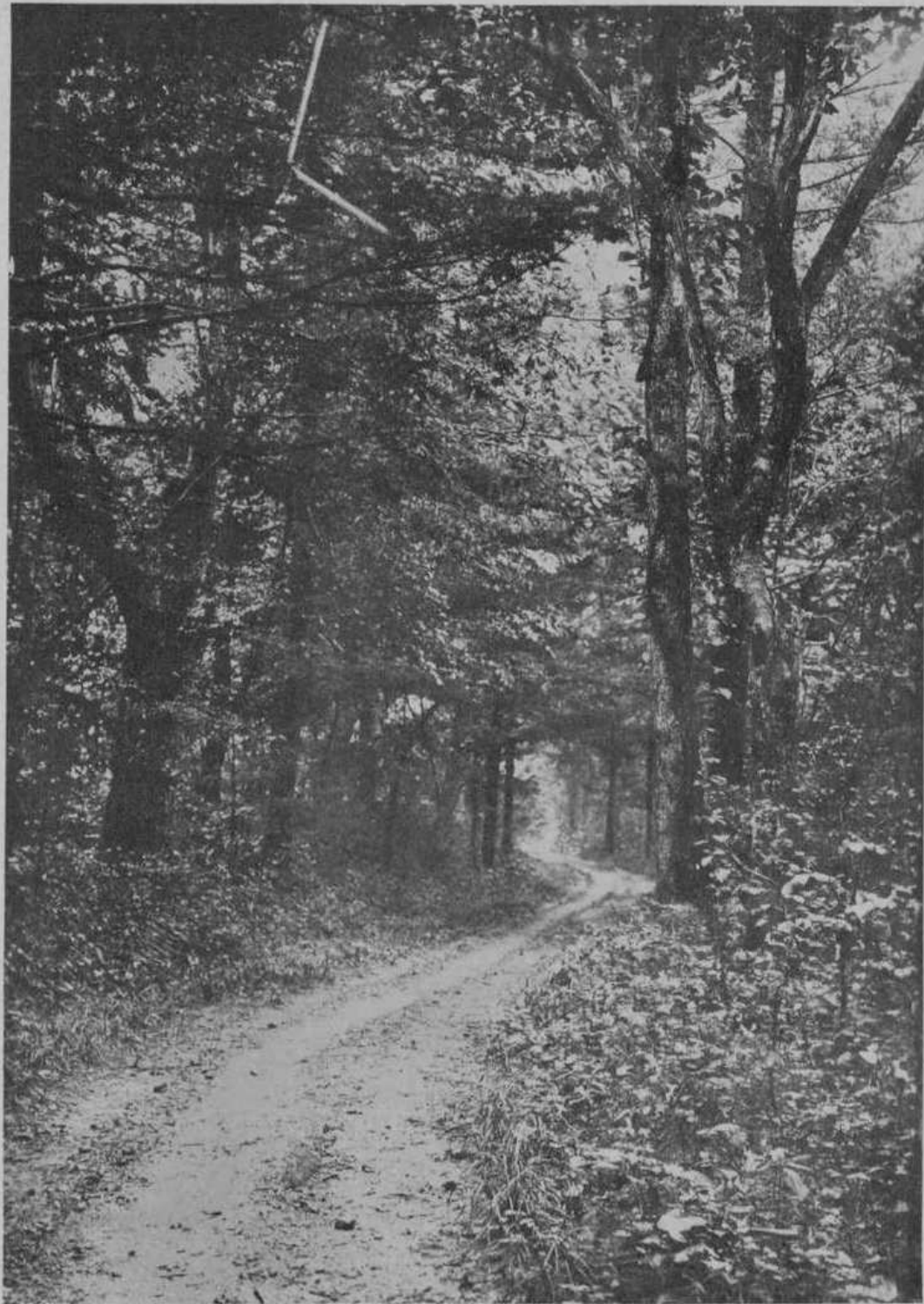


第一圖、竹葉山の南側より穆峯、蘇利峯を望む。

Panoramic view of Koryo Experiment Forest. Mt. Soribon in the left-centre and Mt. Mulpurebon on the right.

[그림 1] 죽엽산의 남쪽에서 물푸레봉과 소리봉을 바라다봄.
(Panoramic view of Gwang neung Experiment Forest. Mt. Soribon in the left-centre and Mt. Mulpurebon on the right.)

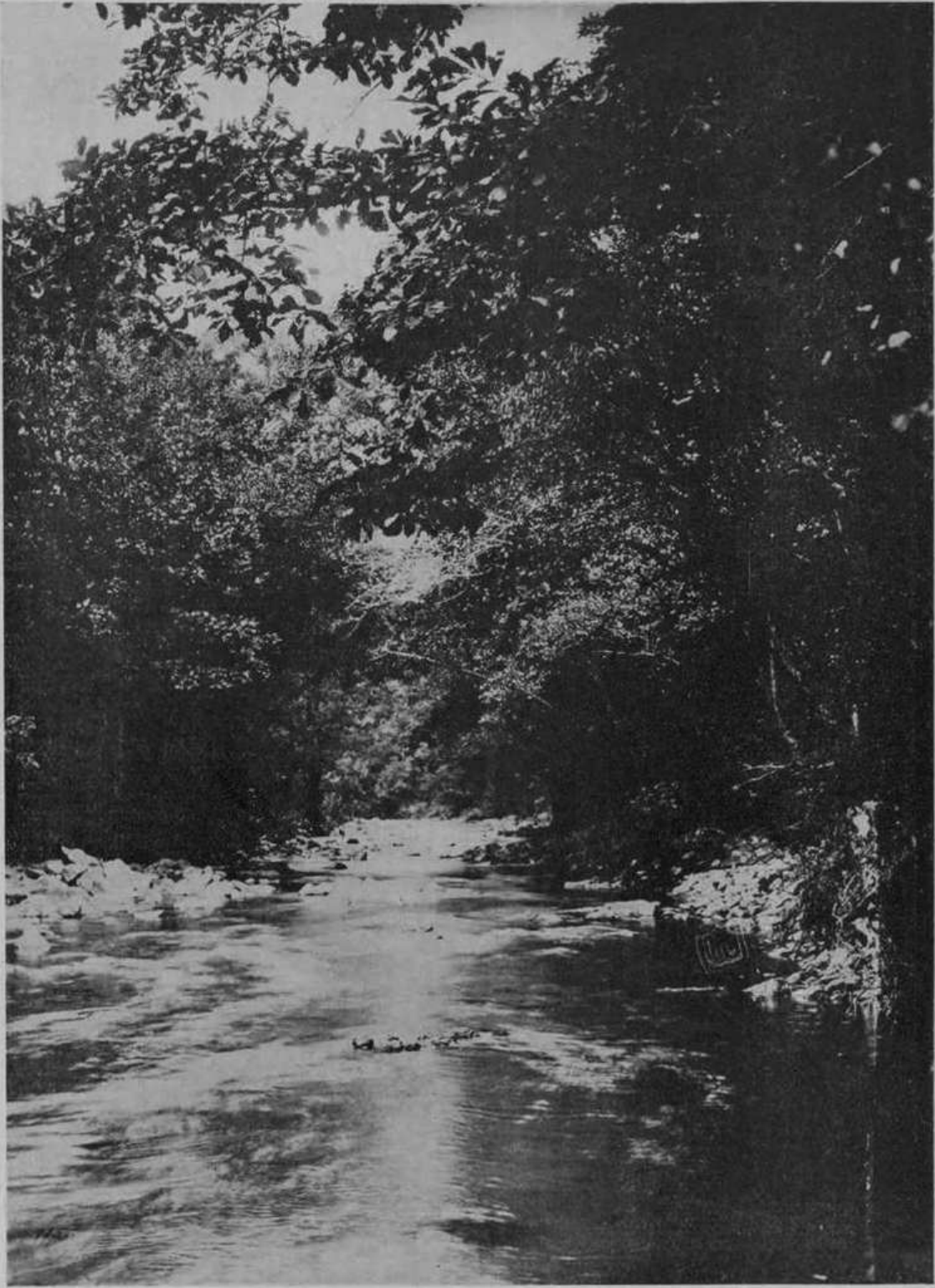
第貳圖、
事務所より光陵に至る間。
路傍の樹木はテフセンモミとナラガシハとを主とす。



Path to the Kôryô Mausoleum from the office. The principal trees along the way-sides are *Abies holophylla* and *Quercus aliena*.

[그림 2] 임업시험장 광릉출장소로 부터 광릉에 이르는 길. 길가의 나무는 전나무와 갈참나무가 대부분임.
(Path to the Gwang neung Royal tomb from the office. The principal trees along the waysides are *Abies holophylla* and *Quercus aliena*.)

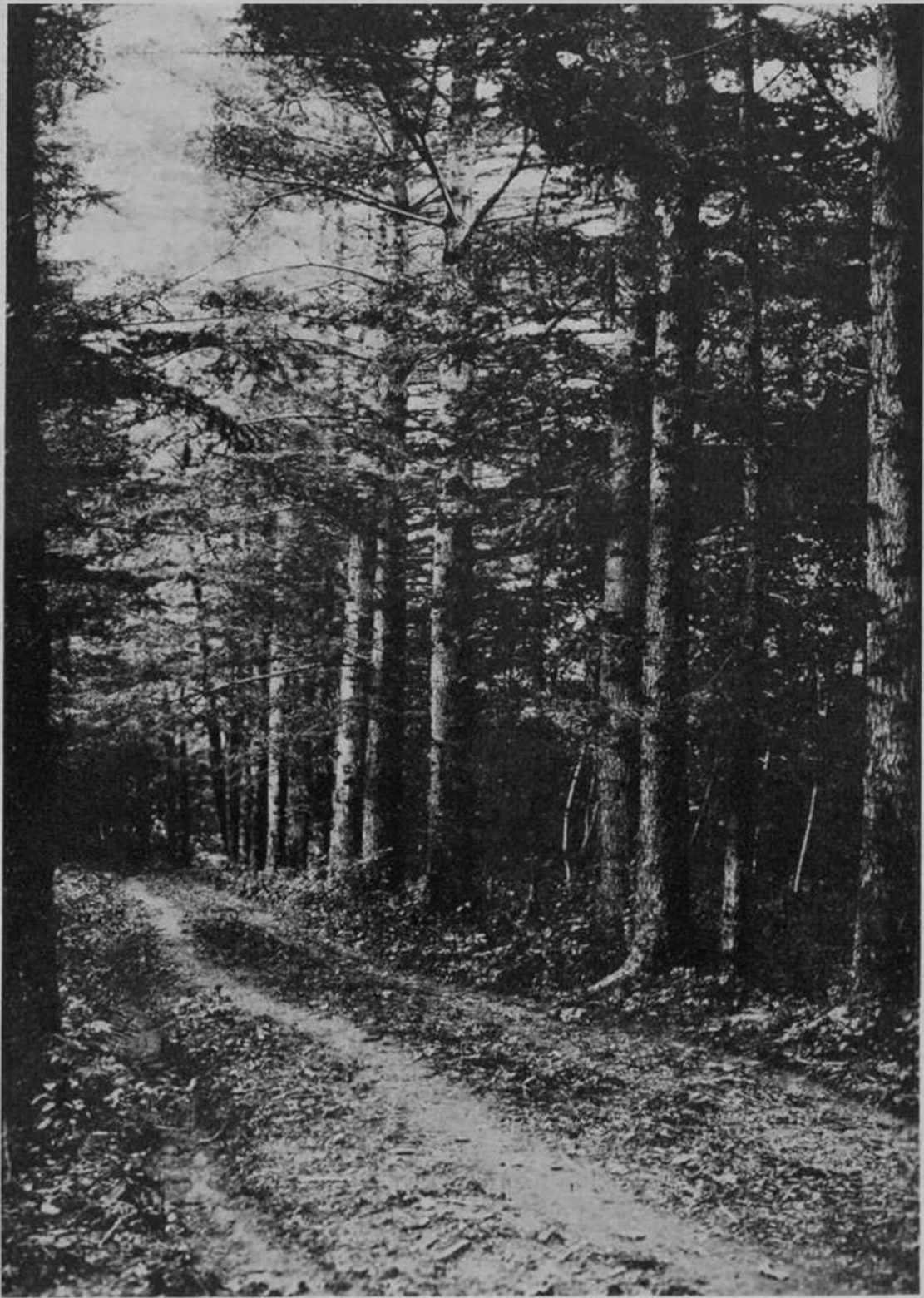
第參圖、
光陵前の溪流。



Valley just in front of the Kôryô Mausoleum.

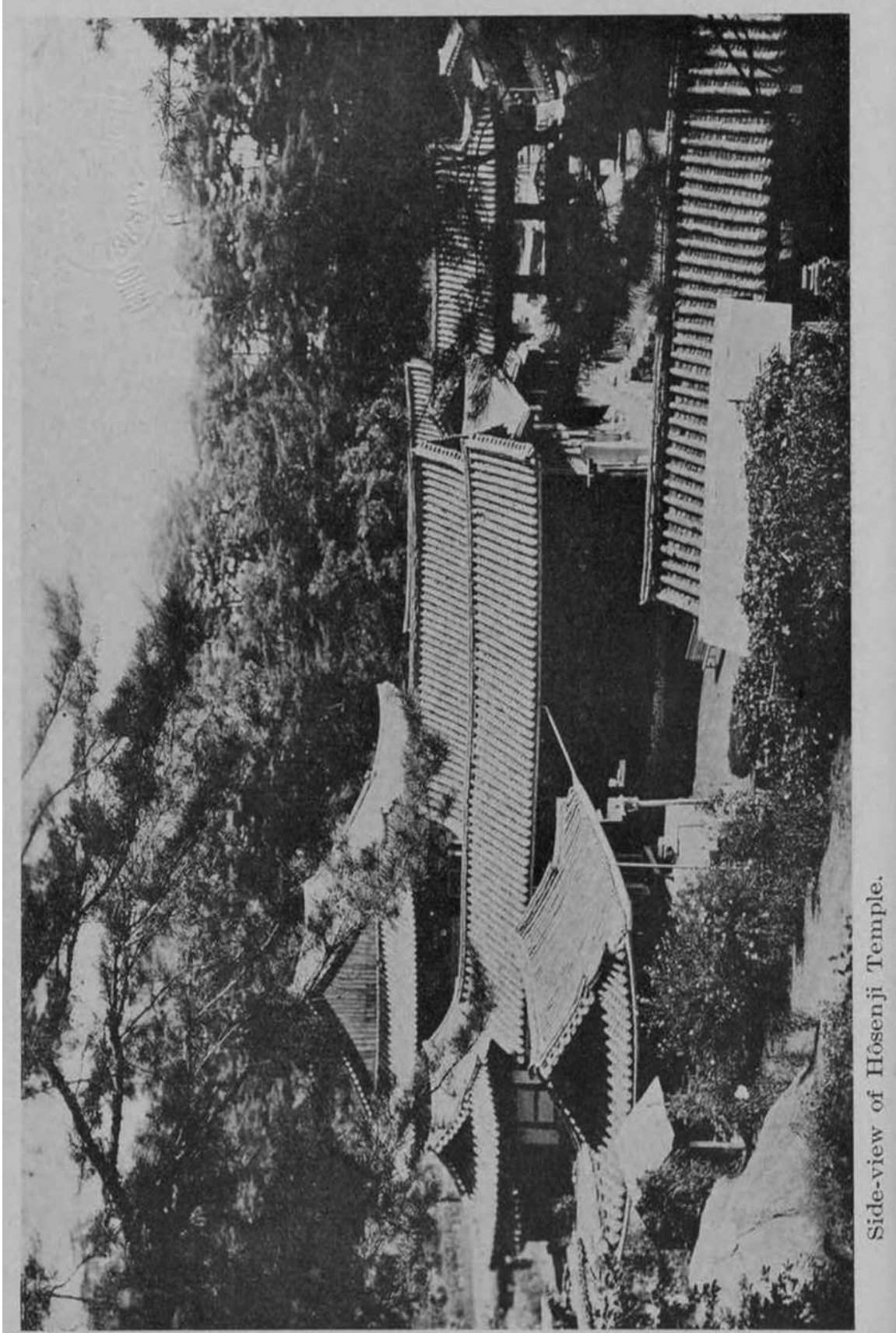
[그림 3] 광릉 앞의 계류.
(Valley just in front of the Gwang neung Royal tomb.)

第四圖、
奉先寺より光陵に至る參道。
路傍の樹木はナウセンモミとテウセンマツなり。



An avenue of *Abies holophylla* and *Pinus koraiensis*, from Hôsenji Temple to the Kôryô Mausoleum.

[그림 4] 봉선사로부터 광릉에 이르는 참도변(왕릉 참배를 위해 만들어 놓은 길)과 길가의 나무는 전나무와 잣나무.
(An avenue of *Abies holophylla* and *pinus koraiensis*, form Bongsungsa Temple to the Gwangneung Royal tomb.)

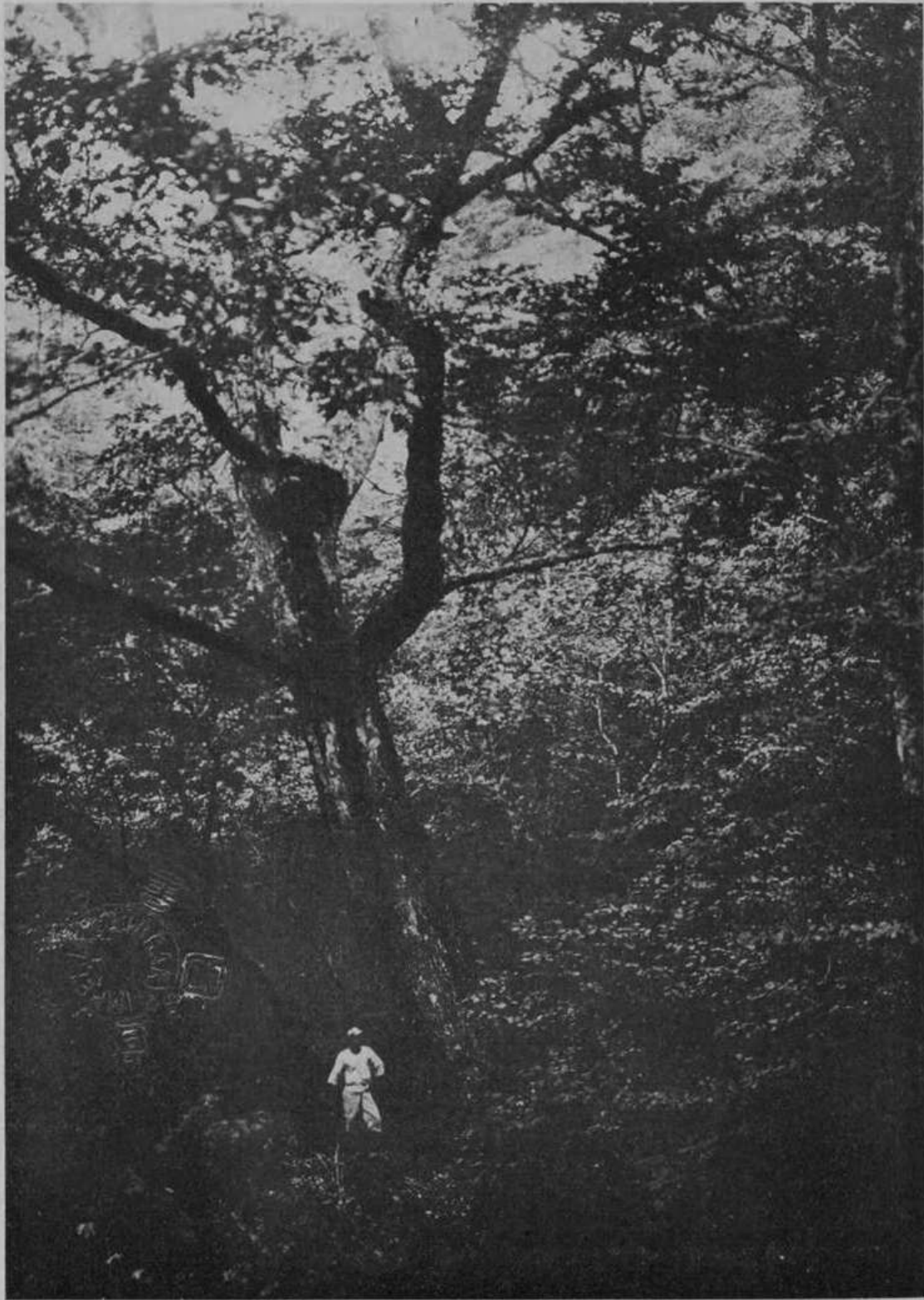


第五圖、奉先寺の側面。

Side-view of Hosenji Temple.

[그림 5] 옆에서 본 봉선사. (Side view of Bongsunsa Temple.)

第六圖、蘇利峯東側にあるアベマキの大樹。幹の周囲は胸高に於て約四米突七〇。



Giant *Quercus variabilis* on the eastern slope of Mt. Soribon. The trunk measures about 14 feet in girth at breast height.

[그림 6] 소리봉 동쪽에 있는 굴참나무 노거수(흉고높이의 줄기 둘레는 4m 27cm).

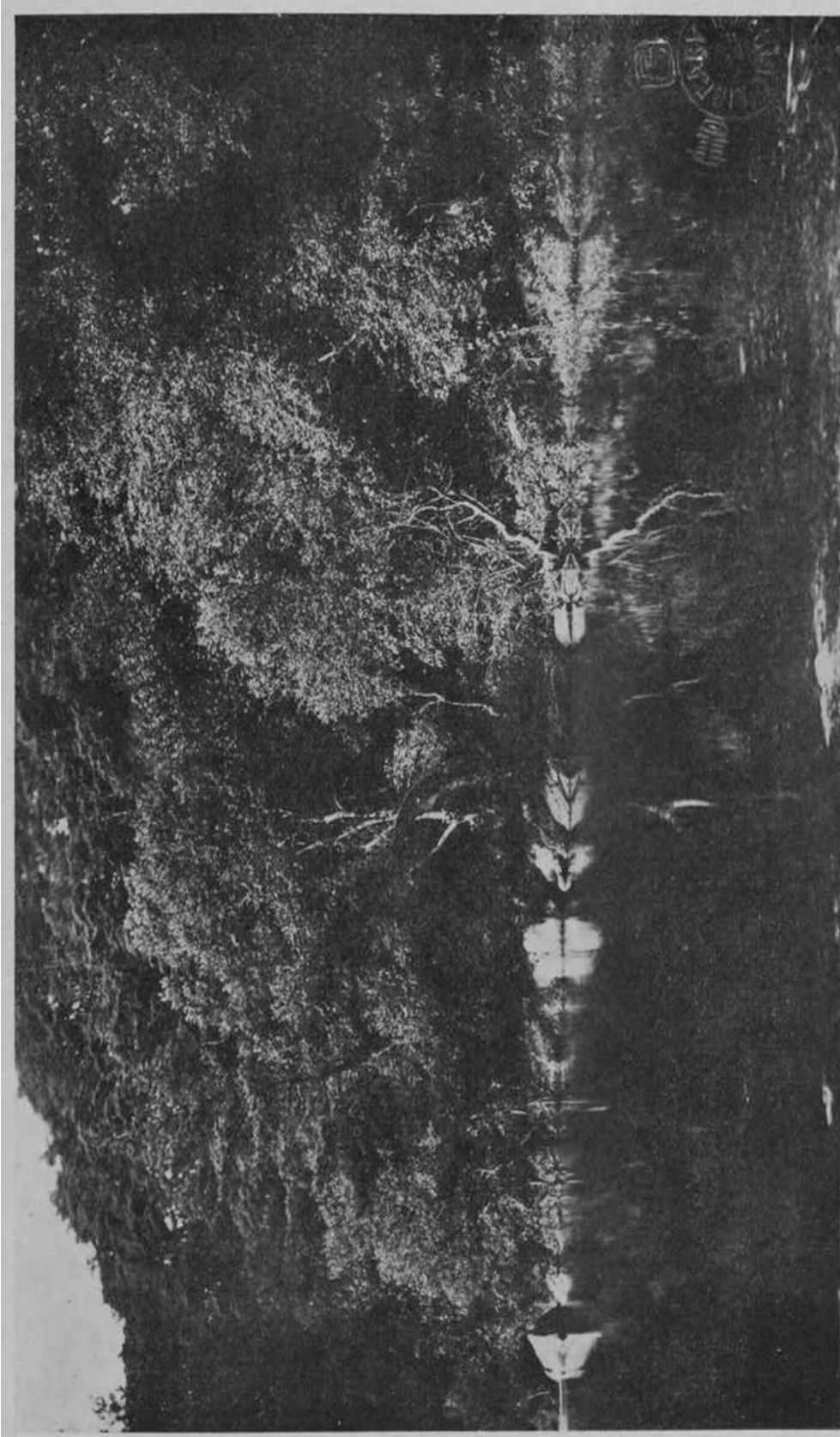
(Giant *Quercus variabilis* on the eastern slope of Mt Soribon. The trunk measures about 14 feet in girth at breast height.)

第七圖、
エンジエの自生品。
九林班い小班にあり。



Wild growth of *Styphnolobium japonicum*.

[그림 7] 자생하는 회화나무. 9임반 이소반에 있음. (Wild growth of *Styphnolobium japonicum*.)



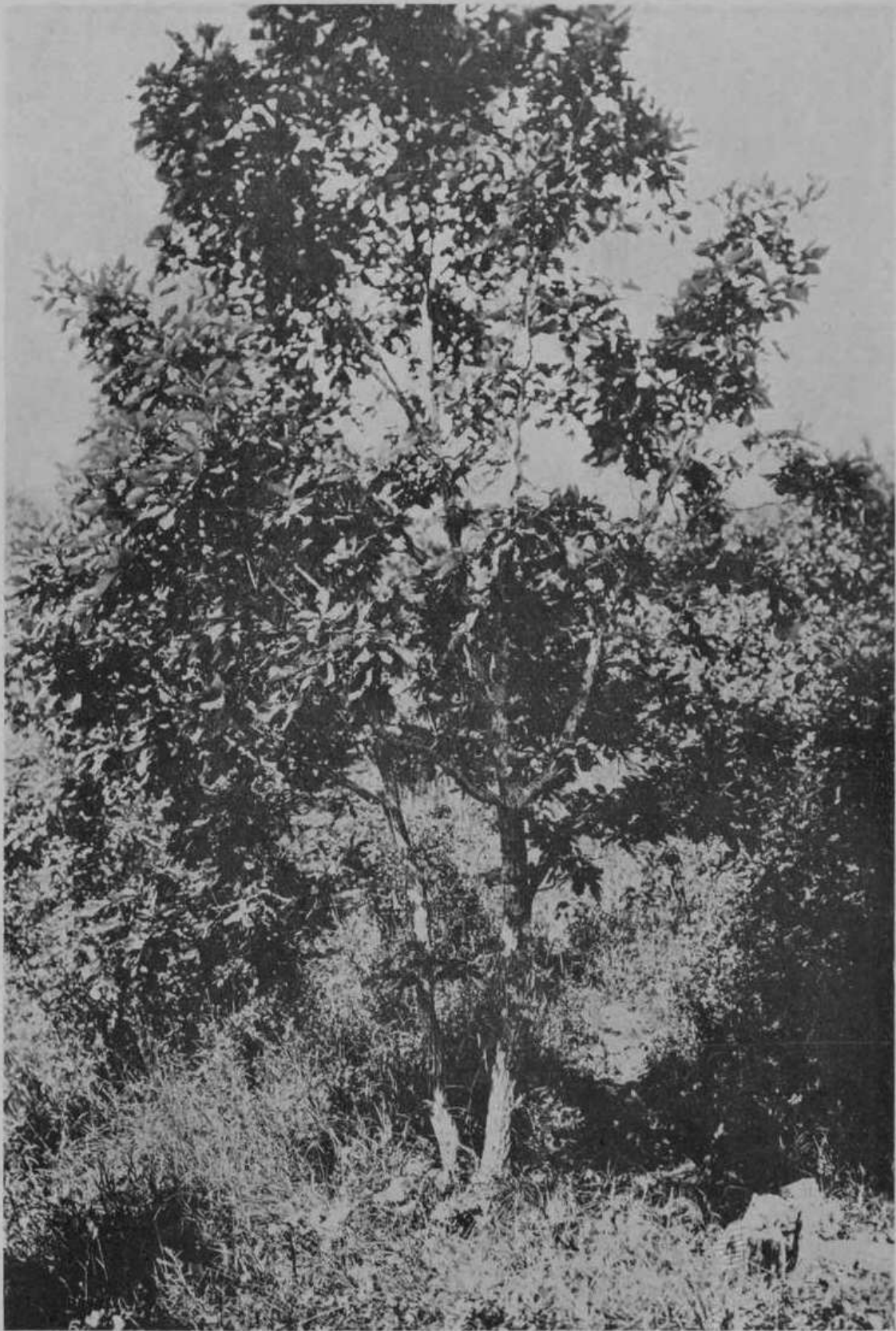
第八圖、 微慶園丘陵下の溪流。 丘は赤松にて被はれ河畔にはカウライヤナギ生ず。

Water at the foot of the Kikeien Hill. The hill is covered by a beautiful forest of *Pinus densiflora*, and is skirted by *Salix koreensis* along the water.

[그림 8] 휘경원 구릉 밑의 계류. 구릉에는 소나무로 덮여있고 개울가에는 버드나무가 자람.

(Water at the foot of the Hwigeongwon Hill. The hill is covered by a beautiful forest of *Pinus densiflora*, and is skirted by *Salix koreensis* along the water.)

第九圖、
竹葉山上のテウセンガシハ。



Quercus McCormickii Carruthers on Mt. Chikuyôzan.

[그림 9] 죽엽산의 떡갈참나무. (*Quercus x mccormickii* Carruth. on Mt. jugyeopsan.)

가. 자생식물목록

- 범례 -

밑줄은 광릉특산식물, ○은 일본본토에 자생하지 않는 식물, *은 목본식물임.
 자생식물의 기록순서는 구학명(舊學名), 현학명, 현한글명, 구일본명(舊日本名), 현일본명(現日本名)순으로 기록.
 학명과 한글명은 국가표준식물목록(<http://www.nature.go.kr/kpni/SubIndex.do>)을
 일본명은 YList(<http://ylist.info/index.html>)를 따름.

* 현재 일본명은 국가표준식물목록의 구학명 이명처리에 따라 현재 사용하는 학명의 일본명을 기재함(현재 일본에서 부르는 이름과 상의하는 경우도 있음).

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
I. Ophioglossaceae 고사리삼과						
1	<i>Botrychium strictum</i> Underwood	<i>Botrychium strictum</i> Underw.	진꽃고사리삼	진꽃고사리삼	ナガホノハナヤスリ	ナガホノナツノハナワラビ
2	<i>Botrychium ternatum</i> Swartz	<i>Botrychium ternatum</i> (Thunb.) Sw.	고사리삼	고사리삼	フユノハナワラビ	フユノハナワラビ
II. Hymenophyllaceae 처녀이끼과						
3	<i>Trichomanes parvulum</i> Poirlet	<i>Crepidomanes minutum</i> (Blume) K.Iwats.	부채괴불이끼	부채괴불이끼	ウチハゴケ	ウチハゴケ
III. Osmundaceae 고비과						
4	<i>Osmunda cinnamomea</i> Linnaeus	<i>Osmunda cinnamomea</i> L.	평고비	평고비	ヤマドリゼンマイ	ヤマドリゼンマイ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
5	<i>Osmunda japonica</i> Thunberg	<i>Osmunda japonica</i> Thunb.	고비	고비	ゼンマイ	ゼンマイ

IV. Polypodiaceae 고란초과(고사리과)

6	<i>Athyrium acutipinnulum</i> Kodama	<i>Athyrium acutipinnulum</i> Kodama ex Nakai 개고사리과 (Athyriaceae)	섬고사리	섬고사리	タケシマイヌワラビ	타케시마메시다
7	<i>Athyrium brevifrons</i> Nakai	<i>Athyrium brevifrons</i> Nakai ex Kitag. 개고사리과 (Athyriaceae)	참새발고사리	참새발고사리	ヌカボシメシダ	누카보시메시다
○8	<i>Athyrium concinnum</i> Nakai	<i>Athyrium concinnum</i> Nakai 개고사리과 (Athyriaceae)	광릉개고사리	광릉개고사리	光陵イヌワラビ	코우리요이ヌワ라비
○9	<i>Athyrium coreanum</i> Christ	<i>Deparia coreana</i> (Christ) M.Kato 개고사리과 (Athyriaceae)	곰새고사리	곰새고사리	タニメシダ	코우라이이ヌワ라비
○10	<i>Athyrium fasciculatum</i> Nakai	<i>Athyrium koryoense</i> Tagawa (illegitimate name) 포리고사리과 (Aspleniaceae)	그늘개고사리	그늘개고사리	タバネシダ	히카게이ヌワ라비
○11	<i>Athyrium heterocarpum</i> Nakai	<i>Deparia coreana</i> (Christ) M.Kato 개고사리과 (Athyriaceae)	뱀꼬리고사리	곰새고사리	コウライイヌワラビ	코우라이이ヌワ라비
○12	<i>Athyrium heterophyllum</i> Nakai	-	번덕고사리 (곰새고사리 변종)	-	ヘンエフシダ	-
○13	<i>Athyrium multiugum</i> Nakai	-	가는뱀고사리 (털고사리의 변종)	-	ホソバシダ	-
14	<i>Athyrium nipponicum</i> Hance	<i>Athyrium nipponicum</i> (Mett.) Hance 개고사리과 (Athyriaceae)	개고사리	개고사리	イヌワラビ	이누와라비
15	<i>Athyrium yokoscense</i> Christ	<i>Athyrium yokoscense</i> (Franch. & Sav.) Christ 개고사리과 (Athyriaceae)	뱀고사리	뱀고사리	ヘビノネゴザ	헤비노네고자
○16	<i>Cornopteris coreana</i> Nakai	<i>Cornopteris crenulatoserrulata</i> (Makino) Nakai 개고사리과 (Athyriaceae)	민응달고사리	응달고사리	高麗イッポンワラビ	이쵸폰와라비
17	<i>Diplazium coniliti</i> Makino	<i>Deparia conilii</i> (Franch. & Sav.) M.Kato 개고사리과 (Athyriaceae)	좁긴고사리	좁긴고사리	ホソバシケシダ	호소바시케시다
18	<i>Diplazium japonicum</i> Beddome	<i>Deparia japonica</i> (Thunb.) M.Kato 개고사리과 (Athyriaceae)	진고사리	진고사리	シケシダ	시케시다

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
19	<i>Dryopteris crassirhizoma</i> Nakai	<i>Dryopteris crassirhizoma</i> Nakai 관중과 (Dryopteridaceae)	관중	관중	ヲシダ	オシダ
20	<i>Dryopteris dilatata</i> A. Gray var. <i>oblonga</i> Takeda	<i>Dryopteris expansa</i> (C.Presl) Fraser-Jenk. & Jermy 관중과 (Dryopteridaceae)	긴 잎 퍼진고사리	퍼진고사리	ナガハシノヲシダ	シラネヲ라비
21	<i>Thelypteris japonica</i> var. <i>grabrata</i> Ching	<i>Parathelypteris japonica</i> var. <i>grabrata</i> (Ching) K.H.Shing 치너고사리과 (Thelypteridaceae)	민지네고사리	민지네고사리	高麗ヤヲラシダ	코우라이야와라시다
22	<i>Dryopteris lacera</i> O. Kuntze	<i>Dryopteris lacera</i> (Thunb.) Kuntze 관중과 (Dryopteridaceae)	비늘고사리	비늘고사리	クマヲ라비	쿠마와라비
23	<i>Dryopteris submonticola</i> Nakai	<i>Dryopteris monticola</i> (Makino) C.Chr. 관중과 (Dryopteridaceae)	왕지네고사리	왕지네고사리	高麗ベニシダ	미야마베니시다
24	<i>Dryopteris subripinnata</i> O. Kuntze	<i>Dryopteris chinensis</i> (Baker) Koidz. 관중과 (Dryopteridaceae)	가는잎죽제비 고사리	가는잎죽제비 고사리	ホソバタイチシダ	미사키카구마
25	<i>Dryopteris thelypteris</i> A. Gray	<i>Thelypteris palustris</i> (A.Gray) Schott 치너고사리과 (Thelypteridaceae)	치너고사리	치너고사리	ヒメシダ	히메시다
26	<i>Dryopteris tokyoensis</i> Christensen	<i>Dryopteris tokyoensis</i> (Matsum. ex Makino) C.Chr. 관중과 (Dryopteridaceae)	느리미고사리	느리미고사리	タニヘゴ	타니헤고
27	<i>Matteuccia Struthiopteris</i> Todaro	<i>Matteuccia struthiopteris</i> (L.) Tod. 야산고비과 (Onocleaceae)	칭나레고사리	칭나레고사리	クサソテツ	쿠사소테쯔
28	<i>Microlepia Wilfordii</i> Moore	<i>Dennstaedtia wilfordii</i> (T.Moore) Christ 잔고사리과 (Dennstaedtiaceae)	황고사리	황고사리	ワウレンシダ	오우렌시다
29	<i>Microlepia pilosella</i> Moore	<i>Dennstaedtia hirsuta</i> (Sw.) Mett. ex Miq. 잔고사리과 (Dennstaedtiaceae)	잔고사리	잔고사리	イヌシダ	이누시다
30	<i>Neoniphopsis linearifolia</i> Nakai	<i>Pyrrosia linearifolia</i> (Hook.) Ching 고관초과 (Polypodiaceae)	우단일엽	우단일엽	ピロウドシダ	피로우드시다
31	<i>Onoclea sensibilis</i> Linnaeus	<i>Onoclea nierrupta</i> (Maxim.) Ching & P.C.Chiu 야산고비과 (Onocleaceae)	야산고비	야산고비	カウヤヲ라비	코우야와라비
32	<i>Physematum manchuriensis</i> Nakai	<i>Woodisia manchuriensis</i> Hook. 우드풀과 (Woodsiaceae)	만주우드풀	만주우드풀	フクロシダ	프크로시다
33	<i>Pheopeltis ussuriensis</i> Regel	<i>Lepisorus ussuriensis</i> (Regel & Maack) Ching 고관초과 (Polypodiaceae)	산일엽초	산일엽초	タカネノキシノブ	카스리노키시노브

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
34	<i>Polystichum tripterum</i> Presl	<i>Polystichum tripterum</i> (Kunze) C.Presl. 관중과 (Dryopteridaceae)	십자고사리	십자고사리	十文字シダ	ジュウモンジシダ
35	<i>Polystichum veritum</i> Presl	<i>Dryopteris varia</i> (L.) Kuntze 관중과 (Dryopteridaceae).	죽제비고사리	죽제비고사리	イタチシダ	ナンカイイタチシダ
36	<i>Pteridium aquilinum</i> Kuhn var. <i>japonicum</i> Nakai	<i>Pteridium aquilinum</i> var. <i>latiusculum</i> (Desv.) Underw. ex A. Heller 잔고사리과 (Dennstaedtiaceae)	고사리	고사리	ワラビ	ワラビ
37	<i>Woodsia polystichoides</i> Eaton	<i>Woodsia polystichoides</i> D.C.Eaton 우드풀과 (Woodsiaceae)	우드풀	우드풀	イハデシダ	イワデシダ

V. Equisetaceae 속새과

38	<i>Equisetum arvense</i> Linnaeus var. <i>boreale</i> Ruprecht	<i>Equisetum arvense</i> L.	쇠뜨기	쇠뜨기	スギナ	スギナ
----	---	-----------------------------	-----	-----	-----	-----

VI. Salviniaceae 생이가래과

39	<i>Salvinia natans</i> Allioni	<i>Salvinia natans</i> (L.) All.	생이가래	생이가래	サンセウモ	サンショウウモ
----	--------------------------------	----------------------------------	------	------	-------	---------

VII. Abietaceae 전나무과

○*40	<i>Abies holophylla</i> Maximowicz	<i>Abies holophylla</i> Maxim. 소나무과 (Pinaceae)	전나무	전나무	朝鮮モミ	チョウセンモミ
------	------------------------------------	---	-----	-----	------	---------

VIII. Juniperaceae 향나무과

*41	<i>Juniperus rigida</i> Siebold & Zuccarini	<i>Juniperus rigida</i> Siebold & Zucc. 측백나무과 (Cupressaceae)	노간주나무	노간주나무	ネズ	네즈미사신
-----	---	---	-------	-------	----	-------

IX. Pinaceae 소나무과

*42	<i>Pinus densiflora</i> Siebold & Zuccarini	<i>Pinus densiflora</i> Siebold & Zucc.	소나무	소나무	アカマツ	アカマツ
*43	<i>Pinus koraiensis</i> Siebold & Zuccarini	<i>Pinus koraiensis</i> Siebold & Zucc.	잣나무	잣나무	朝鮮ゴユフ	チョウセンゴユフ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
X. Potamogetonaceae 가래과						
44	<i>Potamogeton Franchetii</i> Bennett & Baagoe	<i>Potamogeton distinctus</i> A. Benn.	가래	가래	ヒルムシロ	ヒルムシロ
XI. Alismataceae 택사과						
45	<i>Sagittaria sagittifolia</i> Linnaeus var. <i>longiloba</i> Turezaniow	<i>Sagittaria trifolia</i> L.	가는뱃풀	뱃풀	ホソバオモダカ	오모다카
XII. Hydrocharitaceae 자라풀과						
46	<i>Blyxa japonica</i> Maximowicz	<i>Blyxa japonica</i> (Miq.) Maxim. ex Asch. & Gürk.	을쟁이솔	을쟁이솔	ヤナギスブタ	야나گی스부타
47	<i>Ottelia alismoides</i> Persoon	<i>Ottelia alismoides</i> (L.) Pers.	물질경이	물질경이	ミツオモダカ	미즈오오바코
XIII. Poaceae 벼과[혼다(本田)박사의 식별[鑑定]에 따른]						
○ 48	<i>Agropyron koryoense</i> Honda	<i>Agropyron yezoense</i> var. <i>koryoense</i> (Honda) Osada	광릉개밀	광릉개밀	光陵カモジグサ	코우리요우카모지그사
49	<i>Andropogon brevifolius</i> Swartz	<i>Schizachyrium brevifolium</i> (Sw.) Nees ex Büse	쇠풀	쇠풀	ウシクサ	우시크사
50	<i>Arundinella hirta</i> Tanaka var. <i>ciliata</i> Honda	<i>Arundinella hirta</i> var. <i>ciliata</i> (Thunb.) Koidz.	새	새	ドダシバ	도다시바
51	<i>Bromus pauciflorus</i> Hackel	<i>Bromus remotiflorus</i> (Steud.) Ohwi	꼬리새	꼬리새	キツネガヤ	킥쓰네가야
52	<i>Calamagrostis arundinacea</i> Roth. var. <i>sciurioides</i> Hackel	<i>Calamagrostis arundinacea</i> (L.) Roth	실새풀	실새풀	サイドガヤ	만슈우노가리야스
53	<i>Diarrhena japonica</i> Franchet & Savatier	<i>Diarrhena japonica</i> (Franch. & Sav.) Franch. & Sav.	용수염	용수염	タツノヒゲ	타쯔노히게
○ 54	<i>Diarrhena koryoensis</i> Honda	<i>Diarrhena fauriei</i> (Hack.) Ohwi	광릉용수염	광릉용수염	光陵タツノヒゲ	히로하쓰마가야

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
55	<i>Diplachne Hackelii</i> Honda	<i>Cleistogenes hackelii</i> (Honda) Honda	대새풀	대새풀	朝鮮カリヤス	チョウセンガリヤス
56	<i>Eccoilopus cotulifer</i> Camus	<i>Spodiopogon cotulifer</i> (Thunb.) Hack.	기름새	기름새	アブララススキ	アブララススキ
57	<i>Echinochloa crus-galli</i> Beauvois var. <i>submutica</i> Honda	<i>Echinochloa crus-galli</i> (L.) P.Beauv.	돌피	돌피	ノビエ	イヌビエ
58	<i>Eragrostis ferruginea</i> Beauvois	<i>Eragrostis ferruginea</i> (Thunb.) P.Beauv.	그령	그령	カゼクサ	カゼクサ
59	<i>Eragrostis pilosa</i> Beauvois	<i>Eragrostis pilosa</i> (L.) P.Beauv.	큰베노리	큰베노리	オホニハホコリ	オオニワホコリ
60	<i>Imperata cylindrica</i> Beauvois	<i>Imperata cylindrica</i> (L.) Raeusch.	띠	띠	チガヤ	チガヤ
61	<i>Leersia oryzoides</i> Swartz var. <i>japonica</i> Hackel	<i>Leersia sayanuka</i> Ohwi	겨풀	겨풀	サヤヌカグサ	サヤヌカグサ
62	<i>Melica Onoei</i> Franchet & Savatier	<i>Melica onoei</i> Franch. & Sav.	쌔새	쌔새	ミチシバ	ミチシバ
63	<i>Microstegium vimineum</i> Camus var. <i>imberbe</i> Honda	<i>Microstegium vimineum</i> (Trin.) A.Camus	나도바랭이새	나도바랭이새	アシボン	アシボン
64	<i>Miscanthus purpurascens</i> Andersson	<i>Miscanthus sinensis</i> var. <i>purpurascens</i> (Andersson) Matsum.	익새	익새	ムラサキススキ	ムラサキ스스키
65	<i>Muhlenbergia Huegelii</i> Trinius	<i>Muhlenbergia huegelii</i> Trin.	큰귀꼬리새	큰귀꼬리새	オホネズミガヤ	オオネズミガヤ
66	<i>Muhlenbergia japonica</i> Steudel	<i>Muhlenbergia japonica</i> Steud.	쥐꼬리새	쥐꼬리새	ネズミガヤ	네즈미가야
67	<i>Oplismenus japonicus</i> Honda	<i>Oplismenus burmanni</i> (Retz.) P.Beauv.	민주름조개풀	민주름조개풀	コチヂミザサ	코치지미자사
68	<i>Oplismenus undulatifolius</i> Roemer & Schultes var. <i>elongatus</i> Honda	<i>Oplismenus undulatifolius</i> var. <i>elongatus</i> Honda	참주름조개풀	참주름조개풀	朝鮮チヂミザサ	케치치미자사
69	<i>Panicum bisulcatum</i> Thunberg	<i>Panicum bisulcatum</i> Thunb.	개기장	개기장	ヌカキビ	ヌ카키비

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
70	<i>Paspalum Thunbergii</i> Kunth	<i>Paspalum thunbergii</i> Kunth ex Steud.	참새피	참새피	스즈메ノヒエ	스즈메ノヒエ
71	<i>Pennisetum japonicum</i> Trinius var. <i>viridescens</i> Matsumura	<i>Pennisetum alopecuroides</i> (L.) Spreng.	청수크령	수크령	アヲチカラシバ	アヲチカラシバ
72	<i>Phragmites japonica</i> Steudel	<i>Phragmites japonicus</i> Steud.	달뿌리풀	달뿌리풀	ツルヨシ	ツルヨシ
73	<i>Rottboelia japonica</i> Honda	<i>Hemarthria sibirica</i> (Gand.) Ohwi	쇠치기풀	쇠치기풀	ウシノシツペイ	ウシノシツペイ
74	<i>Sacciolepis spicata</i> Honda	<i>Sacciolepis indica</i> (L.) Chase	좁물뜯새	좁물뜯새	ハヒヌメリ	ヌメリグサ
75	<i>Syntherisma Ischaemum</i> Nash	<i>Digitaria violascens</i> Link	민바랭이	민바랭이	アキ메ヒシハ	アキ메ヒ시바
76	<i>Syntherisma sanguinalis</i> Dulac var. <i>ciliaris</i> Honda	<i>Digitaria ciliaris</i> (Retz.) Koeler	바랭이	바랭이	메히시ハ	메히시ハ
77	<i>Setaria glauca</i> Beauvois	<i>Setaria glauca</i> var. <i>dura</i> (I.C.Chung) I.C.Chung	금강아지풀	금강아지풀	キンエノコログサ	キンエノコロ
78	<i>Setaria viridis</i> Beauvois	<i>Setaria viridis</i> (L.) P.Beauv.	강아지풀	강아지풀	エノコログサ	에노コロ그사
○79	<i>Stipa coreana</i> Honda	<i>Achnatherum coreanum</i> (Honda) Ohwi	참나래새	참나래새	オホハネガヤ	오호하네가야
80	<i>Stipa effusa</i> Nakai	<i>Achnatherum pekinense</i> (Hance) Ohwi	나래새	나래새	ハネガヤ	하네가야
81	<i>Themeda japonica</i> Tanaka	<i>Themeda triandra</i> Forssk.	솔새	솔새	メカルカヤ	메갈카야
82	<i>Trisetum flavescens</i> Beauvois	<i>Trisetum bifidum</i> (Thunb.) Ohwi	잠자리피	잠자리피	カニツリグサ	카니쓰리그사
83	<i>Zoysia japonica</i> Steudel	<i>Zoysia japonica</i> Steud.	잔디	잔디	シバ	시바

XIV. Cyperaceae 방동사니과(시초과)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
84	<i>Bulbostylis capillaris</i> Kunth var. <i>capitata</i> Makino	<i>Bulbostylis densa</i> (Wall.) Hand.-Mazz.	실하늘지기	꽃하늘지기	イトテンツキ	イトハナビテンツキ
85	<i>Carex bostrychostigma</i> Maximowicz	<i>Carex bostrychostigma</i> Maxim.	길뚝사초	길뚝사초	ヤマヂスゲ	야마즈스게
86	<i>Carex ciliatmarginata</i> Nakai	<i>Carex ciliato-marginata</i> Nakai	털대사초	털대사초	ケタガネサウ	케타가네소우
87	<i>Carex Doniana</i> Sprengel	<i>Carex doniana</i> Spreng.	흰사초	흰사초	シラスゲ	시라스게
88	<i>Carex jaluense</i> Komarov	<i>Carex jaluensis</i> Kom.	참삿갓사초	참삿갓사초	朝鮮カサスゲ	쵸우센카사스게
89	<i>Carex japonica</i> Thunberg	<i>Carex japonica</i> Thunb.	개짜버리사초	개짜버리사초	ヒゴクサ	히고쿠사
90	<i>Carex leiorhyncha</i> C. A. Meyer	<i>Carex leiorhyncha</i> C.A.Mey.	산랭이사초	산랭이사초	ヤマミコシガヤ	야마미코시가야
91	<i>Carex mollicula</i> Boott	<i>Carex mollicula</i> Boott	애기흰사초	애기흰사초	ヒメシラスゲ	히메시라스게
92	<i>Carex nanella</i> Ohwi(Carex lanceolata Boott var. nana Lévl. & Vant.)	<i>Carex humilis</i> var. <i>nana</i> (H.Lév. & Vaniot) Ohwi	산거울	가는잎그늘사초	ヒメヒカゲスゲ	히메히카게스게
93	<i>Carex Royleana</i> Nees	<i>Carex breviculmis</i> R.Br.	청사초	청사초	アオスゲ	아오스게
94	<i>Carex siderosticta</i> Hance	<i>Carex siderosticta</i> Hance	대사초	대사초	タガネサウ	타가네소우
95	<i>Cyperus hakonensis</i> Franchet & Savatier	<i>Cyperus hakonensis</i> Franch. & Sav.	병아리방동사니	병아리방동사니	ヒナガヤツリ	히나가야쯔리
96	<i>Cyperus Iria</i> Linnaeus	<i>Cyperus iria</i> L.	참방동사니	참방동사니	コゴメガヤツリ	코고메가야쯔리
97	<i>Cyperus amuricus</i> Maximowicz	<i>Cyperus amuricus</i> Maxim.	방동사니	방동사니	チャガヤツリ	차가야쯔리
98	<i>Cyperus microiria</i> Steudel	<i>Cyperus microiria</i> Steud.	금방동사니	금방동사니	キガヤツリ	카야쯔리

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
99	<i>Eleocharis acicularis</i> R. Brown	<i>Eleocharis acicularis</i> var. <i>longiseta</i> Svenson	쇠털골	쇠털골	マツバギ	마쯔바이
100	<i>Fimbristylis annua</i> Vahl	<i>Fimbristylis dichotoma</i> (L.) Vahl	하늘지기	하늘지기	テンツキ	텐쯔키
101	<i>Fimbristylis miliacea</i> Vahl	<i>Fimbristylis littoralis</i> Gaudich.	바람하늘지기	바람하늘지기	ヒデリコ	히데리코
102	<i>Juncellus serotinus</i> C. B. Clarke	<i>Cyperus serotinus</i> Rottb.	너도방동사니	너도방동사니	ミツガヤツリ	미즈가야쯔리
103	<i>Lipocarpha microcephala</i> Kunth	<i>Lipocarpha microcephala</i> (R.Br.) Kunth	세데가리	세데가리	ヒンジカヤツリ	힌지카야쯔리
104	<i>Pycreus globosus</i> Reichenbach	<i>Pycreus flavidus</i> (Retz.) T. Koyama	드림방동사니	드림방동사니	アゼガヤツリ	아제가야쯔리
105	<i>Pycreus globosus</i> var. <i>strictus</i> C. B. Clarke	<i>Pycreus flavidus</i> (Retz.) T. Koyama	'드림방동사니'의 변종	'드림방동사니'의 변종	メアゼガヤツリ	메아제가야쯔리
○ 106	<i>Scirpus affinis</i> Roth	<i>Bolboschoenus planiculmis</i> (F. Schmidt) T. V. Egorova	좁매자기	좁매자기	コウキヤガラ	이세우키야加拉
107	<i>Scirpus erectus</i> Poiret.	<i>Schoenoplectus juncooides</i> (Roxb.) Palla	을챙이고랭이	을챙이고랭이	ホタルギ	이ヌ호탈이
○ 108	<i>Scirpus jaluanus</i> Nakai	<i>Scirpus karuisawensis</i> Makino	솔방울고랭이	솔방울고랭이	朝鮮マツカサススキ	히메마쯔카사스스키

XV. Araceae 천남성과

109	<i>Arisaema peninsulae</i> Nakai	<i>Arisaema serratum</i> (Thunb.) Schott	점박이천남성	점박이천남성	朝鮮マムシグサ	코우라이텐난쇼우
110	<i>Arisaema robustum</i> Nakai	<i>Arisaema amurense</i> Maxim.	넓은잎천남성	동근잎천남성	ヒロハノテンナンセウ	아무얼텐난쇼우
111	<i>Pinellia ternata</i> Tenore	<i>Pinellia ternata</i> (Thunb.) Makino	반하	반하	カラスヒシヤク	카라스비시야크
112	<i>Symplocarpus foetidus</i> Salisbury	<i>Symplocarpus renifolius</i> Schott ex Tzvelev	앉은부채	앉은부채	ザゼンサウ	자젠소우

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
XVI. Lemnaceae 개구리밥과						
113	<i>Lemna minor</i> Linnaeus	<i>Lemna perpusilla</i> Torr	좁개구리밥	좁개구리밥	アヲウキクサ	チビウキクサ コウキクサ
XVII. Eriocaulaceae 곡정초과						
114	<i>Eriocaulon parvum</i> Koernicke	<i>Eriocaulon parvum</i> Körn.	검은개수염	검은개수염	クロホシクサ	クロホシクサ
115	<i>Eriocaulon robustius</i> Makino	<i>Eriocaulon robustium</i> (Maxim.) Makino	넓은잎개수염	넓은잎개수염	ヒロハノホシクサ	ヒロハノホシクサ
116	<i>Eriocaulon Sieboldtianum</i> Steudel	<i>Eriocaulon miquelianum</i> Körn.	흰개수염	개수염	シロイヌノヒゲ	イヌノヒゲ
XVIII. Commelinaceae 닭의장풀과						
117	<i>Aneilema Keisak</i> Hasskarl	<i>Aneilema keisak</i> Hassk.	사마귀풀	사마귀풀	イボクサ	イボクサ
118	<i>Commelina communis</i> Linnaeus	<i>Commelina communis</i> L.	닭의장풀	닭의장풀	ツユクサ	ツユクサ
XIX. Pontederiaceae 물옥잠과						
119	<i>Monochoria vaginalis</i> Presl var. <i>plantaginea</i> Solms-Laubach	<i>Monochoria vaginalis</i> var. <i>plantaginea</i> (Roxb.) Solms	물담개비	물담개비	ミヅナギ	코나ギ
XX. Juncaceae 골풀과						
120	<i>Juncus diastrophanthus</i> Buchenau	<i>Juncus diastrophanthus</i> Buchenau	별날개골풀	별날개골풀	ヒロハノカウガヒセ キシヤウ	ヒロハノカウガイゼ キショウ
XXI. Liliaceae 백합과						
121	<i>Allium monanthum</i> Maximowicz	<i>Allium monanthum</i> Maxim.	달래	달래	ヒメビル	히메니라

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 122	<i>Allium sacculiferum</i> Maximowicz	<i>Allium sacculiferum</i> Maxim.	참신부추	참신부추	朝鮮ヤマラッキョウ	チョウセンヤマラッキョウ
123	<i>Asparagus schoberioides</i> Kunth	<i>Asparagus schoberioides</i> Kunth	비짜루	비짜루	키지카クシ	키지카クシ
124	<i>Convallaria Keiskei</i> Miquel	<i>Convallaria keiskei</i> Miq.	은방울꽃	은방울꽃	키미가사우	스ズラン
125	<i>Disporum sessile</i> D. Don	<i>Disporum uniflorum</i> Baker	윤판나물	윤판나물	하우챤카쿠사우	キハナホウチャクソウ
126	<i>Disporum smilacinum</i> A. Gray	<i>Disporum smilacinum</i> A. Gray	애기나리	애기나리	치고유리	치고유리
127	<i>Disporum viridescens</i> Nakai	<i>Disporum viridescens</i> (Maxim.) Nakai	큰애기나리	큰애기나리	오호치고유리	오호치고유리
128	<i>Erythronium japonicum</i> Makino	<i>Erythronium japonicum</i> Decne.	얼레지	얼레지	카타クリ	카타クリ
129	<i>Gagea lutea</i> Ker	<i>Gagea lutea</i> (L.) Ker Gawl.	중의무릇	중의무릇	키바나아마나	키바나아마나
130	<i>Hemerocallis Middendorffii</i> Trautvetter & Meyer	<i>Hemerocallis middendorffii</i> Trautv. & C.A.Mey.	큰원추리	큰원추리	エゾセンテイクワ	오오센테йка
131	<i>Hemerocallis coreana</i> Nakai	<i>Hemerocallis coreana</i> Nakai	골잎원추리	골잎원추리	朝鮮키스게	チョウセンキスゲ
○ 132	<i>Lilium amabile</i> Palibin	<i>Lilium amabile</i> Palib.	털중나리	털중나리	코마유리	코마유리
○ 133	<i>Lilium distichum</i> Nakai	<i>Lilium distichum</i> Nakai ex Kamib.	말나리	말나리	朝鮮쿨라마유리	チョウセンクルマユリ
134	<i>Lilium pseudo-tigrinum</i> Carriere	<i>Lilium leichtlinii</i> var. <i>maximowiczii</i> (Regel) Baker	중나리	중나리	코오니유리	코오니유리
○ 135	<i>Lilium tsingtauense</i> Loesner	<i>Lilium tsingtauense</i> Gilg	하늘말나리	하늘말나리	朝鮮카사유리	チョウセンカサユリ
○ 136	<i>Hosta clausa</i> Nakai	<i>Hosta clausa</i> var. <i>normalis</i> F. Maek.	참베비추	참베비추	ツボミギボウシユ	사쿠하나기보우신

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
137	<i>Liriope koreana</i> Nakai (L. graminifolia Baker var. koreana Palibin)	<i>Liriope spicata</i> (Thunb.) Lour.	개맥문동	개맥문동	朝鮮ヤブラン	코야بران
138	<i>Polygonatum humile</i> Fischer	<i>Polygonatum humile</i> Fisch. ex Maxim.	각시동굴레	각시동굴레	히메즈이	히메즈이
139	<i>Polygonatum inflatum</i> Komarov	<i>Polygonatum inflatum</i> Kom.	통동굴레	통동굴레	미드리야우라쿠	미드리요우라쿠
140	<i>Polygonatum involucratum</i> Maximowicz	<i>Polygonatum involucratum</i> (Franch. & Sav.) Maxim	용동굴레	용동굴레	오니그치사우	오니그치소우
141	<i>Polygonatum japonicum</i> Morren & Decaisne	<i>Polygonatum odoratum</i> var. <i>pluriflorum</i> (Miq.) Ohwi	동굴레	동굴레	아마드코로	아마드코로
142	<i>Scilla japonica</i> Baker	<i>Barnardia japonica</i> (Thunb.) Schult.f.	무릇	무릇	쯔르보	쯔르보
143	<i>Smilacina japonica</i> A. Gray	<i>Maianthemum japonicum</i> (A.Gary) LaFrankie	풀숨대	풀숨대	유키자사	유키자사
*144	<i>Smilax china</i> Linnaeus	<i>Smilax china</i> L.	청미레덩굴	청미레덩굴	살트리이바라	살트리이바라
145	<i>Smilax nipponica</i> Miquel	<i>Smilax riparia</i> A.DC.	밀나물	밀나물	시호데	시호데
146	<i>Smilax Oldhami</i> Miquel	<i>Smilax nipponica</i> Miq.	선밀나물	선밀나물	타치시호데	타치시호데
*147	<i>Smilax Sieboldii</i> Miquel	<i>Smilax sieboldii</i> Miq.	청가시덩굴	청가시덩굴	야마카시우	야마카시우
148	<i>Tricyrtis dilatata</i> Nakai	<i>Tricyrtis macropoda</i> Miq.	삐꾸나리	삐꾸나리	朝鮮ホトトギス	야마호토토비스
149	<i>Veratrum Maackii</i> Regel	<i>Veratrum maackii</i> var. <i>japonicum</i> (Baker) Shimizu	여로	여로	슈로사우	오오슈로소우
150	<i>Veratrum japonicum</i> Loesner fil	<i>Veratrum nigrum</i> var. <i>ussuriense</i> O.Lose.	참여로	참여로	오호슈로로사우	초우센슈로로소우

XXII. Dioscoreaceae 마과

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
151	<i>Dioscorea Batatas</i> DC	<i>Dioscorea polystachya</i> Turcz.	마	마	ナガイモ	ナガイモ
152	<i>Dioscorea Japonica</i> Thunberg	<i>Dioscorea japonica</i> Thunb.	참마	참마	ヤマノイモ	ヤマノイモ
153	<i>Dioscorea nipponica</i> Makino	<i>Dioscorea nipponica</i> Makino	부채마	부채마	ウチワドコロ	ウチワドコロ
154	<i>Dioscorea septemloba</i> Thunberg	<i>Dioscorea septemloba</i> Thunb.	국화마	국화마	モミヂドコロ	カエヂドコロ

XXIII. Iridaceae 붓꽃과

155	<i>Iris ensata</i> Thunberg	<i>Iris ensata</i> var. <i>spontanea</i> (Makino) Nakai	붓꽃	붓꽃	ノハナシヤウブ	ノハナシヨウブ
○ 156	<i>Iris minuta</i> Franchet & Savatier	<i>Iris minutoaurea</i> Makino	금붓꽃	금붓꽃	キンカ킵	キンカ킵ツバタ
157	<i>Iris Nertchinskia</i> Regel	<i>Iris sanguinea</i> Donn ex Hornem.	붓꽃	붓꽃	アヤメ	アヤ메
○ 158	<i>Iris Pallasii</i> Pursh var. <i>chinensis</i> Nakai (<i>I. ensata</i> Thunb. var. <i>chinensis</i> Max.)	<i>Iris lactea</i> var. <i>chinensis</i> (Fisch.) Koidz.	타래붓꽃	타래붓꽃	ネヂアヤメ	네지아야메
159	<i>Iris Rossi</i> Baker	<i>Iris rossii</i> Baker	각시붓꽃	각시붓꽃	タレユヘサウ	에히메아야메

XXIV. Orchidaceae 난초과

160	<i>Cephalanthera longibracteata</i> Blume	<i>Cephalanthera longibracteata</i> Blume	은대난초	은대난초	ササバギンラン	사사바긴란
161	<i>Cypripedium japonicum</i> Thunberg	<i>Cypripedium japonicum</i> Thunb.	광릉요강꽃	광릉요강꽃	クマガイソウ	쿠마가이소우
162	<i>Cypripedium Thunbergii</i> Blume	<i>Cypripedium macranthos</i> Sw.	개불알꽃	부주머니란	アツモリソウ	아쯔모리소우
163	<i>Epipactis Thunbergii</i> A. Gray	<i>Epipactis thunbergii</i> A.Gray	닭의난초	닭의난초	カキラン	카키란

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
164	<i>Gastrodia elata</i> Blume	<i>Gastrodia elata</i> Blume	천마	천마	オニノヤガラ	オニノヤガラ
165	<i>Gymnadenia cucullata</i> Richard	<i>Ponerorchis cucullata</i> (L.) X.H.Jin	구름병아리난초	구름병아리난초	ミヤマモヂズリ	ミヤマモヂズ리
166	<i>Liparis auriculata</i> Blume	<i>Liparis kumokiri</i> F.Maek.	옥잠난초	옥잠난초	クモキリサウ	クモキリソウ
167	<i>Liparis Japonica</i> Maximowicz	<i>Liparis japonica</i> (Miq.) Maxim.	키다리난초	키다리난초	セイタカスズムシ	セイタカスズムシソウ
168	<i>Liparis krameri</i> Franchet & Savatier	<i>Liparis krameri</i> Franch. & Sav.	나나니별이난초	나나니별이난초	ジガバチサウ	ジガ바치소우
169	<i>Oreorchis patens</i> Lindley	<i>Oreorchis patens</i> (Lindl.) Lindl.	감자난	감자난초	コケイラン	코케이란
170	<i>Perularia ussuriensis</i> Schlechter	<i>Platanthera fuscescens</i> (L.) Kraenzl.	나도잠자리난	넓은잎잠자리란	コトンボサウ	히로하톤보소우
171	<i>Platanthera chloranthella</i> Nakai, sp. nov (<i>P. chlorantha</i> auct. Jap., non Custos)	<i>Platanthera chlorantha</i> Custer ex Rchb.	제비난	제비난초	エゾチドリ	코우라이치드리
172	<i>Pogonia minor</i> Makino	<i>Pogonia minor</i> (Makino) Makino	방울새난	방울새란	ヤマトキサウ	야mato키소우
○ 173	<i>Spiranthes amoena</i> Sprengel	<i>Spiranthes sinensis</i> (Pers.) Ames	타래난초	타래난초	タウネチバナ	네지바나
XXV. Chloranthaceae 홀아비꽃대과						
174	<i>Tricercandra japonica</i> Nakai	<i>Chloranthus japonicus</i> Siebold	홀아비꽃대	홀아비꽃대	ヒトリシヅカ	히토리시즈카
XXVI. Salicaceae 버들과(버드나무과)						
*175	<i>Populus davidiana</i> Dode	<i>Populus tremula</i> var. <i>davidiana</i> (Dode) C.K.Schneid.	사시나무	사시나무	朝鮮ヤマナラシ	쵸우세ン야마나라시
*176	<i>Salix gracilistyla</i> Miquel	<i>Salix gracilistyla</i> Miq.	갯버들	갯버들	タニガハヤナギ	네코야나기

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○*177	<i>Salix hallaisanensis</i> Léveillé & Vaniot var. <i>orbicularis</i> Nakai	<i>Salix caprea</i> L.	호랑버들	호랑버들	タウバッコヤナギ	바ッコ야나기
*178	<i>Salix koreensis</i> Andersson	<i>Salix pierotii</i> Miq.	버드나무	버드나무	高麗ヤナギ	오오타치야나기
○*179	<i>Salix purpurea</i> Linnaeus var. <i>Smithiana</i> Trautvetter	<i>Salix miyabeana</i> Seemen	당키버들	당키버들	カラコリヤナギ	코리야나기

XXVII. Betulaceae 자작나무과

*180	<i>Alnus japonica</i> Siebold & Zuccarini	<i>Alnus japonica</i> (Thunb.) Steud.	오리나무	오리나무	ハンノキ	한노키
*181	<i>Alnus sibirica</i> Fischer	<i>Alnus incana</i> subsp. <i>hirsuta</i> (Turcz. ex Spach) A.Löve & D.Löve	물오리나무	물오리나무	西比利亞ハンノキ	케야마한노키
*182	<i>Betula davurica</i> Pallas	<i>Betula davurica</i> Pall.	물박달나무	물박달나무	コオノヲレ	야에가ワ칸바
*183	<i>Carpinus erosa</i> Blume	<i>Carpinus cordata</i> Blume	까치박달	까치박달	サハシバ	사시바
*184	<i>Carpinus laxiflora</i> Blume	<i>Carpinus laxiflora</i> (Siebold & Zucc.) Blume	서어나무	서어나무	アカシデ	아카시데
○*185	<i>Carpinus laxiflora</i> var. <i>macrophylla</i> Nakai	<i>Carpinus laxiflora</i> (Siebold & Zucc.) Blume	왕서어나무	왕서어나무	オホバアカシデ	아카시데
○*186	<i>Corylus heterophylla</i> Fischer	<i>Corylus heterophylla</i> Fisch. ex Trautv.	난타잎개암나무	개암나무	オヒョウハシバミ	하시바미
*187	<i>Corylus Sieboldiana</i> Blume	<i>Corylus sieboldiana</i> Blume	참개암나무	참개암나무	ツノハシバミ	쯔노하시바미

XXVIII. Fagaceae 참나무과

*188	<i>Castanea crenata</i> Siebold & Zuccarini var. <i>kusakuri</i> Nakai	<i>Castanea crenata</i> var. <i>kusakuri</i> (Blume) Nakai	산밤나무	산밤나무	シバグリ	클리
*189	<i>Quercus acutissima</i> Carruthers	<i>Quercus acutissima</i> Carruth.	상수리나무	상수리나무	クヌギ	크ヌ기

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*190	<i>Quercus aliena</i> Blume	<i>Quercus aliena</i> Blume	갈참나무	갈참나무	나라가시하	나라가시하
*191	<i>Quercus aliena</i> var. <i>acuteserrata</i> Maximowicz	<i>Quercus aliena</i> var. <i>acuteserrata</i> Maxim ex Wenz.	졸갈참	졸갈참나무	朝鮮나라가시하	나라가시하
*192	<i>Quercus dentata</i> Thunberg	<i>Quercus dentata</i> Thunb.	떡갈나무	떡갈나무	카시하	카시하
*193	<i>Quercus dentata</i> var. <i>grandifolia</i> Koidzumi	<i>Quercus dentata</i> Thunb.	왕떡갈나무	떡갈나무	오펜카시하	카시하
*194	<i>Quercus donarium</i> Nakai	<i>Quercus</i> × <i>urticifolia</i> Blume	속소리나무	갈졸참나무	테리하코나라	오펜코나라
*195	<i>Quercus McCormickii</i> Carruthers	<i>Quercus</i> × <i>mccormickii</i> Carruth.	떡갈참나무	떡갈참나무	朝鮮카시하	쵸우센코나라
*196	<i>Quercus mongolica</i> Fischer	<i>Quercus mongolica</i> Fisch. ex Ledeb.	신갈나무	신갈나무	蒙古나라	몽고리나라
○*197	<i>Quercus mongolica</i> var. <i>Nakai</i>	<i>Quercus mongolica</i> var. <i>crispula</i> (Blume) H.Ohashi	깃참나무	물참나무	하고로모나라	하고로모나라
*198	<i>Quercus mongolica</i> var. <i>mandshurica</i> Nakai	<i>Quercus mongolica</i> Fisch. ex Ledeb.	민주신갈나무	신갈나무	滿洲미즈나라	몽고리나라
○*199	<i>Quercus neo-glandulifera</i> Nakai	<i>Quercus</i> × <i>urticifolia</i> Blume	섬속소리나무	갈졸참나무	나가바코나라	오펜코나라
*200	<i>Quercus serrata</i> Thunberg	<i>Quercus serrata</i> Murray	졸참나무	졸참나무	코나라	코나라
*201	<i>Quercus variabilis</i> Blume	<i>Quercus variabilis</i> Blume	굴참나무	굴참나무	아바마키	아바마키

XXIX. Ulmaceae 느릅나무과

○*202	<i>Celtis chosoniana</i> Nakai	<i>Celtis chosoniana</i> Nakai	김팽나무	김팽나무	크로미에노키	쵸우센에노키
*203	<i>Celtis jessoensis</i> Koidzumi	<i>Celtis jessoensis</i> Koidz.	풍계나무	풍계나무	에즈에노키	에즈에노키

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*204	<i>Hemiptelea Davidii</i> Planchon	<i>Hemiptelea davidii</i> (Hance) Planch.	시무나무	시무나무	ハリゲヤキ	ハリゲヤキ
*205	<i>Ulmus Davidiana</i> Planchon var. <i>japonica</i> Nakai	<i>Ulmus davidiana</i> var. <i>japonica</i> (Rehder) Nakai	떡느릅나무	느릅나무	ハルニレ	ハルニ레
*206	<i>Ulmus laciniata</i> Mayr	<i>Ulmus laciniata</i> (Trautv.) Mayr	난티나무	난티나무	オヒュウニレ	オヒュウニレ
*207	<i>Zelkova serrata</i> Makino	<i>Zelkova serrata</i> (Thunb.) Makino	느티나무	느티나무	ケヤキ	ケヤ키

XXX. Moraceae 뽕나무과

208	<i>Fatoua villosa</i> Nakai	<i>Fatoua villosa</i> (Thunb.) Nakai	병모시풀	병모시풀	クハクサ	クワクサ
*209	<i>Morus bombycis</i> Koidzumi.	<i>Morus australis</i> Poir.	산뽕나무	산뽕나무	クハ	야마그ワ

XXXI. Cannabinaceae 삼과

210	<i>Humulus japonica</i> Siebold & Zuccarini	<i>Humulus scandens</i> (Lour.) Merr.	환삼명굴	환삼명굴	カナムグラ	카나ム그라
-----	---	---------------------------------------	------	------	-------	-------

XXXII. Urticaceae 켤기풀과

*211	<i>Boehmeria spicata</i> Thunberg	<i>Boehmeria spicata</i> (Thunb.) Thunb.	좁개잎나무	좁개잎나무	コアカソ	코아카소
212	<i>Laportea bulbifera</i> Weddell	<i>Laportea bulbifera</i> (Siebold & Zucc.) Wedd.	흑췌기풀	흑췌기풀	ムカゴイラクサ	ム카고이락사
213	<i>Pilea viridissima</i> Makino	<i>Pilea pumila</i> (L.) A.Gray	모시물통이	모시물통이	アラミヅ	아오미즈

XXXIII. Loranthaceae 꼬리겨우살이과

*214	<i>Viscum coloratum</i> Nakai	<i>Viscum album</i> var. <i>coloratum</i> (Kom.) Ohwi 겨우살이과 (Viscaceae)	겨우살이	겨우살이	ヤドリギ	야드리기
------	-------------------------------	--	------	------	------	------

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
-----	---------------	-------	-------	--------	-----------------	------------------

XXXIV. Aristolochiaceae 취방울명굴과

215	<i>Aristolochia contorta</i> Bunge	<i>Aristolochia contorta</i> Bunge	취방울	취방울명굴	マルバウマノスズクサ	マルバウマノスズクサ
216	<i>Asarum Sieboldii</i> Miqel	<i>Asarum sieboldii</i> Miq.	족도리	족도리풀	ウスバサイシン	ウスバサイシン
217	<i>Asarum Sieboldii</i> var. <i>seoulense</i> Nakai	<i>Asarum sieboldii</i> Miq.	민족도리풀	족도리풀	ウスバサイシン	ウスバサイシン

XXXV. Polygonaceae 여뀌과(마디풀과)

218	<i>Bilderdykia Convolvulus</i> Dumortier	<i>Fallopia convolvulus</i> (L.) A.Löve	나도담의덩굴	나도담의덩굴	ソバカヅラ	ソバカヅラ
219	<i>Bilderdykia dentato-alata</i> Nakai	<i>Fallopia dentatoalata</i> (F.Schmidt) Holub	큰담의덩굴	큰담의덩굴	オホツルイタドリ	オホツルイタドリ
220	<i>Persicaria Blumei</i> H. Gross	<i>Persicaria longiseta</i> (Brujin) Kitag.	개여뀌	개여뀌	イヌタデ	イヌタデ
○ 221	<i>Persicaria Fauriei</i> Nakai	<i>Persicaria dissitiflora</i> (Hemsl.) H.Gross ex T.Mori	가시여뀌	가시여뀌	コゴメタデ	コゴメタデ
222	<i>Persicaria flaccida</i> . H. Gross	<i>Persicaria pubescens</i> (Blume) H.Hara	바보여뀌	바보여뀌	ボンドクタデ	ボンドクタデ
223	<i>Persicaria glandulosa</i> Nakai & Ohki	<i>Persicaria lapathifolia</i> (L.) Delarbre	명아지여뀌	명아지여뀌	オホイヌタデ	オホイヌタデ
224	<i>Persicaria glandulosa</i> var. <i>viridis</i> Nakai	<i>Persicaria lapathifolia</i> (L.) Delarbre	명아지여뀌의 변종	명아지여뀌의 변종	アラオホイヌタデ	オホイヌタデ
225	<i>Persicaria hastato-sagittata</i> Nakai	<i>Persicaria hastatosagittata</i> (Makino) Nakai ex T.Mori	긴미꾸리나시	긴미꾸리나시	ナガバノウナギツカミ	ナガバノウナギツカミ
226	<i>Persicaria Hydropiper</i> Spach	<i>Persicaria hydropiper</i> (L.) Delarbre	여뀌	여뀌	ヤナギタデ	ヤナギタデ
227	<i>Persicaria Makinoi</i> Nakai	<i>Persicaria viscofera</i> var. <i>robusta</i> (Makino) Hiyama	큰끈끈이여뀌	큰끈끈이여뀌	オホネバリタデ	オホネバリタデ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
228	<i>Persicaria Posumbu</i> H. Gross	<i>Persicaria posumbu</i> (Buch.-Ham. ex D.Don) H.Gross	장대여뀌	장대여뀌	ハナタデ	ハナタデ
229	<i>Persicaria Perfoliata</i> H. Gross	<i>Persicaria perfoliata</i> (L.) H.Gross	머느리베짚	머느리베짚	イシミカハ	イシミカワ
230	<i>Persicaria senticosa</i> H. Gross	<i>Persicaria senticosa</i> (Meisn.) H.Gross ex Nakai	머느리밀씻개	머느리밀씻개	ママコノシリヌグヒ	ママコノシリヌグイ
231	<i>Persicaria Sieboldii</i> Ohki	<i>Persicaria sagittata</i> (L.) H.Gross	미꾸리낙시	미꾸리낙시	アキノウナギツカミ	ウナギツカミ
232	<i>Persicaria Thunbergii</i> H. Gross	<i>Persicaria thunbergii</i> (Siebold & Zucc.) H.Gross	고마리	고마리	ミゾソバ	ミゾソバ
233	<i>Persicaria Yokusaiana</i> Nakai	<i>Persicaria posumbu</i> (Buch.-Ham. ex D.Don) H.Gross	겨이삭여뀌	장대여뀌	ヌカボタデ	ハナタデ
○ 234	<i>Pleuropteryrum divaricatum</i> Nakai	<i>Aconogonon divaricatum</i> (L.) Nakai ex T.Mori	왜개싱아	왜개싱아	コバノイハタデ	コバノイワタデ
235	<i>Polygonum aviculare</i> Linnaeus var. <i>buxifolium</i> Ledebour	<i>Polygonum aviculare</i> L.	마디풀	마디풀	ミチャナギ	ミチャナギ
236	<i>Rumex Acetosa</i> Linnaeus	<i>Rumex acetosa</i> L.	수영	수영	スイバ	スイバ
237	<i>Rumex Acetosella</i> Linnaeus	<i>Rumex acetosella</i> L.	애기수영	애기수영	ヒメスイバ	ヒメスイバ
238	<i>Tovara filiformis</i> Nakai	<i>Persicaria filiformis</i> (Thunb.) Nakai ex T.Mori	이사여뀌	이사여뀌	ミヅヒキ	ミヅヒキ

XXXVI. Chenopodiaceae 명아주과

○ 239	<i>Chenopodium acuminatum</i> Willdenow	<i>Chenopodium acuminatum</i> Willd.	버들명아주	등근잎명아주	ヤナギアカザ	マルバアカザ
240	<i>Chenopodium viride</i> Linnaeus	<i>Chenopodium bryoniifolium</i> Bunge	청명아주	청명아주	アオアカザ	アオアカザ

XXXVII. Aizoaceae 번벙초과 석류풀과 (Molluginaceae)

--	--	--	--	--	--	--

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
241	<i>Mollugo stricta</i> Linnaeus	<i>Mollugo pentaphylla</i> L.	석류풀	석류풀	ザクロソウ	ザクロソウ

XXXVIII. Caryophyllaceae 식육과

242	<i>Cerastium triviale</i> Link	<i>Cerastium holosteoides</i> var. <i>hallaisanense</i> (Nakai) Mizush.	점나도니물	점나도니물	ミニナグサ	미니나그사
243	<i>Cucubalus baccifer</i> Linnaeus var. <i>japonicus</i> Miquel	<i>Silene baccifera</i> (L.) Roth	덩굴별꽃	덩굴별꽃	ナンバンハコベ	난반반하코베
○ 244	<i>Dianthus sinensis</i> Linnaeus	<i>Dianthus chinensis</i> L.	패랭이꽃	패랭이꽃	カラナデシコ	세키치ク
245	<i>Dianthus superbus</i> Linnaeus	<i>Dianthus longicalyx</i> Miq.	슬패랭이꽃	슬패랭이꽃	エゾカハラナデシコ	카와라나데시코
246	<i>Krascheninikovia heterophylla</i> Miquel	<i>Pseudostellaria heterophylla</i> (Miq.) Pax	개별꽃	개별꽃	ワチガヒサウ	와다소우
247	<i>Krascheninikovia Palibiniana</i> Takeda	<i>Pseudostellaria palibiniana</i> (Takeda) Ohwi	큰개별꽃	큰개별꽃	ヒゲネワチガヒサウ	히게네와치가이소우
248	<i>Lychnis cognata</i> Maximowicz	<i>Lychnis cognata</i> Maxim.	동자꽃	동자꽃	エゾマツモト	쵸우센마쯔모토
249	<i>Melandrium firmum</i> Rohrbach	<i>Silene firma</i> Siebold & Zucc.	장구채	장구채	フシグロ	프시그로
○ 250	<i>Melandrium seoulense</i> Nakai	<i>Silene seoulensis</i> Nakai	가는장구채	가는장구채	朝鮮マンテマ	테하코만테마
251	<i>Stellaria uliginosa</i> Murray	<i>Stellaria uliginosa</i> Murray	벼룩나물	벼룩나물	ノミノフスマ	노미노프스마

XI. Ceratophyllaceae 붕어마름과.

252	<i>Ceratophyllum demersum</i> Linnaeus	<i>Ceratophyllum demersum</i> L.	붕어마름	붕어마름	キンギョウモ	맷모
-----	--	----------------------------------	------	------	--------	----

XLI. Ranunculaceae 미나리아재비과

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 253	<i>Aconitum koreanum</i> Raymond	<i>Aconitum coreanum</i> (H.Lév.) Rapaics	백부자	백부자	키바나토리카부트	키바나토리카부트
254	<i>Aconitum mokchangense</i> Nakai	<i>Aconitum jaluense</i> Kom.	투구꽃	투구꽃	クサウヅ	코우라이부시
○ 255	<i>Aconitum pseudolaeve</i> Nakai	<i>Aconitum pseudolaeve</i> Nakai	진범	진범	레이진사우	쯔르레이진소우
256	<i>Aconitum volubile</i> Pallas var. <i>pubescens</i> Regel	<i>Aconitum ciliare</i> DC.	늦젓가락나물	늦젓가락나물	쯔르우쯔	하나카즈라
257	<i>Actaea spicata</i> Linnaeus	<i>Actaea asiatica</i> H.Hara	노루삼	노루삼	ルキエエフシヨウマ	루이요우시요우마
258	<i>Adonis amurensis</i> Regel & Radd	<i>Adonis amurensis</i> Regel & Radde	복수초	복수초	フクジュサウ	키타미프크쥬소우
259	<i>Adonis amurensis</i> var. <i>ramosa</i> Makino	<i>Adonis ramosa</i> Franch.	가지복수초	가지복수초	エダウチフクジュサウ	프크쥬소우
260	<i>Anemone Raddeana</i> Regel	<i>Anemone raddeana</i> Regel	팽의바람꽃	팽의바람꽃	アヅマイチゲ	아즈마이치게
○ 261	<i>Caltha gracilis</i> Nakai, sp. nov	<i>Caltha palustris</i> L.	동이나물	동이나물	ミヤマリウキンクワ	코우라이리우킨카
262	<i>Clematis apiifolia</i> A. P. de Candolle	<i>Clematis apiifolia</i> DC.	사위질빵	사위질빵	ボタンヅル	보탄즈르
*263	<i>Clematis brachyura</i> Maximowicz	<i>Clematis brachyura</i> Maxim.	외대으아리	외대으아리	イチリンザキセンニ ンサウ	이치린자키센니 ン소우
○ 264	<i>Clematis fuscaviolacea</i> Nakai	<i>Clematis fusca</i> Turcz. var. <i>violacea</i> Maxim.	종명굴	종명굴	キンチャクヅル	킨챠크쥬르
○ 265	<i>Clematis Davidiana</i> Schneider	<i>Clematis heracleifolia</i> var. <i>tubulosa</i> (Turcz.) Kuntze	자주조희풀	자주조희풀	ルリクサボタン	르리크사보탄
266	<i>Clematis mandshurica</i> Maximowider	<i>Clematis terniflora</i> var. <i>mandshurica</i> (Rupr.) Ohwi	으아리	으아리	高麗センニンサウ	타치센닌소우
○*267	<i>Clematis patens</i> Morren & Decaisne	<i>Clematis patens</i> C.Morren & Decne.	큰꽃으아리	큰꽃으아리	カザグルマ	카자글르마

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 268	<i>Clematis trichotoma</i> Nakai	<i>Clematis trichotoma</i> Nakai	할미밀망	할미밀망	オホボタンヅル	オオボタンヅル
○ 269	<i>Clematis tubulosa</i> Turczaninow	<i>Clematis heracleifolia</i> DC.	조희풀	병조희풀	タチクサボタン	トウクサボタン
○ 270	<i>Cimicifuga dahurica</i> Maximowicz	<i>Actaea dahurica</i> (Turcz. ex Fisch. & C.A.Mey.) Franch.	눈빛승마	눈빛승마	フブキシヨウマ	フブキシヨウマ
○ 271	<i>Cimicifuga heracleifolia</i> Komarov	<i>Actaea heracleifolia</i> (Kom.) J. Compton	승마	승마	オホミツバシヨウマ	オオミツバシヨウマ
272	<i>Hepatica nobilis</i> Trew	<i>Hepatica asiatica</i> Nakai	노루귀	노루귀	スハマサウ	マンセンスハマソウ
273	<i>Paeonia obovata</i> Maximowicz	<i>Paeonia obovata</i> Maxim. 작약과 (Paeoniaceae)	산작약	산작약	ペニバヤマシヤクヤク	ペニバヤマシヤクヤク
○ 274	<i>Pulsatilla koreana</i> Nakai	<i>Pulsatilla koreana</i> (Y.Yabe ex Nakai) Nakai ex T.Mori	할미꽃	할미꽃	朝鮮オキナグサ	チョウセンオキナグサ
275	<i>Ranunculus chinensis</i> Bunge	<i>Ranunculus chinensis</i> Bunge	젓가락나물	젓가락나물	キツネノボタン	コキツネノボタン
276	<i>Ranunculus japonicus</i> Thunberg	<i>Ranunculus japonicus</i> Thunb.	미나리아재비	미나리아재비	ウマノアシガタ	キン보우게
277	<i>Ranunculus sceleratus</i> Linnaeus	<i>Ranunculus sceleratus</i> L.	개구리자리	개구리자리	タガラシ	タガラシ
278	<i>Ranunculus Tachiroei</i> Franchet & Savatier	<i>Ranunculus tachiroei</i> Franch. & Sav.	개구리미나리	개구리미나리	ヲトコゼリ	오토코세리
279	<i>Thalictrum aquilegifolium</i> Linnaeus	<i>Thalictrum aquilegifolium</i> var. <i>sibiricum</i> Regel & Tiling	펍의다리	아시아펍의다리	カラマツサウ	카라마쯔소우
280	<i>Thalictrum Rochebrunnianum</i> Franchet & Savatier	<i>Thalictrum rochebrunnianum</i> Franch. & Sav.	금평의다리	금평의다리	シキンカラマツ	시킨카라마쯔
281	<i>Thalictrum Thunbergii</i> A. P. de Candolle	<i>Thalictrum minus</i> var. <i>hypoleucum</i> (Siebold & Zucc.) Miq.	좁평의다리	좁평의다리	アキカラマツ	아키카라마쯔
○ 282	<i>Thalictrum Uchiyamai</i> Nakai	<i>Thalictrum uchiyamae</i> Nakai	자주평의다리	자주평의다리	ムラサキカラマツ	무라사키카라마쯔

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
XLII. Lardizabalaceae 으름덩굴과						
*283	<i>Akebia quinata</i> Decaisne	<i>Akebia quinata</i> (Houtt.) Decne.	으름덩굴	으름덩굴	アケビ	アケビ
XLIII. Berberidaceae 매자나무과						
o*284	<i>Berberis koreana</i> Palibin	<i>Berberis koreana</i> Palib.	매자나무	매자나무	朝鮮메기	チョウセンメギ
XLIV. Menispermaceae 밤기과						
*285	<i>Cocculus trilobus</i> A. P. de Candolle	<i>Cocculus orbiculatus</i> (L.) DC.	밤명이덩굴	밤명이덩굴	아라쯔쯔라프치	アオツツラフヂ
286	<i>Menispermum davuricum</i> A. P. de Candolle	<i>Menispermum dauricum</i> DC.	새모래덩굴	새모래덩굴	카우모리카쯔라	코우모리카즈라
XLV. Magnoliaceae 목련과						
*287	<i>Magnolia parviflora</i> Siebold & Zuccarini	<i>Magnolia sieboldii</i> K.Koch	함박꽃나무	함박꽃나무	오호야마레ング	오호야마레ング
*288	<i>Schizandra chinensis</i> Baillon	<i>Schizandra chinensis</i> (Turcz.) Baill. 오미자과 (Schisandraceae)	오미자	오미자	朝鮮고미시	チョウセンゴミシ
XLVI. Lauraceae 녹나무과						
*289	<i>Benzoin obtusilobum</i> O. Kuntze	<i>Lindera obtusiloba</i> Blume	생강나무	생강나무	단카우바이	단코우바이
XLVII. Papaveraceae 양귀비과						
290	<i>Chelidonium majus</i> Linnaeus	<i>Chelidonium majus</i> var. <i>asiaticum</i> H.Hara	애기똥풀	애기똥풀	카사노우	카사노우
291	<i>Hylomecon japonicum</i> Prantl & Kundig	<i>Hylomecon vernalis</i> Maxim.	피나물	피나물	야마즈키사우	야마즈키사우

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
-----	---------------	-------	-------	--------	-----------------	------------------

XLVIII. Fumariaceae 현호색과

○ 292	<i>Corydalis fumariaefolia</i> Maximowicz	<i>Corydalis remota</i> Fisch. ex Maxim.	에기현호색	현호색	ヤツマタエンゴサク	チョウセンエンゴサク
293	<i>Corydalis ochotensis</i> Turczaninow	<i>Corydalis ochotensis</i> Turcz.	논괴불주머니	논괴불주머니	ツルケケマン	ツルケマン
294	<i>Corydalis remota</i> Fischer	<i>Corydalis ambigua</i> Cham. & Schldtl.	왜현호색	왜현호색	ヤマエンゴサク	エゾエンゴサク
295	<i>Corydalis remota</i> var. <i>linearis</i> Nakai	<i>Corydalis remota</i> Fisch. ex Maxim.	가는잎현호색	현호색	ホソバエンゴサク	チョウセンエンゴサク
○ 296	<i>Corydalis remota</i> var. <i>pectinata</i> Nakai	<i>Corydalis remota</i> Fisch. ex Maxim.	빗살현호색	현호색	クシノハエンゴサク	チョウセンエンゴサク
○ 297	<i>Corydalis ternata</i> Nakai	<i>Corydalis ternata</i> (Nakai) Nakai	들현호색	들현호색	ノエンゴサク	オオバノエンゴサク

XLIX. Brassicaceae 십자화과

298	<i>Arabis nipponica</i> H. de Boissieu	<i>Arabis hirsuta</i> (L.) Scop.	털장대	털장대	ヤマハタザホ	ヤマハタザオ
299	<i>Barbarea sibirica</i> Nakai	<i>Barbarea orthoceras</i> Ledeb.	나도냉이	나도냉이	西比利亞ヤマガラシ	ヤマガラシ
300	<i>Berteroella Maximowiczii</i> Loesner	<i>Berteroella maximowiczii</i> (Palib.) O.E.Schulz	장대냉이	장대냉이	ハナナヅナ	ハナナズナ
301	<i>Capsella Bursa-Pastoris</i> Medikus	<i>Capsella bursa-pastoris</i> (L.) Medik.	냉이	냉이	ナヅナ	ナズナ
302	<i>Cardamine leucantha</i> O. E. Schulz	<i>Cardamine leucantha</i> (Tausch) O.E.Schulz	미나리냉이	미나리냉이	コンロンサウ	コンロンソウ
303	<i>Cardamine lyrata</i> Bunge	<i>Cardamine lyrata</i> Bunge	논냉이	논냉이	ミヅタガラシ	ミズタガラシ
304	<i>Dontostemon dentatus</i> Ledebour	<i>Dontostemon dentatus</i> (Bunge) C.A.Mey. ex Ledeb.	가는장대	가는장대	ハナハタザホ	ハナハタザオ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
305	<i>Draba nemorosa</i> Linnaeus var. <i>hebecarpa</i> Ledebour	<i>Draba nemorosa</i> L.	꽃다지	꽃다지	イヌナヅナ	イヌナズナ
306	<i>Thlaspi arvense</i> Linnaeus	<i>Thlaspi arvense</i> L.	말냉이	말냉이	グンバイナヅナ	グンバイナズナ

L. Crassulaceae 돌나물과

307	<i>Cotyledon sikokiana</i> Makino	<i>Orostachys sikokiana</i> (Makino) Ohwi	난쟁이바위솔	난쟁이바위솔	チャボツメレンゲ	チャボツメレンゲ
308	<i>Sedum Aizoon</i> Linnaeus	<i>Pseudis aizoon</i> (L.) 't Hart, Evol. & Syst.	가는기린초	가는기린초	ホソバノキリンサウ	ホソバノキリンソウ
309	<i>Sedum polystichoides</i> Hemsley	<i>Sedum polystichoides</i> Hemsley	바위채송화	바위채송화	ツクシマンネングサ	ツクシマンネングサ
310	<i>Sedum sarmentosum</i> Bunge	<i>Sedum sarmentosum</i> Bunge	돌나물	돌나물	ツルマンネングサ	ツルマンネングサ
○ 311	<i>Sedum viviparum</i> Maximowicz	<i>Hylotelephium viviparum</i> (Maxim.) H. Ohba	새끼팽이비름	새끼팽이비름	コモチベンケイソウ	コモチベン케이소우

L I. Saxifragaceae 범의귀과

312	<i>Astilbe chinensis</i> Franchet & Savatier var. <i>Davidii</i> Franchet	<i>Astilbe chinensis</i> (Maxim.) Franch. & Sav.	큰노루오줌	노루오줌	オホチダケサシ	オオチダケサシ
313	<i>Astilbe koreana</i> Nakai	<i>Astilbe koreana</i> (Kom.) Nakai	속은노루오줌	속은노루오줌	タリホノチダケサシ	타레호노치다케사시
○ 314	<i>Chrysozplenium barbatum</i> Nakai	<i>Chrysozplenium barbatum</i> Nakai	흰털팽이눈	흰털팽이눈	シラゲネコノメサウ	시라게네코노메소우
○*315	<i>Deutzia coreana</i> Léveillé & Vaniot	<i>Deutzia uniflora</i> Shirai	메꽃말팔도리	메꽃말팔도리	朝鮮ウメウツギ	쵸우세센우메우쓰기
○*316	<i>Deutzia glabrata</i> komarov	<i>Deutzia glabrata</i> Kom.	물참대	물참대	朝鮮ウツギ	쵸우세센우쓰기
○*317	<i>Philadelphus lasiogynus</i> Nakai	<i>Philadelphus schrenkii</i> Rupr.	흰털고광나무	흰털고광나무	シラゲバイクワウツギ	시라게바이카우우쓰기

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*318	<i>Philadelphus Schrenckii</i> Ruprecht	<i>Philadelphus schrenkii</i> Rupr.	고광나무	고광나무	滿洲バイクワウツギ	チョウセンバイカウツギ
*319	<i>Ribes fasciculatum</i> Siebold & Zuccarini	<i>Ribes fasciculatum</i> Siebold & Zucc.	개당주나무	개당주나무	ヤブサンザシ	ヤブサンザシ

II. Spiraeaceae 조팝나무과

320	<i>Aruncus vulgaris</i> Rafinesque	<i>Aruncus dioicus</i> (Walter) Fernald 장미과 (Rosaceae)	눈개승마	눈개승마	ヤマブキシヨウマ	ヤマブキシヨウマ
○*321	<i>Neillia Uekii</i> Nakai	<i>Neillia uekii</i> Nakai 장미과 (Rosaceae)	나도국수나무	나도국수나무	スグリウツギ	スグリウツギ
○*322	<i>Spiraea prunifolia</i> Siebold & Zuccarini var. <i>simpliciflora</i>	<i>Spiraea prunifolia</i> f. <i>simpliciflora</i> Nakai 장미과 (Rosaceae)	조팝나무	조팝나무	ヒトエノシジミバナ	ヒトエノシジミバナ
*323	<i>Spiraea salicifolia</i> Linnaeus	<i>Spiraea salicifolia</i> L. 장미과 (Rosaceae)	꼬리조팝나무	꼬리조팝나무	ホザキシモツケ	ホザキシモツケ
*324	<i>Stephanandra incisa</i> Zabel	<i>Stephanandra incisa</i> (Thunb.) Zabel 장미과 (Rosaceae)	국수나무	국수나무	コゴメウツギ	コゴメウツギ

III. Cydoniaceae 모과나무과

○*325	<i>Crataegus pinnatifida</i> Bunge var. <i>psilosa</i> Schneider	<i>Crataegus pinnatifida</i> var. <i>psilosa</i> C.K.Schneid. 장미과 (Rosaceae)	좁은잎산사	털산사	ホソバサンザシ	ホソバサンザシ
○*326	<i>Crataegus pinnatifida</i> var. <i>typica</i> Schneider	<i>Crataegus pinnatifida</i> Bunge 장미과 (Rosaceae)	산사	산사나무	オホサンザシ	オホサンザシ
*327	<i>Malus baccata</i> Borkhausen var. <i>mandshurica</i> Schneider	<i>Malus mandshurica</i> (Maxim.) Kom. ex Skvortsov. 장미과 (Rosaceae)	털야광나무	털야광나무	エゾノコリンゴ	エゾノコリンゴ
○*328	<i>Malus baccata</i> var. <i>sibirica</i> Schneider	<i>Malus baccata</i> (L.) Borkh. 장미과 (Rosaceae)	야광나무	야광나무	西比利亞コリンゴ	シベリヤコリンゴ
*329	<i>Micromeles alnifolia</i> Koehne	<i>Sorbus alnifolia</i> (Siebold & Zucc.) K.Koch 장미과 (Rosaceae)	팔배나무	팔배나무	アヅキナシ	アズキナシ
*330	<i>Micromeles alnifolia</i> var. <i>lobulata</i> Koidzumi	<i>Sorbus alnifolia</i> var. <i>lobulata</i> (Koidz.) Rehder 장미과 (Rosaceae)	별배	별배나무	フキレアヅキナシ	フキレアズ키ナシ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*331	<i>Micromeles alnifolia</i> var. <i>macrophylla</i> Nakai	<i>Sorbus alnifolia</i> (Siebold & Zucc.) K. Koch 장미과 (Rosaceae)	왕잎팔배나무	팔배나무	オホバアヅキナシ	아즈키나시
*332	<i>Pourthiaea coreana</i> Decaisne	<i>Pourthiaea villosa</i> var. <i>laevis</i> (Thumb.) Stapf 장미과 (Rosaceae)	민윤노리나무	민윤노리나무	コバノカマツカ	카마ツ카
*333	<i>Pourthiaea Zollingeri</i> Decaisne	<i>Pourthiaea villosa</i> var. <i>laevis</i> (Thumb.) Stapf 장미과 (Rosaceae)	민윤노리	민윤노리나무	카마ツ카	카마ツ카
*334	<i>Pyrus ussuriensis</i> Maximowicz	<i>Pyrus ussuriensis</i> Maxim. ex Rupr. 장미과 (Rosaceae)	들배나무	산들배	イヌナシ	미치노クナシ

LIV. Rosaceae 薔薇果

335	<i>Agrimonia coreana</i> Nakai	<i>Agrimonia coreana</i> Nakai	산짚신나물	산짚신나물	朝鮮キンミヅヒキ	쵸우센킨킨스즈히키
336	<i>Agrimonia pilosa</i> Ledebour var. <i>japonica</i> Nakai	<i>Agrimonia pilosa</i> Ledeb.	짚신나물	짚신나물	キンミヅヒキ	킨스즈히키
337	<i>Duchesnea indica</i> Focke	<i>Duchesnea indica</i> (Andrews) Focke	뱀딸기	뱀딸기	へビイチゴ	야브헤비イチ고
338	<i>Filipendula glaberrima</i> Nakai	<i>Filipendula glaberrima</i> (Nakai) Nakai	터리풀	터리풀	シラユキサウ	에즈노시모쯔케소우
339	<i>Geum aleppicum</i> George	<i>Geum aleppicum</i> Jacq.	큰뱀무	큰뱀무	オホダイコンソウ	오오다이콘소우
340	<i>Potentilla chinensis</i> Seringe	<i>Potentilla chinensis</i> Ser.	딱지꽃	딱지꽃	カハラサイコ	카하라사이코
341	<i>Potentilla fragarioides</i> Linnaeus	<i>Potentilla fragarioides</i> L.	양지꽃	양지꽃	キジムシロ	키짐시로
342	<i>Potentilla Freyniana</i> Bornmüller	<i>Potentilla freyniana</i> Bornm.	세잎양지꽃	세잎양지꽃	ミツバツチグリ	미쯔바쯔치그리
343	<i>Potentilla Wallichiana</i> Delile	<i>Potentilla kleiniana</i> Wight & Arn.	가락지나물	가락지나물	ヲヘビイチゴ	오헤비イチ고
*344	<i>Rosa Maximowicziana</i> Regel	<i>Rosa maximowicziana</i> Regel	용가시나무	용가시나무	ツルノイバラ	쯔르노이바라

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*345	<i>Rosa polyantha</i> Siebold & Zuccarini	<i>Rosa multiflora</i> Thunb.	찔레꽃	찔레꽃	ノイバラ	ノイバラ
*346	<i>Rubus crataegifolius</i> Bunge	<i>Rubus crataegifolius</i> Bunge	산딸기	산딸기	クマイチゴ	クマイチゴ
*347	<i>Rubus Oldhami</i> Miquel	<i>Rubus pungens</i> Cambess.	출딸기	출딸기	ベニバナサナギイチゴ	サナギイチゴ
*348	<i>Rubus phoenicolastus</i> Maximowicz	<i>Rubus phoenicolastus</i> Maxim.	붉은가시딸기	곰딸기	エビガライチゴ	エビガライチゴ
*349	<i>Rubus triphyllus</i> Thunberg	<i>Rubus parvifolius</i> L.	명석딸기	명석딸기	ナハシロイチゴ	ナワシロイチゴ
350	<i>Sanguisorba officinalis</i> Linnaeus	<i>Sanguisorba officinalis</i> L.	오이풀	오이풀	ワレモコウ	ワレモコウ

IV. Amygdalaceae 뱀나무과

○*351	<i>Prunus ansu</i> Komarov	<i>Prunus armeniaca</i> L. 장미과 (Rosaceae)	살구	살구나무	アンズ	안즈
○*352	<i>Prunus Leveillei</i> Koehne	<i>Prunus serrulata</i> var. <i>pubescens</i> (Makino) Nakai 장미과 (Rosaceae)	개뿔나무	잔털뿔나무	朝鮮ヤマザクラ	카스미자クラ
○*353	<i>Prunus mandshurica</i> Koehne	<i>Prunus mandshurica</i> (Maxim.) Koehne 장미과 (Rosaceae)	개살구	개살구나무	滿洲アンズ	만시우안즈
○*354	<i>Prunus Nakai</i> Léveillé	<i>Prunus japonica</i> var. <i>nakaii</i> (H.Lév.) Rehder 장미과 (Rosaceae)	이스라지	이스라지	朝鮮ニハウメ	쵸우센니우우메
○*355	<i>Prunus Padus</i> Linnaeus var. <i>seoulensis</i> Nakai	<i>Prunus padus</i> L. 장미과 (Rosaceae)	서울귀룽나무	귀룽나무	京城ウハミヅザクラ	나가에우우미즈자クラ

VI. Fabaceae 콩과(Leguminosae)

356	<i>Amphicarpaea japonica</i> Nakai	<i>Amphicarpaea bracteata</i> subsp. <i>edgeworthii</i> (Benth.) H.Ohashi	새콩	새콩	ヤブマメ	야부마메
357	<i>Cassia nomame</i> Siebld	<i>Chamaecrista nomame</i> (Makino) H.Ohashi	차풀	차풀	カハラケツメイ	카하라케츄메이

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
358	<i>Crotalaria sessiliflora</i> Linnaeus	<i>Crotalaria sessiliflora</i> L.	활나물	활나물	タヌキマメ	タヌキマメ
359	<i>Desmodium Oldhami</i> Oliver	<i>Hyloidesmum oldhamii</i> (Oliv.) H. Ohashi & R.R.Mill	큰도둑놈의갈고리	큰도둑놈의갈고리	フヂカンザウ	フヂカンゾウ
360	<i>Desmodium podocarpum</i> A. P. de Candolle var. <i>indicum</i> Maximowicz	<i>Desmodium caudatum</i> (Thumb.) DC.	털도둑놈의갈고리	된장풀	マルバノヌスビトハギ	ミノナオシ
361	<i>Desmodium racemosum</i> A. P. de Candolle	<i>Hyloidesmum podocarpum</i> subsp. <i>oxyphyllum</i> (DC.) H. Ohashi & R.R.Mill	도둑놈의갈고리	도둑놈의갈고리	ヌスビトハギ	ヌスビトハギ
○*362	<i>Gleditsia koraiensis</i> Nakai	<i>Gleditsia japonica</i> Miq.	주엽나무	주엽나무	朝鮮サイカチ	チョウセンサイカチ
363	<i>Glycine ussuriensis</i> Regel & Maack	<i>Glycine max</i> subsp. <i>soja</i> (Siebold & Zucc.) H. Ohashi	돌콩	돌콩	ツルマメ	ツルマメ
○*364	<i>Indigofera Kirilowii</i> Maximowicz	<i>Indigofera kirilowii</i> Maxim. ex Palib.	망비싸리	망비싸리	高麗ニハフヂ	チョウセンニワフジ
365	<i>Kummerowia stipulacea</i> Nakai	<i>Kummerowia stipulacea</i> (Maxim.) Makino	동근매듭풀	동근매듭풀	マルバノヤハズサウ	マルバヤハズソウ
366	<i>Lathyrus Davidii</i> Hance	<i>Lathyrus davidii</i> Hance	활랑나물	활랑나물	イタチササゲ	イタチササゲ
*367	<i>Lespedeza bicolor</i> Turczaninow	<i>Lespedeza bicolor</i> Turcz.	싸리	싸리	ヤマハギ	ヤマハギ
368	<i>Lespedeza eystoides</i> Nakai var. <i>inschanica</i> Nakai	<i>Lespedeza juncea</i> (L.f.) Pers.	망비수리	망비수리	カラメドハギ	シベリアメドハギ
*369	<i>Lespedeza cyrtobotrya</i> Miquel	<i>Lespedeza cyrtobotrya</i> Miq.	참싸리	참싸리	ミヤマハギ	マルバハギ
○*370	<i>Lespedeza japonica</i> Bailey var. <i>intermedia</i> Nakai	<i>Lespedeza thunbergii</i> subsp. <i>formosa</i> (Vogel) H. Ohashi	풀싸리	풀싸리	朝鮮ヤマハギ	タイワンハギ
○*371	<i>Lespedeza Maximowiczii</i> C. K. Schneider	<i>Lespedeza maximowiczii</i> C. K. Schneid.	조룩싸리	조룩싸리	朝鮮キハギ	チョウセンキハギ
*372	<i>Lespedeza tomentosa</i> Siebold	<i>Lespedeza tomentosa</i> (Thumb.) Siebold ex Maxim.	개싸리	개싸리	イヌハギ	イヌハギ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*373	<i>Maackia amurensis</i> Ruprecht & Maximowicz	<i>Maackia amurensis</i> Rupr.	다릅나무	다릅나무	カライヌエンジュ	イヌエンジュ
374	<i>Phaseolus minimus</i> Roxburg	<i>Vigna angularis</i> var. <i>nipponensis</i> (Ohwi) Ohwi & H. Ohashi	새팥	새팥	ヤブツルアズキ	ヤブツルアズキ
*375	<i>Pueraria hirsuta</i> Matsumura	<i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi	췌	췌	クズ	クズ
376	<i>Sophora angustifolia</i> Siebold & Zuccarini	<i>Sophora flavescens</i> Aiton	도둑놈의지팡이	고삼	クララ	クララ
o*377	<i>Styphnolobium japonicum</i> Schott	<i>Styphnolobium japonicum</i> (L.) Schott	회화나무	회화나무	エンジュ	エンジュ
378	<i>Vicia amoena</i> Fischer var. <i>oblongifolia</i> Regel	<i>Vicia amoena</i> Fisch. ex Ser.	갈퀴나무	갈퀴나무	ツルフヂバカマ	ツルフヂバ카マ
379	<i>Vicia cracca</i> Linnaeus	<i>Vicia cracca</i> L.	등갈퀴나무	등갈퀴나무	クサフヂ	クサフヂ
o 380	<i>Vicia sexajuga</i> Nakai	<i>Vicia heptajuga</i> Nakai (비합범명)	선등갈퀴	선등갈퀴	タチクサフヂ	タチクサフヂ
o 381	<i>Vicia subcuspidata</i> Nakai	<i>Vicia venosa</i> var. <i>cuspidata</i> Maxim.	광릉갈퀴	광릉갈퀴	朝鮮ヨツバハギ	チョウセンヨツバハギ
382	<i>Vicia unijuga</i> Al. Braun	<i>Vicia unijuga</i> A. Braun	나비나물	나비나물	ナンテンハギ	ナンテンハギ

LVIII. Geraniaceae 쥐손이풀과

o 383	<i>Geranium koreanum</i> Komarov	<i>Geranium koreanum</i> Kom.	등근이질풀	등근이질풀	朝鮮フウロサウ	チョウセンフウロ
384	<i>Geranium Thunbergii</i> Siebold & Zuccarini var. <i>pallidum</i> Nakai	<i>Geranium thunbergii</i> f. <i>pallidum</i> (Nakai ex H.Hara) Murata	흰꽃이질풀	흰이질풀	白花ゲンノショウコ	シロハナゲンノショウコ
385	<i>Geranium Thunbergii</i> Siebold & Zuccarini var. <i>roseum</i> Nakai	<i>Geranium thunbergii</i> Siebold ex Lindl. & Paxton	분홍이질풀	이질풀	紅花ゲンノショウコ	ゲンノショウコ
386	<i>Geranium Wilfordii</i> Maximowicz	<i>Geranium wilfordii</i> Maxim.	세잎쥐손이	세잎쥐손이	ミツバフウロ	ミツバフウロ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
LVIII. Oxalidaceae 팽이밥과						
387	<i>Oxalis obtriangulata</i> Maximowicz	<i>Oxalis obtriangulata</i> Maxim.	큰팽이밥	큰팽이밥	オホヤマカタバミ	オオヤマカタバミ
388	<i>Oxalis stricta</i> Linnaeus	<i>Oxalis stricta</i> L.	선팽이밥	선팽이밥	タチカタバミ	エゾタチカタバミ



그림 10. 광릉갈퀴(*Vicia venosa* var. *cuspidata* Maxim.)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
LIX. Linaceae 아마과						
389	<i>Linum stelleroides</i> Planchon	<i>Linum stelleroides</i> Planch.	개아마	개아마	アツバニンジン	アツバニンジン
LX. Rutaceae 신초과 운향과 (Rutaceae)						
*390	<i>Fagara schiniifolia</i> Engler	<i>Zanthoxylum schiniifolium</i> Siebold & Zucc. 운향과 (Rutaceae)	신초나무	신초나무	イヌサンセウ	イヌサンショウ
o *391	<i>Phellodendron amurense</i> Ruprecht	<i>Phellodendron amurense</i> Rupr. 운향과 (Rutaceae)	황벽나무	황벽나무	アムールキハダ	키하타
LXI. Simarubaceae 소테나무과						
*392	<i>Picrasma ailanthoides</i> Planchon	<i>Picrasma quassioides</i> (D.Don) Benn.	소테나무	소테나무	ニガキ	니가키
LXII. Polygalaceae 원지과						
393	<i>Polygala japonica</i> Houttuyn	<i>Polygala japonica</i> Houtt.	애기풀	애기풀	ヒメハギ	히메하גי
LXIII. Euphorbiaceae 대극과						
394	<i>Acalypha australis</i> Linnaeus	<i>Acalypha australis</i> L.	깨풀	깨풀	エノキグサ	에노키그사
395	<i>Euphorbia humifusa</i> Willdenow	<i>Euphorbia humifusa</i> Willd. ex Schtdl.	망린대	망린대	ニシキサウ	니시키소우
396	<i>Phyllanthus ussuriensis</i> Ruprecht & Maximowicz	<i>Phyllanthus ussuriensis</i> Rupr. & Maxim.	여우주머니	여우주머니	朝鮮ミカンサウ	히메미칸소우
*397	<i>Securinega fluggeoides</i> Müller	<i>Securinega suffruticosa</i> (Pall.) Rehder	광대싸리	광대싸리	ヒトツバハギ	히토쯔바하גי
LXIV. Anacardiaceae 옷나무과						

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*398	<i>Rhus javanica</i> Linnaeus	<i>Rhus chinensis</i> Mill.	붉나무	붉나무	ヌルデ	ヌルデ
*399	<i>Rhus trichocarpa</i> Miquel	<i>Toxicodendron trichocarpum</i> (Miq.) Kuntze	개웃나무	개웃나무	ヤマウルシ	ヤマウルシ
*400	<i>Rhus verniciflua</i> Stokes	<i>Toxicodendron vernicifluum</i> (Stokes) F.A. Barkley	웃나무	웃나무	ウルシノキ	ウルシ

LXV. Celastraceae 노박영굴과

*401	<i>Celastrus flagellaris</i> Ruprecht	<i>Celastrus flagellaris</i> Rupr.	청다래넝쿨	푼지나무	イハウメツル	イハウメツル
*402	<i>Celastrus orbiculatus</i> Thunberg	<i>Celastrus orbiculatus</i> Thunb.	노박영굴	노박영굴	ツルウメモドキ	オニツルウメモドキ
*403	<i>Euonymus alatus</i> Siebold	<i>Euonymus alatus</i> (Thunb.) Siebold	화살나무	화살나무	ニシキギ	ニシキギ
*404	<i>Euonymus alatus</i> var. <i>striatus</i> Makino.	<i>Euonymus alatus</i> f. <i>ciliato-dentatus</i> (Franch. & Sav.) Hiyama	회잎나무	회잎나무	코마ユミ	코마ユミ
o *405	<i>Euonymus alatus</i> var. <i>microphyllus</i> Nakai	<i>Euonymus alatus</i> f. <i>ciliato-dentatus</i> (Franch. & Sav.) Hiyama	좁화살나무	회잎나무	코바ノコ마ユミ	코마ユミ
*406	<i>Euonymus oxyphyllus</i> Miquel	<i>Euonymus oxyphyllus</i> Miq.	참회나무	참회나무	ツリバナ	ツリバナ
*407	<i>Euonymus Sieboldianus</i> Blume	<i>Euonymus hamiltonianus</i> Wall.	참뫼살나무	참뫼살나무	マユミ	マユミ
*408	<i>Tripterygium Regelii</i> Sprague & Takeda	<i>Tripterygium regelii</i> Sprague & Takeda	미역줄나무	미역줄나무	クロヅル	クロヅル

LXVI. Staphyleaceae 고추나무과

*409	<i>Staphylea Bumalda</i> DC	<i>Staphylea bumalda</i> DC.	고추나무	고추나무	ミツバウツギ	ミツバウツギ
------	-----------------------------	------------------------------	------	------	--------	--------

LXVII. Aceraceae 단풍나무과

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○*410	<i>Acer barbinerve</i> Maximowicz	<i>Acer barbinerve</i> Maxim.	청시닥나무	청시닥나무	우스게카헤데	チョウセンアサノハ カエデ
○*411	<i>Acer ginnala</i> Maximowicz	<i>Acer tataricum</i> subsp. <i>ginnala</i> (Maxim.) Wesm.	신나무	신나무	카라코기카헤데	チョウセンカラコギ カエデ
*412	<i>Acer mono</i> Maximowicz	<i>Acer pictum</i> var. <i>mono</i> (Maxim.) Maxim. ex Franch.	고로쇠나무	고로쇠나무	이타야카헤데	エゾイタヤ
*413	<i>Acer mono</i> var. <i>Savatieri</i> Nakai	<i>Acer mono</i> var. <i>savatieri</i> (Pax) Nakai	왕고로쇠	왕고로쇠나무	이토마키 이타야	イトマキイタヤ
○*414	<i>Acer pseudo-sieboldianum</i> Komarov	<i>Acer pseudosieboldianum</i> (Pax) Kom.	당단풍나무	당단풍나무	朝鮮하우치하카에데	チョウセンハウチワ カエデ
○*415	<i>Acer triflorum</i> Komarov	<i>Acer triflorum</i> Kom.	복자기	복자기	오니메그스리	オニメグスリ

LXVIII. Balsaminaceae 봉선화과

416	<i>Impatiens Noli-tangere</i> Linnaeus	<i>Impatiens noli-tangere</i> L.	노랑물봉선	노랑물봉선	키티리프네	キツリフネ
417	<i>Impatiens Textori</i> Miquel	<i>Impatiens textorii</i> Miq.	물봉선	물봉선	쯔리프네사우	ツリフネソウ

LXIX. Rhamnaceae 갈매나무과

*418	<i>Hovenia dulcis</i> Thunberg	<i>Hovenia dulcis</i> Thunb.	헛개나무	헛개나무	켄보나시	ケンボナシ
○*419	<i>Rhamnus davurica</i> Pallas	<i>Rhamnus davurica</i> Pall.	갈매나무	갈매나무	朝鮮크로쯔바라	クロツバラ
*420	<i>Rhamnus davurica</i> var. <i>nipponica</i> Makino	<i>Rhamnus ussuriensis</i> J.J. Vassil.	참갈매나무	참갈매나무	크로쯔바라	クロツバラ
○*421	<i>Rhamnus koratensis</i> Schneider	<i>Rhamnus koratensis</i> C. K. Schneid.	털갈매나무	털갈매나무	朝鮮크로우메모드키	マルバクロウメモドキ

LXX. Vitaceae 포도과

--	--	--	--	--	--	--

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*422	<i>Ampelopsis brevipedunculata</i> Koehne	<i>Ampelopsis heterophylla</i> (Thunb.) Siebold & Zucc.	개머루	개머루	ノブドウ	ノブドウ
*423	<i>Parthenocissus Thunbergii</i> Nakai	<i>Parthenocissus tricuspidata</i> (Siebold & Zucc.) Planch.	담쟁이덩굴	담쟁이덩굴	ナツヅタ	ツタ
*424	<i>Vitis amurensis</i> Ruprecht	<i>Vitis amurensis</i> Rupr.	왕머루	왕머루	朝鮮ヤマブドウ	シラガブドウ
LXXI. Malvaceae 아욱과						
○ 425	<i>Hibiscus Trionum</i> Linnaeus	<i>Hibiscus trionum</i> L.	수박풀	수박풀	ギンセンクワ	ギン센카
LXXII. Tiliaceae 피나무과						
○ *426	<i>Tilia amurensis</i> Komarov	<i>Tilia amurensis</i> Rupr.	달피나무	피나무	アムールシナノキ	아무얼시나노키
○ *427	<i>Tilia mandshurica</i> Ruprecht & Mavimowicz	<i>Tilia mandshurica</i> Rupr. & Maxim.	찰피나무	찰피나무	滿洲ボダイジュ	만슈우보다이쥬
LXXIII. Actinidiaceae 다래나무과						
*428	<i>Actinidia arguta</i> Planchon	<i>Actinidia arguta</i> (Siebold & Zucc.) Planch. ex Miq.	다래	다래	サルナシ	サル나시
*429	<i>Actinidia polygama</i> Planchon	<i>Actinidia polygama</i> (Siebold & Zucc.) Planch. ex Maxim.	개다래	개다래	マタダビ	마타다비
LXXIV. Hypericaceae 고추나물과 물레나물과 (Guttiferae)						
430	<i>Hypericum Ascyron</i> Linnaeus	<i>Hypericum ascyron</i> L. 물레나물과 (Guttiferae)	물레나물	물레나물	トモエサウ	토모에사우
○ 431	<i>Hypericum attenuatum</i> Choisy	<i>Hypericum attenuatum</i> Fisch. ex Choisy 물레나물과 (Guttiferae)	채고추나물	채고추나물	支那オトギリ	시나오토ギリ
432	<i>Hypericum Japonicum</i> Thunberg	<i>Hypericum japonicum</i> Thunb. 물레나물과 (Guttiferae)	애기고추나물	애기고추나물	ヒメオトギリ	히메오토ギリ

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
LXXV. Violaceae. 제비꽃과						
433	<i>Viola albida</i> Palibin	<i>Viola albida</i> Palib.	태백제비꽃	태백제비꽃	코마스미레	코마스미레.
○ 434	<i>Viola albida</i> var. <i>Takahashii</i> Nakai	<i>Viola albida</i> var. <i>takahashii</i> (Makino) Nakai	단풍제비꽃	단풍제비꽃	키크바코마스미레	키크바코마스미레
435	<i>Viola chaerophylloides</i> Becker	<i>Viola albida</i> var. <i>chaerophylloides</i> (Regel) F.Maek. ex H.Hara	남산제비꽃	남산제비꽃	南山스미레	난산잔스미레
○ 436	<i>Viola collina</i> Besser	<i>Viola collina</i> Besser	동근털제비꽃	동근털제비꽃	말바케스미레	에즈노아오이스미레
437	<i>Viola hirtipes</i> S. Moore	<i>Viola hirtipes</i> S. Moore	흰털제비꽃	흰털제비꽃	사쿠라스미레	사쿠라스미레
○ 438	<i>Viola Ishidoyana</i> Nakai	<i>Viola phalacrocarpa</i> Maxim.	이시노야제비꽃	털제비꽃	말바아카네스미레	아카네스미레
○ 439	<u><i>Viola Kamibayashii</i> Nakai</u>	<i>Viola hirtipes</i> S. Moore	광릉제비꽃	흰털제비꽃	光陵스미레	사쿠테스미레
440	<i>Viola Keiskei</i> Miquel	<i>Viola keiskei</i> Miq.	동근잎제비꽃	잔털제비꽃	말바스미레	말바스미레
441	<i>Viola Keiskei</i> var. <i>Okubo</i> Makino	<i>Viola keiskei</i> Miq.	잔털제비꽃	잔털제비꽃	케말바스미레	케말바스미레
442	<i>Viola mandshurica</i> Becker	<i>Viola mandshurica</i> W.Becker	제비꽃	제비꽃	스미레	스미레
443	<i>Viola micrantha</i> Turczaninow	<i>Viola acuminata</i> Ledeb.	출방제비꽃	출방제비꽃	에즈노타치쯔보스미레	에즈노타치쯔보스미레
444	<i>Viola phalacrocarpa</i> Maximowicz	<i>Viola phalacrocarpa</i> Maxim.	털제비꽃	털제비꽃	아카네스미레	아카네스미레
445	<i>Viola Rossii</i> Hemsley	<i>Viola rossii</i> Hems.	고갈제비꽃	고갈제비꽃	아케보스미레	아케보스미레
446	<i>Viola Selkirkii</i> Pursh	<i>Viola selkirkii</i> Pursh ex Goldie	피제비꽃	피제비꽃	미야마스미레	미야마스미레

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 447	<i>Viola Takedana</i> Makino var. <i>tenuicornis</i> Nakai	<i>Viola tokubuchiana</i> var. <i>takedana</i> (Makino) F. Maek.	민동피제비꽃	민동피제비꽃	朝鮮ヒナスミレ	ヒナスミレ
448	<i>Viola variegata</i> Fischer var. <i>nipponica</i> Makino	<i>Viola variegata</i> Fisch. ex Link	알록제비꽃	알록제비꽃	ゲンジスミレ	ゲンジスミレ
449	<i>Viola xanthopetala</i> Nakai	<i>Viola orientalis</i> (Maxim.) W. Becker	노랑제비꽃	노랑제비꽃	키스미레	키스미레

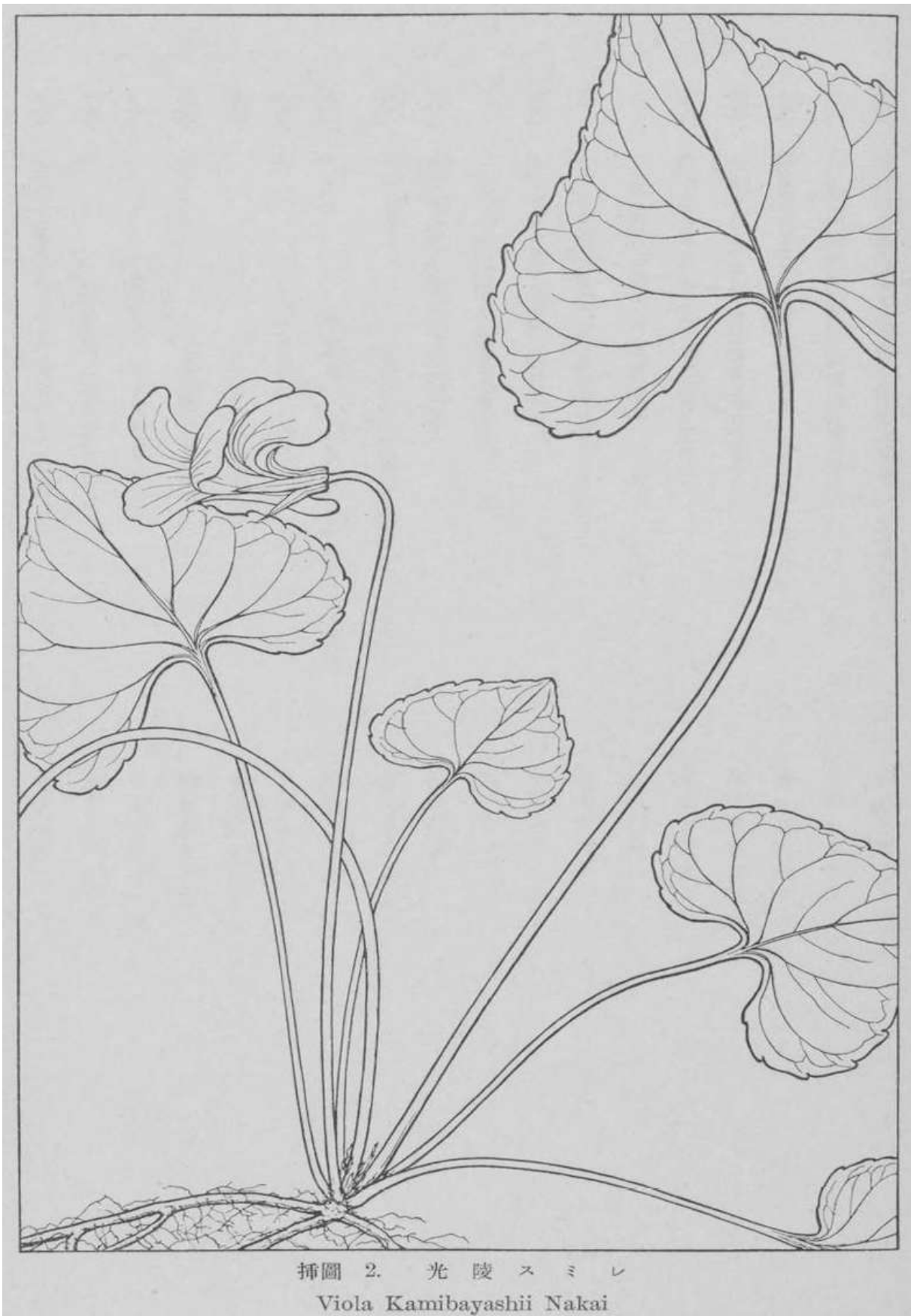


그림 11. 흰털제비꽃(*Viola hirtipes* S.Moore)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명 (舊日本名)	현재 한글명 (現日本名)
LXXVI. Elaeagnaceae. 보리수나무과				
*450	<i>Elaeagnus crispa</i> Thuberg	<i>Elaeagnus umbellata</i> Thunb.	보리수나무	보리수나무 아키데미
LXXVII. Lythraceae. 부처꽃과				
451	<i>Lythrum anceps</i> Makino	<i>Lythrum salicaria</i> subsp. <i>anceps</i> (Koehne) H.Hara	부처꽃	부처꽃 민소하기
452	<i>Penthorum chinense</i> Bunge	<i>Penthorum chinense</i> Pursh 낙지다리과 (Penthoraceae)	낙지다리	낙지다리 타코노아시
453	<i>Rotala indica</i> Linnaeus	<i>Rotala mexicana</i> Cham. & Schlttdl.	가슴마디꽃	가슴마디꽃 미즈마쯔바
454	<i>Rotala uliginosa</i> Miquel	<i>Rotala indica</i> (Willd.) Koehne	마디꽃	마디꽃 키카싱그사
LXXVIII. Alangiaceae. 박쥐나무과				
*455	<i>Marlea macrophylla</i> Siebold & Zuccarini	<i>Alangium platanifolium</i> var. <i>trilobum</i> (Miq.) Ohwi	박쥐나무	박쥐나무 우리노키
LXXIX. Oenotheraceae. 바늘꽃과				
457	<i>Circaea quadrisulcata</i> Maximowicz	<i>Circaea mollis</i> Slebold & Zucc.	털이슬	털이슬 미즈타마사우
458	<i>Epilobium cephalostigma</i> Haussknecht	<i>Epilobium amurense</i> subsp. <i>cephalostigma</i> (Hausskn.) C.J.Chen & Hoch & P.H.Raven	돌바늘꽃	돌바늘꽃 이아카바나
459	<i>Epilobium davuricum</i> Fischer	<i>Epilobium palustre</i> L.	머들바늘꽃	머들바늘꽃 호논바아카바나
460	<i>Ludwigia prostrata</i> Roxburgh	<i>Ludwigia prostrata</i> Roxb.	여뀌바늘	여뀌바늘 챠우지타데
LXXX. Araliaceae. 두릅나무과				

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*461	<i>Acanthopanax sessiliflorum</i> Seemann	<i>Eleutherococcus sessiliflorus</i> (Rupr. & Maxim.) S. Y. Hu	오갈피	오갈피나무	滿洲ウコギ	만시우우코기
*462	<i>Aralia elata</i> Seemann	<i>Aralia elata</i> (Miq.) Seem.	두릅나무	두릅나무	타라노키	타라노키
*463	<i>Eleutherococcus senticosus</i> Maximowicz	<i>Eleutherococcus senticosus</i> (Rupr. & Maxim.) Maxim.	가시오갈피	가시오갈피	에즈우코기	에즈우코기
*464	<i>Kalopanax pictum</i> Nakai	<i>Kalopanax septemlobus</i> (Thunb.) Koidz.	음나무	음나무	ハリギリ	ハリギリ
*465	<i>Kalopanax pictum</i> var. <i>magnificum</i> Nakai	<i>Kalopanax septemlobus</i> (Thunb.) Koidz.	털음나무	음나무	ケハリギリ	케ハリギリ

LXXXI. Apiaceae. 미나리과 산형과 (Umbelliferae)

○ 466	<i>Angelica crucifolia</i> Komarov	<i>Angelica cartilaginosmarginata</i> (Makino ex Y. Yabe) Nakai 산형과 (Umbelliferae)	치너바디	치너바디	高麗ヒメノダケ	히메노다케
467	<i>Angelica decursiva</i> Franchet & Savatier	<i>Angelica decursiva</i> (Miq.) Franch. & Sav. 산형과 (Umbelliferae)	바디나물	바디나물	ノダケ	노다케
○ 468	<i>Angelica koreana</i> Maximowicz	<i>Ostericum grosseserratum</i> (Maxim.) Kitag. 산형과 (Umbelliferae)	강활	신감채	朝鮮オニウド	쵸우센노다케
469	<i>Angelica Miqueliana</i> Maximowicz	<i>Ostericum sieboldii</i> (Miq.) Nakai 산형과 (Umbelliferae)	핏미나리	핏미나리	야마ゼ리	야마ゼ리
470	<i>Angelica polymorpha</i> Maximowicz	<i>Angelica polymorpha</i> Maxim. 산형과 (Umbelliferae)	공궁이	공궁이	시라네센키우	시라네센키우
471	<i>Cryptotaenia japonica</i> Hasskarl	<i>Cryptotaenia japonica</i> Hassk. 산형과 (Umbelliferae)	파드득나물	파드득나물	미쯔바ゼ리	미쯔바
472	<i>Heracleum dissectum</i> Ledebour	<i>Heracleum moellendorffii</i> Hance 산형과 (Umbelliferae)	어수리	어수리	하나우드	만시우우하나우드
473	<i>Oenanthe stolonifera</i> A. P. de Candolle	<i>Oenanthe javanica</i> (Blume) DC. 산형과 (Umbelliferae)	미나리	미나리	세리	세리
○ 474	<i>Pimpinella brachycarpa</i> Nakai	<i>Pimpinella brachycarpa</i> (Kom.) Nakai 산형과 (Umbelliferae)	참나물	참나물	미쯔바히카가ゼ리	야마카노쯔메소우

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 475	<i>Pimpinella koreana</i> Nakai	<i>Pimpinella koreana</i> (Y. Yabe) Nakai 산형과 (Umbelliferae)	가는참나물	가는참나물	朝鮮ヒカゲゼリ	히카게미쯔바
476	<i>Peucedanum terebinthaceum</i> Fischer	<i>Peucedanum terebinthaceum</i> (Fisch. ex Trevir.) Fisch. ex Turcz. 산형과 (Umbelliferae)	기름나물	기름나물	シラカハハバウアウ	카프라보우아우
477	<i>Sanicula chinensis</i> Bunge	<i>Sanicula chinensis</i> Bunge 산형과 (Umbelliferae)	참반디	참반디	ウマノミツバ	우마노미쯔바
478	<i>Sanicula tuberculata</i> Maximowicz	<i>Sanicula tuberculata</i> Maxim. 산형과 (Umbelliferae)	애기참반디	애기참반디	フキヤミツバ	후키야미쯔바
○ 479	<i>Sium cicutaeifolium</i> Gmelin var. <i>latifolium</i> Komarov	<i>Sium suave</i> Walter 산형과 (Umbelliferae)	개발나물	개발나물	タウヌマゼリ	누마제리
480	<i>Sium Ninsi</i> Linnaeus	<i>Sium ninsi</i> L. 산형과 (Umbelliferae)	감자개발나물	감자개발나물	ムカゴニンジン	무카고닌진

LXXXII. Cornaceae 산수유과

*481	<i>Cornus controversa</i> Hemsley	<i>Cornus controversa</i> Hemsl. 층층나무과 (Cornaceae)	층층나무	층층나무	ミヅキ	미즈키
○ *482	<i>Cornus coreana</i> Wangerin	<i>Cornus walteri</i> Wangerin 층층나무과 (Cornaceae)	말채나무	말채나무	朝鮮ミヅキ	초우센크마노미즈키
*483	<i>Cynoxylon japonica</i> Nakai	<i>Cornus kousa</i> F. Bueger ex Hance 층층나무과 (Cornaceae)	산딸나무	산딸나무	ヤマボウシ	야마보우시
○ *484	<i>Macrocarpium officinale</i> Nakai	<i>Cornus officinalis</i> Siebold & Zucc. 층층나무과 (Cornaceae)	산수유	산수유	サンシユユ	산시유유

LXXXIII. Pirolaceae 노루발과

485	<i>Monotropa uniflora</i> Linnaeus	<i>Monotropa uniflora</i> L.	수정난꽃	수정난꽃	ギンリヤウサウ	긴리요우소우모도키
486	<i>Pyrola japonica</i> Klenze	<i>Pyrola japonica</i> Klenze ex Alef.	노루발꽃	노루발	イチヤクサウ	이치야크소우

LXXXIV. Rhodoraceae(철쭉과) 진달래과(Ericaceae)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*487	<i>Rhododendron mucronulatum</i> Turczaninow	<i>Rhododendron mucronulatum</i> Turcz. 진달래과 (Ericaceae)	진달래	진달래	カラゲンカイツツジ	カラゲンカイツツジ
o *488	<i>Rhododendron Schlippenbachii</i> Maximowicz	<i>Rhododendron schlippenbachii</i> Maxim. 진달래과 (Ericaceae)	칠썩꽃	칠썩	クロフネツツジ	クロフネツツジ
*489	<i>Rhododendron yedoense</i> Maximowicz var. <i>poukhanense</i> Nakai	<i>Rhododendron yedoense</i> f. <i>poukhanense</i> (H.Lév.) Sugim ex T.Yamaz. 진달래과 (Ericaceae)	산철썩	산철썩	朝鮮ヤマツツジ	チョウセンヤマツツジ

LXXXV. Primulaceae 앵초과

490	<i>Lysimachia barystachys</i> Bunge	<i>Lysimachia barystachys</i> Bunge	까치수영	까치수염	ノヂトラノヲ	노지트라노오
491	<i>Lysimachia clethroides</i> Duby	<i>Lysimachia clethroides</i> Duby	큰까치수영	큰까치수염	オカトラノヲ	오키트라노오
492	<i>Lysimachia davurica</i> Ledebour	<i>Lysimachia vulgaris</i> var. <i>davurica</i> (Ledeb.) R.Kunth	좁쌀풀	좁쌀풀	ホソバクサレダマ	크사레다마
493	<i>Primula Sieboldii</i> Morren & Decaisne	<i>Primula sieboldii</i> E.Morren	앵초	앵초	サクラサウ	사쿠라사우

LXXVI. Symplocaceae 노린재나무과

*494	<i>Palura chinensis</i> Nakai var. <i>pilosa</i> nakai	<i>Symplocos sawafutagi</i> Nagam.	노린재나무	노린재나무	サハフタギ	사후타기
------	--	------------------------------------	-------	-------	-------	------

LXXVII. Styracaceae 때죽나무과

*495	<i>Styrax japonica</i> Siebold & Zuccarini	<i>Styrax japonicus</i> Siebold & Zucc.	때죽나무	때죽나무	エゴノキ	에고노키
*496	<i>Styrax obassia</i> Siebold & Zuccarini	<i>Styrax obassia</i> Siebold & Zucc.	쪽동백나무	쪽동백나무	ハクウンボク	하쿠운보크

LXXVIII. Oleaceae 물푸레나무과

o *497	<i>Fraxinus densata</i> Nakai	<i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance	광릉물푸레나무	물푸레나무	光陵トネリコ	코리요트네리코
--------	-------------------------------	-------------------------------------	---------	-------	--------	---------

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○*498	<i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance	<i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance	물푸레나무	물푸레나무	朝鮮トネリコ	チョウセントネリコ
*499	<i>Ligustrum Ibot</i> Siebold var. <i>angustifolium</i> Blume	<i>Ligustrum obtusifolium</i> Siebold & Zucc.	취퐁나무	취퐁나무	イボタノキ	イボタノキ
*500	<i>Syringa amurensis</i> Ruprecht var. <i>genuina</i> Maximowicz	<i>Syringa reticulata</i> (Blume) H.Hara	개회나무	개회나무	滿洲ハシドヒ	マンシウハシドイ



挿圖 3. 光陵トネリコ
Fraxinus densata Nakai

그림 12. 광릉물푸레(*Fraxinus rhynchophylla* var. *densata* (Nakai) Y.N.Lee)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
LXXXIX. Loganiaceae 마전과						
501	<i>Mitrasachne capillaris</i> Wallich	<i>Mitrasacme pygmaea</i> R.Br.	큰벼룩아재비	큰벼룩아재비	アヒナヘ	아이나헤
XC. Apocynaceae 협죽도과						
502	<i>Cynanchum acuminatifolium</i> Hemsley	<i>Cynanchum ascyrifolium</i> (Franch. & Sav.) Matsum.	민백미꽃	민백미꽃	クサタチバナ	쿠사타치바나
503	<i>Cynanchum atratum</i> Bunge	<i>Cynanchum atratum</i> Bunge	백미꽃	백미꽃	フナバラサウ	후나바라소우
504	<i>Cynanchum Wilfordii</i> Hemsley	<i>Cynanchum wilfordii</i> (Maxim.) Hemsl.	큰조롱	큰조롱	코イケ마	코イケ마
505	<i>Metaplexis japonica</i> Makino	<i>Metaplexis japonica</i> (Thunb.) Makino	박주거리	박주거리	가가이모	가가이모
506	<i>Pycnostelma chinensis</i> Bunge	<i>Cynanchum paniculatum</i> (Bunge) Kitag.	산해박	산해박	스즈사이코	스즈사이코
507	<i>Tylophora shikokiana</i> Matsumura	<i>Tylophora floribunda</i> Miq.	왜박주거리	왜박주거리	土佐カモメヅル	코카모메즈루
XCI. Convolvulaceae 메꽃과						
508	<i>Cuscuta chinensis</i> Lamarck	<i>Cuscuta australis</i> R.Br.	실새삼	실새삼	마메다라시	마메다오시
509	<i>Cuscuta japonica</i> Choisy	<i>Cuscuta japonica</i> Choisy	새삼	새삼	넨신카즈라	넨신카즈라
XCII. Boraginaceae 지치과						
○ 510	<i>Brachybotrys paridiformis</i> Maximowicz	<i>Brachybotrys paridiformis</i> Maxim. ex Oliv.	당개지치	당개지치	타우사할리사우	크로키소우
○ 511	<i>Trigonotis radicans</i> Guercke	<i>Trigonotis radicans</i> var. <i>sericea</i> (Maxim.) H.Hara	참꽃마리	참꽃마리	朝鮮カメハバウ	쵸우센카메바우

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
XCIII. Verbenaceae 마편초과						
*512	<i>Callicarpa japonica</i> Thunberg	<i>Callicarpa japonica</i> Thunb.	작살나무	작살나무	ムラサキシギブ	ムラサキシギブ
*513	<i>Callicarpa japonica</i> var. <i>Taquetii</i> Nakai	<i>Callicarpa japonica</i> Thunb.	송금나무	작살나무	コバムラサキシギブ	코바ム라사キシ기브
514	<i>Caryopteris divaricata</i> Maximowicz	<i>Tripora divaricata</i> (Maxim.) P.D.	누린내풀	누린내풀	カリガネサウ	카리가네소우
*515	<i>Clerodendron trichotomum</i> Thunberg	<i>Clerodendrum trichotomum</i> Thunb.	누리장나무	누리장나무	クサギ	쿠사기
XCIV. Lamiaceae 꿀풀과						
516	<i>Agastache rugosa</i> O. Kuntze	<i>Agastache rugosa</i> (Fisch. & C.A.Mey.) Kuntze 꿀풀과 (Labiatae)	베초향	베초향	カハミドリ	카와미드리
517	<i>Ajuga decumbens</i> Thunberg	<i>Ajuga decumbens</i> Thunb. 꿀풀과 (Labiatae)	금창초	금창초	キンランサウ	킨란산소우
○ 518	<i>Ajuga multiflora</i> Bunge	<i>Ajuga multiflora</i> Bunge 꿀풀과 (Labiatae)	조개나물	조개나물	ルリカコサウ	루리카코소우
○ 519	<i>Ajuga spectabilis</i> Nakai	<i>Ajuga spectabilis</i> Nakai 꿀풀과 (Labiatae)	자란초	자란초	オニキランサウ	오니키란소우
520	<i>Elscholtzia cristata</i> Willdenow f. <i>ruderalis</i> Komarov	<i>Elscholtzia ciliata</i> (Thunb.) Hyl. 꿀풀과 (Labiatae)	향유	향유	ナギナタカウジュ	나기나타코우쥬
521	<i>Lamium amplexicaule</i> Linnacus	<i>Lamium amplexicaule</i> L. 꿀풀과 (Labiatae)	광대나물	광대나물	ホトケノザ	호토케노자
522	<i>Leonurus macranthus</i> Maximowicz	<i>Leonurus macranthus</i> Maxim. 꿀풀과 (Labiatae)	송장풀	송장풀	キセワタ	키세와타
523	<i>Leonurus sibiricus</i> Linnaeus	<i>Leonurus japonicus</i> Houtt. 꿀풀과 (Labiatae)	이모초	이모초	メハチキ	메하치키
524	<i>Lycopus coreanus</i> Léveillé	<i>Lycopus coreanus</i> H. Lévé. 꿀풀과 (Labiatae)	개썸싸리	개썸싸리	コシロネ	코시로네

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
525	<i>Lycopus lucidus</i> Turczaninow	<i>Lycopus lucidus</i> Turcz. ex Benth. 꿀풀과 (Labiatae)	십싸리	십싸리	シロネ	シロネ
526	<i>Meehania urticifolia</i> Makino	<i>Meehania urticifolia</i> (Miq.) Makino 꿀풀과 (Labiatae)	별개덩굴	별개덩굴	ラシヨウモンカヅラ	ラシヨウモンカヅラ
527	<i>Mentha haplocalyx</i> Briquet	<i>Mentha arvensis</i> var. <i>piperascens</i> Malinv. ex Holmes 꿀풀과 (Labiatae)	박하	박하	ハッカ	ハッカ
528	<i>Mosla grosse-serrata</i> Maximowicz	<i>Mosla dianthera</i> (Buch.-Ham. ex Roxb.) Maxim. 꿀풀과 (Labiatae)	취개풀	취개풀	ヒメジソ	ヒメジソ
529	<i>Mosla punctulata</i> Nakai	<i>Mosla scabra</i> (Thumb.) C. Y. Wu & H. W. Li 꿀풀과 (Labiatae)	들개풀	들개풀	イヌカウジュ	イヌコウジュ
530	<i>Perilla ocimoides</i> Linnaeus	<i>Mosla scabra</i> (Thumb.) C. Y. Wu & H. W. Li 꿀풀과 (Labiatae)	들개	들개풀	イヌカウジュ	イヌコウジュ



그림 13. 자란초(*Ajuga spectabilis* Nakai)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 531	<i>Phlomis Maximowiczii</i> Regel	<i>Phlomis umbrosa</i> Turcz. 꿀풀과 (Labiatae)	속단	속단	オホバキセワタ	ヒカゲキセワタ
532	<i>Plectranthus glaucocalyx</i> Maximowicz var. <i>typicus</i> Maximowicz	<i>Agastache rugosa</i> (Fisch. & C.A.Mey.) Kuntze 꿀풀과 (Labiatae)	만주방아풀	배초향	滿洲ヒキオコシ	カワミドリ
533	<i>Plectranthus inflexus</i> Vahl	<i>Isodon inflexus</i> (Thunb.) Kudô 꿀풀과 (Labiatae)	산박하	산박하	ヤマハッカ	ヤマハッカ
534	<i>Plectranthus inflexus</i> Vahl. var. <i>macrophyllus</i> Maximowicz	<i>Isodon inflexus</i> (Thunb.) Kudô 꿀풀과 (Labiatae)	큰산박하	산박하	オホヤマハッカ	ヤマハッカ
535	<i>Prunella asiatica</i> Nakai	<i>Prunella vulgaris</i> subsp. <i>asiatica</i> (Nakai) H.Hara 꿀풀과 (Labiatae)	꿀풀	꿀풀	ウツボグサ	ウツボグサ
536	<i>Salvia plebeia</i> R. Brown	<i>Salvia plebeia</i> R.Br. 꿀풀과 (Labiatae)	배암차즈기	배암차즈기	ユキミサウ	ミゾコウジュ
537	<i>Satureia chinensis</i> Briquet	<i>Clinopodium chinense</i> var. <i>parviflorum</i> (Kudô) H.Hara 꿀풀과 (Labiatae)	층층이꽃	층층이꽃	クルマバナ	クルマバナ
○ 538	<i>Satureia ussuriensis</i> Kudo var. <i>glabrescens</i> Nakai	<i>Clinopodium chinense</i> var. <i>glabrescens</i> (Nakai) Ohwi 꿀풀과 (Labiatae)	푸른층층이꽃	푸른산층층이	アヲミヤタウハナ	ヤマクルマバナ
539	<i>Scutellaria dependens</i> Maximowicz	<i>Scutellaria dependens</i> Maxim. 꿀풀과 (Labiatae)	애기골무꽃	애기골무꽃	ヒメナミキサウ	ヒメナミキ
○ 540	<i>Scutellaria Fauriei</i> Léveillé & Vaniot	<i>Scutellaria fauriei</i> H.Lév. & Vaniot 꿀풀과 (Labiatae)	그늘골무꽃	그늘골무꽃	ヒカゲナミキサウ	ヒカゲナミキノウ
○ 541	<i>Scutellaria insignis</i> Nakai	<i>Scutellaria insignis</i> Nakai 꿀풀과 (Labiatae)	광릉골무꽃	광릉골무꽃	光陵ナミキサウ	ヒカゲナ미키노우
542	<i>Stachys japonica</i> Miquel	<i>Stachys riedereri</i> var. <i>japonica</i> (Miq.) H.Hara 꿀풀과 (Labiatae)	석잠풀	석잠풀	朝鮮イヌゴマ	ケナシイヌゴマ
543	<i>Teucrium Miquelianum</i> Kudo	<i>Teucrium viscidum</i> var. <i>miquelianum</i> (Maxim.) H.Hara 꿀풀과 (Labiatae)	팅글곽향	팅글곽향	ツルニガナ	ツルニガクサ

XCV. Solanaceae 가지과

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
544	<i>Chamaesaracha echinata</i> Makino	<i>Physalistrum echinatum</i> (Yatabe) Makino 가지과 (Solanaceae)	가지파리	가지파리	イガホホヅキ	이가호오즈키
545	<i>Physalis Franchetii</i> Masters	<i>Physalis alkekengi</i> var. <i>franchetii</i> (Mast.) Makino 가지과 (Solanaceae)	파리	파리	ホホヅキ	호오즈키
546	<i>Solanum gracilescens</i> Nakai	<i>Solanum japonense</i> Nakai 가지과 (Solanaceae)	산파리	좁은잎배풍등	ヤマホロシ	야마호로시

XCVI. Rhinanthaceae 현삼과 현삼과 (Scrophulariaceae)

547	<i>Lindernia angustifolia</i> Wettstein	<i>Lindernia micrantha</i> D. Don 현삼과 (Scrophulariaceae)	눈뚱외풀	눈뚱외풀	アゼトウガラシ	아제투가라시
548	<i>Melampyrum roseum</i> Maximowicz	<i>Melampyrum roseum</i> Maxim. 현삼과 (Scrophulariaceae)	꽃머느리밤풀	꽃머느리밤풀	對馬ママコナ	쯔시مام마코나
549	<i>Microcarpaea muscosa</i> R. Brown	<i>Microcarpaea minima</i> (K.D.Koenig ex Retz.) Merr. 현삼과 (Scrophulariaceae)	진흙풀	진흙풀	スズメノハコベ	스즈메노하코베
550	<i>Mimulus inflatus</i> Nakai	<i>Mimulus tenellus</i> var. <i>nepalensis</i> (Benth.) P.C.Tsoong 현삼과 (Scrophulariaceae)	물파리아재비	물파리아재비	ミゾホホヅキ	미즈호오즈키
551	<i>Mimulus tenellus</i> Bunge	<i>Mimulus tenellus</i> Bunge 현삼과 (Scrophulariaceae)	애기물파리 아재비	애기물파리 아재비	ヒメミゾホホヅキ	히메미즈호오즈키
552	<i>Pedicularis resupinata</i> Linnaeus	<i>Pedicularis resupinata</i> L. 현삼과 (Scrophulariaceae)	송이풀	송이풀	シホガマガキ	시오가마기
553	<i>Phtheirospermum chinense</i> Bunge	<i>Phtheirospermum japonicum</i> (Thunb.) Kanitz 현삼과 (Scrophulariaceae)	나도송이풀	나도송이풀	コシホガマ	코시오가마
○ 554	<i>Scrophularia koraiensis</i> Nakai	<i>Scrophularia koraiensis</i> Nakai 현삼과 (Scrophulariaceae)	토현삼	토현삼	朝鮮ゴマノハグサ	쵸우켄고마노하구사
555	<i>Siphonostegia chinensis</i> Bentham	<i>Siphonostegia chinensis</i> Benth. 현삼과 (Scrophulariaceae)	절국대	절국대	ヒキヨモギ	히키요모기
556	<i>Veronica angustifolia</i> Fischer	<i>Pseudolysimachion linariifolium</i> (Pall. ex Link) Holub 현삼과 (Scrophulariaceae)	자주꼬리풀	꼬리풀	ホソバトラノヲ	호소바메트라노

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
XCVII. Lentibulariaceae 통발과						
557	<i>Utricularia japonica</i> Makino	<i>Utricularia japonica</i> Makino	통발	통발	タヌキモ	タヌキモ
XCVIII. Phrymaceae 파리풀과						
558	<i>Phryma leptostachya</i> Linnaeus	<i>Phryma leptostachya</i> var. <i>oblongifolia</i> (Koidz.) Honda	파리풀	파리풀	ハハドクサウ	ハエドクソウ
XCVIX. Plantaginaceae 질경이과						
559	<i>Plantago major</i> Linnaeus var. <i>asiatica</i> Decaisne	<i>Plantago asiatica</i> L.	질경이	질경이	オホバコ	オオバコ

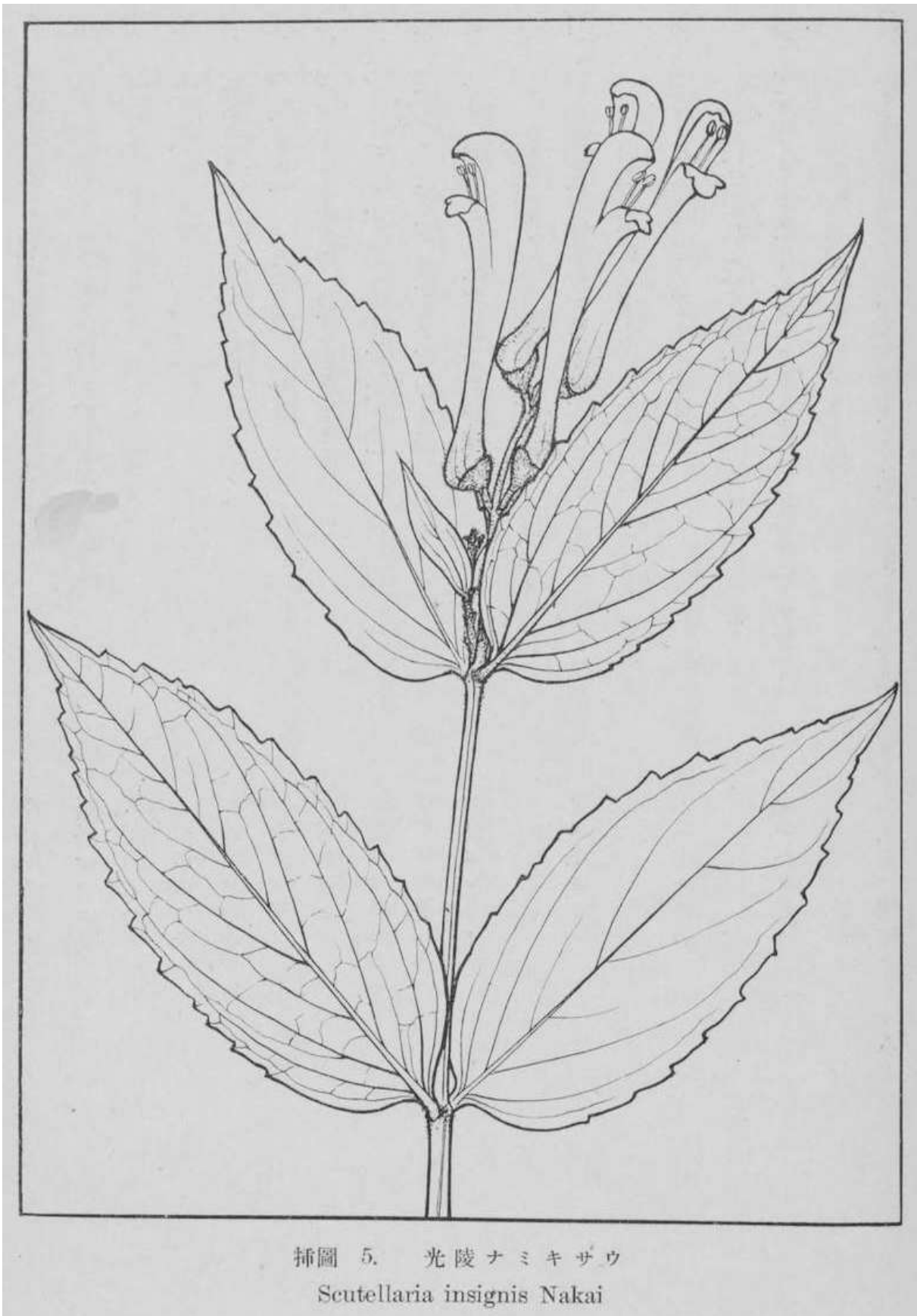


그림 14. 광릉골무꽃(*Scutellaria insignis* Nakai)

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
-----	---------------	----------------	-------	--------	-----------------	------------------

C. Rubiaceae 꼭두서니과

○ 560	<i>Asperula platygalium</i> Maximowicz var. <i>pratensis</i> Maximowicz	<i>Galium trifloriforme</i> Kom.	개신갈퀴	개신갈퀴	朝鮮クルマムグラ	오크룸마무그라
561	<i>Galium davuricum</i> Turczaninow var. <i>lasiocarpum</i> Nakai	<i>Galium pseudosprellum</i> Makino	갈고리네잎갈퀴	갈고리네잎갈퀴	オホバヤエムグラ	오호바야에무그라
562	<i>Galium verum</i> Linnaeus	<i>Galium verum</i> L.	솔나물	솔나물	キツノカハバラマツバ	카와라마쯔바
563	<i>Rubia chinensis</i> Regel & Macck	<i>Rubia hexaphylla</i> (Makino) Makino	가지꼭두서니	가지꼭두서니	オホアカネ	오호아카네
564	<i>Rubia cordata</i> Thunberg	<i>Rubia argyi</i> (H.Lév. & Vaniot) H.Hara ex Lauener	꼭두서니	꼭두서니	アカネ	아카네
565	<i>Rubia cordifolia</i> Linnaeus var. <i>pratensis</i> Maximowicz	<i>Rubia cordifolia</i> L.	갈퀴꼭두서니	갈퀴꼭두서니	クルマアカネ	쿨마바아카네

Cl. Caprifoliaceae 인동과

*566	<i>Lonicera chrysantha</i> Turczaninow var. <i>typica</i> Nakai	<i>Lonicera chrysantha</i> Turcz. ex Ledeb.	각시괴불나무	각시괴불나무	ヒメアシダマ	네무로아시다마
*567	<i>Lonicera japonica</i> Thunberg	<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	인동덩굴	인동덩굴	スヒカヅラ	스히카즈라
*568	<i>Lonicera Maaackii</i> Maximowicz	<i>Lonicera maaackii</i> (Rupr.) Maxim.	괴불나무	괴불나무	ハナヒョウタンボク	하나히요우탄보크
*569	<i>Lonicera praeflorens</i> Batalin	<i>Lonicera praeflorens</i> Batalin	을괴불나무	을괴불나무	ハヤサキヘウタンボク	하야사키호우탄보크
*570	<i>Sambucus Buergeriana</i> Blume var. <i>Miquelii</i> Nakai.	<i>Sambucus racemosa</i> subsp. <i>kamtschatica</i> (E.Wolf) Hultén	지령쿠나무	지령쿠나무	エゾニハトコ	에조니와토코
*571	<i>Viburnum dilatatum</i> thunberg	<i>Viburnum dilatatum</i> Thunb.	가막살나무	가막살나무	ガマズミ	가마즈미
*572	<i>Viburnum erosum</i> Thunberg var. <i>punctatum</i> Franchet & Savatier	<i>Viburnum erosum</i> Thunb.	털팽나무	털팽나무	コバノガマズミ	코바노가마즈미

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
*573	<i>Viburnum Sargentii</i> Kochne	<i>Viburnum opulus</i> L. var. <i>calvescens</i> (Rehder) H.Hara	백당나무	백당나무	칸보ク	칸보ク
*574	<i>Weigela florida</i> Schneider	<i>Weigela florida</i> (Bunge) A.DC.	붉은병꽃나무	붉은병꽃나무	オホベニウツギ	オホベニウツギ
○ *575	<i>Weigela subsessilis</i> Nakai	<i>Weigela subsessilis</i> (Nakai) L.H.Bailey	병꽃나무	병꽃나무	高麗ウツギ	코우라이우ツギ

CII. Adoxaceae 연복초과

576	<i>Adoxa Moschatellina</i> Linnaeus	<i>Adoxa moschatellina</i> L.	연복초	연복초	렌부クサウ	렌부クソウ
-----	-------------------------------------	-------------------------------	-----	-----	-------	-------

CIII. Valerianaceae 마타리과

○ 577	<i>Patrinia saniculaefolia</i> Hemsley	<i>Patrinia saniculifolia</i> Hemsl.	금마타리	금마타리	カラキンレイクワ	카라킨렌레이카
578	<i>Patrinia scabiosaefolia</i> Fischer	<i>Patrinia scabiosifolia</i> Fisch. ex Trevir.	마타리	마타리	ヲミナヘシ	오미나에시
579	<i>Patrinia villosa</i> Jussieu	<i>Patrinia villosa</i> (Thunb.) Juss.	뚝갈	뚝갈	ヲトコヘシ	오토코에시
580	<i>Valeriana japonica</i> Nakai.	<i>Valeriana dageletiana</i> Nakai ex F.Maek.	넓은잎쥐오줌풀	넓은잎쥐오줌풀	ヒロハカノコサウ	나가바카노코소우

CIV. Cucurbitaceae 박과

○ 581	<i>Trichosanthes Kirilowi</i> Maximowicz	<i>Trichosanthes kirilowii</i> Maxim.	하늘타리	하늘타리	朝鮮カラスウリ	쵸우센카라스우리
-------	--	---------------------------------------	------	------	---------	----------

CV. Campanulaceae 초롱꽃과

582	<i>Adenophora manshurica</i> Nakai	<i>Adenophora divaricata</i> Franch. & Sav. 초롱꽃과 (Campanulaceae)	넓은잔대	넓은잔대	ヒロハシヤジン	프크시마시야진
583	<i>Adenophora remotiflora</i> Miquel	<i>Adenophora remotiflora</i> (Siebold & Zucc.) Miq. 초롱꽃과 (Campanulaceae)	모시대	모시대	ソバナ	소바나

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
584	<i>Campanula speciosa</i> Hornemann	<i>Campanula glomerata</i> subsp. <i>speciosa</i> (Hornem. ex Spreng.) Domin 초롱꽃과 (Campanulaceae)	자주꽃방망이	자주꽃방망이	야쑨시로사우	야쑨시로소우
○ 585	<i>Codonopsis sylvestris</i> Komarov	<i>Codonopsis pilosula</i> (Franch.) Nannf. 초롱꽃과 (Campanulaceae)	만삼	만삼	히가게쯔르닌진	히가게쯔르닌진
586	<i>Lobelia radicans</i> Thunberg	<i>Lobelia chinensis</i> Lour. 초롱꽃과 (Campanulaceae)	수염기레꽃	수염기레꽃	미즈카카시	미즈카카시
587	<i>Phyteuma japonica</i> Miquel	<i>Asyneuma japonicum</i> (Miq.) Briq. 초롱꽃과 (Campanulaceae)	영아자	영아자	시데시야진	시데시야진
588	<i>Platycodon glaucum</i> Nakai	<i>Platycodon grandiflorus</i> (Jacq.) A.DC. 초롱꽃과 (Campanulaceae)	도라지	도라지	키케우	키케우

CVI. Asteraceae 국화과

589	<i>Adenocaulon adhaerescens</i> Maximowicz	<i>Adenocaulon himalaicum</i> Edgew. 국화과 (Compositae)	멸가치	멸가치	노부키	노부키
590	<i>Ainsliaea acerifolia</i> Schulz	<i>Ainsliaea acerifolia</i> Sch. Bip. 국화과 (Compositae)	단풍취	단풍취	모미가하가마	모미가하가마
591	<i>Artemisia asiatica</i> Nakai	<i>Artemisia indica</i> Willd. 국화과 (Compositae)	쑥	쑥	요모기	요모기
592	<i>Artemisia japonica</i> Thunberg.	<i>Artemisia japonica</i> Thunb. 국화과 (Compositae)	제비쑥	제비쑥	ヲトコヨモギ	ヲトコヨモギ
593	<i>Artemisia Keiskeana</i> Miquel	<i>Artemisia keiskeana</i> Miq. 국화과 (Compositae)	맑은대쑥	맑은대쑥	이ヌ요모기	이ヌ요모기
594	<i>Artemisia lavandulaefolia</i> A. P. de Candolle	<i>Artemisia lancea</i> Vaniot 국화과 (Compositae)	뽕쑥	뽕쑥	히메요모기	히메요모기
595	<i>Artemisia Messerschmidtiana</i> Besser var. <i>viridis</i> Besser	<i>Artemisia sacrorum</i> var. <i>inayomagi</i> (Kitam.) M.S.Park & G.Y.Chung 국화과 (Compositae)	터위지기	터위지기	이ハヨ모기	이와요모기
○ 596	<i>Artemisia mongolica</i> Fischer	<i>Artemisia codonocephala</i> Diels 국화과 (Compositae)	참쑥	참쑥	ホンバヨモ기	케쇼우요모기
○ 597	<i>Artemisia rubripes</i> Nakai	<i>Artemisia rubripes</i> Nakai 국화과 (Compositae)	덤불쑥	덤불쑥	야부요모기	야부요모기

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
○ 598	<i>Artemisia scoparia</i> Waldstein & Kitabel	<i>Artemisia scoparia</i> Waldst. & Kit. 국화과 (Compositae)	비쭉	비쭉	ハマヨモギ	ハマヨモギ
○ 599	<i>Artemisia selengensis</i> Turczaninow	<i>Artemisia selengensis</i> Turcz. ex Besser 국화과 (Compositae)	물쭉	물쭉	タカヨモギ	タカヨモギ
600	<i>Artemisia stolonifera</i> Komarov	<i>Artemisia stolonifera</i> (Maxim.) Kom. 국화과 (Compositae)	넓은잎외잎쭉	넓은잎외잎쭉	ヒロハヒトツバヨモギ	ヒロハヤマヨモギ
○ 601	<i>Artemisia sylvatica</i> Maximowicz	<i>Artemisia sylvatica</i> Maxim. 국화과 (Compositae)	그늘쭉	그늘쭉	モリヨモギ	모리요모기
602	<i>Aster ageratoides</i> Turczaninow	<i>Aster ageratoides</i> Turcz. 국화과 (Compositae)	까실쭉부쟁이	까실쭉부쟁이	ノコンギク	노콘기크
○ 603	<i>Aster incisus</i> Fischer	<i>Aster incisus</i> Fisch. 국화과 (Compositae)	가새쭉부쟁이	가새쭉부쟁이	ハゴロモヨメナ	코우안요메나
○ 604	<i>Aster incisus</i> var. <i>holophyllus</i> Maximowicz	<i>Aster pekinensis</i> (Hance) F.H.Chen 국화과 (Compositae)	가늘쭉부쟁이	가늘쭉부쟁이	ホソバヨメナ	호소바요메나
○ 605	<i>Aster Lautureanus</i> Franchet	<i>Aster lautureanus</i> (Debeaux) Franch. 국화과 (Compositae)	산쭉부쟁이	산쭉부쟁이	ヤマヨメナ	야마요메나
606	<i>Aster scaber</i> Thunberg	<i>Aster scaber</i> Thunb. 국화과 (Compositae)	참취	참취	シラヤマギク	시라야마기크
○ 607	<i>Aster tataricus</i> Linnaeus	<i>Aster tataricus</i> L.f. 국화과 (Compositae)	개미취	개미취	シラン	시오안
608	<i>Attractylis lyrata</i> Siebold & Zuccarini f. <i>ternata</i> Nakai	<i>Attractylodes ovata</i> (Thunb.) DC. 국화과 (Compositae)	삼주	삼주	ミツバオケラ	오키라
609	<i>Bidens parviflora</i> Willdenow	<i>Bidens parviflora</i> Willd. 국화과 (Compositae)	까치발	까치발	ホソバセシダンダングサ	호소바노센단강사
610	<i>Bidens tripartita</i> Linnaeus	<i>Bidens tripartita</i> L. 국화과 (Compositae)	가막사리	가막사리	タウコギ	타우코기
611	<i>Cacalia Thunbergii</i> Nakai	<i>Syneilesis palmata</i> (Thunb.) Maxim. 국화과 (Compositae)	우산나물	우산나물	ヤブレガサ	야프레가사
612	<i>Carduus crispus</i> Linnaeus.	<i>Carduus crispus</i> L. 국화과 (Compositae)	지느러미영경귀	지느러미영경귀	ヒレアザミ	히레아자미

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
628	<i>Inula britannica</i> Linnaeus var. <i>japonica</i> Komarov	<i>Inula japonica</i> Thunb 국화과 (Compositae)	금불초	금불초	오글루마	오글루마
629	<i>Ixeris chinensis</i> Nakai	<i>Ixeris strigosa</i> (H.Lév. & Vaniot) J.H.Pak & Kawano 국화과 (Compositae)	산썸바귀	산썸바귀	타카사고사우	타카사고소우
630	<i>Ixeris japonica</i> Nakai	<i>Ixeris debilis</i> (Thunb.) A.Gray 국화과 (Compositae)	변음썸바귀	변음썸바귀	치시바리	오오지시바리
○ 631	<i>Ixeris sonchifolia</i> Nakai	<i>Crepidiastrum sonchifolium</i> (Maxim.) J.H.Pak & Kawano 국화과 (Compositae)	고들빼기	고들빼기	朝鮮ヤクシサウ	이ヌヤクシソウ
632	<i>Lactuca laciniata</i> Makino	<i>Lactuca indica</i> L. 국화과 (Compositae)	왕고들빼기	왕고들빼기	アキノノゲシ	아キノ노게시
633	<i>Lactuca Raddeana</i> Maximowicz	<i>Lactuca raddeana</i> Maxim. 국화과 (Compositae)	산썸바귀	산썸바귀	야마니가나	チョウセンヤマニガナ
634	<i>Parixeris chelidoniifolia</i> Nakai	<i>Crepidiastrum chelidoniifolium</i> (Makino) J.H.Pak & Kawano 국화과 (Compositae)	까치고들빼기	까치고들빼기	クサノワウバノゲシ	쿠사노우바노게시
635	<i>Parixeris denticulata</i> Nakai	<i>Crepidiastrum denticulatum</i> (Houtt.) J.H.Pak & Kawano 국화과 (Compositae)	이고들빼기	이고들빼기	야쿠시사우	야쿠시소우
636	<i>Picris japonica</i> Thunberg.	<i>Picris hieracioides</i> subsp. <i>japonica</i> (Thunb.) Hand. 국화과 (Compositae)	쇠서나물	쇠서나물	카우즈리나.	코우즈리나
637	<i>Saussurea japonica</i> A. P. de Candolle var. <i>pinnatifida</i> Komarov	<i>Saussurea odontolepis</i> (Herder) Sch.Bip. ex Maxim. 국화과 (Compositae)	빗살서털취	빗살서털취	키크바히메히고타이.	키크바히고타이
638	<i>Saussurea Maximowiczii</i> Herder	<i>Saussurea maximowiczii</i> Herder 국화과 (Compositae)	버들분취	버들분취	미야코아자미	미야코아자미
639	<i>Saussurea Maximowiczii</i> var. <i>serrata</i> Nakai	<i>Saussurea maximowiczii</i> Herder 국화과 (Compositae)	툼분취	버들분취	노코기리히고타히	미야코아자미
640	<i>Saussurea ussuriensis</i> Maximowicz	<i>Saussurea ussuriensis</i> Maxim. 국화과 (Compositae)	구와취	구와취	키크아자미	키크아자미
○ 641	<i>Scorzonera albicaulis</i> Bunge	<i>Scorzonera albicaulis</i> Bunge 국화과 (Compositae)	쇠채	쇠채	야나기바라몬진	야나기바라몬진
○ 642	<i>Senecio argunensis</i> Turczaninow	<i>Senecio argunensis</i> Turcz. 국화과 (Compositae)	썩방망이	썩방망이	카우린기크	코우린기크

No.	구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)
643	<i>Senecio campestris</i> A. P. de Candolle	<i>Tephrosensis kirilowii</i> (Turcz. ex DC.) Holub 국화과 (Compositae)	솜방망이	솜방망이	サハオグルマ	オカオグルマ
644	<i>Siegesbeckia glabrescens</i> Makino	<i>Siegesbeckia glabrescens</i> (Makino) Makino 국화과 (Compositae)	진득찰	진득찰	コメナモミ	コメナモミ
645	<i>Siegesbeckia pubescens</i> Makino	<i>Siegesbeckia orientalis</i> subsp. <i>pubescens</i> (Makino) H. Koyama 국화과 (Compositae)	털진득찰	털진득찰	メナモミ	メナモミ
646	<i>Solidago Virgaurea</i> Linnaeus var. <i>asiatica</i> Nakai	<i>Solidago virgaurea</i> subsp. <i>asiatica</i> Kitam. ex H. Hara 국화과 (Compositae)	미역취	미역취	アキノキリンサウ	アキノキリンソウ
647	<i>Sonchus uliginosus</i> Bieberstein	<i>Sonchus brachyotus</i> DC. 국화과 (Compositae)	사테풀	사테풀	ハチゼウナ	ハチジョウナ
648	<i>Synurus deltoides</i> (Aiton) Nakai	<i>Synurus deltoides</i> (Aiton) Nakai 국화과 (Compositae)	수리취	수리취	ヤマボクチ	チョウセンヤマボクチ
○ 649	<i>Taraxacum coreanum</i> Nakai	<i>Taraxacum coreanum</i> Nakai 국화과 (Compositae)	흰민들레	흰민들레	朝鮮白タンポポ	ケイリンシロタンポポ
		누 계:	100과 356속 624종 25변종			
		목본식물:	45과 81속 139종 16변종(23%)			
		일본본토에 자라지 않는 식물	139종 6변종(21%)			

나. 식물대(植物帶)의 전반적인 상황

1) 사무소로부터 광릉에 이르는 구간

사무소를 나와 왼쪽의 전나무 가로수길을 걸어가면 얼마 못가서 왼쪽에 숲이 나온다. 이 숲은 사무소 뒤로 이어져 있는 산림으로서 현재는 운악산(雲岳山)이라고 부르고 있는 작은 산이다. 그중 17~18 임소반은 임업시험장에 속해있는 산으로 갈참나무, 졸참나무, 서어나무, 까치박달, 느릅나무, 복자기 등이 주요수종을 이루고 있으며 이것 외에도 팔배나무, 좁은단풍, 쪽동백나무, 풍계나무, 산딸나무, 층층나무, 다릅나무, 산사, 털야광나무, 신나무 등이 섞여 자란다. 하층목으로는 콩배나무, 산딸기, 병꽃나무, 작살나무, 국수나무, 광대싸리, 매자나무, 산초나무, 짚레꽃, 고팡나무 등이 자라는 한편, 하층초본은 봄과 가을에 따라 변하게 되는데 봄에는 개벚나무꽃이 필 무렵에 나무가 우거진 숲속에서 은방울꽃(흰색), 흰털팽이눈(노랑색), 얼레지(자주색), 제비꽃류, 왜현호색(자주색), 피나무(노랑색) 등의 꽃이 피어나고 초여름에는 백작약(분홍색), 광릉골무꽃(자주색), 괴불나무(흰색), 점박이천남성, 미나리냉이(흰색) 등의 꽃이 핀다. 가을에는 평의다리(자주색), 물봉선(붉은색), 장구채의 일종(흰색), 골등골나무(흰색), 터리풀(흰색), 향유(자주색), 산박하(자주색), 별개덩굴(자주색), 진범(옅은 자주색) 등의 꽃이 흐드러지게 핀다.

이 숲속에는 각종 양치식물들이 자라는데 특히 변덕고사리, 곱새고사리, 민지네고사리, 좀진고사리 등은 조선특산이거나 광릉특산(光陵特産)인 것들이다. 광릉골무꽃은 크고 아름다운 초본류의 꽃으로 원예적으로도 이용할 수 있는 꽃이다. 그리고 가시여뀌, 늦젓가락나무 등도 진귀한 종에 속한다. 길가 양쪽에는 장령기로 접어든 전나무가 서있어서 텃없이 온화한 느낌이 든다. 수정(數町)을 걸어가면 하천이 나타나는데 양쪽 하천변을 따라 오리나무, 버드나무, 시무나무, 물푸레나무, 털야광나무 등이 있다. 낙엽송 등의 조림지를 지나게 되면 왼쪽에 광릉 입구가 나온다.

입구의 양쪽으로는 전나무, 잣나무 대경목이 가로수로 서있고 그 밑에는 진달래, 꼬리조팝나무 등이 경관수로 심겨져 있다. 그리고 능 길에는 복수초, 참비비추, 중나리, 물파리아재비 등이 자라고 있는데 특히 참비비추는 이곳 말고는 자생지가 밝혀져 있지 않다. 이곳 주변의 산은 이왕직(李王職)⁸⁴ 소유의 산지로 특히 세조능침이 있는 곳에는 특별히 기록해 놓을 만한 나무와 초본류들도 있지만 능으로 들어가 무단으로 채집하는 모리배들에게 노출될까 두려워 상세하게 서술하지 않는 대신 앞에서 기록해 놓은 목록 속에는 이곳에서만 찾아볼 수 있는 목·초본류들이 들어가 있음을 밝혀둔다. 송백류(松柏類)⁸⁵로 이루어진 가로수는 원래 심은 것으로서 잣나무와 전나무는 광릉일대에서 자생하고 있지는 않았지만 이 가로수에 달린 씨앗들이 날아가 떨어져 곳곳에서 자란 어린나무가 장령목(壯齡木)으로 자란 것을 볼 수 있다.

84) 일제강점기에 이왕가(李王家)와 관련한 사무일체를 담당하던 기구.

85) 항상 푸르름을 나타내는 소나무류, 향나무류 계통을 일컫는 말.

2) 광릉과 봉선사 사이 그리고 남쪽에 있는 소나무 숲

광릉에서 봉선사로 가는 길은 두 갈래로 이 두길 모두 절반은 이왕직이 소유한 땅이다. 능 앞에 있는 참봉관사를 지나가게 되면 길이 왼쪽과 오른쪽으로 갈리게 된다. 왼쪽으로 나 있는 길이 원래 길로서 길가에는 잣나무·전나무가 가로수로 자라고 있다. 길의 왼쪽과 오른쪽의 나무가 우거진 숲은 신갈나무, 갈참나무등도 비롯되는데 흡사 사무소에서 광릉에 이르는 숲과 비슷한 나무들로 이루어져 있고 하천변의 습한 땅에는 신나무, 털야광나무, 돌개회나무 등이 많다. 그리고 하천가[河畔, 강 가]에는 오리나무와 버드나무들이 자라고 있다.

가로수길 수정(數町)을 지나가다 보면 봉선사(奉先寺)가 나온다. 갈림길[分岐點]로부터 하천을 건너 잠시 활엽수림을 걷다 보면 오르막길이 나온다. 이 오르막길을 절고개[寺峴]라 부르며 좀 더 가다가 보면 소나무 숲이 나오는데 이곳에서부터 경치[景觀]가 갑자기 변하여 소나무 대경목 밑에는 서어나무, 개웃나무, 신갈나무, 조록싸리, 개벚나무, 땅비싸리, 보리수나무, 고추나무 등이 자라나 양지성(陽地性)⁸⁶⁾을 나타내기 때문에 숲 바닥에 자라는 초본류로는 새⁸⁷⁾, 억새, 실새풀, 삼주, 애기나리, 큰까치수영, 고사리, 동굴레, 솜나물, 양지꽃, 넓은잔대, 맑은대쑥 등이 자라고 있다. 내리막길을 지나가게 되면 봉선사가 나온다. 절의 건너편에 보이는 소나무 숲[24임반, 25임반의 “이소반”과 “하소반”]⁸⁸⁾은 마치 감싸 안은 듯한 느낌을 들게 한다.

이곳 일대는 소나무 숲으로 이어져 26, 27, 29, 46, 50 그리고 56임반에 이르는 사이의 소나무 수령은 수십년~수백년에 이르고 산철쭉, 때죽나무, 진달래, 서어나무, 생강나무, 보리수나무, 팔배나무, 조록싸리, 땅비싸리, 떡갈나무, 갈참나무, 졸참나무 등과 섞여 자라는 모습은 우리나라(조선) 중부지방 소나무 숲의 전형적인 모습을 보여주고 있으며, 봄철에는 철쭉꽃, 양지꽃, 제비꽃류, 솜나물, 할미꽃, 각시붓꽃 등이 피고 여름에는 나리류, 원추리류가 피며 가을에는 꽃머느리밥풀(붉은색 꽃), 산구절초(하얀 꽃)가 피고 까실쑥부쟁이 꽃이 끝나갈 무렵에 서어나무·좁은잎단풍 등이 곱게 물들기 시작한다.

3) 소리봉 일대

이 숲은 시험림 중 가장 우량한 숲으로 중부지방 낙엽수림의 전형적인 표본이 되고 있는 숲이라 말할 수 있고 그중에서도 소리봉의 동북쪽경사면에 있는 42, 43, 44임반과 물푸레봉의 동남쪽경사면에 있는 36, 37, 38임반이 그렇다. 숲의 주가 되는 나무[主林木]로는 졸참나무, 갈참나무, 신갈나무, 서어나무이고 여기에 굴참나무, 까치박달, 음나무, 고로쇠나무, 다릅나무, 개벚나무, 속소리나무 등의 큰 나무들이 자라고 있다. 참나무류 중에서 큰 것은 흉고둘레가 3~5m에 이르고 수령이 400년을 넘는 것도 있다. 신록(新綠)의 계절을 맞이하여 서어나무의 새싹과 까치박달의 수꽃이 늘어질 무렵에는 늙은 개벚나무가 옅은 붉은색 꽃을 피워 신록과 함께 멋진 경치를 자아낸다.

86) 식물의 줄기, 가지, 잎 따위가 햇볕이 강한 쪽을 향하여 자라는 성질(향일성, 向日性).

87) 산지사방에 쓰이는 식물로 벼과의 여러해살이 풀로 학명은 *Arundinella hirta* (Thunb.) Tanaka.

88) “이”자는 일본 고유의 가나(かな) 47자로 구성된 다음 노래시의 첫 글자로 순서를 나타낼 때 쓰임.

예 : い、ろ、は、に、ほ、へ、と、ち、り、ぬ、る、を、わ、か…

가, 나, 다, 라, 마, 바, 사, 아, 자, 차, 카, 타, 파, 하…

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14…

물푸레봉과 사이에 있는 산마루가 움푹 들어간 곳으로 나가는 길가에는 몇 그루의 늙은 산수유가 자생하고 있다. 이것은 죽엽산 밑에 드물게 남아있는 산수유와 함께 전 세계에서 유일한 산수유 자생지이므로 매우 귀중한 학술자료가 되며 벚꽃에 앞서 노란색으로 피어남과 동시에 복수초와 얼레지도 함께 핀다. 벚꽃이 피면 생강나무(노랑색), 개살구(흰색)도 피어나며 벚꽃계절은 또한 탐승객들이 즐겨 찾는 야생화가 서로 경쟁이라도 하듯이 피어나는 시기로서 각시붓꽃(자주색), 금붓꽃(노랑색), 태백제비꽃(흰색), 잔털제비꽃(흰색), 왜현호색(자홍색), 홀아비꽃대(흰색), 풀솜대(흰색), 노루귀(분홍색), 피나물(노랑색), 흰털제비꽃(자줏빛을 띤 붉은색), 은방울꽃(흰색), 조개풀(자주색), 자난초(자주색) 등이 다채롭고 아름다워 마음에 드는 것을 채집할 수 있으며 골짜기에는 괴불나무가 순백색으로 피어나 일본 본토에 나는 빈도리⁸⁹⁾로 오인할 수도 있고 또한 습지에는 동이나물(노랑색)이 피는데 가끔씩 앓은부채와 같은 보기 드문 꽃도 피어서 사람들을 놀라게 한다.

봄철이 끝나갈 무렵에는 개불알꽃(진한 분홍색), 별개덩굴(자주색), 큰꽃으아리(흰색 또는 옅은 자주색), 조희풀(대황백색: 帶黃白色), 물참대(흰색), 고광나무(흰색), 백작약(붉은색), 함박꽃나무(흰색), 털야광나무(분홍색), 산돌배(흰색), 가막살나무(흰색), 털꿩나무(흰색), 백당나무(흰색) 등이 피고 초여름이 되면 쪽동백나무·매죽나무·노린재나무·개회나무·층층나무·팔배나무의 흰꽃, 병꽃나무의 누런빛의 흰색꽃과 함께 눈개승마(흰색), 자주조희풀(곱고 질푸른 빛갈: 碧色), 나도냉이(노랑색), 터리풀(흰색) 등의 꽃이 핀다. 여름의 중간 무렵부터 늦여름까지에는 누리장나무(흰색), 하늘말나리(노랑색), 털중나리(붉은빛 노랑색), 향원추리(노랑색), 광릉골무꽃(자주색), 광릉골무꽃(옅은 자주색), 진범(홍자색⁹⁰⁾), 눈빛승마(흰색) 등이 서로 경쟁이라도 하듯이 피어나고 한 여름철에는 산 전체의 질푸름이 더해져서 무엇보다도 견줄 수 없는 풍경을 자아낸다.

가을철에는 큰도독늪의갈고리(분홍색), 물봉선(붉은색), 광릉갈퀴·선등갈퀴의 자주색, 송이풀(붉은색) 등이 다채롭게 피어나고 이어서 나비나물의 자주색꽃이 끝나갈 무렵에는 참회나무의 빨간 열매가 익어터지고 작살나무의 보랏빛 열매, 노린재나무의 푸른빛열매, 털야광나무·팔배나무·백당나무의 붉은색열매가 연달아 달리고 밤과 도토리(가을)가 떨어지며, 산돌배가 익고 나서 개벚나무, 담쟁이덩굴, 왕머루, 개웃나무 등의 잎이 빨갱게 물들기 시작하면 마침내 산 전체가 단풍으로 물들어 비단에 수놓은 한폭의 그림처럼 아름다워 감탄사가 절로 터져 나오기에 충분하다. 숲속에는 특유의 식물도 있는데 특히 그늘고사리(가을), 민응달고사리(가을), 광릉개고사리(가을), 삿갓나리(늦여름), 섬속소리나무·애기현호색(봄), 흰털고광나무(초여름), 나도국수나무(여름), 광릉갈퀴(가을), 민둥제비꽃(봄), 당개지치(늦은 봄), 자난초(봄), 광릉골무꽃(여름) 등의 진귀한 나무와 초본류를 채집할 수가 있다. 그 옛날에 우리나라(조선)로부터 일본으로 수입해간 바 있는 원예식물(園藝植物)인 금붓꽃이 이산 저산에서 피어나 지금에 와서는 굳이 거론할 할 필요도 없지만 광릉시험림에 가장 많이 분포되어 있다.

이 산의 동남쪽 사면인 47, 48, 49임반은 북사면과는 전혀 성질이 달라 소나무와 활엽수로 이루어진 혼효림으로 소나무, 굴참나무, 서어나무, 갈참나무, 졸참나무 등이 주수종(主樹種)이고 좁은단풍, 진달래, 까치박달, 쪽동백나무, 참개암나무, 산딸나무, 털꿩나무, 개웃나무, 참회나무, 물푸레나무, 조록싸리 등이 섞여 자라는데 산기슭으로 내려갈수록 소나무가 많아지는 경향을 보인다. 특별히 내세워 볼말한

89) *Deutzia crenata* Siebold & Zucc.

90) 여러 가지 꽃의 아름다운 색깔을 비유적으로 이르는 말로 붉은 빛이 감도는 자주색.

것은 아니지만 굴참나무의 대경목이 서있는데 그 가운데 흉고둘레가 무려 4m이상 나가는 것도 있다(그림 6 참조). 아마도 과거에 산불이 발생되어 수피가 두텁기 때문에 죽지 않고 살아남은 것으로 생각되며 숲속의 이곳저곳에서 마치 왕처럼 가지가 팔인 양 뻗쳐져 있다. 소리봉 정상에는 굴참나무, 참회나무, 땅비싸리, 신갈나무, 물참대, 물푸레나무, 다릅나무, 좁은단풍, 쥐똥나무, 진달래, 조록싸리, 회잎나무, 노간주나무, 서어나무, 고로쇠나무, 노린재나무, 참깨암나무, 괴불나무, 올괴불나무, 흑느릅나무(느릅나무), 산딸나무, 생강나무, 매화말발도리, 금마타리, 우드풀, 만주우드풀 등이 자라고 있다. 꼭대기로부터 바라다 보이는 조망권은 매우 넓어 맑은 날이면 서울시가지까지를 비롯하여 남산, 용산, 청량리가 손에 잡힐 듯이 보인다.

4) 운악산과 죽엽산사이의 소나무 숲

이 소나무 숲은 제6, 7, 8, 9, 15, 16, 20임반에 있으며 주로 소나무로 이루어져 있고 그 밑에는 하층목으로 서어나무, 산딸나무, 졸참나무, 신갈나무, 굴참나무, 개웃나무, 쪽동백나무, 팔배나무, 노간주나무, 붉나무, 굴참나무, 작살나무, 생강나무, 음나무, 누리장나무, 싸리나무류 등이 자라고 있다. 도벌(盜伐)의 영향이 미치지 않는 산꼭대기의 부분은 대신 이들 활엽수가 득세하여 소나무와 혼효림을 이루든가 또는 서어나무 단순림을 이룬다. 숲속에는 새, 대사초, 단풍취, 맑은대쭉, 미역취, 기름새 등이 많다. 가장 흥미로운 곳은 제 9임반의 “이”소반으로서 회화나무가 자생하고 있으며 말채나무, 소태나무, 느티나무도 있다. 곳곳에 민헛개나무(헛개나무)가 자라는데 큰 나무는 없다. 제 8임반과 제 15임반의 경계선(林班境界線) 부분에는 밤나무가 많다. 왜 그런지 조선에는 재배하는 밤나무는 많지만 자생하는 밤나무는 적다. 그러나 광릉에는 자생하는 밤나무는 많이 있다. 이곳에 자라는 밤나무는 일본본토에 자라는 야생밤나무와 같은 것으로서 공식명칭은 밤나무(*Castanea crenata*)이다.

5) 죽엽산

죽엽산은 옛날에 주엽산(注葉山)이라 불렀다. 대나무 또는 산죽(山竹)이 자라 죽엽이라 칭한 것은 아니다. 실제로 이 산에 산죽과 대나무는 자라지 않는다. 산의 높이는 600m나 되며 조선시대에는 산림단속이 철저했기 때문에 숲이 잘 유지되어 왔지만 오늘날(일제강점기)에는 차츰 남벌되어 남쪽부분과 꼭대기 경계선에는 사시나무와 물박달나무가 드물게 자라 광릉으로서는 희귀한 나무에 해당하지만 다른 지방에서는 그리 희귀하지 않으며 이들 나무가 잘 적응하여 자란다고 하는 점은 산이 험박한 것을 의미하므로 환영할 만한 수종은 못된다. 산중턱 이하는 크게 험박하여 소나무 어린나무가 자라는 곳에는 새, 실새풀, 솔새, 처녀바디, 가는장대, 송이풀, 뽕쭉, 더위지기, 조밥나물, 할미꽃, 개싸리, 개사철쭉, 절굿대, 활나물, 뼈국채, 산국, 자주꼬리풀 등이 섞여 자라는 일반 잡초지이다. 남쪽의 산기슭에 조립한 잣나무와 낙엽송은 공히 생장이 양호하며 특히 잣나무가 앞으로 잘될 듯한 희망과 전망이 되고 있다.

다. 새로운 식물의 기재

1) 광릉개고사리(신종) *Athyrium concinnum* Nakai

이 종은 섬고사리에 가까운 종이지만 잎 끝이 갑자기 좁아져서 그 모습이 개고사리를 닮았는데 개고사리보다는 잎의 폭은 두드러지게 넓고 기는 줄기[匍枝]의 길이는 짧으며 소리봉과 운악산의 나무가 우거진 숲 아래[樹林下]에 자란다.

Athyrium concinnum Nakai in Bot. Mag. Tokyo XLV, p 92(1931).

A. acutipinnulum proximum est sed frondibus apice abrupte contractis exquo distat. Cum frondibus apice abrupte contractis ad *A. nipponicum* accedit, sed frondibus latissimis, rhizomate breve repente exquo abhoret.

Rhizoma breve repens 8.5cm longum 5mm. latum cum partibus basalibus petiolorum curvato-ascendentibus fusco-atris circiter 15mm. longis proxime dispositis apice squamis fuscis lanceolatis membranaceis cire. 1cm. longis dense obtectum. Frondes 2-3 subterminales 65-85.5cm. longi apice arcuato-reflexi. Stipites frondorum cum rhachi purpurascenti-virides praeter basin dense squamatum sparsim piloso-squamulosi. Lamina frondis bipinnata ambitu latissime ovata 38.5-44cm. longa 30-35cm. lata. Pinnae lineari-lanceolatae pinnatae alternae inferiores longiores usque 20-32cm. longae 7-9cm. latae longe caudato-attenuatae. pinnulae ascendentes lanceolatae sessiles vel de-currentes maximae usque 5.5cm. longae 1.8cm. latae pinnatim incisae, supra viridissimae infra virides lobis ob-longis acutis acute incurvato-serrulatis pinnati-nerviis. Indusium 1-1.5mm. longum Athyrioides vel Asplenioides subhyalinum cum cellulis repandis irregularibus compositum. Stipites sporangiorum cellulis hyalinis elongatis 2-3 serialibus compositi apice sine cellulis connectivis. Sporangii annulis cellulis 14-15 compositi. Sporae fuscae subrotundatae. Exosporium album complicato-rugulosum.

In silvis montis Soribon et montis Ungakusan (T. Nakai, no. 13269).

2) 곱새고사리 변종(신종)

이 종은 곱새고사리를 닮은 종이지만 포자엽(孢子葉)이 촘촘하고 가느다랗게 갈라지기 때문에 나엽(裸葉)⁹¹⁾은 그 모양이 다르다. 그렇지만 곱새고사리와 거의 구별하기가 힘들다.

Athyrium heterophyllum Nakai, l. c.

A. coreanum Christ(*A. decursivum* Yabe) proximum est, sed frondibus subdimorphis angustioribus exquo distinguendum.

91) 양치류식물에 있어서 다른 고등식물의 잎처럼 동화작용을 하는 푸른 잎으로 자낭군(子囊群)이 없음.

Rhizoma brevissime repens 3.5-5.5cm. longum 5mm. latum ex quo partes basales stipitum late triangulares 5-7mm. latae dense evolvent, apice squamis fuscis lanceolatis 4-5mm. longis 1mm. latis caudato-attenuatis integris membranaceis dense vestitum. Frondes in apice rhizomatis 4-5 subdimorphi, steriles apice reflexi, fertiles erecti. Frondes steriles : stipites 27.5-28.4cm. lousi dorso convexi ventre sulcati basi fusco-atric squamis membranaceis fuscis lanceolatis integerrimis vestiti superiore glaberrimi ; lamina oblonga 35-39cm. longa 17-19cm. lata pinnata glabra viridissima ; pinnae alternae sessiles lineari-lanceolatae inferiores maximae usque 13.8cm. longae 3.2cm. latae alte pectinato-pinnatim incisae longe serrato-attenuatae, lobis apice obtusis vel obtusiusculis margine dentatis vel integris infimis maximis 10-23mm. longis 5.8mm. latis nervis lateralibus bifidis. Frondes fertiles erecti viridissimi ; stipite usque 50cm. longi ; laminae pinnatae ambitu lanceolatae usque 49.6cm. longae 14cm. latae ; pinnae alternae sessiles lanceolatae infra medium maximae 9.4cm. longae 2.3cm. latae alte pectinato-pinnatifidae, lobis infimis maximis 7-12mm. longis 3-5mm. latis nervis lateralibus bifidis vel pinnatis. Indusium Athyrioides vel Asplenioides vel Diplazioides 1-2mm. longum involutum solum toto clausum cellulis rotundatis vel rotundato-polygonis decompositum hyalinum. Sori gradati. Sporangii stipites cellulis biserialibus compositi, annuli cellulis 12-14 compositi. Spores fuscae irregulariter rugosae oblongo-rotundatae.

Hab. in sive monvis Ungakusan (T. Nakai, no. 13262).

3) 털고사리 변종(신종)

이 종은 털고사리에 가까운 종이지만 잎이 훨씬 적으며 또한 기는 줄기가 있는 점이 다르다. 운악산의 나무가 우거진 숲 아래에 자란다.

Athyrium multijugum Nakai, l. c. p. 93.

Affine *A. acrostichoides* sed ex quo rhizomate repente, frondibus angustioribus distinctum.

Rhizoma circ 7cm. longum cum pedibus stipitum frondorum densissime congestis, apice cum pedibus stipitum squamis membranaceis lanceolatis 8-10mm. longis dense obtectum. Frondes in apice rhizomatis 3-6cm stipitibus 13-27cm. longis 43-62.8cm. lati pinnati, pinnis multijugis alternis vel inferioribus oppositis lineari-lanceolatis medio latissimis basi sensim contractis apice longe attenuatis ; axis viridis vel purpurea pilosa. Pinnae mediae horizontali-patentes infra medium reflexae subfalcatas supra medium ascendentes, omnes sessiles lineari-lanceolatae pectinato-incisae apice candato attenuatae, lobis oblongis vel lineari-oblongis pinnatinervis supra venas sparsissime sed distincte

subhamato-corniculatis infra pallide viridibus papillis subsphaericis glandulosis deciduis punctulatis. Indusium 1-1.5cm. longum fere onme Asplenioides involutum cellulis rotundato-polygonis compositum. Sporangii stipes sporangio aequilongus cellulis hyalinis triserialibus compositus, annulus electrochromus cellulis 9-14 compositus. Sporae polygonae grosse subalato-reticulato-rugosae.

In silvis montis Ungakusan (T. Nakai, no. 13278).

4) 그늘개고사리(신종) *Athyrium koryoense* Tagawa

이 종은 직립(直立)하는 줄기로부터 앞은 속생(束生)하며 잎자루[葉柄]는 비늘조각으로 둘러싸여 한줌의 다발모양을 이루는 진귀한 양치류중 하나이다.

Athyrium fasciculatum Nakai, l. c. p. 94.

Candex ascendens partibus basalibus stipitum numcrosis fasciculatis dense obtecta 5-7cm. longa. Fasciculus stipitum stipites vivos arte amplexus. Frondes erecti fasciculatim 3-5. Stipites frondorum 16-21cm. longi ventre snlcati basi circ. tertio inserti aquamis lanceolatis fuscis 5-13mm. longis dense obtecti supra medium nudi. Squamae medio cellulis intense fuscis costatae ceterae membranaceae tenues. Lamina frondorum lanceolato-oblonga pinnata. Pinnae alternae lanceolatae sessiles, inferiores, longiores 6-7.5cm. longae 2cm. latae pinnatisectae, lobis confluentibus oblique semihastatis supra viridibus infra pallide viridibus nervis infimis bifidis vel pinnatis mediis bifidis superioribus simplicibus, margine incurvato-acute serrulatis apice acutis. Indusium minimum 0.3-0.8mm. longum lunare vulgo Asplenioides rarius Athyrioides vel Diplazioides. Sori immaturati.

In silvis montis Soribon, supra vel inter saxos (T. Nakai, no. 13264).

5) 민응달고사리(신종) 응달고사리 *Cornopteris crenulato-serrulata* (Makino) Nakai

이 종은 일본본토의 깊은 산속에 자라는 응달고사리를 닮았는데 엽축(葉軸)⁹²⁾, 우편(羽片)⁹³⁾ 등에 털이 없는 점이 특징이다. 소리봉(蘇利峯)의 그늘진 곳에서 자란다.

Cornopteris coreana Nakai, l. c. p. 96.

Rhizoma repens 10-20cm. longum 5-7mm. latum fere indivisum, partibus stipitum persistcutibus curvatoascendentibus 2-2.5cm. longis 5-7mm. latis imbricatis ordinatim

92) 겹잎에서 작은 잎이 달리는 중심축.

93) 우상 복엽에서 깃 모양으로 갈라진 각 조각.

obtectum apice frondibus inexplicatis squamis membranaceis fuscescentibus dense obtectis 3-5 terminatum. Frondes 1-2 circa apicem rhizomatis, 27-29cm. alti. Stipites frondorum subtrigonales ventre sulcati virides basi arcuato-ascendentes squamis lanceolatis membranaceis fuscescentibus dense imbricatis vestiti 5mm. lati, superiore squamis caudato-attenuatis reflexis sparsim obtecti. Lamina frondis ambitu deltoidea bipinnata 28-33cm. longa 29-37cm. lata viridissima glaberrima. Pinnae infimae 18-19 cm. longae 7-8cm. latae. Pinnula pinnatifida vel dentata, lobis pinnatinerviis incurvato-serratis. Sori minimi exindusiati gradati. Stipes sporangii cellulis biserialibus compositus brevis apice cellulis connectivis tribus terminans. Sporangium cum annulis 13-15 cellulatis compositis. Cellulae stomii dilatatae. Sporae fuscae reticulatae.

In umbrosis silvarum montis Soribon (T. Nakai, no. 13270) ; in ripibus montis Soribon (T. Nakai, no. 13271).

Cornopteris is distinguished from *Dryopteris*, *Athyrium* and *Diplazium* by having naked sori, and the sporangia with connective cells between the stipes and sporangium-sac like *Cyatheaceae*, *Dipteridaceae*, *Cheiropleuriaceae*, and *Polypodiaceae*, *Davallioideae*.

6) 민지네고사리(신종) *Thelypteris japonica* var. *glabrata* Ching

이 종은 지네고사리를 가장 가깝게 닮은 종으로 이보다는 가늘어서 갈라진 깃조각의 포피(包被) 등에 붙어 있는 털은 더욱 가늘고 포자낭의 세포수가 적은 것이 차이점이며 얼핏 보면 드문고사리⁹⁴⁾를 닮았다. 광릉숲에 자라며, 서울 남산에서도 자라고 있다.

Dryopteris formosa Nakai, l. c. p. 97.

Syn. *Nephrodium japonicum* (non Baker) Yabe in Tokyo Bot. Mag. XVIII, p. 64(Filices Korean. Uchiyamanae) (1903), pro parte.

Dryopteris japonica (non Christensen) Nakai in Journ. Coll. Sci. Tokyo XXXI, p. 389(Fl. Kor. II) (1911), pro parte.

Rhizoma repens cum basibus petiolorum nigridis ordinatim collocatis apice squamis lanceolatis castaneis dense obtectum. Stipites frondorum 16-23cm. longi basi nigri 2-3mm. lati squamis lanceolatis castaneis dense vestiti, infra medium fuscescentes squamis ovato-lanceolatis sparse vestiti, supra medium virides squamis ovatis sparsim paleacei 0.7-1mm. lati. Lamina frondis pinnata ambitu ovata vel oblongo-ovata 13.3-16.5 cm. longa 6.5-10.3cm. lata, axis glabra viridis. Pinnae alternae vel suboppositae pectinato-pinnatifidae lanceolatae apice sensim vel subito attenuatae inferiores majores 4.3-6.4cm. longae 10-14mm. latae, costa dorso minute hispidulo-ciliolata, lobis

94) *Thelypteris laxa* (Franch. & Sav.) Ching

lineari-oblongis 1-3mm. latis margine ciliatis apice obtusis pinnatinervis. Indusium hyalinum membranaceum 0.7-1mm. latum obliquum dorso hispidulum cellulis clongatis curvatis compositum. Stipites sporangiis aequilongi cellulis triserialibus compositi apice sine cellulis connectivis. Sporangis oblonga glabra. Annulus cellulis 9-11 compositus. Stomium cellulis horizontalibus dilatatis apertum. Sporae fusecae oblongae ; exosporium angulato-elevata-reticulatum.

In sivis Kôryô (T. Nakai no. 13259, type) ; in monte Namsan prov. Keiki (T. Uchiyama).

This species resembles most to *Dryopteris japonica*, but is more slender, and the hairs on the midribs and the margins of pinnae as well as the hairs on the indusia are much more minute and more slender. The midribs of the lobes of pinnae are entirely glabrous. The cells of annuls are fewer (in *D. japonica* 14-16).

7) 왕지네고사리(신종) *Dryopteris monticola* (Makino) C.Chr.

이 종은 일본본토산(日本本土産) 왕지네고사리를 흡사하게 닮은 종으로 그 전에 고다마씨(児玉氏)에게 감정해보도록한 일도 있으며 줄기가 옆으로 누어 땅을 기기 때문에 러시아 코마로브 교수는 이것을 홍지네고사리의 변종으로 보고 있으나 실제로 홍지네고사리의 잎모양과 비늘조각모습이 이와는 전혀 다르다. 광릉 숲속에 자라는 한편 전남 백양산, 강원도 금강산과 함북, 함남, 평남에서도 분포한다.

Dryopteris submonticola Nakai, l. c. p. 98.

Syn. *Nephrodium erythrosorum* var. *manshurica* Komarov in Acta Hort. Petrop. XX, P. 120 (Fl. Mansh. I) (1901).

Dryopteris monticola (non Christensen) determ. a S. Kodama ex Nakai, Veg. Diamond Mts. P. 189 (1918).

Proxima ad *D. monticola* sed rhizomate repente exqua statim dignoscenda.

Rhizoma repens 14-24cm. longum cum partibus basalibus petiolorum arcuato-ascendentibus 2cm. longis nigricantibus ordinatim collocatis apice squamis atro-fuscis vel castaneis lanceolatis caudato-attenuatis integris cellulis angustis compositis, 1.5-2.5cm. longis dense vestitum. Frondes ab apice rhizomatis evoluti 49.5-113.5cm. longi. Stipites frondorum 24.5-49.5cm. longi basi curvato-ascendentes 8-15mm. lati squamis lanceolatis castaneis dense vestiti superiore sparsim et teneriore squamati. Lamina frondorum pinnata ambitu oblongo vel lanceolato-oblonga 14-65cm. longa 14-25cm. lata supra viridis infra pallida ; pinnae lineari-lanceolatae pinnatisectae oppositae vel suboppositae longe attenuatae, lobis oblique oblongis obtusis vel acutiusculis incurvato-serrulatis pinnatinerviis, nervulis lateralibus furcatis rarius pinnatis. Sori inter margines et costas loborum pinnularum positi rotundati. Indusium reniforme vel peltatum 1-1.5mm. latum

medio rubescens. Stipites sporangiorum sporangiis aequilongi cellulis hyalinis 2-3 serialibus alternatim dispositi. Annuli sporangiorum cellulis 13-15 compositi cinnamomei. Sporae electrochromae late ellipsoideae vel oblongo-tetrahydrales.

In silvis Kôryô (T. Nakai, no. 13265) ; in monte Hakuyozan prov. Zennan (T. Nakai, no. 10637, type ; no. 10638) ; Soiryon tractus Meisen prov. Kanhoku (T. Nakai, no. 7631) ; ad trajectum Undon-jen (V. Komarov no. 14) ; in silvis montis Kongosan prov. Kogen (T. Nakai, no. 5050, 5052) ; Yôtoku prov. Heinan (T. Nakai, no. 12289).

8) 광릉개밀(신종) *Agropyron yezoense* var. *koryoense* (Honda) Ohwi

이 종은 제주개밀 *Agropyrum yezoense* Honda (홋카이도산: 北海道産)⁹⁵과 매우 흡사하게 닮은 종이지만 잎의 앞·뒷면에 털이 나있지 않은 점과 내영(內穎)⁹⁶이 매끄럽지 못하고 까칠까칠한 수염[芒]이 매우 긴 점이 차이점이다. 활엽수의 숲속에서 자라고 있다.

Agropyrum koryoense Honda, sp. nov.

Culmi graciles glabri stricti 90cm. alti. Vaginae glabrae nodis laevibus. Folia linearia tenuiter acuminata 15-20cm longa 4-5mm. lata, utrinque glabra margine scabra. Spica graciles subreflexa 8cm. longa. Spiculae lanceolatae 12mm. longae 6-florae glabrae. Glumae steriles lanceolatae inaequales 5-7 nerves, inferior acuta 6mm. longa, superior acuminata vel breviter aristata 8mm. longa. Gluma fertiles lanceolata 8mm. longa subnervis glabra minute punctulata apice longissime aristata, arista stricta gracili scabra 28mm. longa. Palea parum brevior apice obtusa bicarinata glabra.

In silvis Kôryô (T. Nakai, no. 13225).

9) 광릉용수염(신종) *Diarrhena fauriei* (Hack.) Ohwi

이 종은 동아시아주에서 자라는 용수염속(屬) 식물 중 두 번째에 속하는 종[이 속 외에 7개의 종은 모두가 북미산(北美産)]으로서 용수염보다 줄기가 장대(壯大)하고 이삭은 밀생(密生)하여 곧게 자라지 않는다. 광릉의 활엽수 숲속에서 용수염과 함께 다수 자라고 있다.

Diarrhena koryoensis Honda, sp. nov.

Culmi graciles, circ. 60cm. alti, stricti, striati, retrorso-puberuli. Vaginae pubescentes, nodis laevibus. Folia lineari-lanceolata, acuminatissima, plana, 10-20cm. longa, 5-10mm lata, supra glaucina et pubescentia, subtus viridia et tantum scabra. Ligula brevissima,

95) 제주개밀은 북해도에서도 자생하고 있음.

96) 벼과에서 낱꽃을 이루는 속껍질.

truncata. Panicula angustissima 11cm longa, ramis stricte erectis, 1-2, scabris, 2-4cm. longis. Spiculae 3-florae, glumis sterilibus valde inaequalibus 1-nerviis ; superiore late ovata acutiuscula 1.5mm. longa, inferiore anguste ovata, obtusiuscula, 1mm. longa. Flosculus infimus perfectus ; gluma fertilis late ovata, obtusiuscula 5-nervis, glabra, 3mm. longa, palea subaequilonga, conformis, prominente 3-nervis. Caryopsis ellipsoidea, 3mm. longa.

Nom. Jap. Koryo-tatsunohige (nov.)

Hab.

Corea : Koryo (T. Nakai, no. 13226, anno 1930-typus in Herb. Imp. Univ. Tokyo).

10) 참주름조개풀(신변종) *Oplismenus undulatifolius* var. *elongatus* Honda ex Nakai

이 식물은 유럽, 아시아, 북아프리카지방의 온대 및 열대지방에 널리 분포하는 주름조개풀의 한 변종으로서 꽃차례가 가지주름조개풀(*Oplismenus compositus* Beauvois)처럼 줄기가 갈라지는 점이 다르다. 운악산의 나무가 우거진 숲속에서 자란다.

Oplismenus undulatifolius Roemer & Schultes, Syst. Veg. H, p. 482 (1817). var. *elongatus* Honda, var. nov. Panicula racemosa, ramis elongatis 2-3cm. longis.

In silvis Kôryô socialiter crescit(T. Nakai, no. 13226).

11) 참나래새(신종) *Stipa coreana* Honda ex Nakai

이 종은 조선, 홋카이도, 일본 혼슈(本州), 시고꾸(四國)에서 자라는 제주나래새[ヒロハノハネガヤ, *Stipa coreana* var. *japonica* (Matsum.) Y.N.Lee]에 가까운 종이지만 줄기가 장대한 점과 잎이 넓은 점 및 이삭꽃(穎花)이 큰 점과 매끄럽지 못하고 까칠까칠한 수염이 긴 점을 가지고 식별할 수가 있다. 운악산의 숲속에서 자란다.

Stipa coreana Honda, sp. nov.

Culmi robusti elati usque ad 150cm. alti viridissimi glabri. Vaginae internodiis longiores, strictae seabrae. Folia lanceolata angustissime acuminata plana 30-50cm. longa 15-20mm. lata, supra brevissime et densiuscule pilosa vel glabriuscula glaucescentia subtus scabra vel scabriuscula viridia. Panicula elongata angusta 30cm. longa 1cm. lata erectiuscula vel apice subnntans, ramis 2-3 erectis. Spiculae oblongo-lanceolatae acuminatae 12mm. longae glabrae virides vel brunnescentes longe aristatae. Glumae steriles spiculam aequans, inferior 7-, superior 9-nervis, nervibus anastomosantibus.

Gluma fertilis coriacea lanceolata 10mm. longa pilosa apice longe aristata, arista flexuosa scaberrima circ. 3cm. longa. Palea 8mm. longa acuminata coriacea pilosalla.

In silvis Koryo crescit, florens in initio mensis Septembris (T. Nakai, no. 13221).

12) 왕서어나무(신변종) 서어나무 *Carpinus laxiflora* (Siebold & Zucc.) Blume

이 식물은 중부지방과 남부지방에 흔히 자라는 서어나무의 한 변종으로서 그 잎이 두드러지게 큰 점이 다르다. 제 16임반 “하소반”의 소나무림 속에서 자라며 수고는 8m, 수간직경 20cm정도 되는 나무이다.

Carpinus laxiflora Blume, Mus. Bot. Lugd. Bat. I, P. 309 (1850)

var. **macrophylla** Nakai in Tokyo Bot. Mag. XLV, p. 112 (1931).

Arbor. petioli 8-25mm. longi. Lamina foliorum elliptico-rotundata 7-9(2-10)cm. longa 5-5.5(2.2-6)cm. lata margine duplicato-serrata apice caudato-attenuata.

In silvis Kôryô, rara (T. Nakai, no. 13201).

13) 깃참나무(신변종) *Quercus mongolica* var. *liaotungensis* (Koidz.) Nakai

이 종은 만주(滿洲)와 화북(華北)⁹⁷⁾, 우수리, 사할린, 일본 혼슈(本州) 등에서도 자라는 신갈나무 (*Quercus mongolica* Fischer)의 한 변종으로서 잎의 결각(缺刻)⁹⁸⁾이 매우 깊게 갈라지는 깃모습(羽狀)을 하고 있다. 죽엽산에 자라며 희귀한 종(種)의 하나이다.

Quercus mongolica Fischer in litt. ex Turczaninow in Bull. Soc. Imp. Nat. Mosc. I, (Cat. Fl. Baik. Dah.) p 101, no. 1014 (1838).

var. **laciniata** Nakai in Tokyo Bot. Mag. XLV, p. 113 (1931).

Folia omnia laciniato-dentata, lobis acutis vel acutiusculis subtus praeter costas pilosellas glaberrima. Cupula et glans ut in typica.

In silvis Kôryô, rara (T. Nakai, no. 13283).

14) 민등피제비꽃(신변종) *Viola tokubuchiana* var. *takedana* (Makino) F.Maek.

이 식물은 일본 혼슈(本州)의 중부지방에 자생하는 줄민등피제비꽃(*Viola tokubuchiana* var. *takedana* f. *variegata* F.Maek.)에 가장 닮은 것으로서 꽃받침이 가늘고 길며 끝부분이 이따금씩 갈고리모양을 나타내고 있는 점이 다르다. 소리봉의 숲속에서 자라며 5월 초순에 꽃이 핀다.

97) 중국 황하(黃河)의 중하류유역(中下流流域) 지방(地方).

98) 잎의 가장자리가 들쭉날쭉한 모양.

Viola Takedana Makino in Bot. Mag. Tokyo XVII, p. 36 (1903).

var. *tenuicornis* Nakai, var. nov.

Calcar angustum 5-7mm. longum 1.5-2mm. latum spice saepe uncinatum. Cetera ut typica.

In silvis Kôryô, (T. Nakai).

15) 광릉물푸레(신변종) *Fraxinus rhynchophylla* var. *densata* (Nakai) Y.N.Lee

이 종은 물푸레나무를 매우 흡사하게 닮았으며 잎조각이 가늘고 시과(翅果)가 다수 밀생하고 그 끝이 뾰족한 것을 가지고 구별한다.

묘포입구의 숲의 가장자리[林緣部]에 별채되지 않고 남아있다.

Fraxinus (Ornus) *densata* Nakai, in Tokyo Bot. Mag. XLV, p. 130 (1931).

Arbor cire. 7metralis alta. Truncus 40cm. latus. Cortex cinereus. Ramus et ramulus glaber, hornotinus fuscescenti-viridis epunctatus, annotinus sordide cinereus lenticellis minutis punctulatus. Folia 2-3jugo imparipinnata, petioli 4-5.5cm. longi 2-3mm. lati basi turgidi glabri, axis glabra, foliola terminalia maxima oblonga vel elliptica vel obovato-oblonga basi in petiolulum 1-2cm. alato-acuminata apice subcaudato-attenuata 10-14cm. longa 4.2-4.8cm. lata supra viridia glabra subtus secus costam et basin venularum primariarum fusco-tomentella margine crenato-serrulata vel subintegra, foliola lateralia lanceolata vel oblanceolata vel oblonga terminalibus minora infima 3-6cm. longa. Flores mihi ignoti. Infructescentia terminalis et axillaris paniculata glaberrima. Pedicelli 3-5mm. longi gracillimi. Calyx persistens 1mm. longus irregulariter 3-6dentatus. Fructus lineari-oblanceolatus 33-37mm. longus 5-6mm. latus apice acuminato-apiculatus.

In silvis Kôryô, (T. Nakai, no. 13201).

This species is nearest to *Fraxinus rhynchophylla*, but the segments of the leaves are narrower and fruits are more densely congested, and pointed at their apices.

16) 산짚신나물 *Agrimonia coreana* Nakai

이 종은 과거 금강산식물조사보고서에서 기술한 종이지만 지금까지 학술적인 기재를 하지 않았기 때문에 특별히 서술해 두기로 한다. 흔히 만주, 조선, 일본본토에서 찾아 볼 수 있는 짚신나물보다도 줄기가 가늘고 탁엽(托葉)⁹⁹⁾은 매우 크며 둥근부채모양[團扇形]으로 꽃차례에 붙은 꽃은 성기게 붙어 나온다. 광릉의 나무가 우거진 숲 속에 자라고 금강산, 지리산, 백양산 등지에서도 자란다.

99) 보통 잎의 잎꼭지 밑에 붙어한 한 쌍의 작은 잎.

Agrimonia coreana Nakai, Veg. Diamond Mts, p.71&175, no.337, cum descrip. Jap. in pag. 72 (1918)-Mori, Enum. Korean Pl. p.196(1922).

Radix perennis lignosa. Caulis simplex vel oligorameus fistulosus viridis patentim hirsutus cum inflorescentia 50-130cm. altus. Stipulae amplae flabellatae 1.2-3.0cm. longae aequaliter acute serratae supra virides glabrae infra pallidae pilosae. Folia lyrato-pinnata ; foliola terminalis late obovata vel late rhombea aequaliter ovato-mucronato-serrata apice acuta basi cuneata 2.8-6cm. longa 1.5-3.3cm. lata ; foliola lateralia 4-11 juga ad basin magnitudine decrescentia et paria altera magna altera minima interdum cum paribus accessoribus minimis alternis instructa, omnia supra glabra viridia infra pallida velutina. Spicae elongatae flagellatae 20-25cm. Bracteae angustae 2-5mm. longae pilosae. Pedicelli 1-3mm. longi pilosi. Bracteolae sub ovarium suffultae 3-5 fidae pilosae ovario fere aequilongae. Calycis tubus pilosae longitudine striatus apice glochidiatus, lobi 5 trinerves lanceolati 1.5-2mm. longi. Petala oblonga vel elliptica aurea. Stamina numerosa, antheris flavis rotundatis 0.5 mm. longis. Fructus obovatus 3-4mm longus margine glochidiatus.

In silvis Kôryô, (T. Nakai); etiam in monte Kongôsan (T. Nakai no. 5526); Tange montium Chiisan (T. Nakai); in monte Hakuyozan (T. Nakai no. 11395).

17) 흰민들레 *Taraxacum coreanum* Nakai

이 종은 잎이 노란색 꽃이 피는 민들레를 닮았고 총포(總苞)¹⁰⁰의 인편(鱗片)이 바깥쪽에 있는 것의 끝부분에는 돌기가 나 있지만 안쪽에 있는 것은 돌기가 없이 화관(花冠)¹⁰¹이 흰 점이 차이점이다. 고들빼기보다는 잎이 서지 않는 점과 결각(缺刻)¹⁰²이 많은 점, 총포의 인편이 짧은 점 등이 다르다. 광릉의 햇벌이 잘 드는 곳에 자라고 서울, 경북, 안동 등에서 자라는 조선의 특산종(特産種)이다.

Taraxacum coreanum Nakai, sp. nov.

Sect. Mongolica Dahlstedt in Acta Horti Gothoburgensis H, p. 159 (1926).

Radix perennis cylindrica oblongata partibus basalibus foliorum emortuorum imbricatim oblecta. Folia omnia radicalia glabra ambitu oblanceolata varie pinnatim dissecta basi in petiolem attenuata 26-207mm. longa 5-44mm. lata, petiolo basi sensim dilatato vel toto alato, lobo terminale deltoideo vel oblongo-deltoideo apice acutissimo vel subapiculato, lobis lateralibus reflexis vel horizontali-patentibus heteromorphis integris vel denticulatis. Scapus 7-20mm. longus fistulosus parce arancus apice sub caput lanatus sed demum glabrescens. Involocrum campanulatum squamis triserialibus, extremis ovatis

100) 꽃차례를 둘러싸고 있는 총포조각의 집합체.

101) 하나의 꽃에서 꽃잎을 총칭.

102) 잎의 가장자리가 들쭉날쭉한 모양.

vel ovato-lanceolatis margine ciliolatis apice dorso breve cornuto, medianis extremis conformis, intimis subulatis vel lineari-lanceolatis albo-vel pallescenti-marginatis apice papillois sed non cornutis. Calathium 30-35mm. latum. Ligulae candidae dorso saepe purpureo-striatae. Achenium fuscum 3.5-4mm. longum 1mm. latum infra medium verrucosum supra medium aculeatum, pyramido 1mm. longo longitudine striato apice in rostrum 4mm. longum transeuns.

In herbis Kôryô, (T. Nakai). Etiam in Suigen Gensendo prov. Keiki (H. Ueki no 69); in horto palatiae Keifukukyû, Keiryô (N Okada-type); Antô prov. Keihoku (R. K. Smith no. 62).

광릉산 동물목록에 대하여는 일찍부터 이 업무에 종사(從事)해왔지만 종수(種數)가 많아 채집과 동정(同定)이 완료되기까지는 향후 상당한 시일이 걸리는데 다행이도 이전에 조사한 광릉산동물채집자 여러 분(諸氏)이 호의적으로 채집표본목록을 기증해 오에 따라 이것과 우리 임업시험장에서 조사해오던 중 수집된 표본(수집품) 및 문헌상에 나오는 종을 참고하여 이 목록을 작성하기로 하고 훗날에 정정(訂正)하거나 추가보충(追加補充)해나가고자 한다.

이 목록중 각 동물의 증명 끝부분에 기록해 놓은 숫자는 표본소유자를 나타낸다.

〈표 7〉 표본소유자

No.	표본소유자	No.	표본소유자	No.	표본소유자
1	森 爲三	2	下郡山 誠一	3	黒田 長禮
4	靱山 徳太郎	5	土居 寛暢	6	林業試驗場(村山 醸造)
7	岡本 半次浪	8	林業試驗場(高木 五六)	9	朝鮮總督府農事試驗場
10	牧 茂市郎	11	京城第一高等普通學校	12	内田 登一
13	素木 得一	14	岡田彌 一郎	15	三輪勇 四郎

Ⅱ 주요 인용문헌 Ⅱ

1. 内田登一, 1922년에 채집한 조선산 막시류(膜翅類)와 그 지리적인 분포, 곤충세계 29권 338~339호.
2. 靱山徳太郎, 조선산 조류 신아종, 조선박물학회잡지 4호.
3. 이왕직박물관(李王職博物館), 이왕가 박물관소장 조선산 조류목록.
4. 黒田長禮, 조선산 조류목록, 제 26권 306호.
5. 黒田長禮, 鮮滿鳥類一斑, 日本鳥學會臨時刊行物 제7편.
6. T. SHIRAKI. Orthoptera of the Japanese Empire 1, Insecta Matsumurana, Vol, IV, NO. 4.
7. T. SHIRAKI. Die Syrphiden des Japanischen Kaiserreiches, mit Beriicksichtigung benachbarter Gebiete, Mem. Facul.Sci. Agr. Taihoku Imp. Univ. Vol. 1.
8. T. UCHIDA. Eine Uebersicht der Chrysididen Japans und mit den Beschreibungen der Neuen Arten und Varietaten, Isecta Matsumurana, Vol, NO. 3.
9. H. OKAMOTO. The Longicorn Beetles from Corea, Insecta Matsumurana, Vol, 11. NO. 2.
10. Y. MIWA. Some new rare Species of Elateridae from the Japanese Empire, Insecta, Matsumurana, Vol, 11. NO. 3.
11. 岡田彌 一郎, 조선산 개구리, 조선박물학회잡지 제6호.
12. 한반도의 생물다양성, 국립생물자원관, <https://species.nibr.go.kr/index.do>

1) 포유류(哺乳類) Class MAMMALIA

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
---------------	----------------	-------	--------	-----------------	------------------	-----------

식충목(食蟲目) Order INSECTIVORA

인서과(鼯鼠科) Family TALPIDAE 두더지과

<i>Mogera wogura coreana</i> Thomas.	<i>Mogera wogura coreana</i> (Thomas) 두더지과 > 아시아두더지속		두더지	てうせんもぐら	ちようせんもぐら	1.
--------------------------------------	---	--	-----	---------	----------	----

구정과(鼯鼠科) Family SORICIDAE 땃쥐류

<i>Crocidura Thomasi</i> Sowerby	<i>Crocidura lasiura thomasi</i> Sowerby		토마스 땃쥐	とうますぢねずみ	とますぢねずみ	1.
<i>C. coreae</i> Thomas	<i>Crocidura shantungensis</i> Miller 침서과 > 땃쥐속		작은땃쥐	てうせんぢねずみ	ちようせんぢねずみ	1.
<i>C. longicauda</i> Mori	<i>Crocidura longicauda</i> Mori		긴꼬리땃쥐	をながぢねずみ	おながぢねずみ	1.

위과(鼯科) Family ERINACEIDAE 고슴도치과

<i>Erinaceus anurensis koreensis</i> Mori	<i>Erinaceus amurensis</i> Schrenk 고슴도치과 > 고슴도치속		고슴도치	てうせんはりねずみ	ちようせんはりねずみ	1.
---	---	--	------	-----------	------------	----

익수목(翼手目) Order CHIROPTERA 박쥐목

편복과(蝙蝠科) Family VESPERTILIONIDAE 애기박쥐과

<i>Nyctalus aviator</i> Thomas	<i>Nyctalus aviator</i> Thomas 애기박쥐과 > 멧박쥐속		멧박쥐	やまかうもり	やまこうもり	1.
--------------------------------	--	--	-----	--------	--------	----

식육목(食肉目) Order CARNIVORA

진과(犬科) Family CANIDAE 개과

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Canis Inpus coreana</i> Abe.	<i>Canis lupus coreanus</i> 개과 > 개속		늑대	ぬくて	ちゅうごくおおかみ	1.
<i>Nyctereutes koreensis</i> Mori	<i>Nyctereutes procyonoides</i> Gray 개과 > 너구리속		너구리	かうらいたぬき	こうらいたむき	1.
유서과(鼬鼠科) Family MUSTELIDAE 족제비과						
<i>Kutereola sibiricus</i> Pallas	<i>Mustela sibirica</i> Pallas 족제비과 > 족제비속		족제비	しべりあいたち	しべりあいたち	1.
<i>Charronia favigula koreana</i> Mori	<i>Martes flavigula</i> Boddaert 족제비과 > 담비속		담비	しらぎてん	しらぎてん	1.
<i>Meles melanogenys</i> Allen & Andrews	<i>Meles leucurus</i> Hodgson 족제비과 > 오소리속		오소리	てうせんあなぐま	ちょうせんあなぐま	1.
표과(貓科) Family FELIDAE 고양이과						
<i>Felis microtus</i> Milne-Edwards	<i>Prionailurus bengalensis</i> 고양이과 > 살췍		살	야마네코	ちょうせん야마네こ	1.
<i>F. pardus orientalis</i> Schlegel (서식한다는 소문이 있음)	<i>Panthera pardus</i> Linnaeus 고양이과 > 표범속		표범	てうせんへう	ちょうせんひょう	1.
설치목(啮齒目) Order RODENTIA 쥐목						
토끼과(兔科) Family REPORIDAE 토끼과						
<i>Lepus coreana</i> Thomas	<i>Lepus coreanus</i> Thomas 토끼과 > 토끼속		멧토끼(산토끼)	てうせんのうきぎ	ちょうせんのうきぎ	1.
서과(鼠科) Family MURIDAE 쥐과						
<i>Apodemus agrarius coreae</i> (Thomas)	<i>Apodemus agrarius</i> Pallas 쥐과 > 등줄쥐속		등줄쥐	세스지네즈미	세스지네즈미	1.
<i>Micromys minutus ussuricus</i> (B. Hamilt.)	<i>Micromys minutus</i> Pallas 쥐과 > 멧밭쥐속		멧밭쥐	てうせんかやねずみ	ちょうせんかやねずみ	1.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Microtes Kishidae Mori</i>	<i>Microtus fortis</i> 비단털쥐과 > 갈밭쥐속		갈밭쥐	くろはたねずみ	おおはたねずみ	1.
울서과(栗鼠科) Family SCIURIDAE 청솔모과						
<i>Eutamias asiaticus orientalis Bonhote</i>	<i>Eutamias sibiricus Laxmann</i> 청설모과 > 다람쥐과		다람쥐	てうせんしまりす	ちようせんしまりす	1.
<i>Sciurus vulgaris coreae Sowerby</i>	<i>Sciurus vulgaris Linnaeus</i> 청설모과 > 청설모속		청서, 청설모	てうせんりす	ちようせんりす	1.
유계목(有蹄目) Order UNGULATA						
아저과(野豬科) Family SUIDAE 돼지과						
<i>Sus coreanus Heude</i>	<i>Sus scrofa Linnaeus</i> 멧돼지과 멧돼지과 > 멧돼지속		멧돼지	かうらいぬのしし	こうらいぬのしし	1.
녹과(鹿科) Family CERVIDAE 사슴과						
<i>Capreolus manchuricus (Noak)</i>	<i>Capreolus pygargus Pallas</i> 사슴과 > 노루속		노루	のろしか	のろじか	1.

2) 조류(鳥類) Class AVES

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
노아목(鴈亞目) Suborder ARDEAE 백로목						
노과(鴈科) Family ARDEIDAE 왜가리과						
<i>Ardea cinerea jouyi</i> Clark	<i>Ardea cinerea</i> Linnaeus 백로과 > 왜가리속		왜가리	あおさぎ	あおさぎ	2.
<i>Butorides striatus amurensis</i> Schrenk	<i>Butorides striatus</i> 백로과 > 검은맹기해오라기속		검은맹기해오라기	ささごゐ(みのごゐ)	ささごゐ	2. 3.
안압아목(雁鵞亞目) Suborder ANSERES 기러기목						
안압과(雁鵞科) Family ANATIDAE 오리과						
<i>Aix galericulata</i> (Linnaeus)	<i>Aix galericulata</i> Linnaeus 오리과 > 원앙속		원앙	をしどり	おしどり	2. 3.
취응아목(鶯鷹亞目) Suborder ACCIPITRES 매목						
취응과(鶯鷹科) Family FALCONIDAE 매과						
<i>Aquila chrysaetus</i> Linnaeus	<i>Aquila chrysaetos</i> Linnaeus 수리과 > 검독수리속		검독수리	いぬわし	いぬわし	2.
<i>Accipiter nisus nisisimilis</i> Tickell	<i>Accipiter nisus</i> Linnaeus 수리과 > 새매속		새매	はいたか	はいたか	2.
<i>Buteo buteo japonicus</i> Temminck & Schlegel	<i>Buteo buteo</i> Linnaeus 수리과 > 말뼉가리속		말뼉가리	のすり	のすり	2.
<i>Milvus lineatus lineatus</i> (Gray)	<i>Milvus migrans</i> Boddaert 수리과 > 솔개속		솔개	とび	とび	2.
<i>Astur cuculoides</i> Taczanowski	<i>Accipiter soloensis</i> Horsfield 수리과 > 새매속		붉은배새매	あかはらだか	あかはらだか	1. 2.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Falco tinnunculus japonicus</i> Temminck & Schlegel	<i>Falco tinnunculus</i> Linnaeus 매과 > 매속		황조롱이	ちようげんぼう	ちようげんぼう	2.
<i>Astur soloensis</i> Latham	<i>Accipiter soloensis</i> Horsfield 수리과 > 새매속		붉은배새매	あかはただか	あかはただか	1. 2.
<i>A. gentilis schwedowi</i> Menzbier	<i>Accipiter gentilis</i> Linnaeus 수리과 > 새매속		참매	おほたか	おほたか	3.
<i>Falco peregrinus calidus</i> Latham	<i>Falco peregrinus</i> Tunstall 매과 > 매속		매	はやぶさ	はやぶさ	2.
<i>Circus eyaneus cyaneus</i> Linnaeus	<i>Circus cyaneus</i> Linnaeus 수리과 > 개구리매속		젓빛개구리매	はいろちうび	はいろちうび	3.
<i>Accipiter gularis</i> Temminck & Schlegel	<i>Accipiter gularis</i> Temminck and Schlegel 수리과 > 새매속		조롱이	つみ	つみ	2. 3
<i>Butastur indicus</i> (Gmelin)	<i>Butastur indicus</i> Gmelin 수리과 > 왕새매속		왕새매	さしば	さしば	2.

치아목(雉亞目) Suborder GALLI 닭목(Galliformes)

치과(雉科) Family PHASIANIDAE 꿩과

<i>Phasianus colchicus karpowi</i> Buturlin	<i>Phasianus colchicus</i> Linnaeus 꿩과 > 꿩속		꿩	かうらいきじ	かうらいきじ	2.
<i>Coturnix coturnix japonica</i> Temminck & Schlegel	<i>Coturnix japonica</i> Temminck & Schlegel 꿩과 > 메추라기속		메추라기	うづら(あかのどうづら)	うづら	2. 3.

양계아목(秧雞亞目) Suborder GRUIFORMES

양계과(秧雞科) Family RALLIDAE 품부기과

<i>Gallix cinerus</i> (Gmelin)	<i>Gallix cinerea</i> Gmelin 품부기과 > 품부기속		품부기	せいけい	つるくいな	1.
--------------------------------	---	--	-----	------	-------	----

홀아목(鶉亞目) Suborder LIMICOLAE 도요목

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
홀과(鶺鴒科) Family CHARADRIIDAE 물떼새과						
<i>Neospilura solitaria</i> (Hodgson)	<i>Gallinago solitaria</i> Hodgson 도요과 > 깃도요속		청도요	あをしぎ	あおしぎ	1. 2. 3.
<i>Tringa ochropus</i> Linnaeus	<i>Tringa ochropus</i> Linnaeus 도요과 > 삿도요속		삿도요	くさしぎ	くさしぎ	1.
구합아목(鳩鴿亞目) Suborder COLUMBAE 비둘기목						
구합과(鳩鴿科) Family COLUMBIDAE 비둘기과						
<i>Streptopelia orientalis orientalis</i> (Latham)	<i>Streptopelia orientalis</i> Latham 비둘기과 > 멧비둘기속		멧비둘기 (산비둘기)	きじはと(やまばと)	きじはと	1. 2.
<i>Columba rupestris rupestris</i> Pallas	<i>Columba rupestris</i> 비둘기과 > 흑비둘기속		양비둘기	かうらいはと	かうらいはと	3.
두견아목(杜鵑亞目) Suborder CUCULI 두견목						
두견과(杜鵑科) Family CUCULIDAE 두견과						
<i>Cuculus saturatus</i> Hodgson	<i>Cuculus saturatus</i> Blyth 두견과 > 두견속		병어리뻬꾸기	つつどり	つつどり	1. 2. 3.
<i>Cuculus canorus</i> Linnaeus	<i>Cuculus canorus</i> Linnaeus 두견과 > 두견속		뻬꾸기	くわくこう ツツドリ	かっこう	1. 2. 3.
<i>Cuculus poliocephalus</i> Latham	<i>Cuculus poliocephalus</i> Latham 두견과 > 두견속		두견	ほととぎす	ほととぎす	2.
불법승아목(佛法僧亞目) Suborder CORACIAE 파랑새목						
불법승과(不法僧科) Family CORACIDAE 파랑새과						
<i>Eurystonus orientalis</i> (Linnaeus)	<i>Eurystonus orientalis</i> Linnaeus 파랑새과 > 파랑새속		파랑새	ぶつぼうそう	ぶつぼうそう	1. 2.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
재승과(載勝科) Family UPUPIDAE 후루티과						
<i>Upupa epops saturata</i> Lönningberg	<i>Upupa epops</i> Linnaeus 후루티과 > 후루티속		후루티	やつがしら	やつがしら	2.
비취과(翡翠科) Family ALCEDINIDAE 물총새과						
<i>Entomothera coromanda major</i> (Temminck & Schlegel)	<i>Halcyon coromanda</i> Latham 물총새과 > 호반새속		호반새	みやませうびん	あかしょうびん	1. 2.
<i>Halcyon pileata</i> (Boddaert)	<i>Halcyon pileata</i> Boddaert 물총새과 > 호반새속		청호반새	やませうびん	やましょうびん	1. 2.
<i>Alcedo atthis japonica</i> Bonaparte	<i>Alcedo atthis</i> Linnaeus 물총새과 > 물총새속		물총새	かはせみ(せうびん)	かわせみ	1. 2.
<i>Ceryle lugubris lugubris</i> (Temminck)	<i>Megaceryle lugubris</i> Temminck 물총새과 > 팔호반새속		팔호반새류	やませみ	やませみ	2.
효치아목(鶯鷓亞目) Suborder STRIGES 올빼미목						
효치과(鶯鷓科) Family STRIGIDAE 올빼미과						
<i>Scops japonicus</i> Temminck & Schlegel	<i>Otus sunia</i> Hodgson 올빼미과 > 올빼미속		소쩍새	このはづく(かきづく)	このはずく	2.
<i>Strix aluco ma</i> (Clark)	<i>Strix aluco</i> Linnaeus 올빼미과 > 올빼미속		올빼미	てうせんふくろう	もりふくろう	2.
<i>Bubo bubo tenuipes</i> Clark	<i>Bubo bubo</i> Linnaeus 올빼미과 > 수리부엉이속		수리부엉이	わしみみづく	わしみみづく	2.
<i>Ninox smutulata</i> Baffles	<i>Ninox scutulata</i> Raffles 올빼미과 > 솔부엉이속		솔부엉이	あをばづく	あおはずく	2.
<i>Asio accipitrinus</i> (Pallas)	<i>Asio flammeus</i> Pontoppidan 올빼미과 > 참부엉이속		쇠부엉이	こみみづく	こみみづく	1.
괴치아목(鵄鷓亞目) Suborder CAPRIMULGI						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
문모조과(蚊母鳥科) Family CAPRIMULGIDAE 쑥독새과						
<i>Caprimulgus indicus</i> Temminck & Schlegel	<i>Caprimulgus indicus</i> Latham 쑥독새과 > 쑥독새속		쑥독새	よたか	よたか	3.
우연아목(雨燕亞目) Suborder CYPSELI						
우연과(雨燕科) Family CYPSELIDAE 雨燕科(学名Apodidae) 칼새과						
<i>Caetura cardacuta</i> Latham	<i>Hirundapus caudacutus</i> Latham 칼새과 > 바늘꼬리칼새속		바늘꼬리칼새	はりをあまつばめ	はりおあまつばめ	2
탁목조아목(啄木鳥亞目) Family PICIDAE 딱따구리목						
<i>Dryobates major seoulensis</i> Kuroda & Mori	<i>Dendrocopos major</i> Linnaeus		오색딱따구리	てうせんあかけら	あかけら	1. 2.
<i>D. leucotos ussuriensis</i> (Buturlin)	<i>Dendrocopos leucotos</i> 딱따구리과 > 딱따구리속		큰오색딱따구리	てうせんずあかけら	おおあかけら	1. 2. 3.
<i>Yungipicus Kisuki siragiensis</i> Momiyama	<i>Dendrocopos Kizuki</i> 딱따구리과 > 딱따구리속		쇠딱따구리	しらぎこげら	こげら	4.
<i>Y. pygmaeus doerriesi</i> (Hargitt)	<i>Dendrocopos canicapillus</i> 딱따구리과 > 딱따구리속		이물쇠딱따구리	あむうるこげら	はいがしらこげら	1. 2. 3.
<i>Y. kisuki nippon</i> Kuroda	<i>Dendrocopos Kizuki</i> 딱따구리과 > 딱따구리속		쇠딱따구리	こげら	こげら	2. 3.
<i>Picus canus griseoviridis</i> Clark	<i>Picus canus</i> Gmelin 딱따구리과 > 청딱따구리속		청딱따구리	てうせんやまげら	やまげら	1. 2.
<i>Triponax richardsi</i> Tristram	<i>Dryocopus javensis</i> Horsfield 딱따구리과 > 까막딱따구리속		크낙새	きただき(おまのじゃく)	きたたき	1. 2. 3.
<i>Dryocopus Martins</i> Morii Kuroda	<i>Dryocopus martius</i> Linnaeus 딱따구리과 > 까막딱따구리속		까막딱따구리	てうせんくまげら	くまげら	2.
연조목(燕雀目) Order PASSERIFORMES 참새목						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
운각과(雲雀科) Family ALAUDIDAE 종다리과						
<i>Galerida Cristata coreensis</i> Takzanowski	<i>Galerida cristata</i> Linnaeus 종다리과 > 별종다리속		별종다리	카무리히바리	칸무리히바리	1.
<i>Alauda arvensis intermedia</i> Swinhoe	<i>Alauda arvensis</i> Linnaeus 종다리과 > 종다리속		종다리	치우히바리	히바리	1.
척령과(鶺鴒科) Family MOTACILLIDAE 할미새과						
<i>Motacilla alba leucopsis</i> Gould	<i>Motacilla alba leucopsis</i> 할미새과 > 할미새속		알락할미새	호호지로세きれい	하くせきれい	1. 2.
<i>Calobates cinereus melanope</i> Pallas	<i>Motacillidae</i> Horsfield		할미새	세きれい	세きれい	2. 3.
<i>Anthus trivialis hodgsoni</i> Richmond	<i>Anthus hodgsoni</i> Richmond 할미새과 > 밭종다리속		항동새	빈즈이	-	2. 3.
<i>Dendronanthus indicus</i> Gmelin	<i>Dendronanthus indicus</i> Gmelin 할미새과 > 물레새속		물레새	이함세きれい	이와미세きれい	1. 2.
지목조과(知目鳥科) Family TIMALIIDAE 피리치레과						
<i>Suthora webbiana webbiana</i> Gray	<i>Sinothura webbiana</i> Gould 붉은머리오목눈이과 > 붉은머리오목눈이속		붉은머리오목 눈이	つばがほしぶとぢめどり (てうせほしぶとぢめどり)	다네마에나가	3.
비과(鶺鴒科) Family PYCNONOTIDAE 직박구리과						
<i>Microcelis amaurotis amaurotis</i> Temminck	<i>Microcelis amaurotis</i> Temminck 직박구리과 > 직박구리속		직박구리	히요どり	히요どり	3.
<i>M. amaurotis hensoni</i> Stejneger	<i>Hypsipetes amaurotis hensoni</i> STEJNEGER		직박구리 아종	ゑぞひよどり	えぞひよどり	2. 3.
응과(鶺鴒科) Family MUSCICAPIDAE 슬딱새과						
<i>Terpsiphone atrocaudata atrocaudata</i> Eyton	<i>Terpsiphone atrocaudata</i> Eyton 긴꼬리딱새과 > 긴꼬리딱새속		긴꼬리딱새 (삼광조)	さんくわうてう	さんこうちょう	1. 2.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Xanthopygia narcissina xanthopygia</i> (Hay)	<i>Ficedula xanthopygia</i> Hay 솔딱새과 > 황금새속		흰눈썹황금새	まみじろきびたき	まみじろきびたき	1. 2. 3.
<i>Pollomyias mugimaki</i> (Temminck)	<i>Ficedula mugimaki</i> Temminck 솔딱새과 > 황금새속		노랑딱새	むぎまき ムギヤキ	むぎまき	2. 3.
<i>Alseonax latirostris</i> Raffles	<i>Muscicapa latirostris</i> Pallas 솔딱새과 > 솔딱새속		쇠솔딱새	こさめびたき	こさめびたき	2.
<i>Cyanoptila cyanomelaena</i> (Temminck)	<i>Cyanoptila cyanomelaena</i> Temminck 솔딱새과 > 큰유리새속		큰유리새	おほゐり	おおゐい	2.

간과(轉科) Family TURDIDAE 지빠귀과

<i>Merula eunomus</i> (Temminck)	<i>Turdus eunomus</i> Temminck 지빠귀과 > 지빠귀속		개똥지빠귀	つぐみ	つぐみ	2. 3.
<i>M. Naumanni</i> (Temminck)	<i>Turdus naumanni</i> Temminck 지빠귀과 > 지빠귀속		노랑지빠귀	はちじゃうつぐみ ハチジョウツグミ	はちじょうつぐみ	1. 2.
<i>Monticola solitaria magna</i> (Latouche)	<i>Monticola solitaria</i> Linnaeus 솔딱새과 > 바다직박구리속		바다직박구리	いえひよどり	いそひよどり	1.
<i>Cichloselys sibiricus sibiricus</i> (Pallas)	<i>Zoothera sibirica</i> Pallas 지빠귀과 > 호랑지빠귀속		흰눈썹지빠귀	しべりやまみじろ	まみじろ	2.
<i>Ianthia cyanura</i> (Pallas)	<i>Luscinia cyanura</i> Pallas 솔딱새과 > 진홍가슴속		유리딱새	るりびたき	るりびたき	2. 3.
<i>Erithacus sibilans</i> Swinhoe	<i>Luscinia sibilans</i> Swinhoe 솔딱새과 > 진홍가슴속		울새	しまごま	しまごま	2. 3.
<i>Saxicola torquata stejnegeri</i> Parrot	<i>Saxicola torquatus</i> Linnaeus 솔딱새과 > 검은딱새속		검은딱새	のびたき	のびたき	2.
<i>Larviva cyanea</i> (Pallas)	<i>Luscinia cyane</i> Pallas 솔딱새과 > 진홍가슴속		쇠유리새	こるり コルリ	こるり	2.
<i>Phoenicurus auroreus</i> (Pallas)	<i>Phoenicurus auroreus</i> Pallas 솔딱새과 > 딱새속		딱새	じゃうびたき	じょうびたき	1. 2.

앵과(鶯科) Family SYLVIIDAE 휘파람새과

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Urosphena squameiceps</i> (Swinhoe)	<i>Urosphena squameiceps</i> Swinhoe 휘파람새과 > 숲새속		숲새	야부사메(かはりう ぐひす, しをささい)	야부사메	1. 3.
<i>Acanthopneusta borealis</i> (Blacius)	<i>Phylloscopus borealis</i> 휘파람새과 > 숲새속		쇠솔새	고무しくひ	메보소むしくい	2. 3.
<i>A. occipitalis coronatus</i> Temminck & Schlegel	<i>Phylloscopus coronatus</i> Temminck & Schlegel 휘파람새과 > 숲새속		산솔새	せんだいむしくひ	せんだいむしくい	2. 3.
<i>Haranis cantans borealis</i> (Campbell)	<i>Cettia diphone</i> Kirtlitz 휘파람새과 > 휘파람새속		휘파람새	てうせんうぐひす	うぐいす	2.
<i>Reguloidea superciliosus</i> (Gmelin)	<i>Phylloscopus inornatus</i> 휘파람새과 > 숲새속		노랑눈썹새	きまゆむしくひ	きまゆむしくい	2. 3.
연과(燕科) Family HIRUNDINIDAE 제비과						
<i>Hirundo rustica gutturalis</i> (Scopoli)	<i>Hirundo rustica</i> Linnaeus 제비과 > 제비속		제비	つばめ	つばめ	2. 3.
초료과(鵲科) Family TROGLODYTIDAE 굴뚝새과						
<i>Troglodytes troglodytes peninsulae</i> (Clark)	<i>Troglodytes troglodytes</i> Linnaeus 굴뚝새과 > 굴뚝새속		굴뚝새	てうせんみそささい	미そささい	1. 2. 3.
산초식과(山椒喰科) Family CAMPEPHAGIDAE 할미새사촌과						
<i>Pericrocotus cinereus cinereus</i> Lafresnaye	<i>Pericrocotus divaricatus</i> Raffles 할미새사촌과 > 할미새사촌속		할미새사촌	さんせうくろゐ	さんしょうくゐ	2.
격과(鶇科) Family LANIDAE 때까치과						
<i>Lanius cristatus lusionensis</i> Linnaeus	<i>Lanius cristatus</i> Linnaeus 때까치과 > 때까치속		노랑때까치	しまもず (りゅうきゆもず)	あかもず	1.
<i>L. sphenocercus</i> Cabanis	<i>Lanius sphenocercus</i> Cabanis 때까치과 > 때까치속		물때까치	おほからもず	おほからもず	1.
<i>L. bucephalus</i> Temminck & Schlegel	<i>Lanius bucephalus</i> Temminck & Schlegel 때까치과 > 때까치속		때까치	もず	もず	2. 3.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>L. tigrinus</i> Drapiez	<i>Lanius tigrinus</i> Drapiez 때까치고라 > 때까치속		참새까치	ちごもず	ちごもず	2.
오십자과(五十雀科) Family SITTIDAE 동고비과						
<i>Sitta europaea amurensis</i> Swinhoe	<i>Sitta europaea</i> Linnaeus 동고비과 > 동고비속		동고비	あむーるごじうから (きまはり)	ごじゅうから	2. 3.
<i>S. canadensis corea</i> Grant	<i>Sitta villosa</i> Verreaux 동고비과 > 동고비속		쇠동고비	てうせんきまはり (てうせんごじうから)	ちょうせんごじゅう うから	1. 2. 3.
국대과(鶺鴒科) Family REGULIDAE 상모솔새과						
<i>Regulus regulus japonensis</i> Blakiston	<i>Regulus regulus</i> Linnaeus 상모솔새과 > 상모솔새속		상모솔새	きくいただき	きくいただき	2.
사십자과(四十雀科) Family PARIDAE 박새과						
<i>Sittiparus verius</i> Temminck & Schlegel	<i>Parus varius</i> Temminck & Schlegel 박새과 > 박새속		근줄박이	やまがら	やまがら	2. 3.
<i>Parus major minor</i> Temminck & Schlegel	<i>Parus major</i> Linnaeus 박새과 > 박새속		박새	しじうから シジュウカラ	しじゅうから	1. 2.
<i>P. palustris hellmayri</i> (Bianchi)	<i>Parus palustris</i> Linnaeus 박새과 > 박새속		쇠박새	てうせんこがら	はしぶとがら	2.
<i>Aegithalos caudatus</i> Linnaeus	<i>Aegithalos caudatus</i> Linnaeus 오목눈이과 > 오목눈이속	흰머리오목 눈이	오목눈이	しまえなが	しまえなが	2.
<i>Periparus ater amurensis</i> Buturlin	<i>Parus ater</i> Linnaeus 박새과 > 박새속		진박새	きたひがら	ひがら	2.
<i>Suthora webbiana webbiana</i> Gray	<i>Paradoxornis webbiana</i> Gould 붉은머리오목눈이과 > 붉은머리오목눈이속		붉은머리오목 눈이	だるまえなが	だるまえなが	2.
<i>Aegithalos caudatus trivirgatus</i> Temminck & Schlegel	-		-	えなが	えなが	2. 3.
황조과(黃鳥科) Family ORIOLIDAE 피꼬리과						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Oriolus indicus</i> Jerdon	<i>Oriolus chinensis</i> Linnaeus 피꼬리과 > 피꼬리속		피꼬리	わうてう (かうらいうぐゐす)	かうらいうぐゐす	1. 2. 3.

아과(屬科) Family CORVIDAE 까마귀과

<i>Corvus corone interpositus</i> Laumann	<i>Corvus corone</i> Linnaeus 까마귀과 > 까마귀속		까마귀	はしほそがらす ハシボソガラス	はしほそがらす	2. 3.
<i>C. neglectus</i> Schleger	<i>Corvus dauuricus</i> 까마귀과 > 까마귀속		갈까마귀	たうがらす	とうがらす	2.
<i>C. coronoides mandchuricus</i> Buturlin	<i>Corvus macrorhynchos</i> 까마귀과 > 까마귀속		큰부리까마귀	てうせんはしぶと がらす	はしぶとがらす	3.
<i>Nucifraga caryocatactes macrohynchus</i> Clark	<i>Nucifraga caryocatactes</i> Linnaeus 까마귀과 > 잣까마귀속		잣까마귀	はしぶとだけがらす (はしなかがほしがらす)	ほしがらす	2. 3.
<i>Pica pica sericea</i> Gould	<i>Pica pica</i> Linnaeus 까마귀과 > 까치속		까치	かささぎ(かちからす)	かささぎ	3. 2.
<i>Cyanopica cyanus interposita</i> Hartert	<i>Cyanopica cyanus</i> Pallas 까마귀과 > 물까치속		물까치	こまをなが	おなが	1. 2. 3.
<i>Garrulus Brandti Okai</i> Momiyama	<i>Garrulus glandarius</i> Linnaeus 까마귀과 > 어치속		어치	てうせんみやまがらす	かけす	4.

목주과(木走科) Family CERTHIDAE 나무발발이과

<i>Certhia familiaris familiaris</i> Linnaeus	<i>Certhia familiaris</i> Linnaeus 나무발발이과 > 나무발발이속		나무발발이	きたきばしり	きばしり	1. 2.
---	---	--	-------	--------	------	-------

작과(雀科) Family FRINGILLIDAE 되새과

<i>Loxia curvirostra curvirostra</i> Linnacus	<i>Loxia curvirostra</i> Linnaeus 되새과 > 솔жат새속		솔жат새	いすか イスカ	いすか	1.
<i>L. curvirostra albiventris</i> Swinhoe	<i>Loxia curvirostra</i> Linnaeus 되새과 > 솔жат새속		솔жат새	しろはらいすか	しろはらいすか	2.
<i>Fringilla montifringilla</i> Linnaeus	<i>Fringilla montifringilla</i> Linnaeus 되새과 > 되새속		되새	あとり	あとり	2. 3.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Passer rutilans</i> (Temminck)	<i>Passer rutilans</i> Temminck 참새과 > 참새속		섬참새	にうないすずめ	にうないすずめ	3.
<i>P. montanus saturatus</i> Stejneger	<i>Passer montanus</i> Linnaeus 참새과 > 참새속		참새	すずめ	すずめ	2. 3.
<i>Uragus sibiricus ussuricus</i> Buturlin	<i>Uragus sibiricus</i> Pallas 되새과 > 홍양진이속		긴꼬리홍양진이	をながべにまじこ	べにまじこ	2.
<i>Coccothraustes vulgaris japonicus</i> Temminck & Schlegel	<i>Coccothraustes coccothraustes</i> Linnaeus 되새과 > 콩새속		콩새	しめ	しめ	2.
<i>Eophona melanura migratoria</i> Hartert	<i>Eophona migratoria</i> Hartert 되새과 > 밀화부리속		밀화부리	しまいかる(こいかる)	こいかる	1. 2.
<i>Acanthis spinus</i> (Linnaeus)	<i>Carduelis spinus</i> Linnaeus 되새과 > 방울새속		검은머리방울새	まひわ	まひわ	2. 1.
<i>Pyrrhula pyrrhula griseiventris</i> Lafresnaye	<i>Pyrrhula pyrrhula</i> Linnaeus 되새과 > 멧쟁이새속		멧쟁이새 (멧쟁이)	うそ (にほひうそくろうそ)	うそ	2. 3.
<i>Emberiza elegans</i> Temminck	<i>Emberiza elegans</i> Temminck 멧새과 > 멧새속		노랑턱멧새	みやまほほじろ	みやまほほじろ	1. 2. 3.
<i>E. spodocephala spodocephala</i> Pallas	<i>Emberiza spodocephala</i> Pallas 멧새과 > 멧새속		축새	からあをじ	あおじ	2. 3.
<i>E. tyoosenuca</i> Momiyama	<i>Emberiza ciooides</i> Brandt 멧새과 > 멧새속		멧새	てうせんほほじろ	ほおじろ	2. 4.
<i>E. fuscata</i> Pallas	<i>Emberiza fuscata</i> Pallas 멧새과 > 멧새속		붉은뺨멧새	ほほあか	ほおあか	2.
<i>E. Tristrami</i> Swinhoe	<i>Emberiza tristrami</i> Swinhoe 멧새과 > 멧새속		흰배멧새	しろはらほほじろ	しろはらほおじろ	-
<i>E. rustica</i> Pallas	<i>Emberiza rustica</i> Pallas 멧새과 > 멧새속		축새	かしらだか	かしらだか	2. 3.
<i>E. rutila</i> Pallas	<i>Emberiza rutila</i> Pallas 멧새과 > 멧새속		꼬끼참새	しまのじこ	しまのじこ	2. 1.
<i>Cynchramus Pallasii</i> Cabanis	<i>Emberiza pallasii</i> Cabanis 멧새과 > 멧새속		북방검은머리 축새	しべりやじゆりん	しべりあじゆりん	2. 3.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Uragus sibirica sanguinolenta</i> (Temminck & Schlegel)	<i>Uragus sibiricus</i> Pallas 되새과 > 홍양진이속		긴꼬리홍양진이	べにましこ	べにましこ	2. 3.
<i>Chloris sinica ussuriensis</i> Hartert	<i>Carduelis sinica</i> Linnaeus 되새과 > 방울새속		방울새	てうせんかはらひわ	かわらひわ	2. 3.

3) 파충류(爬蟲類) Class REPTILIA

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
석척과(蜥蜴科) Family LACERTIDAE 장지뱀과						
<i>Eremias argus</i> Peters	<i>Eremias argus</i> Peters 장지뱀과 > 표범장지뱀속		표범장지뱀	へうもんかなへび	ひょうもんなへび	1. 5.
<i>Takydromus amurensis</i> Peters	<i>Takydromus aurealis</i> Peters 장지뱀과 > 장지뱀속		아무르장지뱀	あむゝゝるかなへび	あむゝゝるかなへび	1.
항미사과(響尾蛇科) Family CROTALIDAE 살무사과						
<i>Agkistrodon blomhofi brevicaudus</i> Stejneger	<i>Gloydius brevicaudus</i> Stejneger 살무사과 > 살무사속		살무사	てうせんまむし	ちやうせんまむし	1.
적동사과(赤棟蛇科) Family NATRICIDAE 뱀과						
<i>Elaphe rufodorsata</i> (Cantor)	<i>Oocatochus rufodorsatus</i> Cantor 뱀과		무자치	せあかへび	みずなめな	10.
<i>E. Schrenckii</i> Strauch	<i>Elaphe schrenckii</i> Strauch 뱀과 > 뱀속		구렁이	てうせんあをだいでい しやう	ちやうせんなめな	10.
<i>E. dione</i> (Pallas)	<i>Elaphe dione</i> Pallas 뱀과 > 뱀속		누룩뱀 (말뱀)	さらさへび	さらさなめな	10.
<i>Zamenis spinalis</i> Peters	<i>Hierophis spinalis</i> Peters 뱀과 > 실뱀속		실뱀	きすじへび	いとへび	10.
<i>Dinodon rufozonatum</i> (Cantor)	<i>Dinodon rufozonatum</i> Cantor 뱀과 > 능구렁이속		능구렁이	あかまだら	あかまだら	10. 11.
<i>Natrix tigrina</i> (Boie)	<i>Rhabdophis tigrinus</i> Boie 뱀과 > 유혈목이속		유혈목이	やまかがし	やまかがし	10.

4) 양서류(兩棲類) Class AMPHIBIA

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
유미류(有尾類) Order CAUDATA 도롱뇽목						
산초어과(山椒魚科) Family AMBYSTOMIDAE 엠비스토마과						
<i>Hymobius leechii</i> Boulenger	<i>Hymobius leechii</i> Boulenger 도롱뇽과 > 도롱뇽속		도롱뇽	てうせんさんしや うを	ちょうせんさんし ょうお	1.
<i>Geomolge fischeri</i> Boulenger	<i>Onychodactylus koreanus</i> Boulenger 도롱뇽과 > 꼬리치레도롱뇽속		꼬리치레도롱뇽	はこねさんしやう うをもどき	はこねさんしやう うおもどき	1.
우와과(雨蛙科) Family HYLIDAE 청개구리과						
<i>Hyla arborea japonica</i> Guenther	<i>Hyla japonica</i> Günther 청개구리과 > 청개구리속		청개구리	あまかへる	あまがえる	1.
섬여과(蟾蜍科) Family BUFONIDAE 두꺼비과						
<i>Bufo bufo asiaticus</i> (Stejneger)	<i>Bufo gargarizans</i> Cantor 두꺼비과 > 두꺼비속		두꺼비	てうせんひきかへる	あじあひきがえる	1.
맹꽁이과(膜脚科) Family ENGYSTOMATIDAE 맹꽁이과						
<i>Cacopoides tornieri</i> (Vogt)	<i>Kaloula borealis</i> Barbour 맹꽁이과 > 맹꽁이속		맹꽁이	めんこんかえる	じむぐりがえる	1.
적복와과(赤腹蛙科) Family DISCOGLOSSIDAE 무당개구리과						
<i>Bombina orientalis</i> (Boulenger)	<i>Bombina orientalis</i> Boulenger 무당개구리과 > 무당개구리속		무당개구리	あかはらかえる	ちょうせんずがえる	1.
금선와과(金線蛙科) Family RANIDAE 참개구리과						
<i>Rana nigromaculata</i> Hallowell	<i>Pelophylax nigromaculatus</i> Hallowell 개구리과 > 개구리속		참개구리	とのさまかへる	とのさまがえる	1.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>R. temporaria</i> Linnaeus	<i>Rana temporaria ornativentris</i> 개구리과 > 개구리속		산개구리	えぞあかかへる	かんこくやまがえる	1. 14.
<i>R. ruhosa</i> Linnaeus	<i>Glandirana rugosa</i> Temminck et Schlegel 개구리과 > 개구리속		움개구리	つちかへる	つちがえる	1. 14.
<i>R. amurensis</i> Boulenger	<i>Rana amurensis</i> Boulenger 개구리과 > 개구리속		아무르산개구리	あむーるあかかへる	あむーるあかがえる	1.

5) 어류(魚類) Class PISCES

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
염과(鰔科) Family SILURIDAE 메기과						
<i>Parasilurus asotus</i> Linnaeus	<i>Silurus asotus</i> Linnaeus 메기과 > 메기속		메기	나마즈	나마즈	1.
<i>Fluvidraco fluvidraco</i> (Rich)	<i>Pseudobagrus fluvidraco</i> Richardson 동자개과 > 동자개속		동자개	かうらいぎぎ	かうらいぎぎ	1.
<i>Liobagrus Andersonii</i> Regan <i>Pseudobagrus</i> sp.	<i>Liobagrus andersoni</i> Regan 메기목 > 통가리과 > 통가리속		통가리	かうらいあかざ	かうらいあかざ	1.
무내아류(無内鰾類) Order EVENTINATHI						
이과(鰱科) Family CYPRINIDAE 잉어과						
<i>Carassius auratus</i> (Linnaeus)	<i>Carassius auratus</i> Linnaeus 잉어과 > 붕어속		붕어	ふな	ふな	1.
<i>Hemibarbus labeo</i> (Pallas)	<i>Hemibarbus labeo</i> Pallas 잉어과 > 누치속		누치	かうらいにごひ	かうらいにごひ	1.
<i>H. longirostris</i> (Regan)	<i>Hemibarbus longirostris</i> Regan 잉어과 > 누치속		참마자	つなかにごひ	ずなかにごひ	1.
<i>H. mylodon</i> (Berg)	<i>Hemibarbus mylodon</i> Berg 잉어과 > 누치속		어름치	やがたにごひ	やがたにごひ	1.
<i>Pseudogobio esocinus</i> Schlegel	<i>Pseudogobio esocinus</i> Temminck and Schlegel 잉어과 > 모래무지속		모래무지	すなむぐり	かまつか	1.
<i>Leucogobio coreanus</i> (Berg)	<i>Squalidus japonicus coreanus</i> Berg 잉어과 > 물개속		물개	かうらいもろこ	かうらいでめもろこ	1.
<i>L. striatus</i> Regan	<i>Gnathopogon strigatus</i> Regan 잉어과 > 줄물개속		줄물개	しまもろこ	しまもろこ	1.
<i>Sanrogobio Dabryi</i> Bleeker	<i>Saurogobio dabryi</i> Bleeker 잉어과 > 두우쟁이속		두우쟁이	とかげかまつか	とかげかまつか	1.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Pungtungia Herzi</i> Herzenstein	<i>Pungtungia herzi</i> Herzenstein 잉어과 > 돌고기속		돌고기	かうらいむぎつく	むぎつく	1.
<i>Moroco Bergi</i> (Jordan & Meter)	<i>Rhynchocypris kungangensis</i> Kim 잉어과 > 벵들치속		금강모치	かうらいやなぎばや	こんごうはや	1.
<i>M. modestus signifer</i> Berg	<i>Acheilognathus signifer</i> Berg 잉어과 > 납자루속	납자루	묵납자루	てうせんぼて	ちようせんぼて	1.
<i>Acheilognachus signifer</i> Berg	<i>Acheilognathus signifer</i> Berg 잉어과 > 납자루속	바비투스납 자루	묵납자루	ひげたなご	ひげたなご	1.
<i>Opsarichthys bidens</i> Gunther	<i>Opsarichthys uncirostris amurensis</i> Berg 잉어과 > 끄리속		끄리	かうらいはす	こうらいはす	1.
<i>Zacco platypus</i> (Schlegel)	<i>Zacco platypus</i> Temminck and Schlegel 잉어과 > 피라미속		피라미	はゑ	おいかわ	1.
<i>Z. Temminckii</i> (Schlegel)	<i>Zacco temminckii</i> Temminck and Schlegel 잉어과 > 피라미속		갈겨니	かはむつ	かわむつ	1.
추과(鱒科) Family COBITIDAE 미꾸리과						
<i>Cobitis taenia</i> Linnaeus	<i>Cobitis hankugensis</i> 미꾸리과 > 기름종개속		기름종개	しまどじやう	なくどんしまどじやう	1.
<i>Lefua costata</i> (Kessler)	<i>Lefua costata</i> Kessler 종개과 > 짚미꾸리속		짚미꾸리	ひめどじやう	ひめどじやう	
<i>Misgurnus anguillicaudatus</i> (Cantor)	<i>Misgurnus anguillicaudatus</i> Cantor 미꾸리과 > 미꾸리속		미꾸리	どじやう	どじやう	1.
무기류(無鱗類) Order APODES						
민과(鰻科) Family ANGUILLIDAE 뱀장어과						
<i>Anguilla japonica</i> (Temminck & Schlegel)	<i>Anguilla japonica</i> Temminck and Schlegel 뱀장어과 > 뱀장어속		뱀장어	うなぎ	にほんうなぎ	1.
단근류(單肩類) Order HAPLOMI						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
추과(鮠科) Family PAECILIIDAE 송사리과						
<i>Aprocheilus latipes</i> (Temminck & Schlegel)	<i>Oryzias latipes</i> Temminck & Schlegel 송사리과 > 송사리속		송사리	めだか	めだか	1.
유서류(鱸形類) Order PERCESCICES						
예어과(鱧魚科) Family OPHICEPHALIDAE 가물치						
<i>Ophicephalus argus</i> Cantor	<i>Channa argus</i> Cantor 가물치과 > 가물치속		가물치	かむるち	かむるち	1.
극기류(棘鰭類) Order ACANTHOPTERI 농어목						
노어과(鱸魚科) Family SERRANIDAE 바라과						
<i>Siniperca aequiformis</i> Tanaka	<i>Siniperca scherzeri</i> Steindachner 꺾지과 > 쏘가리속		쏘가리	かうらいけつぎよ	こうらいけつぎよ	1.
<i>Careoperca Herzi</i> Herzenstein	<i>Coreoperca herzi</i> Herzenstein 꺾지과 > 꺾지속		꺾지	かうらいをやにらみ	こうらいおやにらみ	1.
투어과(鱒魚科) Family OSPHROMENIDAE 버들붕어과						
<i>Polyacanthus opercularis</i> (Linnaeus)	<i>Macropodus ocellatus</i> Cantor 버들붕어과 > 버들붕어속		버들붕어	てうせんきんぎよ	ちようせんぶな	1.
추과(鮠科) Family COTTIDAE 독중개과						
<i>Trachidermus fasciatus</i> Heckel	<i>Trachidermus fasciatus</i> Heckel 독중개과 > 꺾정어속		꺾정어	あいかけ (すじかぎかじか)	やまのかみ	1.
<i>Cottis poecilops</i> Heckel	<i>Cottis koreanus</i> 독중개과 > 독중개속		독중개	からちいかじか	きびれかじか	
사과(鯊科) Family GOBIIDAE 망둑어과						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Ctenogobius</i> sp.	<i>Ctenogobius</i> 망둥어과		망둥어속	-	はげ屬	

6) 곤충류(昆蟲類) Class INSECTA

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
직시목(直翅目) Order ORTHOPTERA 메뚜기목						
당랑과(螞蟻科) Family MANTIDAE 사마귀과						
<i>Tenodera aridigolia</i> Stoll	<i>Tenodera sinensis</i> Saussure 사마귀과 > 사마귀속		왕사마귀	카마키리	오오카마키리	9.
황충과(蝗蟲科) Family ACRIDIDAE 메뚜기과						
<i>Oxya velox</i> Fabricius	<i>Oxya chinensis sinuosa</i> Mistshenko 메뚜기과 > 벼메뚜기속		벼메뚜기	하네나가이나고	-	9.
<i>Tryxalis nasuta</i> Linnaeus	<i>Acrida cinerea cinerea</i> (Thunberg) 메뚜기과 > 방아깨비속		방아깨비	시야우리요이ばつた	-	8. 9.
<i>Pachytilus danicus</i> Linnaeus	<i>Locusta migratoria migratoria</i> Linnaeus 메뚜기과 > 풀무치속		풀무치	토노さまばつた	トノサマバツタ	9.
<i>Tettix japonicus</i> De hann	<i>Tettix japonica</i> Bolívar 모메뚜기과 > 모메뚜기속		모메뚜기	히しばつた	ヒシバツタ	8.
중사과(螞蟻科) Family LOCUSTIDAE 메뚜기과						
<i>Gampsocleis obscura</i> Walker	<i>Gampsocleis sedakovii obscura</i> Walker 여치과 > 여치속		여치	てうせんきりぎりす	-	8. 9.
<i>G. Buergeri</i> De Hann	<i>Gampsocleis sedakovii obscura</i> Walker 여치과 > 여치속		여치	ほしきりぎりす	키리ギリス	8. 9.
실슬과(蟋蟀科) Family GRILLIDAE 귀뚜라미과						
<i>Gryllotalpa africana</i> Palissot	<i>Gryllotalpa orientalis</i> Burmeister 땅강아지과 > 땅강아지속		땅강아지	けら	ケラ	8. 9.
<i>G. mitratus</i> Burmeister	<i>Teleogryllus (Brachyteleogryllus) enza</i> (Ohmachi and Matsuura) 귀뚜라미과 > 왕귀뚜라미속		왕귀뚜라미	ゑんまこほろぎ	-	8. 9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Euscyrthus japonicus</i> Shiraki	<i>Euscyrthus (Osus) japonicus</i> Shiraki 귀뚜라미과 > 홀쭉귀뚜라미속	구 한글명	홀쭉귀뚜라미	かやすず	카야코오로지	13.

적시목(積翅目) Order PLECOPTERA 강도래목

적시충과(積翅蟲科) Family PERLIDAE 강도래과

<i>Perla tibialis</i> Pict	<i>Kamimuria tibialis</i> Pictet 강도래과 > 강도래속	강도래	강도래	かはげら	카미무라카와게라	9.
----------------------------	---	-----	-----	------	----------	----

청령목(蜻蛉目) Order ODONATA 잠자리목

청령과(蜻蛉科) Family LIBELLULIDAE 잠자리과

<i>mpetrum pedemontanum</i> Müller	<i>Sympetrum pedemontanum elatum</i> (Selys) 잠자리과 > 쯘잠자리속	날개띠썸잠자리	날개띠썸잠자리	みやまあかね	미야마카네	8. 9.
<i>S. sinense</i> Selys	<i>Sympetrum darwinianum</i> (Selys) 잠자리과 > 쯘잠자리속	여름썸잠자리	여름썸잠자리	なつあかね	나츠아카네	9.
<i>Crocothemis servillia</i> Drury	<i>Crocothemis servillia</i> (Drury) 잠자리과 > 고추잠자리속	고추잠자리	고추잠자리	しやうじやうとんぼ	쇼우지요우톤보	9.
<i>Orthetrum japonicum</i> Selys	<i>Orthetrum japonicum</i> (Uhler) 잠자리과 > 밀잠자리속	중간밀잠자리	중간밀잠자리	しほからとんぼ	시오야톤보	5. 8.

칭진과(蜻蛉科) Family AESCHNIIDAE 왕잠자리과

<i>Aeschna melampus</i> Selys	<i>Trigomphus melampus</i> (Selys) 썸잠자리과 > 가시썸잠자리속	애썸잠자리	애썸잠자리	さなへとんぼ	코사나에	5.
<i>Anax parthenope</i> Selys	<i>Anax parthenope julius</i> Brauer 왕잠자리과 > 왕잠자리속	왕잠자리	왕잠자리	ぎんやんま	긴야ン마	9.

두랑과(豆娘科) Family AGRIONIDAE

<i>Ceragrion coromandeianum</i> Fabricius	<i>Ceragrion melanurum</i> Selys 실잠자리과 > 노란실잠자리속	노란실잠자리	노란실잠자리	きいとんぼ	키이트톤보	9.
---	---	--------	--------	-------	-------	----

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Calopteryx atrata</i> Selys	<i>Calopteryx atrata</i> Selys 물잠자리과 > 물잠자리속	구 한글명	검은물잠자리	はぐろとんぼ	ハグロトンボ	1.

이시목(異翅目) Order HETEROPTERA 노린재목

송조충과(松藻蟲科) Family NOTONECTIDAE 송장해엄치기과

<i>Notonecta triguttata</i> Motschulsky	<i>Notonecta (Paranecta) triguttata</i> Motschulsky 송장해엄치기과 > 송장해엄치기속	송장해엄치기	송장해엄치기	まつもむし	マツモムシ	9.
---	--	--------	--------	-------	-------	----

상슬과(床蝨科) Family CIMICIDAE 빈대과

<i>Cimex lectularius</i> Linnaeus	<i>Cimex lectularius</i> Linnaeus 빈대과 > 빈대속	빈대	빈대	なんきんむし	トコジラミ	9.
-----------------------------------	--	----	----	--------	-------	----

식충충상과(食虫椿象科) Family REDUVIDAE 침노린재과

<i>Velinus nodipes</i> Uhler	<i>Velinus nodipes</i> (Uhler) 침노린재과 > 꺾적침노린재속	꺾적침노린재	꺾적침노린재	やにさしがめ	ヤニサシガメ	9.
<i>Isyndus obscurus</i> Stål	<i>Isyndus obscurus obscurus</i> (Dallas) 침노린재과 > 왕침노린재속	왕침노린재	왕침노린재	おほとびらさしかめ	オオトビサシガメ	9.

춘상과(椿象科) Family PENTATOMIDAE 노린재과

<i>Halyomorpha picus</i> Fabricius	<i>Halyomorpha halys</i> Stål 노린재과 > 썩덩나무노린재속	썩덩나무노린재	썩덩나무노린재	くさぎかめむし	クサギカメムシ	9.
<i>Urostylus striicornis</i> Scott	<i>Urostylus striicornis</i> Scott 참나무노린재과 > 참나무노린재속	큰주걱참나무노린재	큰주걱참나무노린재	かしけかめむし	サジクヌギカメムシ	9.
<i>Acanthosoma labiduroides</i> Jak	<i>Acanthosoma labiduroides</i> Jakovlev 벌노린재과 > 벌노린재속	긴가위벌노린재	긴가위벌노린재	はさみかめむし	ハサミツノカメムシ	9.

늑춘상과(蝨椿象科) Family COREIDAE 허리노린재과

<i>Riptortus Linearis</i> Fabricius	<i>Riptortus clavatus</i> (Thunberg) 호리허리노린재과 > 툼다리개미허리노린재속	툼다리개미허리노린재	툼다리개미허리노린재	たいわんほそへりかめむし	ホソヘリカメムシ	9.
-------------------------------------	--	------------	------------	--------------	----------	----

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
동시목(同翅目) Order HOMOPTERA 동시아목						
부진자과(浮塵子科) Family JASSIDAE						
<i>Tettgonia ferruginea cinctibepes</i> Uhler	<i>Bothrogonia ferruginea</i> Fabricius 매미충과 > 끝검은말매미충속		끝검은말매미충	つまぐろおほよこばい	つまぐろおほよこばい	9.
<i>Nephotettix apicalis cinctibepes</i> Uhler	<i>Nephotettix cincticeps</i> (Uhler) 매미충과 > 끝동매미충속		끝동매미충	つまぐろよこばい	つまぐろよこばい	9.
포취충과(油吹虫科) Family CERCOPIIDAE 쥐머리거품벌레과						
<i>Aphrophora flavipes</i> Uhler	<i>Tilophora flavipes</i> (Uhler) 노린재목 > 거품벌레과		슬거품벌레	まつあわぶき	マツアワフキ	9.
<i>A. intermedia</i> Uhler	<i>Obiphora intermedia</i> (Uhler) 노린재목 > 거품벌레과		흰피거품벌레	しろをびあわぶき	シロオビアワフキ	9.
신과(蟬科) Family CICADIDAE 매미과						
<i>Platypleura kaempferi</i> Fabricius	<i>Platypleura kaempferi</i> (Fabricius) 매미과 > 털매미속		털매미	にいにいぜみ	ニイニイゼミ	9.
<i>Graptopsaltria colorata</i> Stal	<i>Graptopsaltria nigrofuscata</i> Motschulsky 매미과 > 유지매미속		유지매미	あぶらぜみ	アブラゼミ	8.
<i>Cryptotympana coreana</i> Kato	<i>Cryptotympana atrata</i> (Fabricius) 매미과 > 말매미속		말매미	てうせんくまぜみ	スジアカクマゼミ	1.
<i>Meimuna mongolica</i> Distant	<i>Meimuna mongolica</i> Distant 매미과 > 애매미속		쓰름매미	こまぜみ	-	1.
<i>Oncotympana coreana</i> Kato	<i>Oncotympana fuscata</i> Distant 매미과 > 참매미속		참매미	てうせんみんみん	-	1.
<i>Melampsolta pellosoma</i> Uhler	<i>Tettigetia issaikii</i> (Kato) 노린재목 > 매미과		고려플매미	きいろちつちぜみ	-	1.
백시목(蜉蝣目) Order NEUROPTERA 풀잠자리목						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
초칭령과(草蜻蛉科) Family CHRYSOPIDAE 풀잠자리과						
<i>Chrysopa cognata</i> MacLachlan	<i>Chrysopa pallens</i> Rambur 풀잠자리목 > 풀잠자리과		찰성풀잠자리	요즈로 くさがらう	-	9.
낙타충과(駱駝蟲科) Family RHAPHIDIIDAE 고치벌과						
<i>Inocellia crassicornis</i> Schaum	<i>Inocellia crassicornis</i> (Schummel) 약대벌레과		락타잠자리	らくだむし	-	8.
장각칭령과(長角蜻蛉科) Family ASCALAPHIDAE 벌잠자리과						
<i>Ascalaphus sibiricus</i> Eversm	<i>Libelloides sibiricus sibiricus</i> (Eversmann) 벌잠자리과		노랑벌잠자리	てうせんきばねつ の とんぼ	-	5.
거미충과(蠶尾蟲科) Family PANORPIDAE 밀들이과						
<i>Panorpa amurensis</i> MacLachlan	<i>Panorpa amurensis</i> MacLachlan 밀들이과 > 밀들이속		아무르밀들이	てうせんばねしり あげむし	-	8.
<i>P. cornigera fulucaudaria</i> Miyake	<i>Panorpa cornigera</i> MacLachlan 밀들이과 > 밀들이속		밀들이	ほそおびしりあげむし	-	8.
<i>P. coreana</i> Okamoto	<i>Panorpa coreana</i> Okamoto 밀들이과 > 밀들이속		참밀들이	-	-	8.
인시목(鱗翅目) Order LEPIDOPTERA 나비목						
접이목(蝶亞目) RHOPALOCERA 나비아목						
봉접과(鳳蝶科) Family PAPILIONIDAE 호랑나비과						
<i>Papilio machaon hippocrates</i> Felder	<i>Papilio machaon</i> Linnaeus 호랑나비과 > 호랑나비속		산호랑나비	きあげは	キアゲハ	9.
<i>P. xuthus</i> Linnaeus	<i>Papilio xuthus</i> Linnaeus 호랑나비과 > 호랑나비속		호랑나비	あげは	ナミアゲハ	9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>P. demetrius</i> Cramer	<i>Papilio protenor</i> Cramer 호랑나비과 > 호랑나비속		남방제비나비	くろあげは	クロアゲハ	9.
<i>P. macilentus</i> Janson	<i>Papilio macilentus</i> Janson 호랑나비과 > 호랑나비속		긴꼬리제비나비	をながあげは	オナガアゲハ	9.
<i>P. alcinous</i> Klug	<i>Atrophaneura alcinous</i> (Klug) 호랑나비과 > 사향제비나비속		사향제비나비	じやこうあげは	ジャコウアゲハ	9. 5.
<i>P. bianor</i> Cramer	<i>Papilio bianor</i> Cramer 호랑나비과 > 호랑나비속		제비나비	からすあげは	カラスアゲハ	9.
<i>P. maacki</i> Raddei Bremer	<i>Papilio maackii</i> Ménétriés 호랑나비과 > 호랑나비속		산제비나비	みやまからすあげは	ミヤマカラスアゲハ	9.
<i>Luehdorfia Puziloi</i> koreana Matsumura	<i>Luehdorfia puziloi</i> (Erschoff) 호랑나비과 > 애호랑나비속		애호랑나비	てうせんひめぎふてふ	ヒメギフチョウ	9. 5.
<i>L. puziloi inexpecta</i> Schel	<i>Luehdorfia puziloi</i> (Erschoff) 호랑나비과 > 애호랑나비속		애호랑나비	ひめぎふてふ	ヒメギフチョウ	9.
<i>Sericinus telamon koreana</i> Fixsen	<i>Sericinus montela</i> Gray 호랑나비과 > 꼬리명주나비속		꼬리명주나비	てうせんほそをてふ	ホソオアゲハ	9. 5.
<i>Sericinus telamon amurensis</i> Staudinger	<i>Sericinus montela</i> Gray 호랑나비과 > 꼬리명주나비속		꼬리명주나비	あむーるほそをてふ	ホソオアゲハ	9.
<i>Parnassius stubbendorfi</i> koreana Verity	<i>Parnassius stubbendorfi</i> Ménétriés 호랑나비과 > 모시나비속		모시나비	てうせんうすばしろてふ	ヒメウスバシロチョウ	9.
분절과(新蝶科) Family PIERIDAE 흰나비과						
<i>Leptidea amurensis</i> vibilia Janson	<i>Leptidea amurensis</i> (Ménétriés) 흰나비과 > 기생나비속		기생나비	ひめしろてふ	ヒメシロチョウ	9. 5.
<i>Midea scolymus</i> Butler	<i>Anthocharis scolymus</i> Butler 흰나비과 > 갈고리흰나비속		갈고리흰나비	つまきてふ	ツマキチョウ	9. 5.
<i>Pieris melete</i> melete Ménétriés	<i>Pieris melete</i> Ménétriés 흰나비과 > 흰나비속		큰줄흰나비	うすもんしろてふ	スジグロシロチョウ	9. 5. 1.
<i>Calias hyalo poliographus</i> Motschulsky	<i>Colias erate</i> (Esper) 흰나비과 > 노랑나비속		노랑나비	もんきてふ	モンキチョウ	9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Gonopteryx Rhanni amurensis</i> Graeser	<i>Gonopteryx maxima</i> Butler 흰나비과 > 멧노랑나비속		멧노랑나비	야மாக이테	야마키치요우	9. 5.
<i>Pieris rapae crucivora</i> Boisdu	<i>Pieris rapae</i> (Linnaeus) 흰나비과 > 흰나비속		배추흰나비	もんしろてふ	몬시로치요우	

사목접과(蛇目蝶科) Family SATYLIDAE

<i>Ypthima philomera</i> Johans	<i>Ypthima argus hyampeia</i> 네발나비과 > 물결나비속		애물결나비	ひめうらなみじやのめ	히메우라나미지야노메	9.
<i>Oeneis nanna walkyria</i> Fixsen	<i>Oeneis urda</i> (Eversmann) 네발나비과 > 산뱀눈나비속		함경산뱀눈 나비	てうせんたかおねひかが	타카네히카게	5.
<i>Melanargia hahimede meridionalis</i> Felder	<i>Melanargia hahimede</i> (Ménétriès) 네발나비과 > 흰뱀눈나비속		흰뱀눈나비	しろじゃのめ	-	1.
<i>Pararge achine achinoides</i> Butler	<i>Lopinga achine</i> (Scopoli) 네발나비과 > 눈많은그늘나비속		눈많은그늘 나비	うらじやのめ	우라지야노메	9.
<i>Satyrus dryas bipunctatus</i> Motschulsky	<i>Minois dryas</i> (Scopoli) 네발나비과 > 굴뚝나비속		굴뚝나비	じやのめてふ	지야노메치요우	9.
<i>Lethe epimenides epaminondas</i> Staudinger	<i>Kirinia epaminondas</i> (Staudinger) 네발나비과 > 알락그늘나비속		황알락그늘 나비	きまだらもどき	-	9.
<i>Mycalesis gotama</i> Moore	<i>Mycalesis gotama</i> Moore 네발나비과 > 부처나비속		부처나비	ひめじやのめ	히메지야노메	9.
<i>Coenonympha hero perseis</i> Ledrer	<i>Coenonympha hero</i> (Linnaeus) 네발나비과 > 처녀나비속		도시처녀나비	しろをびひめひかが	시로오비히메히카게	9.

협접과(蝶蝶科) Family NYMPHALIDAE 네발나비과

<i>Apatura iliametis</i> Freyer	<i>Apatura metis</i> Freyer 네발나비과 > 오색나비속		황오색나비	こうらいこむらさき	코움라사키	9.
<i>Apatura ilia substituta</i> Butler	<i>Apatura metis</i> Freyer 네발나비과 > 오색나비속		황오색나비	こむらさき	코움라사키	9.
<i>A. Schrenckii</i> Ménétriès	<i>Ninguta schrenckii</i> (Ménétriès) 네발나비과 > 왕그늘나비속		왕그늘나비	しろもんこむらさき	오오히카게	9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Sephisia dichroa princeps</i> Fixsen	<i>Sephisia princeps</i> (Fixsen) 네발나비과 > 대왕나비속		대왕나비	かはいろごまだら	カバイロゴマダラ	9.
<i>Hestina assimilis</i> Linnaeus	<i>Hestina assimilis</i> (Linnaeus) 네발나비과 > 홍점알락나비속		홍점알락나비	あかぼしごまだら	アカボシゴマダラ	9.
<i>Vanessa canace no-japonica</i> Siebold	<i>Kaniska canace</i> (Linnaeus) 네발나비과 > 청띠신선나비속		청띠신선나비	るりたては	ルリタテハ	9. 8. 5.
<i>Pyrameis indica indica</i> Herbst	<i>Vanessa indica</i> (Herbst) 네발나비과 > 멧쟁이나비속		큰멧쟁이나비	あかたては	アカタテハ	9.
<i>P. cardui japonica</i> Stichel	<i>Vanessa cardui</i> (Linnaeus) 네발나비과 > 멧쟁이나비속		작은멧쟁이나비	ひめあかたては	ヒメアカタテハ	5. 8.
<i>Grapta c-aureum</i> Linnaeus	<i>Polygonia c-aureum</i> (Linnaeus) 네발나비과 > 네발나비속		네발나비	きたては	キタテハ	9.
<i>Neptis hylas intermedia</i> Pryer	<i>Neptis sappho</i> (Pallas) 네발나비과 > 세줄나비속		애기세줄나비	こみすぢ	コミスジ	9.
<i>N. alwina kaempferi del' Orza</i>	<i>Neptis alwina</i> (Bremer et Grey) 네발나비과 > 세줄나비속		왕세줄나비	うらぎんす	オオミスジ	9.
<i>Limenites sibylea</i> Linnaeus	<i>Neptis pryri</i> Butler 네발나비과 > 세줄나비속		별박이세줄 나비	ほしみすぢ	-	9.
<i>Melitae aurinia mandchurica</i> Staudinger	<i>Melitae didymoides</i> Eversmann 네발나비과 > 어리표범나비속		깊은산어리 표범나비	てうせんへうもんもどき	-	9.
<i>Arginnis selene perryi</i> Butler	<i>Clossiana perryi</i> (Butler) 네발나비과 > 은점신표범나비속		작은은점신 표범나비	てうせんひめへうもん	-	9.
<i>Arginnis laodice japonica</i> Ménétrés	<i>Argynnis laodice</i> (Pallas) 네발나비과 > 은점표범나비속		흰줄표범나비	うらぎんすぢへうもん	ウラギンズジヒョウモン	9.
<i>A. anadyomene</i> Felder	<i>Argynnis anadyomene</i> C. Felder et R. Felder 네발나비과 > 은점표범나비속		구름표범나비	くもがたへうもん	クモガタヒョウモン	9.
<i>A. adippe</i> coredice Leech	<i>Argynnis adippe</i> (Denis et Schiffermüller) 네발나비과 > 은점표범나비속		긴은점표범 나비	てうせんうらぎん へうもん	ウラギンヒョウモン	9.
<i>Araschnia burejana</i> Bremer f. <i>strigosa</i> Butler	<i>Araschnia burejana</i> Bremer 네발나비과 > 거꾸로여덟팔나비속		거꾸로여덟 팔나비	さかはちてふ	サカハチチョウ	9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Neptis Pryeri</i> Butler	<i>Neptis pryeri</i> Butler 네발나비과 > 세줄나비속		별박이세줄 나비	ほしみすぢ	ホシミスジ	9.
<i>N. coenobita magnata</i> Ruhl-Heyne	<i>Neptis rivularis</i> (Scopoli) 네발나비과 > 세줄나비속		두줄나비	えぞふたすぢ	フタスジチョウ	9.
<i>N. thisbe</i> Ménériés	<i>Neptis thisbe</i> Ménériés 네발나비과 > 세줄나비속		황세줄나비	おほきみすぢ	-	9.
<i>Limentis Sydyi latifasciata</i> Ménériés	<i>Limentis sydyi</i> Lederer 네발나비과 > 줄나비속		굵은줄나비	ひろきびいちもんぢ	-	9.

소회점과(小灰蝶科) Family LYCAENIDAE 부전나비과

<i>Dendori arata tyrianthina</i> Butler	<i>Rapala caerulea</i> (Bremer and Grey) 부전나비과 > 범부전나비속		범부전나비	とらふしじみ	-	9.
<i>Niphanda fusca</i> Bremer et Grey	<i>Niphanda fusca</i> (Bremer and Grey) 부전나비과 > 담혹부전나비속		담혹부전나비	くろしじみ	クロシジミ	9.
<i>Thecla eximia</i> Fixsen	<i>Satyrrium eximia</i> (Fixsen) 부전나비과 > 까마귀부전나비속		참까마귀 전나비	てうせんつまあか からすしじみ	-	9.
<i>T. spini latior</i> Fixsen	<i>Satyrrium latior</i> (Fixsen) 부전나비과 > 까마귀부전나비속		북방까마귀 부전나비	ひめつまあかから すしじみ	-	9.
<i>Celastrina argiolus</i> Linnaeus	<i>Celastrina argiolus</i> (Linnaeus) 부전나비과 > 푸른부전나비속		푸른부전나비	るしじみ	ルリシジミ	9. 5.
<i>Everes argiades amurensis</i> Ruhl-Heyne	<i>Cupido argiades</i> (Pallas) 부전나비과 > 꼬마부전나비속		암떡부전나비	つばめしじみ	ツバメシジミ	9. 5.
<i>Lycaena orion pallas</i> Linnaeus	<i>Scolitantides orion</i> (Pallas) 부전나비과 > 작은홍띠점박이푸른부전나비속		작은홍띠점박이 푸른부전나비	じょうざんしじみ	ジョウザンシジミ	9. 5.
<i>Lycaena eros erotides</i> Staudinger	-		-	てうせんるりしじみ	-	9.
<i>L. orion ornata</i> Staudinger	-		-	ばなじょうざんしじみ	-	5.
<i>L. orion coreana</i> Matsumura	<i>Scolitantides orion</i> (Pallas) 부전나비과 > 작은홍띠점박이푸른부전나비속		작은홍띠점박이 푸른부전나비	てうせんじょうざ んしじみ	ジョウザンシジミ	5.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Chrysophanus phlaeus daimio</i> Seitz	-		붉은숯돌나비	べにしじみ	ベニシジミ	8.

농정과(弄蝶科) Family HESPERIDAE 팔랑나비과

<i>Ismene septentrionalis</i> Felder	<i>Bibasis striata</i> (Hewitson) 팔랑나비과 > 수리팔랑나비속		큰수리 팔랑나비	てうせんあざはせせり	-	5.
<i>Daimio tethys</i> Ménétriés	<i>Daimio tethys</i> (Ménétriés) 팔랑나비과 > 왕자팔랑나비속		왕자팔랑나비	だいいめうせせり	ダイミョウセセリ	9.
<i>Hesperia malvae</i> Linnaeus	<i>Pyrgus malvae</i> (Linnaeus) 팔랑나비과 > 흰점팔랑나비속		꼬마흰점팔 랑나비	てうせんひめちや まだらせせり	ヒメチャマダグラセセリ	9. 5.
<i>Thanaos montanus</i> Bremer	<i>Erynnis montana</i> (Bremer) 팔랑나비과 > 멧팔랑나비속		멧팔랑나비	おほちやまだらせせり	ミヤマセセリ	9. 5
<i>Heteropterus morpheus coreana</i> Matsumura	<i>Heteropterus morpheus</i> (Pallas) 팔랑나비과		돈무늬팔랑 나비	てうせんきぼしせせり	-	9.
<i>Adopaea leonina</i> Butler	<i>Thymelicus leoninus</i> (Butler) 팔랑나비과 > 꼬마팔랑나비속		줄꼬마팔랑 나비	すぢぐろちぢぢはせせり	ズジグロチャマダセセリ	9.
<i>Augiades subhyalina</i> Bremer et Gray	<i>Ochlodes subhyalina</i> (Bremer et Gray) 팔랑나비과 > 떠들썩팔랑나비속		유리장떠들 썩팔랑나비	うすばきまだらせせり	アサヒナキマダグラセセリ	9.
<i>Parnara guttata</i> Bremer	<i>Parnara guttata</i> (Bremer et Gray) 팔랑나비과 > 줄점팔랑나비속		줄점팔랑나비	いちもんじせせり	イチモンジセセリ	9.

천구점과(天狗蝶科) Family LIBYTHEIDAE 네발나비과

<i>Libythea lepita</i> Moor	<i>Libythea lepita</i> Moore 네발나비과 > 빨나비속		빨나비	てんぐてふ	テングチョウ	5. 1.
-----------------------------	--	--	-----	-------	--------	-------

아이목(蛾亞目) HETEROCERA 나방

천아과(天蛾科) Family SPHINGIDAE 박각시과

<i>Marumba Gaschkewitschi cchephron</i> Bisduval	<i>Marumba gaschkewitschii</i> (Bremer and Grey) 박각시과 > 등줄박각시속		분홍등줄박 각시	ももすずめ	モモスズメ	9.
--	---	--	-------------	-------	-------	----

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Calambulyx Tatarinovi</i> Bremer et Grey	<i>Callambulyx tatarinovi</i> (Bremer and Grey) 박각시과		녹색박각시	うんみんすずめ	ウンモンズズメ	9.
<i>Sphingilus mus</i> Staudinger	<i>Sphingilus mus</i> Staudinger 박각시과 > 갈색박각시속		갈색박각시	つちいろすずめ	-	9.
<i>Dolbina exacta</i> Staudinger	<i>Dolbina exacta</i> Staudinger 박각시과		이물결박각시	ひめささなみすずめ	ヒメササナミスズメ	9.
<i>Acherontia styx</i> Mpoore	<i>Acherontia styx medusa</i> Moore, 박각시과		탈박각시	めんがたすずめ	メンガタズズメ	9.
<i>Macroglossum stellatarum</i> Linnaeus	<i>Macroglossum stellatarum</i> (Linnaeus) 박각시과		꼬리박각시	ほうじやく	ホウジヤク	9.
<i>Haemorrhagia radians</i> Walker	<i>Hemaris radians</i> (Walker) 박각시과 > 황나꼬리박각시속		황나꼬리박 각시	すきばほうじやく	スキバホウジヤク	9.
형아과(螢蛾科) Family CHALCOSIIDAE						
<i>Eleysma Westwoodi</i> Voll	<i>Eleysma westwoodi</i> (Vollenhoven.) 일라나방과 > 벗나무모시나방속		벗나무모시 나방	うすばつばめ	ウスバツツバメガ	8.
등아과(燈蛾科) Family ARCTIIDAE 태극나방과						
<i>Collimolpha historic</i> Walker	<i>Aglaomorpha histrio</i> (Walker) 태극나방과		흰무늬왕물 나방	とらふひとり	トラフヒトリ	9.
취화아과(尺蠖蛾科) Family GEOMETRIDAE 자나방						
<i>Semiothisa hebesata</i> Walker	<i>Chiasmia hebesata</i> (Walker) 자나방과		세줄점가지 나방	うすをえだしやく	ウスオエダシヤク	9.
야아과(夜蛾科) Family NOCTUIDAE 밤나방과						
<i>Amphipyra erebina</i> Butler	<i>Amphipyra erebina</i> Butler 밤나방과		지옥까마귀 밤나방	もくめうはば	オオウスゾマカラ スヨトウ	9.
<i>A. monobitha strigala</i> Warren						9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>A. corina</i> Motschulsky	<i>Amphipyra livida</i> (Denis and Schiffermüller), 밤나방과		까미귀밤나방	카라すよとう	카ラス요トウ	9.
<i>Madopa saliealis</i> Schiff	<i>Colobochoyla salicalis</i> (Denis and Schiffermüller), 태극나방과		세줄괘름나방	きんすぢあつば	킨스즈지아쯔바	9.
<i>Naranga diffusa</i> Walker	<i>Naranga aenescens</i> Moore 밤나방과		벼애나방	ふたをびこやが	후타오비코야가	9.
<i>Ophideres tyrannus</i> Guen	<i>Eudocima tyrannus</i> (Guenée), 태극나방과		으름밤나방	ともゑこのは	아케비코노하	9.
<i>Catocala electa</i> Treit	<i>Catocala electa</i> (Vieweg), 태극나방과		회색붉은빛 날개나방	べにしたば	베니신타바	9.
친잠아과(天蠶蛾科) Family SATURNIDAE 산누애나방과						
<i>Actias artemis</i> Bremer	<i>Actias artemis</i> (Bremer and grey), 산누애나방과 > 긴꼬리산누애나방속		긴꼬리산누 애나방	おほみづあを	오호미즈아오	9.
친사아과(天社蛾科) Family NOTODONTIDAE 재주나방과						
<i>Fentonia ocypete</i> Bremer	<i>Fentonia ocypete</i> (Bremer), 재주나방과 > 밤나무재주나방속		밤나무재주 나방	ほそばしやちほこ	호소바시야치호코	9.
<i>Neodymonia koreana</i> Matsumura	<i>Neodymonia coreana</i> Matsumura, 재주나방과 > 고려재주나방		고려재주나방	てうせんふたしま しやちほこ	쵸우센네그로 시야치호코	9.
독아과(毒蛾科) Family LYMANTRIDAE 태극나방과						
<i>Arctornis L-nigrum</i> Muller	<i>Arctornis l-nigrum</i> (Müller), 태극나방과		엘무늬독나방	ゑるもんどくが	-	8.
<i>Lymantria dispar</i> Linnaeus	<i>Lymantria dispar</i> (Linnaeus), 태극나방과 > 매미나방속		매미나방	まいまいが	마이마이가	9. 8.
<i>Dasychira coreana</i> Matsumura	<i>Calliteara conjuncta</i> (Wileman), 태극나방과		사발무늬독 나방	てうせんどくが	스즈키도쿠가	9. 8.
고염아과(枯葉蛾科) Family LASIOCAMPIDAE 솔나방과						

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Dendrolimus spectabilis</i> Butler	<i>Dendrolimus spectabilis</i> (Butler) 솔나방과		솔나방	まつかれは	마쯔카레하	8.
<i>D. undans</i> Walker	<i>Cyclophragma undans fasciatella</i> (Ménétrières) 솔나방과		섬나방	くぬぎかれは	-	9. 8.
<i>Gastropacha quercifolia</i> Linnaeus	<i>Gastropacha quercifolia cerridifolia</i> Felder and Felder 솔나방과 > 버들나방속		배버들나방	かれはが	히로바카레하	9.
<i>Malacosoma neustria</i> Linnaeus	<i>Malacosoma neustria testacea</i> (Motschulsky) 솔나방과		천막벌레나방	をびかれは	오비카레하	9.

쌍시목(雙翅目) Order DIPTERA 파리목

가승과(家蠅科) Family MUSCIDAE 집파리과

<i>Eggonura formosa</i> Wiedeman	<i>Dryomyza formosa</i> (Wiedemann) 대모파리과 > 대모파리속		대모파리	べつかふばい	베ッコ우바에	8.
<i>Musca domestica</i> Linnaeus	<i>Musca domestica</i> Linnaeus 집파리과 > 집파리속		집파리	いゑばい	이에바에	8.
<i>Cyrtoneura stabulans</i> Fallen	<i>Muscina stabulans</i> (Fallén) 집파리과 > 큰집파리속		큰집파리	おほいべばい	오오이에바에	8.

장문뿔과(長物蠅科) Family BOMBYLIDAE 재니등에

<i>Anthrax limbata</i> Coquillett	<i>Villa limbata</i> (Coquillett) 재니등에과 > 노랑털재니등에속		노랑털재니 등에	すきばつりあぶ	스키바쯔리아부	8.
<i>Hyperalonia tantalus</i> Fabricius	<i>Ligyra tantalus</i> (Fabricius) 재니등에과		검정날개재 니등에	くろばねつりあぶ	크로바네쯔리아부	8.
<i>Bombylius shibakawae</i> Matsumura	<i>Bombylius shibakawae</i> Matsumura 재니등에과 > 재니등에속		좀털보재니 등에	しばかはびろうど つりあぶ	시바카와쯔리아부	5.

식충뿔과(食虫蠅科) Family ASILIDAE 파리매과

<i>Asilus albiceps</i> Meig	<i>Philonicus albiceps</i> (Meigen) 파리매과		쥐새파리매	しろずみむしひき	시로즈히메무시히키	8.
-----------------------------	---	--	-------	----------	-----------	----

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Laphria auricincta</i> Walker	-		-	히메किनむしひき	-	8.
<i>Promachus yezonicus</i> Bigot	<i>Promachus yezonicus</i> Bigot 파리매과		파리매	しほやあぶ	シオヤアブ	8.

시아맹과(食蚜蠅科) Family SYRPHIDAE 꽃등에과

<i>Eumerus japonicus</i> Matsumura	<i>Eumerus japonicus</i> Matsumura 꽃등에과 > 알뿌리꽃등에속		일본알뿌리 꽃등에	まどひらたあぶ	マドヒラタアブ	13.
<i>Volucella coreana</i> Shiraki	<i>Volucella coreana</i> Shiraki 꽃등에과 > 대모꽃등에속		참대모꽃등에	-	-	13.
<i>Paragus tibialis</i> Fallein	<i>Paragus tibialis</i> (Fallén) 꽃등에과		종아리꽃등에	-	ニセキアシマメヒ ラタアブ	13.
<i>P. coreanus</i> Shiraki	<i>Paragus haemorrhous</i> Meigen 꽃등에과		고려꽃등에	-	キアシマメヒラタアブ	13.
<i>Syrphus ballatus</i> nectarinus Wiedemann	<i>Episyphus nectarinus</i> (Wiedemann) 꽃등에과		꿀남작꽃등에	-	-	13.
<i>Sphaerophoria cylindrica</i> Say	<i>Sphaerophoria menthastris</i> (Linnaeus) 꽃등에과		꼬마꽃등에	-	-	13.
<i>S. Mentastri</i> Linnaeus						13.
<i>Xanthogramma coreanum</i> Shiraki	<i>Xanthogramma coreanum</i> Shirak 꽃등에과		참꽃등에	-	-	13.
<i>Eristalomyia tenax</i> Linnaeus	<i>Eristalis tenax</i> (Linnaeus) 꽃등에과		꽃등에	はなあぶ	ハナアブ	8.
<i>Bacha maculata</i> Walker	<i>Baccha maculata</i> Walker 절등에과		알락꽃등에	こしほそはなあぶ	マガラコソボハナアブ	8.

수맹과(水虻科) Family STATOMYIDAE 등애등에과

<i>Ptecticus tenebrifer</i> Walker	<i>Ptecticus tenebrifer</i> (Walker) 등애등에과 > 등애등에속		등애등에	-	コウカアブ	9.
------------------------------------	---	--	------	---	-------	----

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
---------------	----------------	-------	--------	-----------------	------------------	-----------

막시목(膜翅目) Order HYMENOPTERA 벌목

밀봉과(蜜蜂科) Family APIDAE 꿀벌과

<i>Xylocopa circumvelans</i> Smith	<i>Xylocopa appendiculata circumvolans</i> Smith 꿀벌과 > 어리호박벌속		어리호박벌	くまばち	クマバチ	8.
<i>Bombus ignitus</i> Smith	<i>Bombus (Bombus) ignitus</i> (Smith) 꿀벌과 > 뒤영벌속		호박벌	くろまるはなばち	クロマルハナバチ	8.
<i>B. speciosus</i> Smith	<i>Bombus speciosus</i> 꿀벌과 > 뒤영벌속		띠호박벌	まるはなばち	-	8.
<i>B. agrorum pascurorum</i> Scopoli	<i>Bombus agrorum</i> 꿀벌과 > 뒤영벌속		뒤영벌	てうせんあかまる はなばち	-	12.
<i>Megachile Döderleinii</i> Fries	<i>Megachile sculpturalis</i> Smith 가위벌과 > 가위벌속		왕가위벌	おほはきりばち	オオハキリバチ	8. 12.

세요봉과(細腰蜂科) Family SPHEGIDAE 구멍벌과

<i>Stizgus pulcherrimus</i> Smith	<i>Stizus perrisi</i> Dufour 은주둥이벌과 > 어리코벌속		어리코벌	あかあしはなばち	-	8. 12.
-----------------------------------	--	--	------	----------	---	--------

호봉과(胡蜂科) Family VESPIDAE 말벌과

<i>Vespa mongorica</i> André	<i>Vespa ducalis</i> Smith 말벌과 > 말벌속		꼬마징수말벌	ひめんすずめばち	ヒメスズメバチ	8.
<i>V. austriaca</i> Panzer	<i>Vespula austriaca</i> (Panzer) 말벌과 > 땅벌속		기생땅벌	みつほしすずめばち	ヤドリスズメバチ	8.
<i>V. rufa sibirica</i> André	<i>Vespula rufa schrenckii</i> (Radoszkowski) 말벌과 > 땅벌속		노랑띠땅벌	おほくろすずめばち	-	8.
<i>V. japonica</i> Saussuré	<i>Vespa analis parallela</i> André 말벌과 > 땅벌속		줄말벌	こがたすずめばち	コガタスズメバチ	8.
<i>V. crabro tartarea</i> Buysson	<i>Dolichovespula media</i> (Retzius) 말벌과 > 증땅벌속		증땅벌	うすぐろこがたも んすずめばち	モンスズメバチ	8.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Eumenes pomiformis architecta</i> Smith	<i>Eumenes laviatus flavoniger</i> Giordani Soika 말벌과 > 호리병벌속		무니호리병벌	히메스즈메바치	-	8.
<i>E. japonica</i> Saussure	<i>Oreumenes decoratus</i> (Smith) 말벌과 > 큰호리병벌속		큰호리병벌	스즈바치	스즈바치	8.
<i>Polistes hebracus</i> Fabricius	<i>Parapolybia indica</i> (Saussure) 말벌과 > 뱀허물쌍살벌속		큰뱀허물쌍살벌	호そあしなががばち	ムモンホリアシナガバチ	8.
<i>Odynerus micado</i> Krisch	<i>Anterhynchium flavomarginatum koreanum</i> Yamane 말벌과 > 황슴감탕벌속		한국황슴감탕벌	미카도도로가바치	ミカドドロバチ	8. 12.
<i>Polibia orientalis</i> Saussure	<i>Parapolybia varia</i> (Fabricius) 말벌과 > 뱀허물쌍살벌속		뱀허물쌍살벌	호そあしなががばち	トウヨウホソアシナガバチ	8.
<i>Sphex mandarina</i> Smith	<i>Isodontia nigella</i> (Smith) 구멍벌과 > 조롱박벌속		먹조롱박벌	오ほじがばち	コクロアナバチ	8.
<i>S. nigripes</i> Smith	<i>Sphex subtruncatus</i> Dahlbom 구멍벌과 > 구멍벌속		로시조롱박벌	くろはねおほまがばち	-	8.
<i>Sceliphron ciolaceum</i> Fabricius	<i>Chalybion japonicum</i> Gribodo 구멍벌과 > 보석나나니속		보석나나니	るりじがばち	ルリジガバチ	8.

청봉과(青蜂科) Family CHRYSIDIDAE 청벌과

<i>Cleptes femoralis</i> Mocsary	<i>Cleptes nitidulus</i> (Fabricius) 청벌과 > 청벌붙이속		홍배청벌붙이	はらあかむねまがばち	-	8.
<i>Chrysis japonica cyaner</i> Uchida	<i>Chrysis japonica</i> Cameron 청벌과 > 청벌속		좁홀니청벌	ほそせいまほう	ナミハセイボウ	12.
<i>Ch. fuseipennis murasaki</i> Uchida	<i>Chrysis angolensis</i> Radoszkowski 청벌과 > 청벌속		머사치청벌	くろはねよつばせいまほう	-	12.

토봉과(土蜂科) Family SCOLIDAE 배벌과

<i>Scolia oculata</i> Matsumura	<i>Scolia oculata</i> Matsumura 배벌과		황피배벌	히메하라나가가바치	キオビツチバチ	8.
<i>S. japonica</i> Smith	<i>Scolia histrionica</i> Fabricius 배벌과		줄배벌	히메키스츠허가바치	-	8.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>S. fasaata</i> Smith	<i>Scolia fasciata</i> Smith 배벌과		홍조배벌	もんきつつばち	-	8. 12.
<i>Elis annulata</i> Fabricius	<i>Campomeriella annulata annulata</i> (Fabricius) 배벌과 > 애배벌속		애배벌	ひめはらなかつちばち	ヒメハラナカツチハチ	8.
의과(蟻科) Family FORMICIDAE 개미						
<i>Camponotus ligniperdcus</i> Linnaeus	<i>Camponotus obscuripes</i> Mayr 개미과 > 왕개미속		홍기슴개미	おほあり	ムネアカオオアリ	8.
<i>Polyrhachis lamellidens</i> Smith	<i>Polyrhachis lamellidens</i> Smith 개미과 > 가시개미속		가시개미	とげあり	トゲアリ	8.
<i>Formica rufa</i> Linnaeus	<i>Formica rufa</i> Linnaeus 개미과 > 불개미속		홍개미	あかあり	-	8.
소견봉과(小蠟蟻科) Family BRACONIDAE 고치벌과						
<i>Phanomeris spectabilis</i> Matsumura	<i>Aleiodes esenbeckii</i> Hartig 고치벌과		송충살이고 치벌	まつけむしむねあ かこまゆ	-	8.
<i>Eurobracon penetrans</i> Smith	<i>Eurobracon yokahamae</i> (Dalla Torre) 고치벌과		말총벌	うまのをばち	ウマノオバチ	8.
희봉과(姬蟻科) Family ICHNEUMONIDAE 맷시벌과						
<i>Theronia japonica</i> Ashmeed	<i>Temelucha japonica</i> Ashmead 맷시벌과 > 담흑납작맷시벌속		일본노랑배 자루맷시벌	えぞしろひなたむねばち	キベリチヒアメハチ	8.
<i>Rhythomonotus Takagii</i> Matsumura	<i>Hyposoter takagii</i> Matsumura 맷시벌과 > 송충잡이자루맷시벌속		송충잡이자 루맷시벌	まつげむしやどり ひめばち	-	8.
염봉과(葉蟻科) Family TENTHREDINIDAE 잎벌과						
<i>Cimbex maculata</i> Marlatt	<i>Agenocimbex maculatus</i> (Marlatt) 수증다리잎벌과 > 무늬수증다리잎벌속		무늬수증다 리잎벌	きいろあしぶとほばち	マライセヒクハチハチ	8.
<i>Athalia Colibri</i> Christ	<i>Athalia rosae rosae</i> (Linné) 잎벌과 > 무잎벌속		가시무잎벌	かぶらはばち	カブラハハチ	8.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
벌갑봉과(蠶甲蜂科) Family POMPIDIDAE 대모벌과						
<i>Pompilus rufexus</i> Smith	<i>Anoplius (Arachnophorocotomus) infuscatus</i> (Vander Linden) 대모벌과 > 벌대모벌속		붉은등벌대 모벌	あかごしべつかうばち	-	8.
<i>P. atrocissimus</i> Darra Torré	<i>Lophopompilus samariensis</i> (Pallas) 대모벌과		왕무늬대모벌	おほもんくろべつかう	オオモンクロベツコウ	8.
<i>Stalus flavus</i> Fabricius	-		-	くろべつかうばち	-	8.

초시목(鞘翅目) Order COLEOPTERA

천우과(天牛科) Family CERAMBYCIDAE 하늘소과

<i>Criocephalus rusdticus</i> Linnaeus	<i>Arhopalus rusticus rusticus</i> (Linnaeus) 하늘소과 > 큰넓적하늘소속		큰넓적하늘소	ひらたかみきり	ムネツヤヤビカミキリ	7.
<i>Steversia bicolor</i> Ganglbauer	<i>Sivana bicolor</i> (Ganglbauer) 하늘소과		우리꽃하늘소	ちやいろはなかみきり	-	7.
<i>Oedecnema dubia</i> Fabricius	<i>Oedecnema gebleri</i> Ganglbauer 하늘소과 > 알통다리꽃하늘소속		알통다리꽃 하늘소	あしぶとはなかみきり	モモアトハナカミキリ	7.
<i>Gaurotus ussuriensis</i> Blessig	<i>Gaurotus (Paragaurotus) ussuriensis</i> Blessig 하늘소과 > 청동하늘소속		청동하늘소	からがねはなかみきり	-	7.
<i>Strangalia aethiops</i> Poda	<i>Leptura aethiops</i> Poda von Neuhaus 하늘소과 > 꽃하늘소속		꽃하늘소	こくろはなかみきり	クロハナカミキリ	7.
<i>S. arcuata</i> Panzer	<i>Leptura annularis annularis</i> Fabricius 하늘소과 > 꽃하늘소속		긴알락꽃하 늘소	こまはなかみきり	ヤツボシハナカミキリ	7.
<i>Leptura sanguinolenta</i> Linnaeus	<i>Nivellia sanguinolenta</i> (Gyllenhal) 하늘소과 > 우단꽃하늘소속		우단꽃하늘소	めすあかばなかみきり	クヒボシハナカミキリ	7. 1.
<i>Cyrtoclytus capra</i> Germar	<i>Cyrtoclytus capra</i> (Germar) 하늘소과 > 벌호랑하늘소속		벌호랑하늘소	いなづまとらかみきり	-	7.
<i>Purpuricenus lituratus</i> Villard	<i>Purpuricenus (Stemoplites) lituratus</i> Ganglbauer 하늘소과 > 주홍하늘소속		모자주홍하 늘소	ほしべにかみきり	モンクロベニカミキリ	7.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Asiates sanguinipennis</i> Blessig	<i>Amarysius sanguinipennis</i> (Blessig) 하늘소과 > 소주홍하늘소속		소주홍하늘소	むんべにかみきり	ムモンベニカミキリ	7.
<i>A. coreanum</i> Okamoto	<i>Chloricbium</i> (Parachloridolum) <i>japonicum</i> (Harold) 하늘소과 > 참풀색하늘소속		참풀색하늘소	せごろべにかみきり	アカアシオオアオ カミキリ	7.
<i>Lamiomimus Gottschei</i> Kolbe	<i>Lamiomimus gottschei</i> Kolbe 하늘소과 > 우리목하늘소속		우리목하늘소	てうせんぶんちかみきり	-	7.
<i>Mesosa curculionides</i> Linnaeus	<i>Mesosa curculionoides</i> (Linné)		-	きもんごまぶかみきり	-	7.
<i>Moechotypa diphysis</i> Pascoe	<i>Moechotypa diphysis</i> (Pascoe) 하늘소과 > 털두꺼비하늘소속		털두꺼비하 늘소	はらあかこぶかみきり	ハラアカゴブカミキリ	7.
<i>Pterolophia rigida</i> Bates	<i>Pterolophia</i> (Pterolophia) <i>granulata</i> (Motschulsky) 하늘소과 > 곰보하늘소속		흰점곰보하 늘소	しりじろさびかみきり	アトモンザビカミキリ	7.
<i>Theystilla Gebleri</i> Fardermann	<i>Theystilla gebleri</i> (Faldermann) 하늘소과 > 삼하늘소속		삼하늘소	あさかみきり	アサカミキリ	7.
<i>Oberea oculata</i> Linnaeus	<i>Oberea</i> (Oberea) <i>oculata</i> (Linnaeus) 하늘소과 > 사과하늘소속		두눈사과하 늘소	ふたほしきかみきり	-	7.
<i>O. depressa</i> Gebler	<i>Oberea</i> (Oberea) <i>depressa</i> Gebler 하늘소과 > 사과하늘소속		통사과하늘소	おほぶたましかみきり	-	7.
<i>O. marginella</i> Bates	<i>Nupserha marginella marginella</i> (Bates) 하늘소과 > 선두리하늘소속		선두리하늘소	りんごかみきり	へりぐろりんごカミキリ	7.
<i>Eumecocera impustulata</i> Motschulsky	<i>Eumecocera impustulata</i> (Motschulsky) 하늘소과 > 당나귀하늘소속		당나귀하늘소	よすちあをかみきり	ヨスジアオカミキリ	7.
<i>Phytoecia ventralis</i> Chevrolat	<i>Phytoecia</i> (Phytoecia) <i>rufiventris</i> Gautier des Gottes 하늘소과 > 국화하늘소속		국화하늘소	きくすいかみきり	キクスイカミキリ	7. 1.
<i>Epiglenea comes</i> Bates	<i>Epiglenea comes comes</i> Bates 하늘소과 > 노랑줄점하늘소속		노랑줄점하 늘소	よつぼしかみきり	ヨツキボシカミキリ	7.
<i>Apriona rugicollis</i> Chevrolat	<i>Apriona</i> (Apriona) <i>germari</i> (Hope) 하늘소과 > 뽕나무하늘소속		뽕나무하늘소	くはかみきり	-	7. 1.
<i>Olenecamptus octopustulatus</i> Motschulsky	<i>Olenecamptus octopustulatus</i> (Motschulsky) 하늘소과 > 염소하늘소속		염소하늘소	くろもんほそかみきり	ヤツボシノカミキリ	7. 1.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Chreonoma Fortunei</i> Thomson	<i>Bacchisa (Bacchisa) fortunei fortunei</i> (J. Thomson) 하늘소과 > 남색하늘소속		남색하늘소	るりかみきり	ルリカミキリ	7. 1.
<i>Chlorophorus Herzianus</i> Ganglbauer	<i>Chlorophorus diadema diadema</i> (Motschulsky) 하늘소과 > 범하늘소속		범하늘소	せぐろことらかみきり	クロトラカミキリ	7. 1.
<i>Prionus insularis</i> Motschulsky	<i>Prionus insularis insularis</i> Motschulsky 하늘소과 > 톱하늘소속		톱하늘소	のこぎりかみきり	ノコギリカミキリ	7. 1.
<i>Aromia cyanicornis</i> Guérin-Méneville	<i>Aromia bungii</i> (Faldermann) 하늘소과 > 사향하늘소속		벗나무사향 하늘소	くびあかつかみきり	クロジャコウカミキリ	7. 1.
<i>Polyzonus fasciatus</i> Fabricius	<i>Polyzonus (Polyzonus) fasciatus</i> (Fabricius) 하늘소과 > 노랑띠하늘소속		노랑띠하늘소	きをびむらさきか みきり	-	7. 1.
<i>Pseudopidonia gibbicollis</i> Blessig	<i>Pidonia (Pidonia) gibbicollis</i> (Blessig) 하늘소과 > 각시하늘소속		줄각시하늘소	みずちひめはなか みきり	-	7. 1.
<i>Xyrotrechus chinensis</i> Chevrolat	<i>Xyrotrechus (Xyloclytus) chinensis</i> (Chevrolat) 하늘소과 > 호랑하늘소속		호랑하늘소	とらかみきり	トラフカミキリ	7. 1.

상비충과(象鼻蟲科) Family SCOLYTIDAE 비구미과

<i>Sipalilus gigas</i> Linnacus	<i>Sipalilus gigas</i> (Fabricius) 왕비구미과 > 왕비구미속		왕비구미	おほざうむし	オオゾウムシ	8. 9.
<i>Lepyryus Japonicus</i> Roelofs	<i>Lepyryus japonicus</i> Roelofs 비구미과 > 쌍구미비구미속		노랑쌍구미 비구미	つきもんむねず ざうむし	フタキボシゾウムシ	8. 9.
<i>Balanus dentipes</i> Roelofs	<i>Curculio dentipes</i> (Roelofs) 비구미과 > 밤비구미속		도토리밤바 구미	くりしぎざうむし	コナラシギゾウムシ	9.
<i>Chlorophanus grandis</i> Roelofs	<i>Chlorophanus grandis</i> Roelofs 비구미과 > 창비구미속		황초록비구미	おほあをざうむし	オオアオゾウムシ	8. 9.
<i>Lixus impressicentris</i> Roelofs	<i>Lixus (Dilixellus) impressiventris</i> Roelofs 비구미과		길쭉비구미	あいのざうむし	カツオゾウムシ	8. 9.
<i>Attelabus (Apoderus) Jekeli</i> Roelofs	<i>Apoderus jekeli</i> (Roelofs) 거위벌레과 > 목거위벌레속		거위벌레	おとしぶみ	オトシブミ	8. 9.
<i>A. (Apoderus) latipennis</i> Kolbe	-		-	きあしくろおとしぶみ	-	8. 9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
소두충과(小蠹蟲科) Family SCOLYTIDAE 바구미과						
<i>Scolytus claviger</i> Blandford	<i>Scolytus claviger</i> Blandford 바구미과		너도람나무좀	さしほのきくひむし	サワシバノキクイムシ	6.
<i>Hylurgops glabratus</i> Zetterstedt	<i>Hylurgops glabratus</i> (Zetterstedt) 바구미과		갈색소나무좀	まつのかはいろきくひむし	マツノカバイロキクイムシ	6.
<i>Hylesinus tristis</i> Blandford	<i>Hylesinus tristis</i> Blandford 바구미과 > 인피나무좀속		물푸레나무 무좀	やちだものくろきくひむし	ヤチダモノクロキクイムシ	6.
<i>Cryphalus carpivorus</i> Murayama	<i>Cryphalus carpivorus</i> Murayama 바구미과 > 서어나무좀속		물개나무좀	あかしでのこきくひむし	-	6.
<i>Cryphalus fulvus</i> Nijima	<i>Cryphalus fulvus</i> Nijima 바구미과 > 서어나무좀속		노랑애나무좀	きいろこきくひむし	キイロコキクイムシ	6.
<i>Cryphalus pusillus</i> Gyllenhal	<i>Cryphalus asperatus</i> (Gyllenhal) 바구미과 > 서어나무좀속		가문비초두 나무좀	たうひのほそきくひむし	モミノコキクイムシ	6.
<i>Pityogenes chalcographus</i> Linnaeus	<i>Pityogenes chalcographus</i> (Linnaeus) 바구미과		여섯가시나 무좀	ほしがたきくひむし	ホシガタキクイムシ	6.
<i>Ips acuminatus</i> Gyllenhal	<i>Ips acuminatus</i> (Gyllenhal) 바구미과		솔여섯가시 나무좀	まつのむすきくひむし	マツノムツギクイムシ	6.
<i>Ips proximus</i> Eichhoff	<i>Orthotomicus proximus</i> (Eichhoff) 바구미과		소나무껍질 나무좀	まつがほのきくひむし	マツカワノキクイムシ	6.
<i>Xyleborus Lewisii</i> Blandford	<i>Ambrosiodmus lewisii</i> (Blandford) 바구미과		루이스나무좀	れゐすきくひむし	ルイスザイノキクイムシ	6.
<i>Xyleborus Pfeili</i> Ratzeburg	<i>Xyleborus pfeili</i> (Ratzeburg) 바구미과		페일나무좀	ふあゐるきくひむし	フェイルキクイムシ	6.
<i>Xyleborus germanus</i> Blandford	<i>Xylosandrus germanus</i> (Blandford) 바구미과		오리나무좀	はんのききくひむし	ハンノキキクイムシ	6.
<i>Xyleborus octiesdentatus</i> Murayama	<i>Xyleborinus octiesdentatus</i> (Murayama) 바구미과		서어나무좀	ひさかきのきくひむし	ヒサカキクイムシ	6.
<i>Platypus solidus</i> Walker	<i>Treptoplatypus solidus</i> Walker 바구미과 > 긴나무좀속		긴나무좀	とがりはねながきくひむし	トガリハネナガキクイムシ	6.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Crossotarsus koryoensis</i> Murayama	<i>Platypus koryoensis</i> (Murayama) 바구미과 > 참긴나무좀속	광릉긴나무좀		くわうりよなが きくひむし	-	6.
금화총과(金花蟲科) Family CHRYSOMERIDAE 잎벌레						
<i>Chrysalina virgata</i> Motschulsky	<i>Chrysolina (Euchrysolina) virgata</i> (Motschulsky) 잎벌레과 > 참잎벌레속	청줄보리잎 벌레		あすぢぢぢぢぢぢぢぢぢ	オオルリハムシ	9.
<i>Oides decimpunctata</i> Billb	<i>Oides decempunctatus</i> (Billberg) 잎벌레과 > 벌잎벌레속	열집박이벌 잎벌레		-	-	9.
<i>Melasoma viginipunctata</i>	<i>Chrysomela viginipunctata viginipunctata</i> (Scopoli) 잎벌레과 > 잎벌레속	버들잎벌레		やなぎはむし	ヤナギハムシ	5. 8.
<i>Phytodecta (Phytodecta) gracilicornis</i> Kraatz	<i>Gonioctena (Gonioctena) gracilicornis</i> (Kraatz) 잎벌레과 > 수염잎벌레속	가는수염잎 벌레		ずぐろとぼしはむし	-	9.
<i>Chrysomela (Liaeidea) Adamsii</i> Baly	<i>Chrysolina (Erythrochrysa) polita adamsi</i> (Baly) 잎벌레과 > 참잎벌레속	아담스잎벌레		むねあかるいはむし	-	9.
<i>Agelastica alni coerulea</i> motschulsky	<i>Agelastica coerulea</i> Baly 잎벌레과 > 오리나무잎벌레속	오리나무잎 벌레		はんのきはむし	ハンノキハムシ	8. 9.
<i>Clythraelpma cyanipennis</i> Kraatz	<i>Poecilomorpha cyanipennis</i> Kraatz 수중다리잎벌레과 > 수중다리잎벌레속	수중다리잎 벌레		てうせんかたびろ はむし	-	9.
<i>Cryptocephalus sappius</i> Baly	<i>Gonioctena nigropagiata</i>	-		やつぼしはむし	ヤツボシハムシ	9.
<i>Lepa honorata</i> Baly	<i>Lema (Petauristes) honorata</i> Baly 잎벌레과 > 닳은벼잎벌레속	붉은가슴잎 벌레		やまいもはむし	ヤマイモハムシ	9.
<i>Phyllabrotica armata</i> Baly	<i>Fleutiauxia armata</i> (Baly) 잎벌레과 > 이마혹잎벌레속	뿔나무잎벌레		くわはむし	クワハムシ	9.
<i>Trichochoyrsa japonica</i> Motschulsky	<i>Trichochoyrsa japonica</i> (Motschulsky) 잎벌레과 > 털뿔추잎벌레속	흰활무늬잎 벌레		とびさるはむし	-	9.
<i>Cryptocephalus regalis</i> Gabler	<i>Cryptocephalus (Cryptocephalus) regalis regalis</i> Gebler 잎벌레과 > 통잎벌레속	고려옥잠박 이잎벌레		ちようせんつぼし はむし	-	9.
<i>Aulacophora femoralis</i> Motschulsky	<i>Aulacophora indica</i> (Gmelin) 잎벌레과 > 오이잎벌레속	오이잎벌레		うりばい	-	8. 9.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Ceratia (Brthantiaca) nigripennis</i> Motschulsky	<i>Atalacophora nigripennis nigripennis</i> Motschulsky 요벌레과 > 오이잎벌레속		검정오이잎 벌레	くろうりばい	-	9.
<i>Aspidomorpha difformis</i> Motschulsky	<i>Aspidomorpha (Aspidomorpha) difformis</i> Motschulsky 요벌레과		금자라라남생 이요벌레	ちんがさはむし	-	8. 9.
<i>Melasoma populi</i> Linnaeus	<i>Chrysomela populi</i> Linnaeus 요벌레과 > 요벌레속		사시나무요 벌레	どろはむし	ドロノキハムシ	5. 8.
반무과(斑蝥科) Family CICINDERIDAE 딱정벌레과						
<i>Cicindela chinensis</i> de Geer	<i>Cicindela (Sophiodela) chinensis</i> De Geer 딱정벌레과 > 길앞잡이속		길앞잡이	はんめう	ハンミョウ	9.
<i>C. gemmata</i> Farderman	<i>Cicindela (Cicindela) gemmata</i> Faldermann 딱정벌레과 > 길앞잡이속		아이누길앞 잡이	あいぬはんめう	アイヌハンミョウ	9.
지담과(地膽科) Family MELOIDAE 가뢰과						
<i>Lytta chinensis</i> Motschulsky	<i>Epicauta (Epicauta) chinensis</i> (Laporte) 가뢰과 > 먹가뢰속		중국먹가뢰	みどりつちはんめう	チヨウセンマメハ ンミョウ	9.
<i>Epicauta megaloccephala</i> Böber	<i>Epicauta (Epicauta) megaloccephala</i> (Gebler) 가뢰과 > 먹가뢰속		별박이먹가뢰	てうせんまめはんめう	-	9.
<i>Meloe violaceus</i> Marscul	<i>Meloe (Meloe) semenowi</i> Jakovlev 가뢰과 > 남가뢰속		긴목남가뢰	おおつちはんめう	-	9.
보행충과(步行蟲科) Family CARABIDAE 딱정벌레과						
<i>Anisodactylus signatus</i> Illiger	<i>Anisodactylus (Pseudanisodactylus) signatus</i> (Panzer) 딱정벌레과		먼지벌레	ごみむし	ゴミムシ	5.
고두충과(叩頭蟲科) Family ELATERIDAE 방아벌레과						
<i>Limoniscus Kraazi</i> Candèze	<i>Limoniscus limbatipennis</i> 방아벌레과 > 오목가슴방아벌레속		국내 기록을 찾을 수 없음	きほしかねこめつき	へりアカカネコメツキ	15.
<i>Corymbites coreanus</i> Miwa	<i>Selatosomus (Selatosomus) coreanus</i> (Miwa) 방아벌레과 > 청동방아벌레속		진동방아 벌레	ちようせんくろこ かねこめつき	-	15.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
금귀자과(金龜子科) Family SCARABAEIDAE 품랭이과						
<i>Serica Renardi</i> Ballion	<i>Maladera renardi</i> (Ballion) 품랭이과 > 애우단품랭이속		레니아드우 단품랭이	레なるどびろうど こがね	오오비로우드코가네	6.
<i>Serica orientalis</i> Motschulsky	<i>Maladera orientalis</i> (Motschulsky) 품랭이과 > 애우단품랭이속		애우단품랭이	ひめびろうどこがね	히메비로우드코가네	6.
<i>S. similis</i> Lewis	<i>Nipponoserica similis</i> 검정품랭이과 > 조롱박우단품랭이속		주황우단품 랭이	かばいろこがね	카바이로비로우드 코가네	9.
<i>Autoserica infuscata</i> Moser	<i>Maladera infuscata</i> (Moser) 품랭이과 > 애우단품랭이속		그을음빛우 단품랭이	すすいろびろうど こがね	-	6.
<i>Gastroserica Herzi</i> Heyden	<i>Gastroserica herzi</i> (Heyden) 품랭이과 > 줄우단품랭이속		줄우단품랭이	てうせんしまびろ うどこがね	-	6.
<i>Sophrops striata</i> Brenske	<i>Sophrops striata</i> (Brenske) 품랭이과 > 갈색줄품랭이속		황갈색줄품 랭이	てうせんあかちや こがね	-	6. 9.
<i>Sophrops Heydeni</i> Brenske	<i>Sophrops heydeni</i> (Brenske) 품랭이과 > 갈색줄품랭이속		하이덴갈색 줄품랭이	はいでんあかちや こがね	-	6.
<i>Holotrichia diomphalia</i> Bates	<i>Holotrichia diomphalia</i> (Bates) 품랭이과 > 검정품랭이속		침검정품랭이	てうせんくろこがね	쵸우센크로코가네	6. 9.
<i>Holotrichia morosa</i> Waterhouse	<i>Holotrichia parallela</i> (Motschulsky) 품랭이과 > 검정품랭이속		큰검정품랭이	おほくろこがね	오오크로코가네	6.
<i>Hihytrogus bicoloratus</i> Heyden	<i>Hihytrogus bicoloratus</i> Heyden 품랭이과 > 쌍색품랭이속		쌍색품랭이	てうせんかばいろ こがね	-	6.
<i>Melolontha incana</i> Motschulsky	<i>Melolontha incana</i> (Motschulsky) 품랭이과 > 왕품랭이속		왕품랭이	てうせんこふきこがね	-	6.
<i>Apogonia cupreoviridis</i> Kolbe	<i>Apogonia cupreoviridis</i> Kolbe 품랭이과 > 감자품랭이속		감자품랭이	てうせんかんしよ こがね	미야코칸쇼코가네	6.
<i>Adoretus tenuimaculatus</i> Waterhouse	<i>Adoretus tenuimaculatus</i> Waterhouse 품랭이과 > 차색품랭이속		주둥무늬차 색품랭이	ちやいろこがね	코이챠코가네	6.
<i>Popillia indigonacea</i> Motschulsky	<i>Popillia mutans</i> Newman 품랭이과 > 콩품랭이속		콩품랭이	るりまめこがね	-	6.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Popillia atrocoerulea</i> Bates	<i>Popillia flavosellata</i> Fairmaire 풍뎅이과 > 풍뎅이속		참콩풍뎅이	てうせんまめこがね	-	6.
<i>Mimela fusania</i> Bates	<i>Mimela fusania</i> Bates 풍뎅이과 > 금줄풍뎅이속		부산풍뎅이	てうせんひめこがね	-	6.
<i>Anomala Sieversi</i> Heyden	<i>Anomala sieversi</i> Heyden 풍뎅이과 > 청동풍뎅이속		대마도줄풍뎅이	つしますじこがね	-	6.
<i>Anomala testaceipes ochroptera</i> Ohaus	<i>Mimela testaceipes</i> (Motschulsky) 풍뎅이과 > 금줄풍뎅이속		별줄풍뎅이	すじちやいろこがね	스즈코가네	6.
<i>A. costifera</i> Reitter	<i>Bifurcanomala aulax</i> (Wiedemann) 풍뎅이과 > 흡줄풍뎅이속		흡줄풍뎅이	てうせんひめすじ こがね	-	6.
<i>A. viridana</i> Kolbe	<i>Anomala cuprea</i> Hope 풍뎅이과 > 청동풍뎅이속		구리풍뎅이	ひめうどがね	도우가네아이바이	-
<i>A. corpulenta</i> Motschulsky	<i>Anomala corpulenta</i> Motschulsky 풍뎅이과 > 청동풍뎅이속		다색줄풍뎅이	ちやいろすじこがね	-	6.
<i>A. chamaeleon</i> Fairmaire	<i>Anomala chamaeleon</i> Fairmaire 풍뎅이과 > 청동풍뎅이속		카멜레온줄 풍뎅이	かめれおんこがね	-	6.
<i>Phyllopertha pallidipennis</i> Reitter	<i>Blitopertha pallidipennis</i> Reitter 풍뎅이과 > 등노랑풍뎅이속		연노랑풍뎅이	うすきいろこがね	-	6. 9.
<i>P. diversa</i> Waterhouse	<i>Phyllopertha diversa</i> Waterhouse 풍뎅이과 > 다색풍뎅이속		연다색풍뎅이	うすちやこがね	우스차코가네	6. 9.
<i>Phyllopertha pubicollis</i> Waterhouse	<i>Proagopertha lucidula</i> (Faldernmann) 풍뎅이과 > 장발풍뎅이속		참나무장발 풍뎅이	ならのちやいろこがね	-	6.
<i>P. conspurcata</i> Harold	<i>Blitopertha conspurcata</i> (Harold) 풍뎅이과 > 연노랑풍뎅이속		어깨무늬풍 뎅이	かたもんこがね	카타몬코가네	6.
<i>Hoplia aurcola</i> Pallas	<i>Hoplia (Euchromoplia) aureola</i> (Pallas) 풍뎅이과 > 긴다리풍뎅이속		점박이긴다 리풍뎅이	ほしあしながこがね	-	6. 5.
<i>Rhomborrhina japonica</i> Hope	<i>Pseudotorynorrhina japonica</i> (Hope) 풍뎅이과 > 풍이속		풍이	かなぶん	카나ブン	6.
<i>Anthracophora rusticola</i> Burmeister	<i>Anthracophora rusticola</i> Burmeister 풍뎅이과 > 알락풍뎅이속		알락풍뎅이	あかまだらこがね	아카마달라하ナム그리	6.

구 학명 (舊學名)	현재 학명 (現學名)	구 한글명	현재 한글명	구 일본명 (舊日本名)	현재 일본명 (現日本名)	표본 소유자
<i>Potosia aerata</i> Erichson	<i>Protaetia orientalis submarmorea</i> (Burmeister) 풍뎅이과 > 점박이꽃무지속		점박이꽃무지	しろてんはなむぐり	シロテンハナムグリ	6.
<i>Oxycetonia jucunda</i> Faldermann	<i>Gametis jucunda</i> (Faldermann) 풍뎅이과 > 풀색꽃무지속		풀색꽃무지	こあをはなむぐり	コアオハナムグリ	6. 5.
<i>Lasioletrichius succinctus</i> Pallas	<i>Lasioletrichius succinctus</i> (Pallas) 풍뎅이과 > 호랑꽃무지속		호랑꽃무지	てうせんひめとら はなむぐり	ヒメトラハナムグリ	6.
<i>Dasyvalgus angusticollis</i> Waterhouse	<i>Nipponovalgus angusticollis</i> (Waterhouse) 풍뎅이과 > 넓적꽃무지속		넓적꽃무지	ひらたはなむぐり	ヒラタハナムグリ	6.
<i>Glycyphana fulvistemma</i> Motschulsky	<i>Glycyphana fulvistemma</i> Motschulsky 풍뎅이과 > 검정꽃무지속		검정꽃무지	くろはなむぐり	クロハナムグリ	6.
<i>Liocola speculifera</i> Swartz	<i>Protaetia brevitarsis seulensis</i> (Kolbe) 풍뎅이과 > 점박이꽃무지속		흰점박이꽃 무지	みどりはなむぐり	チヨウセンシラホ シハナムグリ	6.
<i>Dicranocephalus Adamsi</i> Pascoe	<i>Dicranocephalus adamsi</i> Pascoe 풍뎅이과 > 사슴풍뎅이속		사슴풍뎅이	てうせんつのこがね	-	6.

1) 광릉(光陵)

광릉은 조선시대 제7대 세조 혜장왕릉(惠莊王陵)으로 왕비인 정희왕후도 함께 잠들어 있다. 세조는 조선시대로 접어든지 65년이 되는 해에 단종(端宗)의 뒤를 이어 즉위하였는데 재능과 지식은 물론 기묘한 계략[奇略]이 뛰어나 밖으로는 국방(國防)에 힘써 북방오랑캐를 막아내고 안으로는 농업과 잠업(蠶業)을 장려하여 식산흥업(殖産興業)¹⁰³⁾에 힘을 기울임과 동시에 훈민정음을 보급하는데 힘을 기울였다. 따라서 이 시대에는 여러 종류의 책을 펴냈는데 그중 국조보감, 동국통감, 경국대전 등은 그의 업적으로 유명하다. 불행하게도 제위한지 13년째 되는 해인 세조 14년(1468) 9월에 52세의 일기로 승하하여 이해 11월 현재의 장소인 광릉에 묻혔다. 그 후 14년 되는 해인 1483년 3월에 정희왕후 윤씨도 승하하여 6월에는 세조능 옆에 나란히 국장(國葬)을 치렀다.

광릉지 1절(節)에 「세조가 동쪽으로 순방에 나서 금강산, 오대산을 돌아보고 돌아오는 길에 포천에 이르자 말에서 내려 산골에 있는 마을을 살펴보다가 용상동(龍床洞 : 현재 소흘읍 이동교리)에 도착하여 잠시 쉬다가 산세의 기운 등이 빼어남에 이끌려 그 곳에 수릉(壽陵)¹⁰⁴⁾을 정하고 화소를 설정한 다음 나무를 다수(多數) 심었다.」라고 기록되어 있는 것으로 보아 세조는 살아생전에 자신의 능침지를 현재의 장소로 정하고 만반(萬般)의 시설을 준비하도록 한 것으로 생각된다. 광릉은 주산(主山)인 운악산 남쪽에 있으며 세조능침을 마주보는 백령산(白嶺山)을 안산(案山)으로 삼았고 왕후능침은 세조능 오른쪽에 있으며 천령산(泉嶺山)을 안산으로 삼았다. 능역주변(陵域周邊)에는 소나무, 잣나무, 전나무 등의 노거수는 가지를 우람하게 뻗친 채로 서있는데 이곳은 이왕직(李王職)의 관리 아래[所管下]에 있으며 참봉(參奉)을 두고 제사 및 기타 능을 관리하는 업무[陵業務]에 종사하고 있다.

2) 휘경원(徽慶園¹⁰⁵⁾)

휘경원은 광릉의 남쪽으로 몇 백 미터 떨어진 시험림 안에 있다. 조선시대 제22대 왕인 정조임금의 후궁(後宮)인 수빈 박씨의 무덤이다. 수빈박씨는 제23대 순조임금의 생모(生母)로 1882년 12월에 별세하여 이듬해 12월 동대문 밖 배봉산(拜峯山, 구 사도세자 영우원터 근처로 현재 서울시립대 부근)에 장사를 지냈다. 그 후 제25대 철종 6년(1855) 10월에 소리봉의 서쪽경사면에 있는 시험림경계에 인접된 순강원의 뒷산(後岡)으로 이장(移葬)을 하였고 또다시 철종 14년(1863) 5월에 현재의 장소(진접읍 부평리 소재)로 옮겼다.

103) 생산량을 늘리고 산업을 일으킴.

104) 임금이 죽기 전에 미리 만들어 두는 임금의 무덤.

105) 왕세자나 세자빈 및 왕의 친척 등의 산소.

3) 순강원(順康園)과 기타묘지

순강원은 소리봉의 서쪽사면에 시험림 경계와 맞닿은 곳에 있다. 조선 제14대 선조임금의 후궁인 인빈김씨(仁嬪金氏)의 무덤이다. 인빈김씨는 원종(元宗)의 생모로 광해군 5년(1613) 6월에 별세하였다. 처음에는 인빈묘라 부르다가 영조 31년(1755) 6월에 원으로 승격되어 순강원(順康園)이라 부르게 되었다. 이 외에도 시험림 부근에는 경빈묘(慶嬪墓: 조선 제 19대 숙종의 후궁묘) 등이 있다.

4) 봉선사(奉先寺)

봉선사는 시험림 내 휘경원 남쪽에 있는 빙대천(氷碓川) 오른편 언덕의 높은 지대에 자리 잡고 있는 절로 고려 제4대 광종(光宗) 20년(969)에 법인국사(檀君)가 창건해 처음에는 운악사(雲岳寺)라 불렀다. 주위에는 각종 천연생(天然生) 수종으로 이루어진 풍성한 수림이 우거져 있는데 특히 봉선사 앞의 경치(前景)를 보여주는 경유령(京踰嶺)일대의 소나무 숲은 가장 아름다운 숲으로 그 초록빛이 법당(佛殿)의 향나무와 잘 어우러져 사계절 내내 늘 푸름이 변치 않는 모습을 보여주고 있다. 이 절은 장현리시장으로 부터 1km 떨어져 있으며, 절고개(寺峴)라고 하는 작은 언덕을 넘게 되면 바로 광릉이 나오고 교통편이 좋기에 신록의 계절과 단풍을 즐기려는 방문객들이 많이 찾아드는 곳이다. 고려 말에 이 절은 한때 폐허로 변했다가 조선 제8대 예종 때에 이르러 그의 어머니인 정희왕후가 남편인 세조의 승하를 추모하기 위하여 이 절을 중창(再建)하고 예종은 능침을 받들어 모신다는 취지를 담아 봉선사현판(奉先寺額¹⁰⁶)을 내렸기 때문에 그 이후부터는 봉선사라 부르게 되었다. 재건이후부터는 선종판사(禪宗判事¹⁰⁷)를 두어 종무(宗務)를 담당하도록 했다.

그 후 제12대 명종 때에 이르러 교종(教宗)의 본산(本山)으로 승격되었으며 1911년에는 조선사찰령에 따라 전국 30본산중 하나인 교종본산으로 지정되었다. 이 절은 재건 후에도 2번의 전란이 있었으나 제12대 인종 14년(1136)에 당시 주지스님인 계민법사(戒敏法師)가 4번째로 재 건립하였다. 현재(일제강점기) 이 가람은 축소 또는 증축한 것이다. 이 절은 짓기 시작한 역사가 오래되었고 품격이 있는 절이기 때문에 한때는 보물을 소장하기도 했으나 다시 전란으로 그 대부분이 소실되어 현존하는 것은 극소수만이 남아있는데 선종(宣宗) 및 숙종(肅宗)의 친필병풍(親筆屏風) 각 1쌍(雙)과 아담살(湯若望)이 그린 건상곤여도병풍(乾象坤輿圖屏風)1쌍과 같은 귀중한 것도 있다. 현재 종각(鐘閣)에 걸려있는 대종[風鐘]은 세조왕비인 정희왕후의 발원에 따라서 주조한 것으로 전체높이 7자5치5푼(7尺5寸5分, 228.75cm)이고, 지름은 5자5치5푼(168.15cm)로서 조선 국내에서는 보기 드물게 큰 종이다.

106) 액[額, 편액(扁額), 종이, 비단, 널판지 등에 그림을 그리거나 글씨를 적어 방 안이나 문 위에 걸어 놓는 액자.
107) 조선시대 선종을 총령(總領)하던 가장 높은 승직(僧職), 또는 그 승직에 있는 사람.

5) 봉영사(奉永寺)

봉영사는 순강원의 북동쪽으로 300여 미터 떨어진 곳에 있다. 삼한시대에 건축한 것으로 1천년 이상 되는 역사가 깊은 절로 처음에는 봉인암(奉仁庵)이라 부르다가 1613년부터 순강원을 수호하도록 하였기에 선조의 8째 아들인 의창대군(義昌大君)이 그의 어머니인 인빈김씨의 위패를 봉안하고 적보사(吊甫寺)라 고쳐 불렀다. 그 후 영조 때인 1737년 5월에 가람(伽藍)¹⁰⁸을 개축하고 또다시 이름을 고쳐 봉영사라 부르게 되었고 그 후 봉선사의 말사(末寺)로 현재에 이르고 있다.

108) 승가람마(僧伽藍摩)의 줄인 말로, 승려들이 불도를 닦으면서 머무는 절.

A. 적지선택시험(適地選擇試驗)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
1	30 へ	1914.04.	아까시나무	서울	17	2,400	1.32	
		1916.04.			15	2,075		
3	17 と	1915.04	일본잎갈나무	나가노(長野) ¹⁰⁹⁾	18	2,000	0.63	
32	17 へ	1916.04.	만주적송	남만주(南滿洲)	17	480	0.12	
33	30 へ	1916.04.	소나무	일본본토	17	3,288	0.17	0.84
34	30 へ	1916.04.	중국굴피나무	칭다오(靑島) ¹¹⁰⁾	17	540	0.18	
35	30 へ	1916.04.	잎갈나무	함북(咸北)	17	1,698	0.40	
36	30 へ	1916.04.	다릅나무	광릉(光陵)	17	206	0.09	
37	30 ち	1916.04.	밤나무	양주(楊州)	17	865	0.36	2.41
38	30 ち	1916.04.	평양밤나무 (약밤나무)	평남(平南)	17	1,300	0.50	
39	30 ち	1916.04.	소나무	일본본토	17	5,503	1.55	
40	31이,に	1916.04.	소나무	일본본토	17	4,800	1.48	
44	14 ろ	1917.04.	잎갈나무	함북	17	4,900	1.12	
46								
47								
45	14 ろ	1917.04.	구주낙엽송	독일	17	160	0.04	
48	32 に	1917.04.	물푸레나무	광릉	17	650	0.23	현재소멸
49	8 ろ	1918.04.	잣나무	광릉	17	800	0.12	0.26
50	8 ろ	1918.04.	잎갈나무	함북	16	740	0.14	
51	14 ろ	1918.04.	밤나무	양주	14	3,750	0.73	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
52	15 ㄴ	1918.04.	상수리나무	서울	14	4,350	0.86	1.59
					15	1,000		
53	15 ㄴ	1918.04.	평양밤나무 (약밤나무)	평남	14	2,780	0.73	
					15	1,260		
54	17 へ	1918.04.	오리나무	서울	15	870	0.16	
56	31 ぬ	1919.03.	줄참나무	광릉	14	1,870	0.43	
57	8 ㄴ	1919.04	잣나무	광릉	17	1,680	0.39	
58	14 ㄴ	1919.04	앞갈나무	함북	14	5,840	1.34	
59	15 ㄴ	1919.04	일본앞갈나무	나가노	14	820	0.18	1.36
60	15 ㄴ	1919.04	앞갈나무	함북	14	2,900	0.66	
61	15 ㄴ	1919.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남	14	2,230	0.52	
63	26 に	1919.04	상수리나무	서울	14	6,600	0.52	0.84
64	26 に	1919.04	밤나무	양주	14	1,370	0.32	
65	32 ほ, へと, ち	1919.04	갈참나무	광릉	14	3,650	0.84	
66	32 ㄴ	1919.04	웃나무	서울	13	900	0.07	4.70
69	8 ㄴ	1920.04	잣나무	광릉	15	2,900	0.68	
70	15 ㄴ	1920.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남	13	1,530	0.51	
71	15 ㄴ	1920.04	소나무	광릉	13	2,350	0.55	
72	15 ㄴ	1920.04	잣나무	광릉	15	15,820	3.64	
74	30 ㄴ	1920.04	웃나무	서울	14	900	0.08	
76	16 い	1920.11	앞갈나무	함북	13	1,450	0.34	
77	17い, は	1920.11	일본앞갈나무	나가노	13	8,750	2.18	4.30
81	8 ㄴ	1921.03	잣나무	광릉	15	5,105	1.17	
82	8 ㄴ	1921.03	앞갈나무	함북	12	13,673	3.13	
83	16 い	1921.03	앞갈나무	광릉	15	4,273	0.98	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
84	17 호	1921.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남	12	2,079	0.69	
86	32 ㄴ	1921.04	들메나무	평북(平北)	12	370	0.08	
89	14 ㄴ	1921.11	앞갈나무	함북	12	5,400	1.49	
90	15 ㄴ	1921.11	잣나무	광릉	16	1,581	0.37	
91	8 ㄴ	1922.04	잣나무	광릉	14	2,962	1.00	
92	14 ㄴ	1922.04	잣나무	광릉	13	200	0.07	
93	15 ㄴ	1922.04	잣나무	광릉	14	5,306	1.88	
94	32 ㄴ	1922.04	앞갈나무	함북	12	1,220	0.30	
95	32	1922.04	전나무	광릉	14	5,177	1.29	
102	14 ㄴ	1923.04	상수리나무	서울	9	2,550	0.63	
103	14 ㄴ	1923.04	느티나무	서울	10	600	0.23	
104	14 ㄴ	1923.04	밤나무	양주	10	650	0.22	
106	14 ㄴ	1923.04	상수리나무	서울	9	2,700	0.80	
107	14 ㄴ	1923.04	상수리나무	서울	9	8,250	2.46	0.24
108	15 ㄴ	1923.04	느티나무	서울	10	390	0.10	
109	15 ㄴ	1923.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남(平南)	10	460	0.12	
110	15 ㄴ	1923.04	상수리나무	서울	9	100	0.02	2.65
111	17 ㄴ	1923.04	아까시나무	서울	9	880	0.21	
113	30 へ	1923.04	옻나무	서울	9	520	0.18	
114	34 ㄴ	1923.04	잣나무	광릉	10	500	0.13	
115	34 ㄴ	1923.04	잣나무	광릉	13	3,950	0.89	0.58
116	34 ㄴ	1923.04	밤나무	양주	9	2,200	0.76	
117	34 ㄴ	1923.04	전나무	광릉	15	2,560	0.55	
118	34 ㄴ	1923.04	리기다소나무	서울	10	1,250	0.45	
119	34 ㄴ	1923.04	느티나무	서울	10	400	0.14	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
120	34 ㄱ	1923.04	들메나무	평북	10	540	0.21	
			일본물푸레나무	일본본토		120	0.02	
			상수리나무	세포(洗浦) ¹¹¹⁾		540	0.21	
121	7 ㄴ	1924.04	상수리나무	서울	8	6,895	2.25	7.39
122	7 ㄴ	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	3,570	1.03	
123	7 ㄴ	1924.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남	8	1,400	0.50	
124	7 ㄴ	1924.04	상수리나무	서울	8	4,300	1.20	
125	7 ㄴ	1924.04	평양밤나무 (약밤나무)	양주	8	2,150	0.89	
126	7 ㄴ	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	1,590	0.44	
127	7 ㄴ	1924.04	굴참나무	광릉	8	200	0.10	
128	7 ㄴ	1924.04	갈참나무	광릉	9	1,200	0.31	
129	7 ㄴ	1924.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남	9	700	0.27	
130	7 ㄴ	1924.04	상수리나무	서울	8	1,000	0.40	
131	7 ㄴ	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	3,120	0.52	
132	8 ㄴ	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	2,920	0.51	0.91
133	8 ㄴ	1924.04	상수리나무	서울	8	535	0.22	
134	8 ㄴ	1924.04	상수리나무	서울	8	650	0.18	
135	13 ㄱ	1924.04	약밤나무	평남	8	1,600	0.59	
136	13 ㄱ	1924.04	밤나무	양주	8	1,800	0.56	6.32
137	13 ㄱ	1924.04	느티나무	서울	8	1,000	0.52	
138	13 ㄱ	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	1,945	0.43	
139	13 ㄱ	1924.04	밤나무	양주	8	1,750	0.67	
140	13 ㄱ	1924.04	느티나무	서울	8	1,500	0.33	
141	13 ㄱ	1924.04	상수리나무	서울	8	2,050	0.54	
142	13 ㄱ	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	6,815	1.48	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고	
143	13 ㅎ	1924.04	상수리나무	서울	8	4,760	1.20		
144	30 이	1924.04	상수리나무	서울	8	3,120	0.92	4.48	
147	30 이	1924.04	전나무	광릉	13	2,280	0.50		
149	30 이	1924.04	잣나무	광릉	9	2,290	0.49		
151	30 이	1924.04	잣나무	광릉	13	1,000	0.30		
152	30 이	1924.04	잣나무	광릉	10	560	0.10		
153	30 이	1924.04	느티나무	서울	8	4,500	0.81		
154	30 이	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	5,137	0.97		
155	30 이	1924.04	잎갈나무	咸北	9	1,126	0.39		
156	32と,ち	1924.04	일본잎갈나무	나가노	9	1,123	0.27	0.45	
			들메나무			250			
			황벽나무			100			
157	32と,ち	1924.04	왕가래나무	평북, 일본본토 세포	8	40	0.17		
			일본물푸레나무			250			
			가래나무			100			
158	28 ㅎ	1925.04	잣나무	광릉	10	18,640	2.72		6.28
159	28 ㅎ	1925.04	일본잎갈나무	나가노	8	7,380	1.77		
160	28 ㅎ	1925.04	잎갈나무	함북	8	2,040	0.74		
161	28 ㅎ	1925.04	느티나무	서울	7	650	0.18		
162	28 ㅎ	1925.04	전나무	광릉	10	1,000	0.87		
163	29 ㄹ	1925.04	잣나무	광릉	10	3,380	1.00	3.25	
163	29 ㄹ	1925.04	일본잎갈나무	나가노	8	3,000	0.62		
163	29 ㄹ	1925.04	전나무	광릉	10	2,690	0.13		
163	29 ㄹ	1925.04	잣나무	함북	8	600	0.13		
163	29 ㄹ	1925.04	평양밤나무 (약밤나무)	평남	7	1,600	0.47		

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고	
163	29 ㄴ	1925.04	밤나무	양주	7	2,000	0.42		
163	29 ㄴ	1925.04	상수리나무	양주	7	2,000	0.48		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	일본잎갈나무	나가노	8	1,300	0.37	3.94	
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	잎갈나무	함북	8	1,300	0.31		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	전나무	광릉	10	1,300	0.41		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	잣나무	광릉	10	2,300	0.50		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	밤나무	양주	7	1,000	0.28		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	약밤나무	평남	7	1,000	0.42		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	리기다소나무	서울	8	3,000	0.54		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	상수리나무	서울	7	1,600	0.57		
164	22ㄴ, ㄴ	1925.01	물갠나무	서울	7	1,425	0.53		
165	22ㄴ, ㄴ	1925.04	잣나무	광릉	10	6,360	1.26		2.59
165	22ㄴ, ㄴ	1925.04	잣나무	광릉	8	2,900	0.40		
166	22ㄴ, ㄴ	1925.04	잣나무	광릉	9	4,020	0.93		
168	31 ㄴ	1925.04	잣나무	광릉	10	1,845	0.87	2.73	
175	34 ㄴ	1927.04	리기다소나무	서울	5	2,350	0.58		
175	34 ㄴ	1927.04	뱅크스소나무	미네소타	5	4,500	1.09		
175	34 ㄴ	1927.04	스트로브잣나무	북미	6	1,150	0.53		
175	34 ㄴ	1927.04	에키나타소나무 (Pinus echinata Mill.)	북미	6	450	0.09		
175	34 ㄴ	1927.04	구주적송	핀란드	6	1,100	0.20		
175	34 ㄴ	1927.04	사할린낙엽송	코르사코프 ¹¹²⁾	5	600	0.18	0.19	
175	34 ㄴ	1927.04	사할린낙엽송	코르사코프	6	300	0.06		
175	32 ㄴ	1927.04	박달나무	북청	5	300	0.09	0.19	
175	32 ㄴ	1927.04	박달나무	김화(金化) ¹¹³⁾	5	500	0.10		
175	32 ㄴ	1927.04	헛개나무	철원(鐵原)	6	20			

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
176	34 ㄱ	1928.04	앞갈나무	풍산(豊山)	4	7,250	1.60	5.80
176	34 ㄱ	1928.04	잣나무	포천	5	24,100	3.23	
176	34 ㄱ	1928.04	무리아마소나무	캐나다	6	110	0.02	
176	34 ㄱ	1928.04	오스트리아소나무	오스트리아	5	100	0.02	
176	34 ㄱ	1928.04	몬타나소나무	덴마크	5	240	0.06	
176	34 ㄱ	1928.04	알파가문비나무	오스트리아	5	200	0.05	
176	34 ㄱ	1928.04	야쓰가다끼 ¹¹⁴ 가문비	스와(諏訪) ¹¹⁵	5	400	0.09	
176	34 ㄱ	1928.04	글루티노사오리나무 (Alnus glutinosa)	워싱턴	5	110	0.02	
176	34 ㄱ	1928.04	베르코사자작나무	핀란드	6	50	0.01	
176	34 ㄱ	1928.04	부베젠스자작나무	핀란드	6	30	0.01	
176	34 ㄱ	1928.04	물박달나무	철원	6	200	0.05	
176	34 ㄱ	1928.04	회양목	관악산	7	1,800	0.51	
176	34 ㄱ	1928.04	히리지스물푸레	미국	6	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	약밤나무	남원	4	56	0.02	
176	34 ㄱ	1928.04	니사나무	북미	5	50	0.02	
176	34 ㄱ	1928.04	네군도단풍 (Acer negundo)	북미	6	200	0.06	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	김화	4	2,000	0.48	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	포천	4	8,800	2.52	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	포천	5	9,950	2.28	
177	51 ㄱ	1929.04	잣나무	포천	6	800	0.15	0.27
177	24 ㄴ	1929.04	잣나무	포천	4	4,200	1.00	
177	50 ㄴ	1929.04	레지노사소나무	미네소타	5	500	0.14	0.27
177	50 ㄴ	1929.04	롯데폴소나무 (Lodgepole Pine)	캐나다	4	500	0.13	
177	24 ㄴ	1929.04	전나무	광릉	5	4,320	1.04	0.35
177	50 ㄴ	1929.04	주목	북해도	6	500	0.13	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
177	50 ㄴ	1929.04	독일가문비	스위스	4	400	0.12	
177	50 ㄴ	1929.04	서양측백	북미	7	250	0.08	
175	34 ㄴ	1929.04	연필향나무	온타리오	7	100	0.02	
177	46 ㄴ	1929.04	가래나무	강계	4	300	0.08	
177	50 ㄴ	1929.04	계수나무	늦포로(野幌) ¹¹⁶⁾	5	200	0.06	
177	50 ㄴ	1929.04	평양밤나무 (약밤나무)	함중(咸從) ¹¹⁷⁾	3	58	0.01	0.11
177	50 ㄴ	1929.04	일본목련	야마가타(山形) ¹¹⁸⁾	5	90	0.04	
177	8 ㄴ	1929.04	일본잎갈나무	나가노	4	1,356	0.28	
178	35 ㄴ 57이, ㄴ, ㄴ	1930.04	잣나무	포천	3	12,000	9.65	
178	57 ㄴ	1930.04	잣나무	남원	4	30	0.05	
178	57 이	1930.04	잣나무	김화	4	1,000	0.22	
178	35 ㄴ	1930.04	잣나무	양덕(陽德) ¹¹⁹⁾	4	80	0.17	
178	35 ㄴ	1930.04	잣나무	은륜(殷栗) ¹²⁰⁾	4	200	0.30	2.94
178	35 ㄴ	1930.04	잎갈나무	혜산진(惠山鎭)	4	3,850	0.65	
78	35 ㄴ	1930.04	잎갈나무	무산(茂山)	3	6,000	0.82	
78	35 ㄴ	1930.04	일본잎갈나무	스와(諏訪)	3	4,100	1.00	
78	35 이	1930.04	방크스소나무	광릉	2	2,400	0.50	1.04
78	35 이	1930.04	리기다소나무	광릉	2	2,400	0.54	
계						447,013	111.64	

109) 일본 혼슈 중앙부에 있는 현(縣).

110) 중국의 산둥성에 위치한 주요 항만도시.

111) 강원도 평강군(平康郡) 고삽면(高插面)에 있는 경원선(京元線)의 요역(要驛).

112) 러시아의 사할린주 남쪽에 있는 항구 도시.

113) 강원도 철원군에 있는 읍.

114) 일본의 미에현 스즈카시(三重県 鈴鹿市)에 있는 산(山).

115) 일본 나가노현(長野縣) 내에 있는 스와시(諏訪市)를 일컫는 지명(地名).

116) 일본 홋카이도 에베쓰시(江別市)에 있는 지명(地名).

117) 평안남도 강서군(江西郡) 함중면(咸從面)

118) 일본 동북지방의 남서부에 있는 현(縣).

119) 평안남도 양덕군에 있는 읍.

B. 혼식시험(混植試驗)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
43	14 ㄴ	1931.04	리기다소나무	북미	16	1,900	0.87	
			앞갈나무	함북	17	1,900		
75	30 へ	1934.04	앞갈나무	함북	13	1,900	0.93	
			평양밤나무 (약밤나무)	평남	12	2,140		
80	8 ㄴ	1934.11	잣나무	광릉	16	3,518	4.69	
		1935.04	앞갈나무	함북	12	9,900		
101	14 ㄴ	1937.04	밤나무	양주	10	1,200	0.92	
			상수리나무	서울	9	1,200		
105	14 ㄴ	1937.04	소나무	광릉	10	1,050	0.66	
			상수리나무	서울	9	1,050		
112	30 이	1937.04	상수리나무	서울	9	1,850	1.39	
			소나무	광릉	10	2,000		
145	30 이	1938.04	밤나무	-	8	900	1.39	
			평양밤나무 (약밤나무)	-	8	900		
173	33 ㄴ	1940.04	잣나무	광릉	9	3,300	1.35	
			소나무	의주	7	500		
173	33 ㄴ	1940.04	잣나무	이천	9	1,680	0.59	
			소나무	의주	7	500		
178	57이, ㄴ, ㄷ	1930.04	잣나무	포천	3	7,230	4.13	
			앞갈나무	풍산	3	7,230		
계						51,848	16.15	

120) 황해도 은율군에 있는 읍.

C. 산출묘령별시험(山出苗齡別試驗)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
169	30 토	1939.04	잣나무	광릉	8	3,996	1.00	3.03
169	30 토	1939.04	잣나무	광릉	9	3,901	1.00	
169	30 토	1939.04	잣나무	광릉	10	5,522	1.03	
계						13,419	3.03	

D. 산지시험(產地試驗)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고		
146	30 이	1924.04	소나무	청량리	9	1,000	0.22	2.02		
148	30 이	1924.04	소나무	함북	9	5,000	0.97			
150	30 이	1924.04	소나무	전남	9	4,050	0.83			
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	함북	8	13,186	1.10	3.89		
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	전남	8		0.42			
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	광릉	8		0.37			
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	평양	8		0.30			
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	장산곶(長山串)	8		0.38			
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	서울	8		0.49			
167	35 ㄴ	1925.04	소나무	아오모리(靑森) ¹²¹⁾	8		0.25			
167	35 ㄴ	1925.04	마미송(馬尾松) ¹²²⁾	웅악성(熊岳城) ¹²³⁾	8		0.58			
172	20 이, ㄴ	1926.04	소나무	삼척(三陟)	6		140		0.04	1.32
172	20 이, ㄴ	1926.04	소나무	청량리	6		130		0.04	
172	20 이, ㄴ	1926.04	소나무	강릉	6	130	0.04			
172	20 이, ㄴ	1926.04	소나무	평양	6	140	0.04			

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	부령(富寧)	6	140	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	전남	6	140	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	경성	6	140	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	고성	6	200	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	광릉	6	190	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	안변(安邊) ¹²⁴⁾	6	190	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	명천(明川)	6	190	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	부령(富寧, 186호)	6	190	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	안면도	6	180	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	봉화	6	160	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	모리오카(盛岡) ¹²⁵⁾	6	160	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	조양시[蓋平驛] ¹²⁶⁾	6	160	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	삼방산(三芳山)	7	200	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	청량리	7	220	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	강릉	7	220	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	회령	7	380	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	부령	7	240	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	경북	7	240	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	진안	7	280	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	양양	7	340	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	무주	7	370	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	안변	7	320	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	궁방산	7	320	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	의주	7	310	0.04	
172	20ㄱ, ㄴ	1926.04	소나무	인제	7	320	0.04	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
172	20이, ㄹ	1926.04	소나무	단양	7	170	0.04	
172	20이, ㄹ	1926.04	소나무	모리오카	7	150	0.04	
172	20이, ㄹ	1926.04	소나무	히토요시(人吉) ¹²⁷⁾	7	140	0.04	
172	20이, ㄹ	1926.04	소나무	조양시	7	170	0.04	
173	33 ㄹ	1926.04	잣나무	광릉	8	26,300	7.34	16.06
173	33 ㄹ	1926.04	잣나무	이천	8	5,680	2.25	
173	33 ㄹ	1926.04	잣나무	광릉	7	28,050	6.45	
173	33 ㄹ	1926.04	잣나무	포천	6	250	0.02	
144	32 ㄹ	1926.04	잎갈나무	풍산	7	2,400	0.50	2.48
144	32 ㄹ	1926.04	잎갈나무	무산	7	3,050	0.63	
144	32 ㄹ	1926.04	잎갈나무	풍산(2호)	7	1,750	0.76	
144	32 ㄹ	1926.04	잎갈나무	혜산진	7	1,280	0.46	
144	32 ㄹ	1926.04	잎갈나무	풍산(1호)	7	200	0.02	
144	32 ㄹ	1926.04	잎갈나무	혜산진	6	580	0.11	
175	34 は	1927.04	잎갈나무	풍산	5	9,900	2.23	10.55
175	34 は	1927.04	잎갈나무	무산	5	900	0.19	
175	34 は	1927.04	잎갈나무	혜산진	5	450	0.13	
175	34 は	1927.04	일본잎갈나무	야마나시(山梨) ¹²⁸⁾	5	900	0.27	
175	34 は	1927.04	일본잎갈나무	스와	5	11,100	2.52	
175	34 は	1927.04	만주곰솔	평텐(奉天·선양) ¹²⁹⁾	5	1,200	0.17	
175	34 は	1927.04	만주곰솔	맹산	5	1,200	0.17	
175	34 は	1927.04	만주곰솔	조양시	5	1,900	0.17	
175	34 は	1927.04	잣나무	증강진	7	800	0.21	
175	34 は	1927.04	잣나무	경성(鏡城)	7	650	0.19	
175	34 は	1927.04	잣나무	초산	7	650	0.16	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	금강산	7	750	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	김화	7	800	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	광릉	7	800	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	모리오카	7	800	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	성주	7	800	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	은률	7	800	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	평창	7	700	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	인제	7	400	0.09	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	하동	7	700	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	청량리	7	750	0.21	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	포천	6	43,50	1.00	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	포천	5	2,220	0.50	
175	34 ㅅ	1927.04	가래나무	세포	7	500	0.10	
175	34 ㅅ	1927.04	가래나무	회양	5	300	0.10	
175	34 ㅅ	1927.04	호두나무	광주	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	하동	7	60	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	청량리	7	350	0.10	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	문경	7	350	0.10	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	광릉	7	350	0.10	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	장위리 ¹³⁰⁾	7	450	0.10	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	경성	4	500	0.16	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	양산	4	500	0.07	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	장산곶	4	500	0.09	3.55
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	금강산	4	500	0.09	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	삼척	4	500	0.10	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
176	34 하	1928.04	소나무	광릉	4	500	0.10	
176	34 하	1928.04	소나무	청량리	4	500	0.08	
176	34 하	1928.04	소나무	야마가타	4	500	0.09	
176	34 하	1928.04	소나무	모리오카	4	500	0.09	
176	34 하	1928.04	소나무	스와	4	500	0.07	
176	34 하	1928.04	방크스소나무	캐나다	5	1,000	0.23	
176	34 하	1928.04	방크스소나무	온타리오	5	390	0.09	
176	34 하	1928.04	방크스소나무	미네소타	5	330	0.08	
176	34 하	1928.04	레지노사소나무	온타리오	5	100	0.02	
176	34 하	1928.04	레지노사소나무	북미	6	300	0.07	
176	34 하	1928.04	스웨덴소나무	스위스(A516)	6	400	0.09	
176	34 하	1928.04	스웨덴소나무	스위스(A612)	6	150	0.04	
176	34 하	1928.04	구주적송	스웨덴(B643)	5	200	0.05	
176	34 하	1928.04	구주적송	스웨덴(B640)	5	150	0.04	
176	34 하	1928.04	구주적송	독일바이에른	5	200	0.05	
176	34 하	1928.04	구주적송	스웨덴(B644)	5	70	0.02	
176	34 하	1928.04	구주적송	스웨덴(B505)	5	300	0.08	
176	34 하	1928.04	구주적송	핀란드	6	500	0.15	
176	34 하	1928.04	독일가문비	덴마크(A618)	5	500	0.10	
176	34 하	1928.04	독일가문비	스위스	6	40	0.02	
176	34 하	1928.04	독일가문비	유고슬라비아	6	270	0.07	
176	34 하	1928.04	독일가문비	독일 바이에른	5	520	0.13	
176	34 하	1928.04	독일가문비	스위스(B605)	5	600	0.16	
176	34 하	1928.04	독일가문비	스웨덴	5	190	0.05	
176	34 하	1928.04	향나무	광릉	6	600	0.09	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
176	34 하	1928.04	향나무	북한산	5	1,150	0.28	
176	34 하	1928.04	인카나오리나무	독일	5	50	0.01	
176	34 하	1928.04	인카나오리나무	스위스(C558)	4	250	0.06	
176	34 하	1928.04	인카나오리나무	스위스(B657)	5	50	0.01	
176	34 하	1928.04	박달나무	희천	5	600	0.14	
176	34 하	1928.04	박달나무	풍산	4	840	0.20	
176	34 하	1928.04	박달나무	경성	4	200	0.05	
176	34 하	1928.04	미국물푸레	오하이오	4	388	0.08	
176	34 하	1928.04	미국물푸레	펜실베니아	4	100	0.03	
176	34 하	1928.04	미국물푸레	캐나다, 퀘벡	4	64	0.02	
176	34 하	1928.04	미국물푸레	펜실베니아	4	40	0.01	
176	34 하	1928.04	구주물푸레	독일	4	200	0.08	
176	34 하	1928.04	구주물푸레	스위스	4	64	0.01	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	삼척	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	모리오카	3	300	0.08	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	양산	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	평강	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	광릉	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	장산곶	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	혜산진	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	부령	3	500	0.12	
177	50 ㄱ	1929.04	소나무	청량리	3	500	0.12	
177	51 하	1929.04	잎갈나무	무산	3	1,000	0.18	0.55
177	51 하	1929.04	잎갈나무	상삼봉	3	1,550	0.37	
177	50 ㄱ	1929.04	잎갈나무	상삼봉	3	3,400	0.71	1.83

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	풍산	3	5,060	1.12		
177	51 は	1929.04	잎갈나무	혜산진	4	500	0.37	2.28	
177	51 は	1929.04	잎갈나무	부령	4	4,042	0.77		
177	51 は	1929.04	일본잎갈나무	스와	4	1,000	0.20		
177	51 は	1929.04	일본잎갈나무	나가노	5	5,000	0.94		
177	50 ㄴ	1929.04	만주곰솔	조양시	3	500	0.12		
177	50 ㄴ	1929.04	만주곰솔	맹산	3	500	0.12		
177	50 ㄴ	1929.04	방크스소나무	서울	3	1,000	0.22	1.27	
177	50 ㄴ	1929.04	방크스소나무	미국, 네브래스카	4	500	0.11		
177	50 ㄴ	1929.04	방크스소나무	포천	4	1,000	0.22		
177	50 ㄴ	1929.04	구주적송	스웨덴	5	500	0.15		
177	50 ㄴ	1929.04	구주적송	라트비아, 리가	5	500	0.15		
177	50 ㄴ	1929.04	인카나오리나무	독일(D618)	3	300	0.09		
177	50 ㄴ	1929.04	인카나오리나무	독일(D630)	3	350	0.09		
178	35 이	1930.04	소나무	장산곶	2	1,000	0.22		1.12
178	35 이	1930.04	소나무	묘향산	2	1,000	0.26		
178	35 이	1930.04	소나무	경성	2	1,000	0.18		
178	35 이	1930.04	소나무	혜산진	2	1,000	0.13		
178	35 이	1930.04	소나무	광릉	2	900	0.13		
178	35 이	1930.04	소나무	청량리	2	1,000	0.20		
계						198,374	48.08		

121) 일본 혼슈의 북동부에 위치한 현(縣)

122) 학명은 *Pinus massoniana* 이며 대만적송이라고도 칭한다.

123) 중국 요령성 영구시(營口市)에 있는 지명(地名).

124) 함경남도 남부에 위치한 군

125) 일본 동북지방 이와테현(岩手縣)의 현청(縣廳) 소재지임.

126) 중국 요령성(遼寧省)에 있었던 도시명. 현재는 조양시(朝陽市)에 상당한다.

E. 표본원(標本園)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
2	38 ㄱ	1914.04	야카시나무	서울	18	4,200	0.77	6.14
4	18 ㄱ	1915.04	상수리나무	서울	18	1,682	0.35	
5	18 ㄱ	1915.04	오리나무	서울	18	1,601	0.39	
6	18 ㄱ	1915.04	구주낙엽송	독일	18	775	0.99	
7	18 ㄱ	1915.04	소나무	일본본토	18	2,000	0.33	
					19	548		
8	18 ㄱ	1915.04	리기다소나무	북미	18	2,241	0.29	
9	18 ㄱ	1915.04	방크스소나무	북미	18	507	0.07	
10	18 ㄱ	1915.04	잣나무	광릉	21	1,000	0.15	
11	18 ㄱ	1915.04	전나무	광릉	21	1,508	0.21	
12	18 ㄱ	1915.04	물푸레나무	광릉	18	664	0.15	
13	18 ㄱ	1915.04	미루나무(북미)	서울	17	1,596	0.23	
14	18 ㄱ	1915.04	황철나무	서울	17	242	0.69	
15	18 ㄱ	1915.04	일본황철나무	홋카이도(北海道)	17	802	0.99	
16	18 ㄱ	1915.04	미루나무(북미)	서울	17	1,726	0.34	
17	18 ㄱ	1915.04	미루나무(서양)	서울	16	1,534	0.18	
18	18 ㄱ	1915.04	야카시나무	서울	17	2,754	0.35	
19	18 ㄱ	1915.04	중국굴피나무	칭다오	17	1,577	0.17	
20	18 ㄱ	1915.04	꽃개오동나무	북미	18	948	0.26	
21	38 ㄱ	1915.04	상수리나무	서울	19	1,631	0.54	
22	38 ㄱ	1915.04	리기다소나무	북미	18	704	0.17	
23	38 ㄱ	1915.04	평양밤나무 (약밤나무)	平南	18	526	0.10	

- 127) 일본 구마모토현(熊本縣) 남부의 도시.
 128) 일본 혼슈 중남부에 있는 현(縣)
 129) 중국의 현재 심양시(瀋陽市)에 상당하는 도시(都市)
 130) 경남 산청군 차황면 장위리.

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
24	38 ㄴ	1915.05	오리나무	서울	18	339	0.11	2.96 천연 묘 양성
25	38 ㄴ	1915.05	꽃개오동나무	북미	17	357	0.12	
26	38 ㄴ	1915.05	소나무	일본본토	18	346	0.79	
27	38 ㄴ	1915.05	일본잎갈나무	나가노	18	210	0.50	
28	38 ㄴ	1915.05	미루나무(북미)	서울	17	196	0.60	
29	38 ㄴ	1915.05	북해도황철나무	홋카이도	17	446	0.15	
30	38 ㄴ	1915.05	상수리나무	서울	19	794	0.21	
31	38 ㄴ	1915.05	전나무	광릉	21	1,844	0.48	
41	38 ㄴ	1916.04	만주잣나무	평텐	17	920	0.31	0.67
42	38 ㄴ	1916.04	리기다소나무	북미	17	2,100	0.36	
55	18 ㄴ	1919.04	신나무	광릉	13 14	330 400	0.06	0.13 현재소멸
62	18 ㄴ	1919.04	은행나무	서울	17	300	0.07	
67	38 ㄴ	1919.04	오리나무	서울	18	339	0.08	현재소멸
68	18 ㄴ	1920.04	잣나무	광릉	17	1,694	0.40	0.45 현재소멸
73	18 ㄴ	1920.04	고로쇠나무	광릉	13	450	0.05	
78	18 ㄴ	1920.11	잣나무	광릉	14	1120	0.28	0.58
79	18 ㄴ	1920.11	전나무	광릉	15	1250	0.30	
85	18 ㄴ	1921.04	고로쇠나무	광릉	13	270	0.05	현재소멸
96	38 ㄴ	1922.04	아까시나무	서울	10	1,100	0.20	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	중강진	7	100	0.03	0.99
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	초산	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	성주	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	금강산	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	은률	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	김화	7	100	0.03	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	청량리	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	모리오카	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	경성	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	평창	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	인제	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	광릉	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	하동	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	잣나무	포천	6	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	만주곰솔	맹산	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	만주곰솔	조양시	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	방크스소나무	서울	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	방크스소나무	북미	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	리기다소나무	광릉	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	리기다소나무	북미	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	앞갈나무	풍산	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	앞갈나무	무산	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	앞갈나무	혜산진	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	일본앞갈나무	야마나시	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	일본앞갈나무	스와	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	사할린낙엽송	코르사코프 ¹³¹⁾	5	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	광릉	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	청량리	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	전나무	문경	7	100	0.03	
175	34 ㅅ	1927.04	가래나무	세포	7	30	0.01	
175	34 ㅅ	1927.04	가래나무	강계	7	30	0.01	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
175	34 ㄱ	1927.04	가래나무	곡산	7	30	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	가래나무	화천	7	20	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	가래나무	북청	7	20	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	가래나무	개천	7	20	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	가래나무	회양	7	20	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	호두나무	광주	7	30	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	호두나무	충남	7	40	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	호두나무	충북	7	20	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	왕가래나무	홋카이도	6	5	0.00	
175	34 ㄱ	1927.04	시네리아가래나무	펜실베니아	5	40	0.01	
175	34 ㄱ	1927.04	미국물푸레	북미	6	20	0.01	
175	17 리	1927.04	웃나무	후쿠시마(福島) ¹³²⁾	5	150	0.04	
175	17 리	1927.04	피리지스물푸레	북미	6	170	0.04	
175	17 리	1927.04	일본호두나무	미야기(宮城) ¹³³⁾	5	180	0.04	
175	17 리	1927.04	가래나무	평강	5	150	0.04	
175	17 리	1927.04	밤나무	야마가타	5	50	0.01	0.37
175	17 리	1927.04	상수리나무	도치기(栃木) ¹³⁴⁾	5	180	0.04	
175	17 리	1927.04	상수리나무	오이타(大分) ¹³⁵⁾	5	180	0.04	
175	17 리	1927.04	상수리나무	청량리	5	420	0.09	
175	17 리	1927.04	상수리나무	은평면 ¹³⁶⁾	5	120	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	레지노사소나무	북미	6	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	레지노사소나무	메사츄세스	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	레지노사소나무	온타리오	5	100	0.03	1.22
176	34 ㄱ	1928.04	소나무	삼척	4	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	소나무	금강산	4	100	0.03	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	양산	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	경성	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	광릉	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	청량리	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	야마가타	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	모리오카	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	소나무	스와	4	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	스웨덴잣나무	스위스(A516)	6	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	스웨덴잣나무	스위스(A612)	6	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	구주적송	핀란드	6	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	구주적송	독일	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	구주적송	스웨덴(B505)	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	구주적송	스웨덴(B640)	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	구주적송	스웨덴(B643)	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	오스트리아소나무	스테인헤르 ¹³⁷⁾	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	오스트리아소나무	오스트리아	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	리기다소나무	메인 ¹³⁸⁾	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	롯데폴소나무	캐나다	6	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	데바리카타소나무	오스트리아	5	70	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	몬타나소나무	덴마크	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	퐁젠스소나무	펜실베이니아	5	40	0.01	
176	34 ㅅ	1928.04	뱅크스소나무	미시간주	5	40	0.01	
176	34 ㅅ	1928.04	뱅크스소나무	캐나다	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	뱅크스소나무	온타리오	5	100	0.03	
176	34 ㅅ	1928.04	뱅크스소나무	미네소타	5	100	0.03	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	오스트리아	6	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	스위스(A618)	6	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	바이에른	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	유고슬라비아	6	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	스위스(A641)	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	스웨덴	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	덴마크	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	독일가문비	스위스(B605)	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	알파가문비	오스트리아	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	야쓰가다께가문비	스와	5	100	0.03	
176	34 ㄱ	1928.04	가문비나무	혜산진	5	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	김화	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	남원	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	은륜	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	성주	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	양덕	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	포천	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	금강산	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	청량리	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	모리오카	5	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	삼척	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	모리오카	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	양산	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	스와	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	평강	3	100	0.03	

1.66

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	광릉	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	장산곶	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	혜산진	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	부령	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	청량리	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	만주곰솔	조양시	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	만주곰솔	맹산	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	만주곰솔	평텐	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	방크스소나무	서울	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	방크스소나무	광릉	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	리기다소나무	서울	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	리기다소나무	광릉	3	80	0.02	
177	50 ㄴ	1929.04	일본잎갈나무	스와	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	일본잎갈나무	야마나시	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	일본잎갈나무	나가노	5	73	0.02	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	무산	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	풍산	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	상삼봉	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	혜산진	3	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	부령	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	길주	4	100	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	정평	5	80	0.03	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	풍산(붉은열매)	5	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	풍산(붉은열매)	5	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	전나무	광릉	5	100	0.03	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
177	50 ㄹ	1929.04	전나무	장위리 ¹³⁹⁾	6	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	구상나무	하동	6	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	일본개분비나무	늦포로(野幌)	6	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	분비나무	해산진	6	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	가문비나무	해산진	5	80	0.02	
177	50 ㄹ	1929.04	야쓰가다께가문비	스와	5	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	일본가문비나무	기소(木曾) ¹⁴⁰⁾	5	80	0.02	
177	50 ㄹ	1929.04	노간주나무	청량리	4	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	향나무	청량리	4	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	측백나무	서울	4	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	측백나무	개성	4	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	측백나무	달성	6	100	0.03	
177	50 ㄹ	1929.04	스트로브잣나무	북미	6	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	스트로브잣나무	캐나다	7	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	폰데로사소나무	캐나다(C637)	4	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	레지노사소나무	온타리오	5	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	레지노사소나무	미네소타	5	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	롯데폴소나무	북미유타주	4	17	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	롯데폴소나무	캐나다	4	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	몬타나소나무	덴마크	5	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	세로티나소나무	미네소타	5	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	에키나타소나무	미국	6	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	구주곰솔	스웨덴	5	50	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	구주곰솔	오스트리아	5	59	0.01	
177	50 ㄹ	1929.04	구주적송	리가 ¹⁴¹⁾	4	50	0.01	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
177	50 ㄴ	1929.04	구주적송	스웨덴	5	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	리기다소나무	펜실베니아	3	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	구주낙엽송	독일	5	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	독일가문비	오스트리아	4	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	알파가문비	캐나다	4	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	캐나다가문비	캐나다(A526)	6	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	연필향나무	캐나다(677)	7	50	0.01	
177	50 ㄴ	1929.04	서양측백나무	북미	7	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	상수리나무	오타와라(太田原) ¹⁴²⁾	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	상수리나무	오이타(大分)	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	일본밤나무	야마가타(山形)	3	70	0.02	
177	46 ㄴ	1929.04	웃나무	가평	3	70	0.02	
177	46 ㄴ	1929.04	웃나무	원주	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	웃나무	후쿠시마	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	웃나무	태천	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	가래나무	강계	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	가래나무	세포	3	120	0.03	0.53
177	46 ㄴ	1929.04	느티나무	청량리	3	70	0.02	
177	46 ㄴ	1929.04	느티나무	장연	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	물푸레나무	평창	3	30	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	물푸레나무	광릉	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	신나무	청량리	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	풍계나무	광릉	3	100	0.03	
177	46 ㄴ	1929.04	산딸나무	광릉	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	자작나무	서울	3	50	0.01	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
177	46 ㄴ	1929.04	계수나무	홋카이도	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	박달나무	경성	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	박달나무	후창	3	30	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	일본목련	늦포로	3	10	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	일본목련	야마가타	5	10	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	평양밤나무 (약밤나무)	함중(대립, 大粒)	3	10	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	평양밤나무 (약밤나무)	함중(조숙, 早熟)	3	10	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	구주물푸레	스위스(D559)	3	33	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	구주물푸레	스위스(B614)	4	17	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	구주물푸레	독일	4	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	미국물푸레	온타리오	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	미국물푸레	펜실베니아	4	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	인카나오리나무	독일	3	40	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	미국풍나무	오하이오	4	40	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	아까시나무	온타리오	3	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	트리아칸토스주엽나무	펜실베니아	3	30	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	골담초	오스트리아	5	50	0.01	
177	46 ㄴ	1929.04	세로티나벳나무	온타리오	3	10	0.00	
177	46 ㄴ	1929.04	바비포아피나무	오스트리아	4	10	0.00	
178	35 ㄴ	1930.04	잣나무	스와	5	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	잎갈나무	무산	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	잎갈나무	혜산진	3	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	일본잎갈나무	후지산(富士山)	3	40	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	사할린낙엽송	사할린	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	사할린낙엽송	사할린	3	100	0.03	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
178	35 ㄴ	1930.04	만주곰솔	맹산	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	만주곰솔	맹산	3	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	가문비나무	하동	7	50	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	설탕단풍	양주	2	00	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	향선나무	단둥(丹東) ¹⁴³⁾	4	60	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	민둥아까시나무	청량리	2	18	0.00	
178	35 ㄴ	1930.04	밤나무	의주	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	비슬나무	해산진	3	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	참느릅나무	서울	2	75	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	박달나무	초산	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	박달나무	이천	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	물박달나무	해산진	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	물박달나무	철마산	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	팽나무	대구	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	사스레나무	해산진	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	자작나무	서울	2	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	피나무	해산진	3	50	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	피나무	세포	3	100	0.03	
178	35 ㄴ	1930.04	아다복가래나무 (阿多福胡桃)	가와타비(川渡) ¹⁴⁴⁾	2	30	0.00	
178	35 ㄴ	1930.04	왕가래나무	늦포로	2	50	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	왕가래나무	미야기	3	30	0.00	
178	35 ㄴ	1930.04	레지노사소나무	캐나다	4	50	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	마미송	만주	2	50	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	만주곰솔	만주	2	50	0.01	
178	35 ㄴ	1930.04	스트로브잣나무	캐나다	4	50	0.01	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고
178	35 ㄷ	1930.04	스트로브잣나무	북미	5	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	스트로브잣나무	오스트리아	5	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	스트로브잣나무	북미동북부	5	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	스트로브잣나무	오하이오	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	구주적송	스웨덴(D520)	3	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	구주적송	스웨덴(C567)	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	구주적송	스웨덴(B644)	5	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	구주곰솔	오스트리아	5	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	구주곰솔	스테인펠드	5	14	0.00	
178	35 ㄷ	1930.04	폰데로사소나무	스테인펠드(C636) ¹⁴⁵⁾	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	폰데로사소나무	스테인펠드(C637)	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	롯데폴소나무	캐나다	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	플렉시리스소나무	캐나다(A537)	6	5	0.00	
178	35 ㄷ	1930.04	에키나타소나무	조지아	3	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	서양측백	캐나다	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	독일가문비	오스트리아	4	40	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	독일가문비	독일	4	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	미국개암나무	오하이오	2	50	0.01	
178	35 ㄷ	1930.04	엑셀시올 물푸레나무	독일	2	45	0.01	
계						65,553	18.42	

- 131) 현 러시아 사할린주의 도시명으로 일제강점기의 지명(地名)은 “大泊”이라 칭하였음.
132) 일본 동북지방에 있는 현(縣)의 하나.
133) 일본 미야기현(宮城縣: 일본 혼슈 북동부 태평양에 면한 현)은 후두의 주요 생산지임.
134) 일본 관동지방 북부에 있는 현(縣)의 하나.
135) 일본 규슈지방에 있는 현의 하나.
136) 일제강점기의 경기도 고양군 은평면의 지명이 오늘날에는 서울시 은평구로 바뀌었음.
137) 노르웨이의 스테인헤르 부근.
138) 미국 북동부 끝에 있는 주.
139) 경남 산청군 차황면 장위리.
140) 일본 나가노현(長野縣) 기소지방(木曾地方).

F. 파종상묘조림(播種床苗造林)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수	면적(ha)	비고 (묘목 판갈이)
1	21 이	1930.03	잎갈나무	무산(C198)	3	200	0.08	○
1	21 이	1930.03	잎갈나무	무산(E169)	2	5,040	0.92	○
1	21 이	1930.03	잣나무	포천	4	200	0.06	○
1	21 이	1930.03	잣나무	포천	4	200	0.06	○
1	21 이	1930.03	잣나무	포천	3	3,000	0.57	×
1	21 이	1930.03	잣나무	포천	2	2,000	0.39	×
1	21 이	1930.03	방크스소나무	광릉	3	200	0.06	○
1	21 이	1930.03	방크스소나무	서울	2	4,500	0.62	×
1	21 이	1930.03	종비나무	혜산진	3	50	0.02	×
1	21 이	1930.03	구주적송	스웨덴	3	1,040	0.25	×
1	21 이	1930.03	구주적송	독일	2	1,000	0.34	×
1	28 にへ とちり	1930.03	잣나무	포천	4	200	0.06	○
1	28 にへ とちり	1930.03	잣나무	포천	4	200	0.08	×
1	28 にへ とちり	1930.03	잣나무	포천	3	5,000	0.92	×
1	28 にへ とちり	1930.03	사할린낙엽송	사할린	3	100	0.02	○
1	28 にへ とち리	1930.03	사할린낙엽송	사할린	2	2,000	0.38	×
1	28 にへ とち리	1930.03	일본잎갈나무	스와	3	200	0.07	○
1	28 にへ とち리	1930.03	일본잎갈나무	나가노	2	5,000	1.24	×
1	28 にへ とち리	1930.03	주목	놋포로	3	200	0.08	×
1	28 にへ とち리	1930.03	주목	놋포로	2	300	0.09	×
1	28 にへ とち리	1930.03	스트로브잣나무	캐나다	4	200	0.08	○

3.37

7.61

141) 라트비아공화국의 수도.

142) 일본 이시가와현 호우스군 노도정 오오다와라(石川県鳳珠郡能登町太田原).

143) 중국 랴오둥(遼東) 반도와 압록강에 접한 지명.

144) 미야기현 오오자키시(宮城県 大崎市)의 옛지명.

145) 독일에 있는 지명 중 하나.

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수	면적(ha)	비고 (묘목 판갈이)
1	28 にへ とちり	1930.03	스트로브잣나무	오하이오	3	500	0.14	×
1	28 にへ とちり	1930.03	스트로브잣나무	미네소타	2	100	0.05	×
1	28 にへ とちり	1930.03	분비나무	헤산진	3	400	0.07	×
1	28 にへ とちり	1930.03	일본개분비나무	놏포로	3	500	0.07	×
1	28 にへ とちり	1930.03	가문비나무	헤산진	3	200	0.06	×
1	28 にへ とちり	1930.03	가문비나무	헤산진	2	200	0.06	×
1	28 にへ とち리	1930.03	종비나무	헤산진	3	850	0.23	×
1	28 にへ とち리	1930.03	종비나무	헤산진	3	200	0.04	○
1	28 にへ とち리	1930.03	종비나무	헤산진	2	200	0.05	×
1	28	1930.03	소나무	모리오카	3	200	0.04	○
1	28	1930.03	소나무	이와테(岩手)	2	2,000	0.52	×
1	28	1930.03	소나무	삼척	3	200	0.05	○
1	28	1930.03	소나무	양산	2	2,000	0.46	×
1	28	1930.03	소나무	광릉	3	200	0.05	○
1	28	1930.03	소나무	광릉	2	1,600	0.31	×
1	28	1930.03	소나무	헤산진	3	200	0.04	○
1	28	1930.03	소나무	헤산진	2	2,000	0.32	×
1	28	1930.03	리기다소나무	광릉	3	200	0.07	○
1	28	1930.03	리기다소나무	광릉	2	6,000	1.30	×
1	28	1930.03	레지노사소나무	미네소타	3	200	0.07	○
1	28	1930.03	레지노사소나무	미네소타	2	1,000	0.22	×
1	28	1930.03	만주곰솔	맹산	3	200	0.05	○
1	28	1930.03	만주곰솔	맹산	2	2,000	0.22	×
계						51,980	10.98	

G. 파종조림(播種造林)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수 (점/본)	면적(ha)	비고	
171	9 호	1925.04	소나무	광릉	6	-	0.30	0.56	
171	9 호	1925.04	소나무	경북	6		0.10		
171	9 호	1925.04	소나무	명천	6	-	0.16		
175	32 ㄴ	1927.04	잎갈나무	부령	4	1,000 ¹⁴⁶⁾	0.22	1.66	
175	32 ㄴ	1927.04	잣나무	포천	4	812	0.17		0.0307ha는 1928년改播
175	32 ㄴ	1927.04	일본잎갈나무	나가노	4	999	0.23		일부1928년 改播
175	32 ㄴ	1927.04	리기다소나무	광릉	4	911	0.22		
175	32 ㄴ	1927.04	방크스소나무	서울	4	1,276	0.28		
175	32 ㄴ	1927.04	소나무	광릉	4	729	0.18		
175	32 ㄴ	1927.04	벚나무	광릉	4	115	0.03		
175	32 ㄴ	1927.04	밤나무	양주	4	195	0.03		
175	32 ㄴ	1927.04	평양밤나무 (약밤나무)	평양	4	130	0.05		
175	32 ㄴ	1927.04	상수리나무	청량리	4	656	0.15		
175	32 ㄴ	1927.04	중국밤나무	중국	4	91	0.02		
175	32 ㄴ	1927.04	졸참나무	광릉	4	83	0.02		
175	32 ㄴ	1927.04	갈참나무	광릉	4	61	0.01		
175	32 ㄴ	1927.04	가래나무	강계	4	126	0.01		
175	32 ㄴ	1927.04	들메나무	강계	4	-	0.04		
176	32 ㄴ	1928.04	잣나무	포천	3	1,809	0.22		0.40
176	32 ㄴ	1928.04	가래나무	강계	3	433	0.09		
176	32 ㄴ	1928.04	상수리나무	청량리	3	372	0.06		
176	32 ㄴ	1928.04	들메나무	서울	3	270	0.03		
177	50 ㄴ	1929.04	잣나무	양주	2	2,868	0.68	1.57	
177	50 ㄴ	1929.04	소나무	청량리	2	1,582	0.34		

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수 (점/본)	면적(ha)	비고
177	50 ㄴ	1929.04	리기다소나무	광릉	2	1,215	0.31	
177	50 ㄴ	1929.04	잎갈나무	무산	2	958	0.24	
177	46 ㄴ	1929.04	가래나무	평강	2	159	0.07	
1	39 ㄴ	1930.04	잣나무	포천	1	8,596	1.90	
1	39 ㄴ	1930.04	잣나무	포천	3	235		
1	39 ㄴ	1930.04	소나무	청량리	1	2,336	0.61	
1	39 ㄴ	1930.04	소나무	청량리	2	200		
1	39 ㄴ	1930.04	리기다소나무	광릉	1	2,817	0.58	
1	39 ㄴ	1930.04	리기다소나무	광릉	2	200		
1	39 ㄴ	1930.04	만주곰솔	맹산	1	1,282	0.38	
1	39 ㄴ	1930.04	만주곰솔	맹산	2	200		
1	39 ㄴ	1930.04	굴참나무	광릉	1	212	0.04	
1	39 ㄴ	1930.04	떡갈나무	양주	1	464	0.12	
1	39 ㄴ	1930.04	평양밤나무 (약밤나무)	함종	1	1,227	0.34	6.87
1	39 ㄴ	1930.04	평양밤나무 (약밤나무)	함종	2	200		
1	39 ㄴ	1930.04	상수리나무	고양	1	420	0.20	
1	39 ㄴ	1930.04	갈참나무	광릉	1	2,280	0.58	
1	39 ㄴ	1930.04	갈참나무	광릉	2	200		
1	39 ㄴ	1930.04	졸참나무	광릉	1	692	0.20	
1	39 ㄴ	1930.04	졸참나무	광릉	2	200		
1	39 ㄴ	1930.04	복자기	광릉	1	300	0.13	
1	39 ㄴ	1930.04	고로쇠나무	광릉	1	754	0.16	
1	39 ㄴ	1930.04	들메나무	은륜	1	379	0.10	
1	39 ㄴ	1930.04	벚나무	우이동	1	550	0.21	
1	39 ㄴ	1930.04	벚나무	우이동	2	200		

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	식재본수 (점/본)	면적(ha)	비고	
1	39 ㄴ	1930.04	웃나무	포천	1	1,412	0.34		
1	39 ㄴ	1930.04	웃나무	후쿠시마	2	200			
1	39 ㄴ	1930.04	가래나무	평강	1	2,437	0.62		
1	39 ㄴ	1930.04	가래나무	평강	2	200			
1	39 ㄴ	1930.04	박달나무	평강	1	1,100	0.26		
1	39 ㄴ	1930.04	박달나무	경성	2	89			
1	39 ㄴ	1930.04	느티나무	서울	1	383	0.10		
1	28 にへとちり	1930.04	만주곰솔	맹산	1	746	0.23		2.07
1	28 にへとちり	1930.04	리기다소나무	광릉	1	2,410	0.66		
1	28	1930.04	소나무	청량리	1	947	0.26		
1	28	1930.04	구주적송	스웨덴	1	3,446	0.85		
1	28	1930.04	박달나무	평강	1	276	0.07		
1	21 い	1930.04	박달나무	평강	1	136	0.06	0.35	
1	21 い	1930.04	웃나무	포천	1	635	0.15		
1	21 い	1930.04	참단풍나무	광릉	1	498	0.14		
1	28 にへとちり	1930.04	구주적송	스웨덴	1	1,072	0.43		
계						56,781	13.95		

146) 점파(點播)의 약자임.

H. 숲 모습 개량 하층목 가꾸기 시험(林相改良 下層木 保育 試驗)

1. 식재

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	식재본수(본)	면적(ha)	비고
1	27 이	1930.04	전나무	광릉	5	440	0.10	
1	27 이	1930.04	잣나무	청량리	3	393	0.10	
1	27 이	1930.04	잣나무	포천	3	8,135	1.56	
1	27 이	1930.04	주목	서울	7	200	0.05	
1	27 이	1930.04	밤나무	양주	2	140	0.04	
1	27 이	1930.04	평양밤나무 (약밤나무)	함종	2	640	0.20	
1	27 이	1930.04	신갈나무	광릉	2	100	0.03	
1	27 이	1930.04	졸참나무	광릉	2	500	0.13	
1	27 이	1930.04	갈참나무	광릉	2	350	0.10	
1	27 이	1930.04	참싸리	청량리	2	450	0.10	
1	27 이	1930.04	밤나무	광릉	2	100	0.05	
1	27 이	1930.04	밤나무	의주	2	380	0.10	
1	27 이	1930.04	물갸나무	청량리	3	880	0.20	
1	27 이	1930.04	리기다소나무	광릉	2	1,900	0.40	
계						14,608	3.16	

2. 실파(實播 : 씨앗을 뿌려 심음)

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수령	점파수(點) 종자수(立)	면적(ha)	비고
1	27 이	1930.04	서어나무	양천	1	20點	0.03	
1	27 이	1930.04	갈참나무	포천	1	384點	0.10	
1	27 이	1930.04	밤나무	광릉	1	113點	0.03	
1	27 이	1930.04	상수리나무	서울	1	489點	0.17	
1	27 이	1930.04	물오리나무	서울	1	6.5立	0.42	

대장번호	임소반	식재연월	수종	산지	수량	점파수(點) 종자수(立)	면적(ha)	비고
1	27 이	1930.04	물갸나무	청량리	1	4.0立	0.20	
1	27 이	1930.04	참싸리	서울	1	39.0立	0.75	
1	27 이	1930.04	풀싸리	청량리	1	7.0立	0.14	
1	27 이	1930.04	싸리	고양	1	5.0立	0.10	
1	27 이	1930.04	아까시나무	고양	1	26.0立	0.10	
계						1,006점 87.5립	2.04	

광릉시험림 일반
(100년 전 광릉숲을 알아보다)

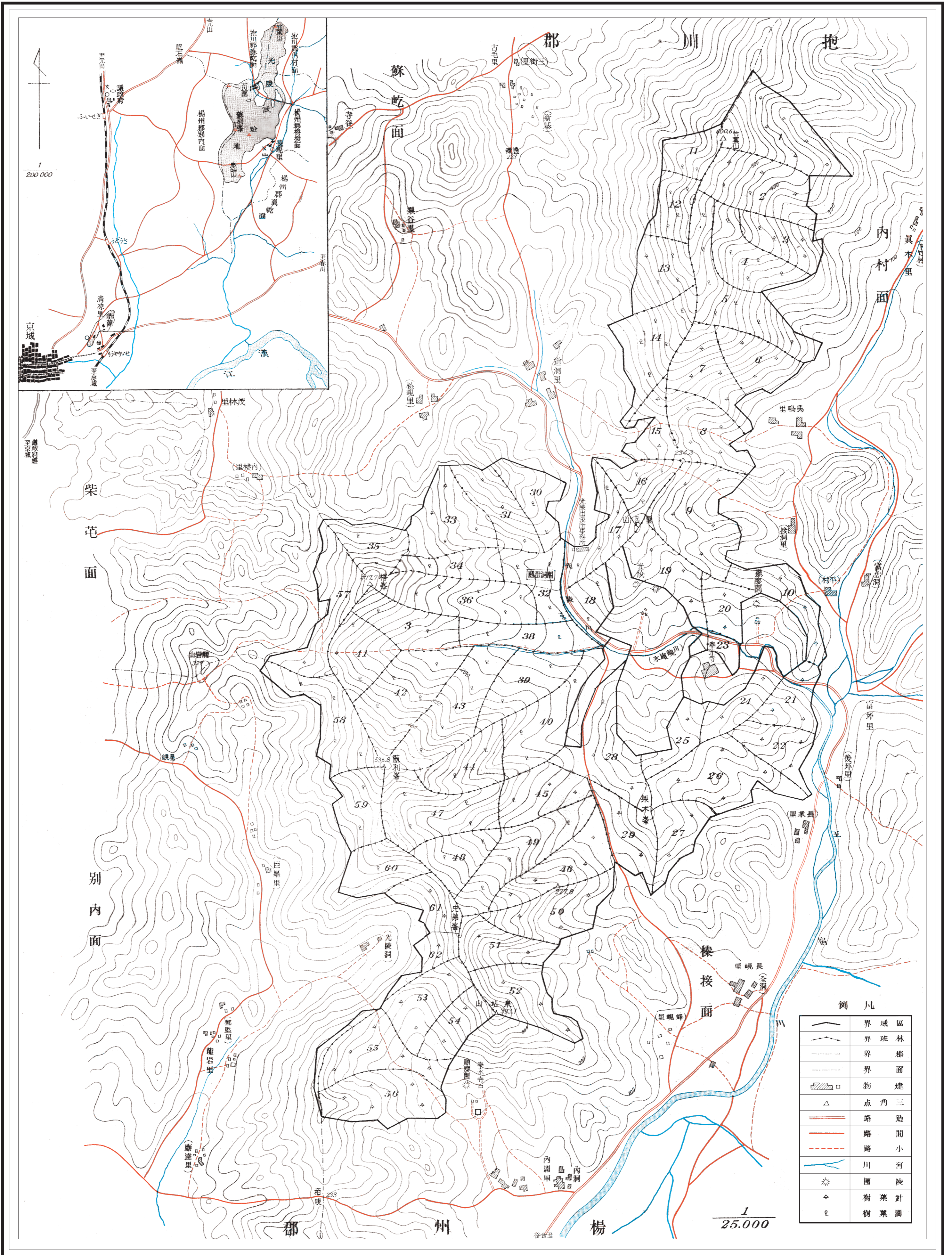
2019년 7월 발행

인 쇄 : 2019년 7월 30일
발 행 : 2019년 7월 30일
발 행 인 : 이유미
기 획 : 이해주, 우성호, 이정호
번역 및 국역 : 강영호, 이현재
참 여 연 구 진 : 장계선, 임중옥, 김선경, 한지예, 길희영, 이승규,
노승진, 신영민, 오승환

발 행 처 : 국립수목원
경기도 포천시 소흘읍 광릉수목원로 415 (우) 11186
전화번호: 031-540-1041
홈페이지: www.kna.go.kr
제작 및 인쇄 : 삼성에드컴
발간등록번호 : 11-1400119-000361-01

〈비매품〉

光陵試驗林略圖



例 凡

—	界 域 區
—	界 班 林
—	界 郡
—	界 面
□	物 建
△	点 角 三
—	路 道
—	路 間
—	路 小
—	川 河
*	園 陵
+	樹 葉 針
?	樹 葉 闊

1/25,000